imburgs agblad

Poste-restante

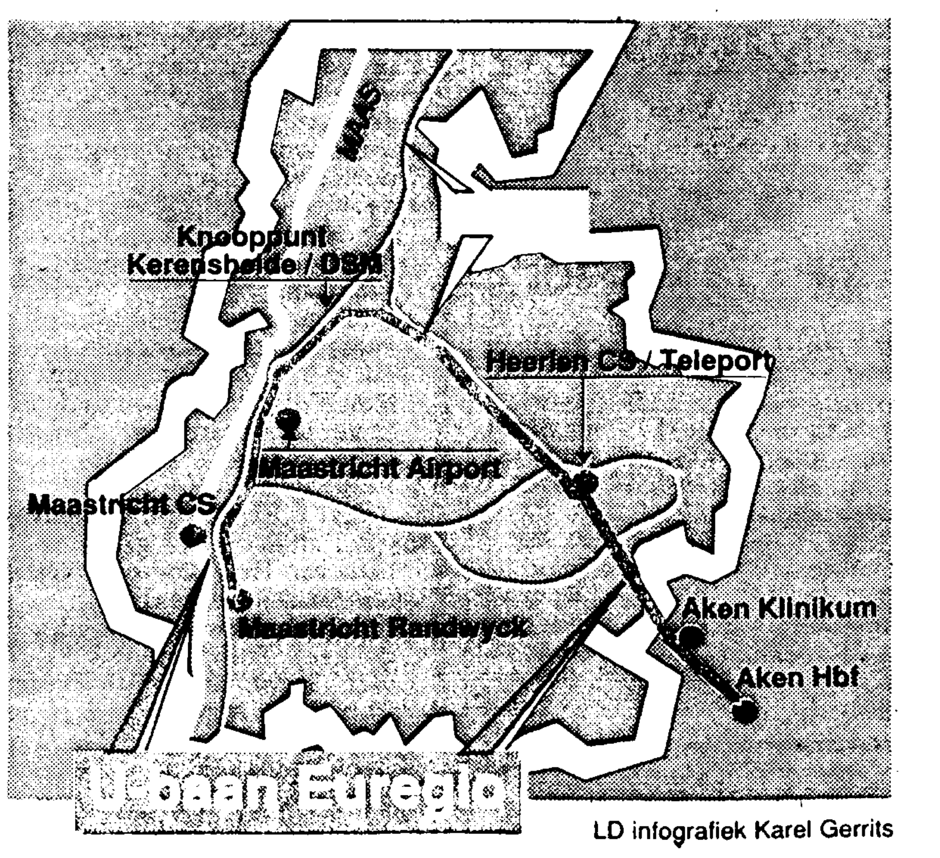
Vrijdag 7 december.

72e jaargang nr. 290.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,45

'Grote Euregionale sprong voorwaarts'

Spectaculaire visie op toekomst Limburg



LD infografiek Karel Gerrits

● *Een van de onderdelen van de toekomstvisie betreft een 'U-vormige' spoorverbinding die vanaf Maastricht naar het noorden langs het vliegveld loopt en via het Knooppunt Kerensheide/DSM en Heerlen in Aken uitkomt, waar passagiers kunnen overstappen op de TGV indien die Aken aandoet.*

door peter bruijns

HEERLEN – Een Euregionale televisie-omroep, een World Trade Center voor medische technieken in de buurt, een Deltaplan voor de arbeidsmarkt en een spoorlijn van Maastricht via het vliegveld Beek, langs Heerlen naar Aken voor een aansluiting op de TGV. Dat vormen enkele ingrediënten van het recept dat een zware adviescommissie heeft bedacht voor een gezonde provincie Limburg in het jaar 2015.

Die toekomst ligt vooral in de Euregio, zo blijkt uit het uitgelekte, nog geheime rapport van de commissie 'Toekomst Limburg'. Pas op 17 december wordt het rapport 'Waar liggen de grenzen? Een visie op Limburg 25 jaar verder' openbaar gemaakt tijdens een groot congres in Heerlen ter herdenking van 25 jaar mijnsluitingen.

De commissie Toekomst Limburg heeft verschillende reeds in gang gezette ontwikkelingen geïnventariseerd en een toekomstvisie op Limburg ontwikkeld.

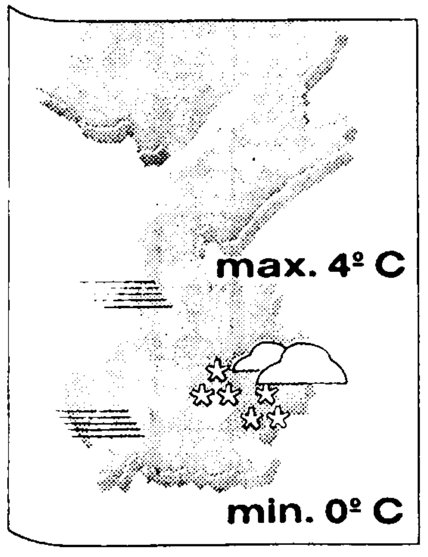
Prominente commissieleden zijn prof. dr W. Albeda (RL), prof. dr ir P. van der Grinten (DSM), drs C. Inja (FNV), dr ir H. Kivits (Intercai) en prof. dr L. Soete (Merit). De commissie heeft het name bekeken wat er moet gebeuren wil Limburg over 25 jaar nog een rol van betekenis kunnen spelen in Europa en niet verworden tot een geïsoleerde regio.

Er blijken volop ontwikkelingskansen te zijn voor de Limburgse economie, maar dan moet er nog het nodige gebeuren. Met name zullen alle geledingen van de Limburgse samenleving de blik op het buitenland moeten richten.

Volgens de commissie moet Limburg een grote Euregionale sprong voorwaarts wagen. Zonder verdere uitbouw als internationale regio verliest Limburg aantrekkingskracht voor nieuwe bedrijven en concurrentiekracht van reeds gevestigde ondernemingen.

Na de Europese eenwording ligt Limburg centraal in de markt. Limburg kan een vestigingsgebied worden voor toeleverende bedrijven die zich op de omliggende industriegebieden richten. Maar dan moeten de verbindingen via het spoor en door de lucht wel verbeterd worden. Een doorgetrokken A73, een goede aansluiting op het TGV-net en een volwaardige luchthaven voor zakelijk verkeer zijn onmisbaar, zegt de commissie.

Zie verder pagina 17
● **Maastricht hoofdzetel Euregio-universiteit**



VERANDERING
Vandaag is de laatste rustige herfstdag, want de komende dagen is de stroming gedraaid naar noordwestelijke richting, met aanvoer van onstabielere lucht. In de vroege ochtend zijn er plaatselijk nog mistbanken (die later oplossen) en kan het glad zijn. Geleidelijk neemt de bewolking vanuit het westen toe maar we houden het nog droog. Komende nacht valt er af en toe neerslag, mogelijk in de vorm van natte sneeuw. De temperatuur wordt 4 graden en de wind is zwak tot matig uit zuidwest. Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

Koeien krijgen streepjescode



Wöltgens: nieuwe discussie 'Beek'

door eric van dorst en theo sniekers

DEN HAAG – Thijs Wöltgens, fractievoorzitter van de PvdA in de Tweede Kamer, vindt dat 'Limburg' zich nog eens goed moet afvragen of de Oost-westbaan bij Luchthaven Maastricht er wel moet komen.

Aanleiding hiervoor is het nieuwe economische scenario voor de luchthaven waartoe het kabinet in 1989 besloot. Dat scenario, waarbij de nadruk sterk ligt op passagiersvervoer, levert volgens de afgelopen zomer verstrekte cijfers veel minder werkgelegenheid op dan het oude plan, waarin vrachtvervoer de hoofdrol speelde.

Volgens Wöltgens is daardoor de afweging tussen economie en milieu op grond waarvan destijds tot aanleg van de Oost-westbaan werd besloten, feitelijk achterhaald.

„De regio zou zich eens moeten afvragen of de honderden miljoenen guldens die nodig zijn voor isolatie van de woningen rond de luchthaven niet op een betere manier kunnen worden besteed", aldus de Limburgse fractievoorzitter van de PvdA.

Zie verder pagina 17
● **'Regio moet aanleg baan opnieuw bezien'**

Post zonder postcode dag later bezorgd

DEN HAAG – Post zonder postcode wordt vanaf 1 januari door de PTT met één dag vertraging bezorgd. Momenteel wordt een ontbrekende postcode door PTT'ers speciaal aangebracht, zodat de post samen met de andere poststukken kan worden verwerkt.

Het met de hand aanbrengen van de postcode wordt volgens de PTT te bewerkelijk omdat de poststroom groeit en de sortering steeds verder wordt geautomatiseerd.

Van de particuliere post wordt nu nog 10 procent zonder postcode op de bus gedaan. De zakelijke post, die meestal wél van een postcode is voorzien, maakt 80 procent van de poststroom uit. De nieuwe beleidslijn is dus vooral bedoeld voor de consument die volgens de PTT uit gemakzucht de postcode weglaat.



● *Sylvester Stallone voor de vijfde keer in Rocky.*

Saddam Hoessein wil dat 'gasten' vóór de Kerst naar huis kunnen

Alle gijzelaars komen vrij

Van onze correspondent

DEN HAAG – President Saddam Hoessein van Irak heeft gisteren via Radio Bagdad bekend laten maken dat alle gijzelaars zullen worden vrijgelaten. In een brief aan de Nationale Assemblée vraagt hij deze beslissing goed te keuren, zodat de 'gasten' nog vóór de Kerst naar huis kunnen. Het parlement komt vanmorgen bijeen. Nu al zijn de vanaf begin augustus geldende reisbeperkingen voor de 2000 westerse en Japanse plus 3000 Sovjet-burgers opgeheven.

Saddam zegt tot deze beslissing te zijn gekomen na beraad met koning Hoessein van Jordanië, PLO-leider Arafat en de vice-president van Jemen, Ali Salem al-Beidh. Dat wees op 'positieve veranderingen' in het politieke klimaat, die een menselijk schild overbodig zouden maken. Hij wijst op wat hij ziet als het aanbod van president Bush - 'De vijand van God' - om tot onderhandelingen te komen. De Amerikaanse regering houdt vol dat er niet wordt onderhandeld. Wel wordt op 17 december de Iraakse minister van buitenlandse zaken Tarik Aziz in Washington ontvangen.

Reacties

Ingegeven door Saddams onvoorspelbaar gedrag was de internationale reactie er een van 'eerst zien, dan geloven'. Minister Van den Broek zei 'voorzichtig optimistisch' te zijn. Hij verwees daarbij naar een telefoontje van zijn ambtgenoot uit Jemen, die zei bij Saddam te hebben gepleit voor de vrijlating.

De bewindsman benadrukte dat Saddam met vrijlating tegemoet komt aan slechts één van de in tien VN-resoluties gestelde eisen. Pas als Irak zich heeft teruggetrokken uit Koeweit en daar het wettig gezag is hersteld, kan een oorlog worden voorkomen, aldus Van den Broek.

Transport

CDA-fractievoorzitter Brinkman, woordvoerder van alle Kamerfracties (m.u.v. Janmaat), zei dat ambassadeur Van Dam in Bagdad al overleg voert over het transport van de gijzelaars. Oud-premier De Jong, die een humanitaire missie naar Bagdad zou moeten leiden, zei dat 'we pas zekerheid hebben als we de gijzelaars in Nederland uit het vliegtuig zien stappen'.

De Amerikaanse regering verwelkomde gisteren het nieuws over de gijzelaars, maar voegde daaraan toe dat de vrijlating niet de aandacht mag afleiden van het werkelijke probleem: de Iraakse bezetting van Koeweit.

Zie verder pagina 3
● **Bush: 'Druk op Irak wordt niet minder'**



● *Dit zijn de resten van een lesvliegtuig van de Italiaanse luchtmacht dat gisterochtend brandend en stuurloos neerstortte op een middelbare school in Casalecchio nabij van Bologna. Bij het ongeluk kwamen 12 mensen om het leven en vielen ruim 100 gewonden. Veel leerlingen liepen arm- en beenbreuken op toen zij in paniek uit de ramen sprongen, nadat het toestel zich in de tweede verdieping van de school had geboord.*



● Scene uit 'Death Warrant'

bioscopen

● HEERLEN

Royal: Problem Child, dag. 19.30 en 21.30 uur. Arachnophobia, zo 23.30 uur. **Rivoli:** Death Warrant, dag. 19 en 21 uur, za zo ook 16 uur. Asterix en de knallende ketel, za zo 14.30 uur. **Maxim:** Die Hard 2, dag. 18.30 en 21 uur, za zo ook 15.30 uur. **H5:** Flatliners, dag. 14.30 19 en 21.30 uur, za zo ook 16.45 uur. Look who's talking, dag. 20.30 uur, vr ma di do ook 14.15 uur. Pretty woman, dag. 18.30 en 21 uur, vr ma di do ook 14 uur. Dick Tracy, za zo wo 14.15 en 18.15 uur, za zo ook 16.15 uur. Presumed Innocent, dag. 18.30 en 21 uur, vr ma di do ook 14 uur. Ghost, dag. 14 18.30 en 21 uur. Lady en de Vagebond, za zo wo 14 uur, za ook 16 uur. Ook honden gaan naar de hemel, za zo wo 14 uur, za zo ook 16 uur. Total Recall, dag. 18.30 en 21 uur, vr ma di do ook 14 uur. **De Spiegel:** Krokodillen in Amsterdam, vr t.m zo 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Cry Baby, vr t.m zo 20 uur. Dark Angel, vr t.m zo 22.15 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Problem Child, vr t.m zo 14.30 18.45 en 21.15 uur, ma t.m do 21 uur, wo ook 14.30 uur. Goodfellas, vr t.m zo 20.15 uur, ma t.m do 20.30 uur. Asterix en de knallende ketel, vr t.m zo en wo 14.30 uur. Presumed Innocent, vr t.m zo 14.30 18.30 en 21.15 uur, ma di wo 21 uur, wo ook 14.30 uur. The Neverending Story 2, vr t.m zo 14.30 18.30 en 21.15 uur, ma t.m do 21 uur, wo ook 14.30 uur. **Cine-K:** Cadillac Man, vr t.m zo 19 en 21.15 uur, ma di do 20.30 uur. **Cinema-Palace:** Flatliners, dag. 18 en 21 uur, za zo ook 14.30 uur. Ghost, dag. 18 en 21 uur, za zo ook 14.30 uur. Lady en de Vagebond, za zo 14.30 uur. Pretty Woman, dag. 18.15 en 21.15 uur. **Lumière:** Romeo, dag. 20 en 22 uur. Blue Velvet, dag. 21 uur.

● GELEEN

Roxy: Ford Fairlane, dag. 20.30 uur, zo ook 15 uur. **Studio Anders:** Pretty Woman, dag. 20.30 uur, zo ook 15 uur.

● SITTARD

Forum: Ghost, dag. 20.30 uur, zo ook 14 uur. The last island, dag. 20.30 uur, zo ook 14 uur. **Filmhuis:** The adventures of the Baron von Munchausen, wo 20.30 uur.

● ECHT

Royal-MicroRoyal: Die Hard 2, vr t.m zo 20.30 uur, zo ook 18 uur. Pretty Woman, vr t.m zo 20.30 uur, zo ook 18 uur.

● ROERMOND

Royal: Ghost, dag. 20.30 uur, zo ook 14.30 en 17 uur. **Royaline:** Gremlins, vr t.m zo 19.30 uur, zo ook 16.30 uur, wo ook 14.30 uur. The hunt for Red October, vr t.m zo 21.30 uur, ma t.m do 20.30 uur. Asterix en de knallende ketel, zo wo 14.30 uur.

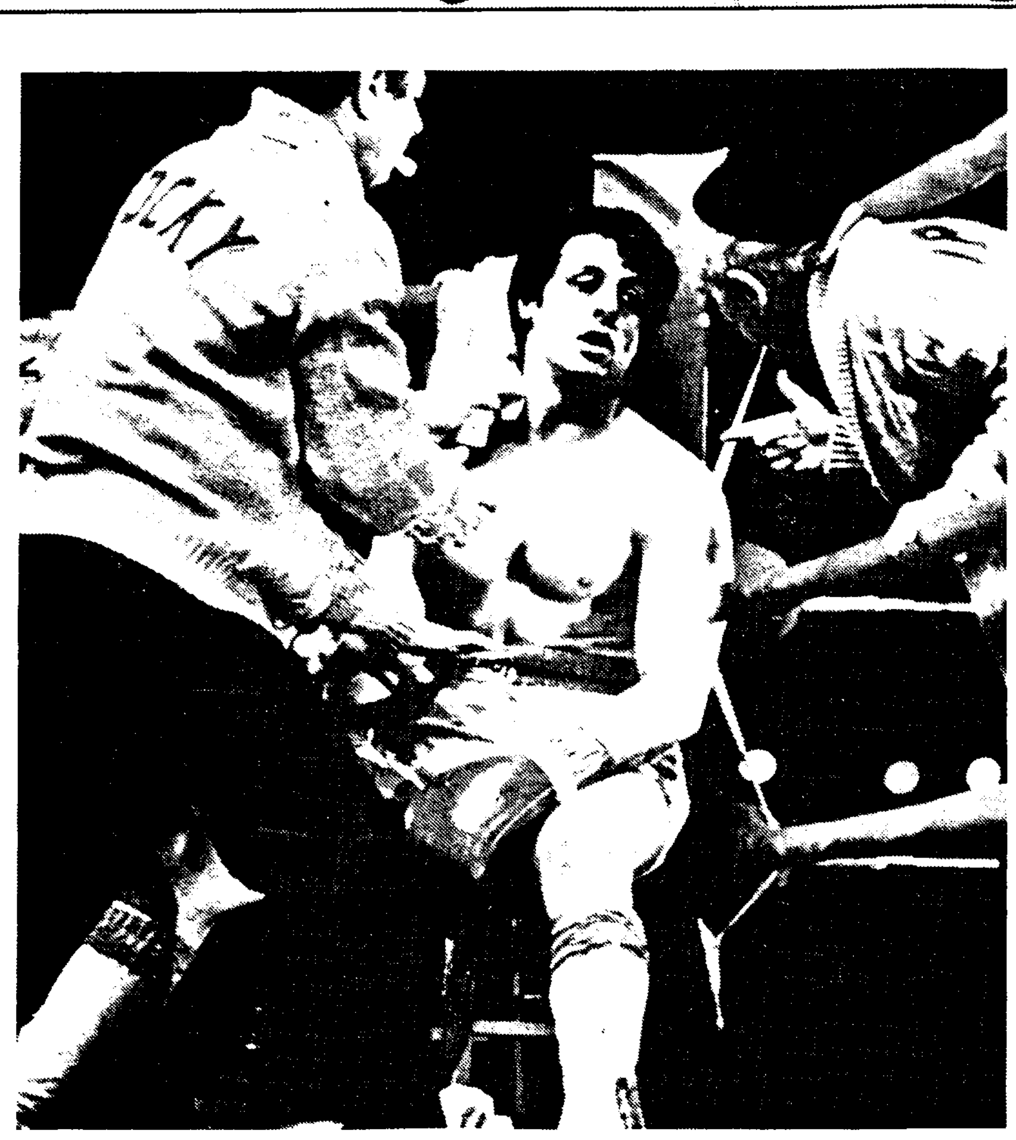


● Whoopi Goldberg in 'Ghost'

'Rocky V' volgende week ook in Limburg in première

Stallone bijna uitgeteld

HEERLEN - Waar moet je heen als je artistiek uitgeteld bent in Hollywood? Naar de bank. Kom je dollars tekort dan verkoop je je ziel aan een uitgeverij die aast op je biografie.
Exit roem, dat wel. Maar je rijkdom is verzekerd.
Heet je echter Sylvester Stallone dan is er 'no easy way out'. Zijn zorgvuldig gecoiffeerd filmimage eist eerst een laatste ronde. Die krijgt Hollywoods bestbetaalde acteur nu met 'Rocky V', die volgende week ook in Limburg in première gaat.



● Met 'Rocky V' wil Stallone zich weer opstoten in Hollywood, waar zijn roem danig getaand is.

Dat Sly Stallone (44) zich vastklampt aan zijn alter-ego Rocky Balboa zegt veel over zijn wankel evenwicht in de Amerikaanse filmwereld. Juist met 'Rocky' is zijn roemruchte opmars begonnen. Op 'Rambo' hoeft ie niet meer te rekenen. Met deze vechtjas heeft Stallone zichzelf in de voet geschoten door in 1988 toch een eenmansoorlog (Rambo III) te ontketenen tegen de Russen, terwijl het al stevig dooide tussen Oost en West.

Slordig

'Rocky V' komt niks te vroeg. Andere smaken, verpakt in films als 'Tango and Cash', 'Lock Up', 'Cobra', 'Over The Top', 'F.I.S.T' en vooral 'Nighthawks', zijn het filmpubliek matig tot slecht bevallen.
Zelf ziet Stallone nu ook de ernst in van zijn laatste ronde. In interviews mompelt hij iets van „ik geloof in de kracht van de eenling" en „dit is het land van echte volhouders."
Vier jaar geleden maakte de 'Italian Stallion' over alles grappen. Zelfs over zijn huwelijk dat niet opgewassen bleek tegen het Deense boegbeeld Birgitte Nielsen. Over zijn scheiding van Sasha, ooit een veelbelovende actrice van het Baronet Theater in New York, grapte hij slordig: „Ons huwelijks was als een benzinetank die op zekere dag leeg was."
Dat Sasha hem wegens chronische ontrouw buiten de deur had gezet, gaf hij grif toe. „Ik ben haar nooit langer dan een half jaar trouw geweest."
Over geruchten dat hij zeker twaalf miljoen dollar smartegeld moest afschuiven, sneerde hij toen: „Twaalf miljoen? Dat is iets voor beginnelingen. In mijn divisie begin je bij 32 miljoen dollar, exclusief alimentatie..."
Deze grote mond is Stallone weliswaar kwijt. Maar zijn vechtlust allerminst. Die zit er al van jongsaf aan in.
Inderdaad, gemeten naar Amerikaanse maatstaven is Stallone's jeugd niks aparts. Ouders gescheiden, problemen op school, toch dromen van een puike baan, terwijl schooltesten uitwijzen dat hij maar het beste liftmonteur kan worden.
Sylvester is in 1946 geboren in Hell's Kitchen, een goor getto in New York. En waar hij meteen gesard wordt vanwege zijn achternaam die aan Kerstmis herinnert. Zijn vader is als Siciliaanse schaapsherder naar Amerika geëmigreerd en als kapper aan de kost te komen. Zijn moeder verkoopt sigaretten in Billy Rose's Diamond Horseshoe, waar ze af en toe ook voor geld danst. Beiden raken verstrikt in de haast om de All American Dream - snel rijk worden en dat zo lang mogelijk blijven - te verwezenlijken. Pa Stallone wil liever zingen dan knippen. En ma droomt van een eigen schoonheidssalon.
De werkelijkheid is minder dromerig. Met als gevolg dat de tirannieke pa zijn frustraties uitkuurt op de toch al vaak dwarsliggende zoon Sylvester. „Ik kreeg altijd klappen. Vaak zo hard dat ik dwars door de kamer vloog," bekent Stallone halverwege de jaren tachtig, als hij net uit de ring van 'Rocky IV' stapt. „Vroeger hunkerde ik naar een compliment van mijn pa, in wiens ogen ik geen goed kon doen. Hoe ik me ook inspande, hij had altijd iets aan te merken. Zelfs toen mijn 'Rocky' in 1977 een Oscar kreeg als de Beste Film 1976, zeurde hij nog dat de boksfragmenten best beter uit de verf hadden kunnen komen."
Pas na 'Rocky III' krijgt Stallone zijn eerste schouderklopje van vaderlief.
Sylvester is elf en woont net in Washington DC, als zijn ouders elkaar eindelijk met rust laten. Na de scheiding blijft hij rebelleren. Hij wordt van minstens twaalf scholen geschopt. Eenmaal op een kostschool voor moeilijk opvoedbare tieners vindt de 'rebel with a cause' zijn draai: football en atletiek. Daarin blinkt hij zo uit dat hij een beurs krijgt voor een Amerikaanse highschool in Zwitserland. Door een rol in 'Dood van een handelsreiziger', een plat gespeeld meesterwerk van Arthur Miller, raakt hij in de ban van het applaus.
In 1967 keert Stallone terug naar Amerika en studeert tot 1970 aan de Universiteit van Miami, waarna hij zonder diploma fortuin gaat zoeken in New York.

Smoezelig

Armoe vloert hem echter zo genadeloos dat hij overdag door de 'Big Apple' doolt en de nacht doorbrengt in verwarmde wachtkamers van de Greyhound en andere busstations.

Zijn eerste rol levert weliswaar honderd dollar op, maar kleedt Stallone wel uit. Hoewel er met geen woord in Stallones huidige persmappen over wordt gerept, heet zijn eerste film 'Party at Kitty and Studs', een smoezelige porno, gevolgd door een even trieste soft-seksfilm 'Take the Money and Run', overigens van Woody Allen himself.

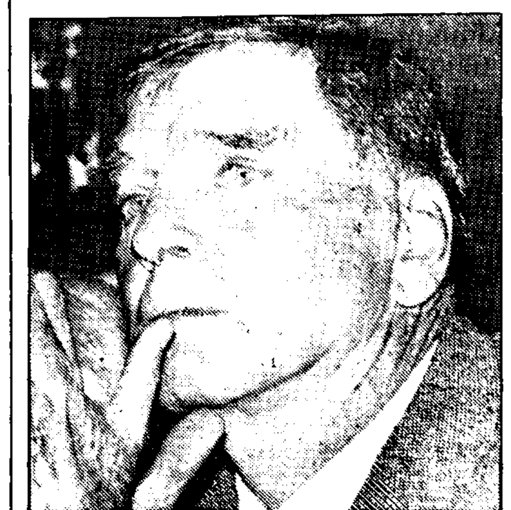
De officiële biografie laat Stallone debuteren in 'The Lords of Flatbush', een rol die net genoeg geld en goede kritieken oplevert om Sylvester, net getrouwd met Sasha, in 1974 een enkele reis Hollywood te bezorgen. Daar rent hij van auditie naar auditie, een alledaagse inspanning die af en toe beloond wordt met een bijrolletje.

Geïnspireerd door het duel Mohammed Ali tegen Chuck Wepner, de 'underdog' die vijftien rondes overeind blijft tegen 's werelds beste bokser, schrijft Stallone in nog geen vier dagen het scenario voor 'Rocky'. Als hij ermee langs de grote filmbonzen leurt, weet hij vrij snel dat zijn Rocky de langverwachte kip met de gouden eieren is. Verschillende producenten willen een vette cheque uitschrijven voor het script mits Stallone zal afzien van zijn voorwaarde om zelf Rocky Balboa te spelen.

Goud

De herderszoon houdt voet bij stuk. Uiteindelijk gaan Robert Chartoff en Irwin Winkler akkoord. Betalen hem 25.000 dollar voor het scenario en contracteren Stallone voor een weekloon van 650 dollar. Een gouden contract. Want behalve een Oscar voor de twee producenten, levert 'Rocky' bijna 120 miljoen dollar op. Sly Stallone's marktwaarde piekt uiteindelijk naar twaalf miljoen dollar per filmrol.
Nu, vijftien jaar na zijn eerste Rocky', hoeft Stallone niet voor geld terug in de ring. Wel voor afbladderende roem.

hans toonen



● Burt Lancaster

Burt Lancaster opgenomen

LOS ALAMITOS - De Amerikaanse filmster Burt Lancaster ligt nog altijd in een ziekenhuis in Los Alamitos (Californië) vanwege een hartaanval die de 77-jarige acteur eind vorige week velde. Over zijn gezondheidstoestand weigeren de familie noch de artsen iets te zeggen. Lancaster werd onwel toen hij een vriend in het ziekenhuis bezocht.
Burt Lancaster begon zijn carrière als circusatleet en acrobaat voordat hij aan het eind van de Tweede Wereldoorlog de overstap naar Hollywood waagde. Hij heeft een zestigtal films op zijn naam staan, waaronder 'Vera Cruz', 'From Here to Eternity' en 'Atlantic City U.S.A.'. Zijn rol in 'Elmer Gantry' leverde hem in 1960 een Oscar op. Daarnaast bouwde hij ook in Europa een indrukwekkende filmcarrière op, onder meer in 'Novecento' van Bernardo Bertolucci.
In 1988 weigerden de verzekeringsmaatschappijen hem te verzekeren vanwege zijn leeftijd en zijn fysieke toestand. Daardoor moest hij de hoofdrol van de film 'The Old Gringo' afstaan aan Gregory Peck. Lancaster was in september voor de derde maal getrouwd, met de televisieproductrice Susan Scherer.

video vers

In Video Vers wordt aandac[ht] besteed aan films die sin[ds] kort op videoband zijn v[er]schenen.

'Born on the Fourth of Jul[y]' staat lang stil bij de waarg[e]beurde wederwaardighed[en] van Ron Kovic (Tom Cruis[e]) die tot op de slagvelden v[an] Vietnam gelooft in zijn vad[er]land, de vlag, zijn preside[nt] (toentertijd 'tricky' Nixon) [en] zijn moeder, van wie hij d[an] ook de zegen krijgt wanne[er] hij als marinier vrijwillig t[e]gen communisten ten strij[de] trekt.

In Vietnam overkomt o[...] hem waaraan velen van zi[jn] strijdmakkers ook moeten g[e]loven: zijn droom verande[rt] in een nachtmerrie. Tijde[ns] een hinderlaag wordt zijn ru[g]gegraat verbrijzeld. Eenma[al] thuis wordt hij allerminst a[ls] oorlogsveteraan bejubeld. I[n] de jaren zestig-zeventig we[i]gerde Amerika nog zijn oo[r]logswonden te likken. In M[e]xico, waar velen van zijn inv[a]lide geschoten ex-marinie[rs] zich wentelen in drank, drug[s] en zelfmedelijden, verande[rt] Ron Kovic langzaam maar o[n]afwendbaar in een anti-oo[r]logsveteraan.

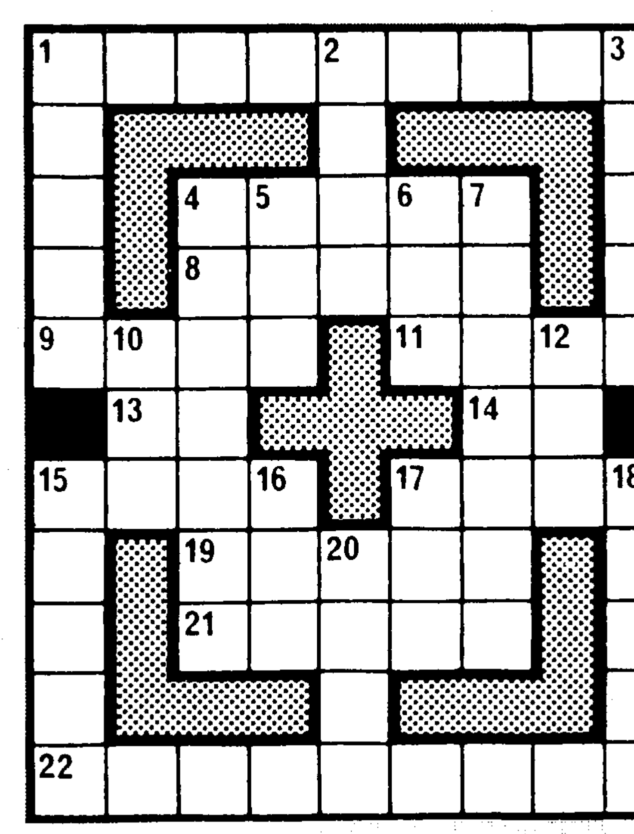
'Born on the Fourth of Jul[y]' (titel slaat op de geboorted[a]tum van Ron Kovic, namelij[k] Onafhankelijkheidsdag) i[s] boeiend, maar grijpt je niet b[ij] de keel. Tom Cruise lukt da[t] wel. Groots is deze nog jong[e] film als hij in Mexico bevrije[d] wordt door een hoer. Dan hu[il] je bijna met hem mee.

H.T.

Oplossing van gisteren

M	A	G	E	R	T	J	E
Y	–	–	–	A	–	–	–
T	–	K	L	A	N	K	–
E	–	L	A	K	E	N	–
R	O	O	S	–	K	O	O
–	E	D	–	–	–	E	N
G	I	D	S	–	P	I	S
R	–	E	L	I	T	E	–
I	–	R	A	D	A	R	–
E	–	–	–	E	–	–	–
K	A	N	D	E	L	A	A

puzzel van de dag



Horizontaal: zilverwit metaal; 4 zinnebeeld v.e. behaalde ovewinning; 8 appelsoort; 9 niet gesloten; 11 deel van het gebit; 13 voegwoord; 14 boksterm (afk.); 15 gierigaard; 17 zwaar stuk hout; 19 stof; 21 niet vochtig; 22 vaartuig.

Verticaal: 1 kernspreuk; 2 bezieldheid; strafbaar feit; 4 stad in Duitsland; 5 loo[p]plaats voor kippen; 6 keurig; 7 vorm va[n] protest; 10 stoot; 12 kloosterlinge; 15 ze[er] godsdienstig; 16 voertuig; 17 vogel; [1]vloerkleed; 20 zanggroep.

recensie

'The Neverending Story II' prikkelt opnieuw de jeugd

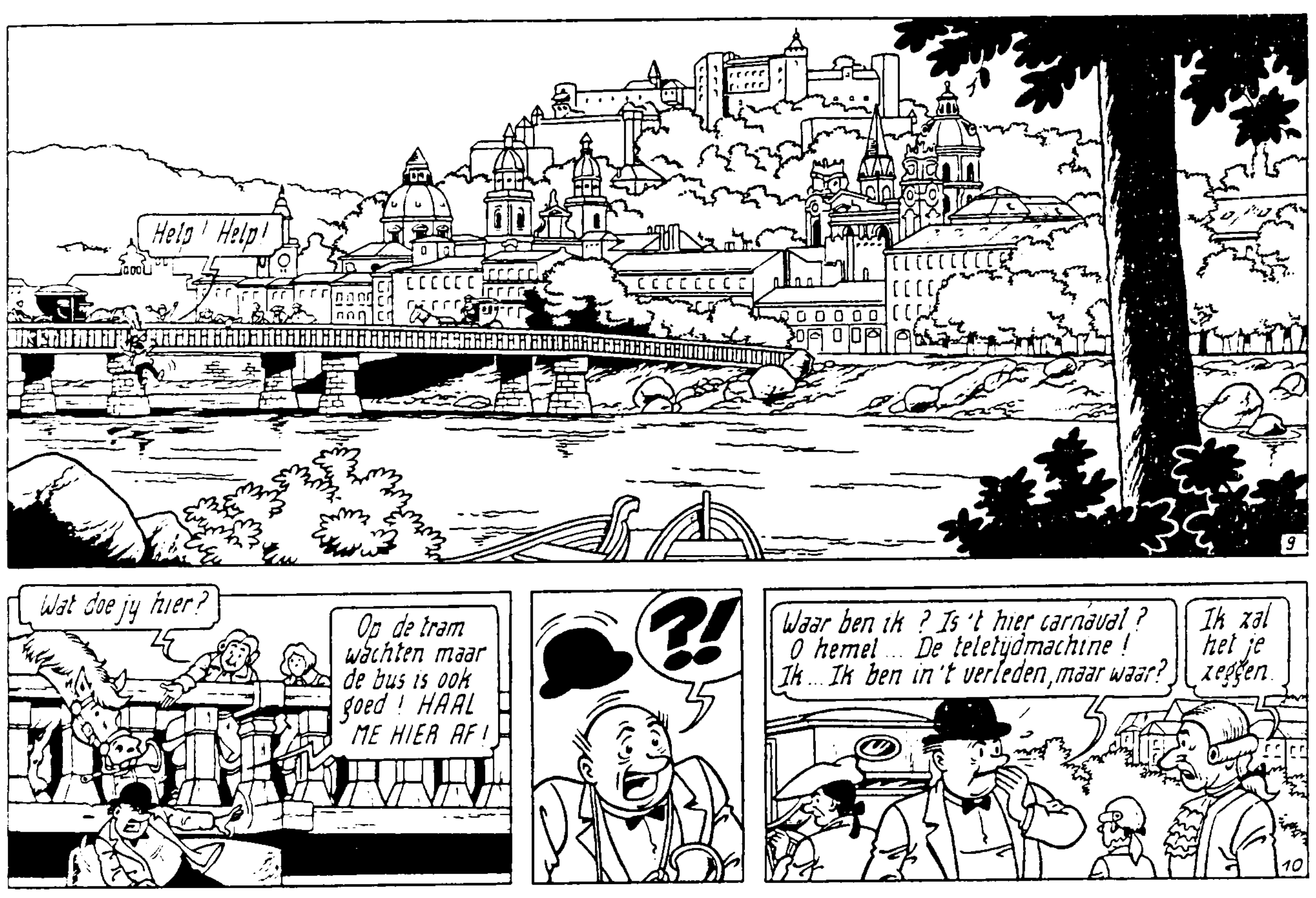
HEERLEN - Met het feit, dat de Duitse schrijver Michael Ende toestemming gaf voor een tweede film op basis van zijn boek 'Die unendliche Geschichte' oftewel 'The Neverending Story', zal wel een aardig sommetje gemoeid zijn geweest. Na het zien van de eerste versie uit 1984, geregisseerd door Wolfgang Petersen en goed voor een winst van 100 miljoen dollar, liet hij immers zijn naam van de credits verwijderen. De verfilming van zijn geesteskind was niet helemaal wat hem voor ogen had gestaan.
Aan de titel 'The Neverending Story II', waarvoor regisseur George Miller tekende, is overigens wel de mededeling verbonden, dat de film op 'thema's' uit de roman is gebaseerd.
Volgens producent Dieter Geissler waren bij de eerste filmversie van 'The Neverending Story' zoveel verhaallijnen en karakters ongebruikt gebleven, dat een tweede deel alleszins verantwoord zou zijn. Bovendien zou een tweede deel de filosofische aspecten van Endes boek nog eens versterken.
Inderdaad bevat het tweede deel wederom de boodschap, dat 'de jeugd van tegenwoordig' te weinig de eigen fantasie laat werken, maar in het eerste deel werkte die wijsheid toch heel wat prikkelender. Een aantal nieuwe figuren, zoals Junior Rock Biter, de wrede tovenaris Xayide en Lavaman ten spijt, gaat het overwegend om meer van hetzelfde. En daar horen ook de vernuftige trucages en speciale effecten bij.
Ongetwijfeld zullen bij het jeugdige publiek de ogen weer op steeltjes gaan, met al die wonderlijke creaturen, adembenemende landschappen en ternauwernoodse ontsnappingen. En aan de vervanging van Barret Oliver en Noah Hathaway door Jonathan Brandis en Kenny Morrison voor de respectievelijke rollen van Bastian en Artreyu zal het grut snel genoeg gewend zijn. De volwassenen, die zich door het eerste deel ook gemakkelijk lieten meeslepen, zullen het nu echter al snel voor gezien houden.

rijk van rotterdam



● Scene uit 'The Neverending story, deel 2'

het wondere wolfje



panda en de meesterspionne



recept

Gegrilleerde gamba's

Benodigdheden voor 4 personen: 12 gamba's of Chinese garnalen, peper, olie, rozemarijn, ½ liter visbouillon van tablet. Voor de saus: 1 kleine mango, 1 sjalot, ½ el olie, 1 tl tomatenpuree, 1 tl sojasaus, ½ tl sesamolie, hot chilisaus, ½-1 tl maïzena.

Pureer voor de saus de mango. Fruit de fijngehakte sjalot in wat olie. Voeg de tomatenpuree toe en fruit die even mee. Voeg mangopuree toe en verwarm de saus nog even. Breng op smaak met zout, peper, sojasaus, sesamolie en hot chilisaus.
Bestrooi gamba's met peper en bestrijk met olie. Bak ze enkele minuten met rozemarijn in hete pan.

Neem gamba's eruit en houdt ze warm. Schenk de bouillon en de voorbereide saus in de pan en breng aan de kook. Bind eventueel met wat maïzena. Verwijder rozemarijn en serveer saus met een eetlepel droge witte rijst bij de gamba's.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Piccolo-advertenties: 045-719966

Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Fax:
redactie 045-739264
advertenties 045-739364

Telex:
redactie 56123

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 75,55
per maand ƒ 25,20
losse nummers ƒ 1,45
Bfr. 28

Bush: 'Druk op Irak wordt niet minder'

Vervolg van pagina 1

DEN HAAG – Op een persconferentie in Chili, waar hij op bezoek was, zei president Bush gisteren 'verheugd' te zijn over de berichten dat de gijzelaars, onder wie 900 Amerikanen, binnenkort op vrije voeten zullen worden gesteld. Maar, zo zei hij, dat betekent niet dat wij onze druk op Irak zullen verminderen. Irak zal volledig aan de resoluties van de Veiligheidsraad over de Golf-crisis moeten voldoen, en daarom moet Irak onvoorwaardelijk uit Koeweit moeten vertrekken.

De president benadrukte dat geen enkele concessie in de richting van Irak zal worden gedaan zodat dat land, bij terugtrekking, niet al te veel gezichtsverlies lijdt.

Daarmee verwees hij ook indirect naar een bericht van de Britse omroep BBC, die gisteren meldde dat Amerika van plan zou zijn akkoord te gaan met een Veiligheidsraad-resolutie die om een vredesconferentie voor het Midden-Oosten vraagt. Op zo'n conferentie, waarvoor VN-voorzitter Jemen ijvert, zou het Palestijnse vraagstuk hoog op de agenda moeten staan.

Amerika heeft zich in het verleden weliswaar niet principieel tegen zo'n conferentie uitgesproken, maar de tijd er nooit rijp voor geacht. Dat komt mede omdat achtereenvolgende Amerikaanse regeringen Israël niet wilden laten vallen, dat mordicus tegen een vredesconferentie is. Irak heeft een oplossing van het probleem van de bezette gebieden in Israël altijd verbonden aan terugtrekking uit Koeweit.

Bush ontkende gisteren dat hij met een vredesconferentie akkoord zou gaan. Hij verwierp verschillende malen de suggestie dat hij Irak met zo'n conferentie zou willen 'belonen'. „Er is geen verband, en dat zal er ook nooit zijn", zei Bush, die ook ontkende dat de vrijlating van de gijzelaars het gevolg was van geheime kontakten tussen Irak en de VS.

Ook minister Baker (Buitenlandse Zaken) zei gisteren dat Amerika niet van plan is in deze fase het idee voor een vredesconferentie te steunen.

Toch CAO voor bejaardenoorden

UTRECHT – De CAO voor de bejaardenoorden (looptijd april 1990 tot april 1992) wordt gewoon ingevoerd. Werkgevers en werknemers hebben dit gisteravond meegedeeld aan minister De Vries (Sociale Zaken). De bewindsman had bezwaar gemaakt tegen de CAO.

Het invoeren van functiewaardering zou uiteindelijk in 1995 tot tekorten in de budgetten van de bejaardenoorden leiden. De sociale partners hebben de minister nu toegezegd daar een oplossing voor te gaan zoeken, zo hebben zij na afloop van hun overleg meegedeeld.

Over de CAO bereikten werkgevers en werknemers in augustus overeenstemming. De vakbonden zijn redelijk tevreden. De FNV-bond AbvaKabo is blij dat de werkgevers de CAO ook gewoon willen invoeren, aldus bestuurder J. Bensch. De christelijke bond CFO is tevreden dat het personeel van bejaardenoorden in ieder geval tot 1992 krijgt waar het recht op heeft, zo zei bestuurder T. Hokken.

De werkgevers (de Vereniging van Nederlandse Bejaardenoorden) toonde zich ook al niet ontevreden. „Hiermee kunnen we verder", aldus een woordvoerder. Hoe het probleem van de dure functiewaardering moet worden opgelost, kon hij nog niet zeggen.

Surprises

commentaar

De hoop op een geweldloze beslechting van de crisis aan de Perzische Golf is gisteren wat gegroeid. Twee 'surprises' – om in de sfeer van St. Nicolaas te blijven – hebben tot iets meer optimisme aanleiding gegeven.

Het is al meer gezegd en weer eens waar gebleken: het gedrag van de Iraakse leider Saddam Hoessein is onvoorspelbaar. Gisteren waren enkele duizenden gijzelaars nog levende schilden op strategische Iraakse doelen, vandaag beginnen zij – als het even meezit – met de voorbereidingen voor hun vertrek uit Irak. Alle buitenlanders komen vrij. De Nederlandse missie kan ontbonden worden nog voordat zij een voet in Irak heeft gezet.

Er is grote reden tot vreugde. Het gaat immers om de invrijheidstelling van mensen die part noch deel hebben gehad aan de herrie in de Golfregio, om buitenstaanders die op last van de Iraakse dictator illegaal geïnterneerd werden en als drukmiddel achter de hand gehouden, toen Irak zich door de internationale gemeenschap diplomatiek en militair in het nauw gedreven zag.

Gelijktijdig verluidt uit New York dat de vijf permanente leden van de Veiligheidsraad hebben ingestemd met het denkbeeld van een internationale conferentie, waarop alle problemen in het Midden-Oosten aan de orde moeten komen. Niettegenstaande dit initiatief feitelijk los staat van het Golfconflict – althans van de VN-resolutie die van Irak de onvoorwaardelijke aftocht uit Koeweit eist – is er toch sprake van een psychologische en politieke samenhang. In elk geval blijkt uit dit voornemen dat men wereldwijd meer dan ooit de noodzaak van sluitende oplossingen inziet in een regio, die al decennia lang het toneel is van vernietigend geweld en uiterste onverzoenlijkheid. Het is ook voor de eerste maal dat de Sovjets en de Amerikanen volledig op één lijn liggen in de aanpak van het Midden-Oostenprobleem.

Saddam Hoessein zegt dat zijn 'voorstel' aan het parlement om de gijzelaars te laten gaan uit humanitaire overwegingen is ingegeven. Het is een 'kerstcadeau'. Met deze voorstelling van zaken doet hij de waarheid geweld aan. Het Iraakse staatshoofd heeft in de afgelopen jaren en maanden genoegzaam aangetoond wars te zijn van eigenschappen als menselijkheid en menslievendheid. De overval op Koeweit, het doden en mishandelen en op andere manieren onderdrukken van de bevolking aldaar, alsmede het vasthouden tegen hun zin van duizenden buitenlanders bewijzen het tegendeel van de beweerde goede instelling. Een man die opdracht gaf Koerden in zijn land met gifgas uit te moorden, moet het woord humanitair al helemaal niet in de mond nemen.

Het heeft er veel meer van weg dat de koele calculator Saddam die in een uiterst benarde positie verkeert, ook al tracht hij dat door stoere retoriek te camoufleren, opnieuw een tactische zet heeft gedaan. Door alle gijzelaars naar huis te sturen, hoopt hij wellicht het gesprek met de VS in New York en Bagdad in een richting te kunnen stuwen, die correspondeert met de intentie van de voorgestelde Midden-Oostenconferentie. In dat geval zal Saddam zeker groeiende steun uit de Arabische landen krijgen.

Van zijn kant kan president Bush met zijn aanbod aan Saddam voor besprekingen over 'alle aspecten van de Golfcrisis' aantonen dat hij niets ongemoeid heeft gelaten de vrede in de betrokken regio te bewaren. Dit is ook wat het Amerikaanse Congres en de publieke opinie in de VS van het staatshoofd eisen.

Door de jongste gebeurtenissen is de crisis aan de Golf in wat rustiger vaarwater gekomen. De besprekingen in New York en Bagdad kunnen nochtans vruchteloos afketsen. De situatie is dus onverminderd ernstig. Dit blijkt ook uit de Amerikaanse aandrang op de NAVO-bondgenoten meer dan tot nu toe militair bij te springen in het conflict. Het oorlogsgevaar is pas geweken, als Irak zich uit Koeweit heeft teruggetrokken.

F.S.

Ministerie en Rode Kruis regelen terugreis gijzelaars

Irak-missie blijft voorlopig thuis

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – De missie-De Jong, die volgende week naar Bagdad zou reizen om de vrijlating van de Nederlandse gijzelaars te bepleiten, blijft voorlopig thuis nu de Iraakse leider Saddam Hoessein heeft besloten alle gegijzelden vrij te laten. „De missie gaat een tijdje in ruste, maar blijft beschikbaar", meldde oud-premier en leider van de delegatie De Jong gisteren tijdens een korte persconferentie.

Zowel De Jong als minister Van den Broek van Buitenlandse Zaken en de woordvoerder van de fractievoorzitters in de Tweede Kamer, Brinkman, gaan er van uit dat de toezegging van Saddam inderdaad zal leiden tot het vrijlaten van de gijzelaars.

De Jong, Brinkman en Rode Kruis-directeur Tjittes (ook lid van de delegatie) maakten tijdens de persconferentie bekend dat binnen enkele dagen een vliegtuig van het type Airbus naar Bagdad zal vliegen om de gijzelaars op te pikken. Op de heenreis zal de Airbus een lading medicamenten vervoeren. Het ministerie van Buitenlandse Zaken en het Rode Kruis organiseren de vlucht.

Voorzichtig

Minister Van den Broek is 'hoopvol gestemd, maar voorzichtig' over de berichten uit Bagdad. De bewindsman heeft gisteren nog contact gehad met zijn Jemenitische collega, die samen met anderen deze week een indringend beroep op Saddam heeft gedaan de gijzelaars vrij te laten'. Van den Broek zei er niet zeker van te zijn dat die interventie tot de vrijlating heeft geleid.

De Veiligheidsraad is bezig met de voorbereiding van nieuwe resoluties, wist Van den Broek. Of daarin zal worden uitgesproken dat een internationale vredesconferentie zich moet gaan buigen over het conflict tussen Israël en de Palestijnen, is niet duidelijk. Mocht zo'n conferentie er komen, dan ziet Van den Broek dat niet als een overwinning voor Saddam Hoessein, die steeds heeft geprobeerd de Golfcrisis te koppelen aan de Palestijnse kwestie.

Blijdschap

Over de missie-De Jong zei Brinkman: „Onnodige dingen moet je nooit doen in het leven. Er is alle reden voor blijdschap. Maar: eerst zien, dan geloven. Het is in ieder geval een duidelijk teken dat ook Saddam Hoessein hecht aan een vreedzame oplossing."

De Nederlandse gijzelaars in Irak reageerden met een mengeling van ongeloof en blijdschap op het onverwachte nieuws. Maar de algemene teneur was ook 'eerst zien en dan geloven'. „Eerst het stempel in m'n paspoort", zei een Nederlandse gijzelaar en „pas als ik Amsterdamse grond onder de voeten heb geloof ik het echt", zo verwoordde een ander het Nederlandse gevoelen.

Protestmarsen in Zuid-Afrika



● *Ongeveer 20.000 mensen namen gisteren in de Zuidafrikaanse steden Johannesburg, Pretoria en Bloemfontein deel aan protestmarsen van de zwarte oppositiebeweging ANC. De vreedzaam verlopen marsen maken onder het motto 'Vrede en Vrijheid nu' deel uit van een campagne van 'massale actie', waarmee de regering in Pretoria onder druk wordt gehouden. Het aantal deelnemers was kleiner dan verwacht. In Johannesburg (foto) trokken naar schatting 10.000 mensen dansend en zingend door het centrum van de stad naar het hoofdbureau van politie, waar een petitie werd aangeboden.*

Braks vrijwel zeker in Eerste Kamer

DEN HAAG – Oud-minister van Landbouw, Gerrit Braks, zal vrijwel zeker een zetel in de Eerste Kamer voor het CDA gaan bezetten. Hij wordt kandidaat gesteld voor de verkiezing van de Eerste Kamer door de Provinciale Staten komend voorjaar.

Op dit moment houdt Braks zich bezig met de voedselhulp aan Rusland.

Met de komst van Braks in de Eerste Kamer wordt het zogenaamde groene front danig versterkt. Voor het CDA hebben de oud-voorzitters van landbouworganisaties Rinse Zijlstra en Joris Schouten een zetel in de Senaat. Voor de VVD bezet oud-landbouwvoorzitter David Luteijn een zetel.

Simons wil geen extra geld gezondheidszorg

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Er moet geen extra geld worden uitgetrokken voor de geestelijke volksgezondheid, gokverslaving of kindermishandeling. Alcohol en tabak moeten duurder worden om zo de negatieve effecten ervan voor de volksgezondheid terug te dringen. Staatssecretaris Simons (WVC) heeft dit gisteren in de Kamer gezegd bij de afhandeling van zijn begroting voor 1991.

Volgens Simons is er geen extra geld nodig voor de geestelijke volksgezondheid ondanks een recent verzoek daartoe van de RIAGG's. De staatssecretaris betoogde dat de vraag naar hulp van de instellingen weliswaar toeneemt, maar dat het daarbij veelal gaat om mensen die geen psychische problemen hebben. De problemen waarmee men kampt zijn terug te voeren op leef- en werkomgeving.

Simons: „Het uitbreiden van voorzieningen zou het paard achter de wagen spannen zijn. We moeten de klachten van de patiënten niet dramatiseren, medicaliseren. Functionele samenwerking tussen alle betrokken instellingen moet een oplossing brengen."

Leerkrachten

De bewindsman zag ook geen been in de wens van de Kamer meer geld te steken in campagnes tegen kindermishandeling. Met de 400.000 gulden die in dergelijke voorlichtings-campagnes wordt gestoken zal komend jaar ongetwijfeld de vraag naar hulp toenemen. Er zal dan ook in 1991 bezien moeten worden of er in 1992 extra geld vrijgemaakt moet worden.

Simons wees echter de wens om nu al meer geld op tafel te leggen af. Een noodkreet van de vertrouwensartsen wees hij van de hand. Volgens Simons moeten ook anderen zoals huisartsen of leerkrachten op school bij de aanpak van het probleem aktief worden. Het uitgeven van meer overheidsgeld zou er alleen toe leiden dat anderen niets meer doen, aldus Simons.

Bij de aanpak van de maatschappelijke kosten die alcohol- en tabaksgebruik veroorzaken zei Simons vooral aan de prijspolitiek te denken. Het negatieve gezondheidsaspect zal bestreden moeten worden door de prijs van alcohol en tabak via hogere accijnzen op te voeren. Overleg daarover is gaande met Financiën en Economische Zaken, aldus Simons.

Landbouwoverleg GATT in het slop

BRUSSEL – De landbouwbesprekingen in het GATT-handelsoverleg in Brussel zijn gisteren op een dood punt beland. De belangrijkste landbouwnaties waren het volstrekt oneens over een discussiestuk van de voorzitter van de landbouwwerkgroep, de Zweed Mats Hellstrom.

De onderhandelingen zitten 'lelijk vast', aldus de Nederlander A. de Zeeuw, die Hellstrom van advies dient. Hij noemde het stuk 'een goede middenweg, maar die weg gaat te ver voor de EG'.

De Australische handelsminister Neal Blewett, voorzitter van de Cairns-groep, noemde het stuk 'een waardevol initiatief'. Hij constateerde een mislukking van het landbouwoverleg.

De woordvoerder van EG-commissaris voor landbouw Ray MacSharry noemde het stuk 'als zodanig totaal onacceptabel'. De Europese Commissie, die de EG-landen vertegenwoordigt, heeft in de vergadering een waslijst van bezwaren kenbaar gemaakt, waarna vooral de Latijnsamerikaanse landen concludeerden dat verder praten geen zin had. Ondanks zijn bezwaren gaf MacSharry te kennen dat hij best verder wilde onderhandelen op basis van 'een realistisch voorstel'.

De Amerikanen vonden het voorstel van Hellstrom een 'constructief stuk'. Alleen Japan en Zuid-Korea hebben het discussiestuk vierkant van de hand gewezen, zo zei Julius Katz, Amerikaans handelsgezant. Katz verweet de EG haar zin te willen doordrijven. Het beraad kreeg daardoor een 'bitter slot'.

Op de terreinen diensten en intellectueel eigendom is gisteren vooruitgang geboekt. De voorzitter van de dienstenwerkgroep, de Mexicaan Jaime Serra, verklaarde dat er vandaag een eerste concept voor een rapport ligt. Op het gebied van intellectueel eigendom werden de onderhandelingen laat in de avond opnieuw voortgezet.

punt uit

● Brandstofprijs

De prijzen van benzine en diesel gaan opnieuw omlaag. Van de oliemaatschappijen heeft marktleider Shell met ingang van zaterdag een verlaging van de adviesprijs voor benzine met drie cent per liter aangekondigd. De adviesprijs voor diesel, gasolie en huisbrandolie gaat met een cent per liter omlaag. De vrije pompen volgen dat voorbeeld.

● Angola

De verzetsbeweging Unita heeft aangekondigd dat zij bereid is een bestand te sluiten om een eind te maken aan de nu al vijftien jaar durende burgeroorlog in Angola, op voorwaarde dat de Angolese regering tijdens het congres dat zij gisteren is begonnen een meerpartijenstelsel invoert.

● Versperring

Tsjechoslowakije, dat eerder dit jaar alle grensversperringen aan zijn westerse grenzen afbrak, is gisteren begonnen aan de bouw van barricades aan de oostelijke grens met de Sovjetunie. De regering wil hiermee te voorkomen dat Tsjechoslowakije binnenkort wordt overspoeld door Sovjetburgers die hun land willen verlaten als Moskou komend jaar de emigratie wet liberaliseert.

● Kinderen

Turkse en Marokkaanse kinderen zijn vaker slachtoffer van een verkeersongeval dan Nederlandse kinderen. Surinaamse kinderen zijn daarentegen wat minder vaak bij een ongeval betrokken. De oorzaak is vermoedelijk dat Turkse en Marokkaanse ouders minder toezicht op hun kinderen houden dan Nederlandse. Dat staat in een onderzoek van het ministerie van Justitie.

● Wegennet

Minister Maij (Verkeer en Waterstaat) acht het 'hoog tijd' dat de Europese Gemeenschap criteria opstelt voor een netwerk van weg-, spoor- en waterverbindingen van Europees belang.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor méér resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met een woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,20.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,00 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,60 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,60.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Personeel aangeboden

Adm.kantoor "De Bruyn" voor uw BOEKHOUDING, loonadministratie, belasting-advies e.d. 045-352691.

Klein bouwbedr. kan nog METSEL-, timmer-, tegel- en stucadoorwerk en het vernieuwen van daken aannemen. 045-419764.

STUCADOOR kan nog werk aannemen, kleine of grote werken, goede prijzen, muren vochtwerend maken. Garantie op werk. Tel. 04406-14267.

Je weet niet wat je ziet. Een PICCOLO op LD-TV. Info: 045-739300.

Personeel gevraagd

Bijverdienste
Wij vragen voor GELEEN, OIRSBEEK, AMSTENRADE, URMOND en PUTH
Agent-bezorgers m/v
Leeftijd vanaf 15 jaar.
Bezorgwerkzaamheden tussen 6.00 en 7.00 uur.
Inlichtingen: Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen. Tel. 04490-46868.

Limburgs Dagblad
vraagt
bezorg(st)ers voor Heerlen - Voerendaal
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen: Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

Wij zijn een internationaal opererende organisatie en bieden carrièremogelijkheden aan:
Ambitieuze en dynamische Bedrijfsleidende echtparen
in de horeca.
Bent U: zakelijk ingesteld
Bent U: een top gastheer of gastvrouw
Bent U: een kok of kokkin met ervaring en creativiteitsgevoel.
Dan bieden wij u een formule met een breed pakket van diensten, begeleiding en promotionele activiteiten.
Buiten uw vast inkomen zal uw prestatie ruim gehonoreerd worden.
Bent u geïnteresseerd, maak dan een afspraak met Mevrouw Kolb, tel. 09-32-11766626, Maasmechelen.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
Huishoudelijke hulp (m/v)
voor een hotel in Vaals. U gaat de hotelkamers schoonmaken. Het betreft een baan voor langere tijd. Werktijden van maandag tot en met vrijdag vanaf 10.00 uur, in het weekeinde vanaf 11.00 uur. Voor 3 à 4 uur per dag. Leeftijd; vanaf 18 jaar. Eigen vervoer is noodzakelijk.
Huishoudelijke hulp (m/v)
voor een project in het centrum van Heerlen zoeken wij een hulp voor het schoonmaken van kantoren. De werktijden zijn van maandag tot en met vrijdag van 6.15-7.15 uur in de ochtend. Leeftijd: vanaf 18 jaar.
Voor meer informatie:
045-718366, Anita Koudijs of Karin Poelman
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

Voor direkt gevraagd:
Intern. vrachtwagen-chauffeurs
voor vrachtauto met aanhanger voor meerdaagse ritten. Ervaring noodzakelijk.
Frans Beiten Transport BV
Galjoenweg 68, Maastricht, tel. 043-631888.

Tempo Team Uitzendbureau
zoekt:
Assurantie Medewerker (m/v)
voor een relatie in Kerkrade. Vereist zijn een MEAO-A opleiding aangevuld met een Assurantie B-diploma. Enige jaren werkervaring in deze branche strekt tot de aanbeveling. U gaat de binnendienst van het kantoor versterken. Leeftijd 25-30 jaar. Deze full-time baan is voor langer tijd en biedt perspectief.
Voor informatie:
045 - 71 83 32, Marie-Cecile van den Noort
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT
045 - 46 56 66, Mariëlle Muijlkens
KERKRADE, GRUPELLOSTRAAT 35

Tempo-Team Uitzendbureau
heeft direct werk voor:
Studenten (m/v)
voor Kerkrade en Sittard. De werktijden kunnen zelf ingedeeld worden. De werkzaamheden bestaan uit het collecteren in Kerkrade en Sittard. Leeftijd: 16-20 jaar. Hebt u interesse? Kom dan langs of bel ons.
045-465656, Ingrid Driessen of Ramona Dorscheidt
KERKRADE, GRUPELLOSTRAAT 35
046-528080, Mara Ofermans
SITTARD, ROSMOLENSTRAAT 4

Privéhuis Michelle vraagt leuk MEISJE (hoge beloning). Tel. 045-228481.

Gevraagd vr. • FRITURE-HULP plusm. 20 uur p.week. Tel. na 14 uur 045-220040.

Full-time TAXICHAUFFEURS en chauffeurs voor groepsvervoer. Pers. aanm. Hompertsweg 12, Landgraaf

Gevr. man/vrouw voor SCHOONMAKEN van onze vrachtwagen, verkoopwagen, marktmateriaal en bedrijfsruimte. Voor maand. en vrijd. 04490-43352.

Taxi Centrale Bor-Tax. Parttime TAXICHAUFFEURS gevr. Pers. aanmelden Putstr. 103, Born.

Autorijschool Lou SCHUREN vraagt voor direkt een rijinstructeur. Tel. 045-317100

Nette DAMES gezocht voor Classic club te België. Vervoer en werktijd in overleg. Inl. tussen 16-20 uur. Tel. 045-729239

Part-time SCHOONMAKERS gevr. voor vleeswarenbedrijf. Werktijden in overleg. Modern schoonmaakapp. aanwezig. Br.o.nr B-6609 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen.

Gevr. POETSHULP voor 2x 3 uur per week. Bellen na 18 uur. Tel. 045-420090.

Gevraagd ervaren FRITURHULP. Tel. afspraak na 16.00 uur 045-229898.

Gevraagd SERVEERSTER voor Pizzeria en ervaren friturehulp voor dagzaak in Kerkrade, na 17.00 uur 045-452817.

Gevr. JONGEMAN, plusm. 20 jr. voor full-time baan bij een benzinestation in Heerlen. Inl.: 045-425390.

Gevraagd ervaren CHAUFFEUR, tevens ervaren slopers voor het slopen van gebouwen. H. Peters, Maastricht. Tel. 043-632433

Per 1 jan. MEISJES gevr. liefst meertalig. Goed voorkomen. Goede garanties geboden en werktijden in overleg. Tel. 043-216940.

CHAUFFEURS gezocht voor intern werk. (meerdaagse ritten). 045-451331.

Ervaren KAPSTER gevraagd. Kapsalon W. Fober, Brunssum. Tel. 045-256223

Voor onze MEUBELZAAK te Hoensbroek vragen wij een net persoon voor halve dagen. Liefst i.b.v. rijbewijs. Aanvaarding direkt. Kleba Meubelhuis, Akerstr. 230-232, Hoensbroek. Tel. 045-212854.

Jij wilt toch ook graag wat bijverdienen in de MODEWERELD, zoals vele fotomodellen van Galucci Models. Info 043-257869.

Gevraagd Huish. HULP voor 1 dag per week (4uur) omgeving Landgraaf. Tel. 045-323160 na. 18.00 uur.

ROADSTAR vraagt voor direkt pijpfitters, bankwerkers, monteurs en grondwerkers. Tel. 045-231145 na 18.00 uur 045-226346.

Te huur gevraagd

Gevraagd 2-pers. appartement in HEERLEN, max. ƒ 600,-. Tel. 045-729607.

OG te huur

Te huur in Susteren
1-pers. luxe Appartement
Ind. woonkamer, keuken, hal, toilet, badkamer en slaapkamer.
Huur ƒ 700,- p.mnd. all-in. Mobu, R.v. Gelderstraat 11, Susteren, tel. 04499-1323.

Gemeub. KAPSALON te huur in gem. Landgraaf. Tel. 045-312500

Te huur groot APPARTEMENT te Maastricht, Oranjeplein dicht bij het nw. Academ. Ziekenh. M'tricht. Huurpr. ƒ 1000,- excl. Br.o. nr. B-6611, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Weg. omst. hed. ter overname aangeboden een op gunstige lokatie gelegen Boyouterie in het centrum van HEERLEN. Zonder contanten onnodig te reflecteren. Br.o. nr. B-6493 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 04490-42550
Geen Verkoop! Geen kosten

Hypotheeknieuws
Met behulp van onze hypotheekcomputers kunnen binnen enkele minuten Uw gegevens verwerkt worden in een uitgebreide kosteloze en vrijblijvende hypotheekberekening. Bel 045-712255 of 's avonds en weekend 045-440731. Hypotheekadviseur J. Wetsels.
Stienstra Hypothekenservice

Voeren België
Woonhuis te koop
Ind.: woonkamer, keuken, 3 slpkmrs. tuin plus bouwgrond. Telefoon: 09-32-41810971.

Open huis zaterdag 8 december van 11.00 tot 13.00 uur
Heerlen, Heerlerheide:
App. op 2e etage met kelderberging. Woonk. met plav. vl. keuken, 2 slaapk., luxe badk. met douche. 2 balkons. Bergruimte. Prijs ƒ 79.000,- k.k. Adres Unolaan 14, Heerlen.
INL. STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V.
TEL. 045 - 71 22 55

Bouwgrond
In Bunde gem. Meerssen zijn nog enkele bouwkavels ter beschikking, opp. vanaf ca. 470 m2, prijzen vanaf ƒ 68.000,- v.o.n. (géén bijkomende kosten).
Inl. Grouwels/Daelmans, 043-254565 b.g.g. 043-641321.

VOCHTIGE MUREN
Vraag gratis het boekje VOCHTPROBLEMEN EN DE BESTRIJDING



DOOR NICO LARDENOIJE
Beëd vochtdeskundige
043-436162 Maastricht
09-32-12452372 Riemst

WOONHUIZEN te koop gevraagd. Mogelijkheid bestaat te blijven wonen tot u andere woonruimte heeft. Wijman & partners 045-728671

HEERLEN, Fossielenerf, door garage geschakeld vrijstaand woonhuis. Na afrek van overdraagbare premie bedraagt de netto koopprijs ƒ 101.000,-, netto maandl. ca. ƒ 535,-. Wijman & Partners, 045-728671.

KERKRADE, Drievogelstr. dubbel woonhuis met alle voorzieningen op 568 m2 grond, pr. ƒ 150.000,- K.K. Wijman & Partners, 045-728671.

HOENSBROEK, Nieuwstr. Benedenwoning m. grote garage en tuin, woonkamer en keuken 45 m2, luxe afgewerkt ƒ 89.000,- K.K. Wijman & Partners 045-728671

Bedrijfsruimte

Te h. WINKEL- c.q bedrijfsruimte en of werkplaats op goede ligging 300m2 met 100m2 parkeerruimte. Langs grote weg te Voerendaal. 045-751413 / 752389

Winkel- of kantoorruimte te h. plm. 60 m2 en bergruimte, centrum v. HEERLEN, 045-724690

Kamers

Gem. ZIT/slpk. met eigen kookgel. te huur voor nette pers. Schaesbergerweg 103 Heerlen, Hommerterweg 21 Hoensbroek, 045-415718/725053.

Bouwmaterialen

OP is OP - WEG is WEG
Magazijnopruiming
Uitverkoop kanteldeuren
Vanaf ƒ 295,- tot ƒ 800,- incl. BTW.
Elektrische kanteldeur aandrijving.
Vanaf ƒ 450,- tot ƒ 650,- incl. BTW.
Kompleet met afst.besturing excl. montage.
Nieuw!!! Spec. aanbieding. Comandor 410, incl. afst. besturing ƒ 585,-, excl. BTW, excl. montage (PTT/RCD goedgekeurd).
Boels deuren EDCO B.V.
Nusterweg 80, 6136 KV Sittard. Tel. 046-515252.

Marmer
vanaf ƒ 50,- / m2 excl. BTW.
Open ma. t/m vrij. 13.30-17.00 u. Za. van 9-12 u.
Dicker & Schutz. Heyedaal 4, M'tricht. Bel 043-612345

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Te k. 1 alu KOZIJN, 194x 160 cm met vast en draaikiepraam; 1 alu kozijn 107x 102 cm met draaikiepraam; 1 alu kozijn 250x148 cm met vast en draaikiepraam; 1 alu kozijn 47x72 cm met vast raam. Ramen incl. isolatieglas. Tel. 04405-2910.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Reparaties

VROKO voor Uw koelkast en diepvriesreparatie's. 045-441566 17 u. 461658.

Snelle en VAKKUNDIGE reparaties van al uw TV- en Hifi-toestellen zonder voorrijkosten. W.R. Klawitter, Veldhofstr. 34 Eygelshoven. Tel. 045-352727.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06.52.-98.13.50.

NAAIMACHINES, singer-dealer repareert alle merken H.G. Vermeulen, Wilhelminastr. 50, Landgraaf. 045-316938.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230. Service binnen 24 u.

WASMACHINE-REPARATIE binnen 24 uur, verkoop onderdelen, Miele specialist. Toenbreker wasautomaten, tel. 045-325819.

Geldzaken

SPAARBRIEFBEURS Eindhoven, 040-457080, (tussentijdse) verzilvering, hoogste waarde, discreet, contant, gratis goed advies voor daarna. Boschdijk 363.

Hobby/D.h.z.

3 mtr. BEHANGTAFEL ƒ 65,-. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide.

Te k. dubbelbed's BREIMACHINE met DECO-patroon geheugen en toebehoor. ƒ 1.200,-. 045-244963.

Te k. tropisch AQUARIUM 180x40x40 met kast; Eheim pomp. vis en planten, ƒ 600,-. Tel;. 045-331248.

HENGELSPORT-LIEFHEBBERS: carbon carp m. v.a. ƒ 69,-; Carbon match met fujiooges ƒ 69,-; Vliegenhengel met rail ƒ 59,-. Alle overige hengels, molens, poolpakken 30%. Ook nieuwe collectie. Hengelsport Jan Bergsma. Kerkrade. Tel. 045-459415.

Transacties

Goud!
Wij geven u de hoogste prijs voor uw oude gouden sieraden, munten, bestek etc.
Gold Center, Rijksweg Centrum 22A, Geleen, tel. 046-752095.

BV te koop aangeboden. Tel. 045-751413 of 752389.

VISITEKAARTJES ƒ 49,95 en briefpapier ƒ 49,95. Bel Postprint: 020-980930.

Landbouw en Veeteelt

Bietenrooidemonstratie
VANDAAG 7 dec. van 10.00-14.00 uur demonstratie van: Dewulf zelfrijdende bietenlader en Fendt 395 ruimzichttrekker met "kleine" bietenrooi-combinatie en Cebeco zelfrijdende bietenrooier (1 fase-systeem).
Deze demonstratie wordt gehouden op het perceel gelegen aan de Rijksweg van Hulsberg naar Arendsgenhout.
Beleefd uitnodigend,
Mechanisatie-bedrijf Frissen B.V.
Valkenburg a/d Geul. Tel. 04406-40388.

COVAS
Voor akkerbouwers en veehouders
COVAS voor droge pulp en perspulp, momenteel laag in prijs. COVAS voor een goedkope bekalking met schuimaarde of carbokalk.
Bel uw zaakvoerder of COVAS Ittervoort 04756-6100.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. gevr. vette VARKENS, zeugen, stieren en runderen Veehandel Jan Heunen, Puth. Tel. 04493-1843.

Te k. in gem. VOERENDAAL, plm. 3.000 m2 landbouwgrond. 045-250036.

TRACTOR, 3-sch. wentelploeg en 4-sch. stoppelploeg, kunstmest-strooier, weg. beëind. van bedrijf. 04498-54836, v.a. 19.00 uur

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Auto's

Stationcars

Peugeot 405 1.9 GRi 5.000 km. div. extra's	1990
Kadett 1.6 i Club 5-drs. 17.000 km.	1989
Kadett 1.6 D 5-drs. 66.000 km.	1986
Kadett 1.6 S 5-drs. 58.000 km.	1986
Kadett 1.6 S 3-drs. 72.000 km.	1987
Kadett 1.3 S 5-drs. 48.000 km met gas	1989
Kadett 1.3 S 5-drs. 2X	1983
Peugeot 504 Break 136.000 km.	1982
Suzuki Jeep SJ 410 Q 56.000 km.	1987
VW Pick-Up dubbele cabine zeer goed	1978

Autobedrijf Ad van Neer
Zandweg 160, Heerlen. Tel. 045-416023.
Inruilen, garantie, financieren mogelijk.

Mazda Kroon Occasions

Mazda 323 sedan 1500 GLX	1986
Mazda 323 sedan 1500 GLX autom.	1985
Mazda 323 stationcar 1300 LX	1988
Mazda 323 1600 GT HB	1987
Mazda 323 sedan 1300	1983 ƒ 6.500,-
Mazda 323 diesel van	1987 ƒ 12.500,-
Mitsubishi Colt 1500 GLS	1986
Peugeot 309 Profile	1987
Mazda 626 HB 1600 LX	1987
Opel Ascona 1600 S 4-drs. autom. GL	1986
Mazda 121 demo	1990

Autobedrijf van Lijf
Klinknberg 138-142, 6231 BG Meerssen. Tel. 043-642697.

Inruilauto's

Diverse Fiat Panda's t. 34 en 45 van '85 t/m	1986
Diverse Fiat Panda's 750 en 1000 van 1986 t/m	1989
Diverse Fiat Uno's 45 van 1983 t/m	1986
Fiat Uno 60 S 3-drs.	1988
Fiat Uno 70 SL 5-drs.	1986
Fiat Uno 75 SX 3-drs.	1989
Diverse Fiat Ritmo's 3 en 5-drs. van 1982 t/m	1986
Fiat Regata 70, 5 versnell.	1987
Fiat Croma CHT	1987
Fiat Croma S IE	1987
Citroën Visa 2	1985
Ford Fiësta 1.1 L	1983
Ford Escort 1.3 L	1983
Opel Kadett 1.6 S 5-drs. GLS	1986
Opel Corsa TR 1.2 S	1984
Renault 11 TXE	1986
VW Polo	1988
Golf diesel 3-drs.	1987
Honda 120 LS	1985
Saab 99	1982

Diverse goedkope inruilers vanaf ƒ 1.000,-.

FIAT
Fiat Klankstad Kerkrade
Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916.

Wij gaan verder!!!
Nu 10% korting!!!
op alle occasions
Citroën, Daihatsu, Ford, Honda, Mitsubishi, Fiat, Nissan, Peugeot, Renault, Suzuki
Fiat Creusen Heerlen.
Parallelweg 34. 045-742121.

Makita aanbiedingen 1990
Professionele kwaliteit voor iedereen!!
Boormachines - electr. schaven - haakse slijpers - decoupeerzagen - vlakschuurmachines - cirkelzagen - accuboormachines
PROFITEER NU VAN ONZE SPECIALE PRIJZEN!!

KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Telefoon 045 - 716951.

Autobedrijf Ploemen-Schols BV
Uw VW Audi Dealer

VW Golf Memphis 1.3 en 1.6	1988
VW Golf diesel	1986/1987
VW Jetta CL 1.6 4-drs.	1984
VW Jetta C 1.6 4-drs.	1987
VW Passat CL 1.8	1987
Audi 80 S 1.8	1989
Audi 80 1.8 N	1987
Audi 80 1.6 Tornadorood	1989
Audi 80 CE 1.6	1987
Audi 80 diesel	1988
Opel Kadett 1.6 i Irmscher uitv.	1989
Opel Kadett 1.3 S GT	1987
Opel Ascona 1.6 S 35.000 km	1987
Subaru 1.6 DL	1988
Peugeot 309 XLD	1987
Volvo 360 GL	1985/1986
Volvo 343 DLS 2.0	1980
Volvo 340 50.000 km	1987

Demonstratie-auto's
VW Polo Coupé Jeton 1.3 zilvermet. 4.500 km 1990
AMBYERWEG 2, MEERSSEN
☎ 043-644888

Nieuw Nieuw Nieuw
Nu reeds in onze showroom,
Citroën AX image
Citroën BX toulouse
Autobedrijf
SONDAGH BV
De Koumen 34-36
Heerlen (Hoensbroek)
Tel. 045-223300.

Toyota Carina II
5-drs. 1.6 XLi, lift-back, alle extra's, 1e eigen. juni '90

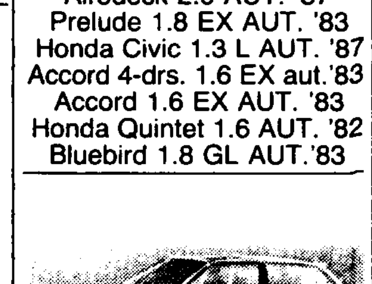
OPEL
welling
Haefland 2, Brunssum 045-257700

Diversen
BMW 316 4-drs. LPG '87 H
Fiat Regatta 85S '87 H
Volvo 740 GL autom. '87 H
Citroen BX 1.6i '87 H
Ford Siërra 1.6 C '87 M
Ford Scorpio 2.0i '86 M
Saab
9000i CD Turbo '89 H
9000i 5-drs. Turbo '87 H
9000i 5-drs. '86 M
9000i 5-drs. Turbo '85 H
900 3/4 drs. '86 H
900i 4/5 drs. '86 M
90 2-drs. '86 H
900 4-drs. '85 M
900 5-drs. '84 H
900i 2-drs. LPG '84 H
900i 2-drs. '84 M
900 4-drs. GLi '83 M
900i 4-drs. Turbo '82 M
900 4-drs. autom. 2X '81 H
900 3-drs. EMS '80 H
Lancia
Thema IE 3X '87 M
Thema IE Turbo '87 M
Thema IE '87 H
Thema IE 3X '86 H
Thema IE '86 M
Prisma TD '88 M
Lancia Demo's
Thema TD '90 M
Dedra 1.8 IE '90 H
Dedra 1.6 IE '90 M
Ypsilon 1.1 IE '90 H
Auto v/d Week
Volvo 740 GL automaat
1987 Blauwmetallic van 1e eigenaar
H is Kompier Heerlen BV 045-717755
M is Kompier Maastricht BV 043-632547.

Citroën AX	'87
Citroën AX	'88
Citroën BX	'87
Citroën BX	'88
Citroën BX Leader	'86
Honda Civic	'86
Fiat Uno 60S	'87
Ford Scorpio Autom.	'85

Van Leeuwen
Strijthagenweg 129
Kerkrade. Tel. 045-453355.

HONDA
ROTOR
Heerlerbaan 229, Heerlen
Tel. 045-416900
Honda
Airodeck 2.0 AUT. '87
Prelude 1.8 EX AUT. '83
Honda Civic 1.3 L AUT. '83
Accord 4-drs. 1.6 EX aut. '83
Accord 1.6 EX AUT. '83
Honda Quintet 1.6 AUT. '82
Bluebird 1.8 GL AUT. '83



Honda Civic '86, wit, als nw.
Van Leeuwen
Strijthagenweg 129, Kerkrade. Tel. 045-453355.

Te k. BMW 323i, '82, kl. rood, geh. uitgeb., verlaagd, get. glas, sp.velgen, pas gr. beurt, APK-gek., gerev. motor. Te bez. Schubertstr. 13, Landgraaf.

Te k. RENAULT 4 bestel grijs kenteken '80 wit 80.000 km, met perfecte motor, slecht chassis. Prijs ƒ 300,-. In de Meigraaf 19, Schinveld 045-257213

Te k. VW PASSAT Stationcar diesel '87, met lichte plaatschade. T.e.a.b. Tel. 045-353234.

Te k. Hyundai PONY 1200 TL bwj. '81, kl. grijs, 100% in orde, APK 29-12-'91, ƒ 1.600,-. 045-318619.

Te k. Seat MERBELLA, wit, km.st. 38.500, met radio, jan. '88. Pr. ƒ 7.000,-. Tel. 04490-32317 of 51628.

Nissan CHERRY 1.3, m.'83, 5-drs., APK '91, ƒ 3.850,-. Tel. 045-322619.

Te k. JEEP CJ7 Golden Eagle V-8, bwj. '79. Rimburgerweg 18, Brunssum.

Voor de liefhebber Ford THUNDERBIRD '76, gerevis. motor, LPG, ƒ 7.500,-. Tel. 04740-4478.

Te k. VW-Passat C diesel Turbo, bwj.'86, pr.n.o.t.k., tel. 04490-25035.

VW KEVER 1300 L 1972, APK tot 11-'91. Tel. 046-513561.

Te koop Ford SCORPIO 2.0 CL 1986 met garantie, tel. 045-324677.

Te k. Nissan MICRA 1100 GL 1984 kl. grijsmet., APK '91. N. banden, radio/cass., striping, km. 59.000 i.z.g.st., 3-deurs ƒ 5.250,-. Piet Heinstr. 22, Geleen.

Te koop Ford ESCORT 1.3 L, bwj. '82, i.pr.st. Tel. 045-241433.

Te k. gevr. voor export alle type's LADA'S. 045-414372 ook 's avonds.

AUDI 80 GL, bwj. '83, km.st. 72.500, bruinmet. APK tot 5-'91, i.z.g.st. techn. 100%. Tel. 045-224458.

BMW 316 1800 4-drs. grijsmet., get. glas, verlaagd, 15" Alpine-velg. '86, ƒ 18.900,-. A.L.S. Tel. 046-338474.

Te k. BMW 316, bwj. '83, nw. type, groenmet. veel extra's, t.e.a.b. 045-424413 na 17.00 uur. 045-458633.

BMW 316, bwj.'80, APK, in prima staat, ƒ 2.900,-. Tel. 045-231073

CITROËN BX 19 TRD roodmet., duurste uitv. '87, ƒ 15.900,-. A.L.S. Tel. 046-338474.

CITROËN BX 1.9 TRS, grijsmetallic, stuurbekr., model '87, ƒ 14.200,-. A.L.S. Tel. 046-338474.

Te k. CRYSLER La Baron cabrio, aut. met veel acc. bwj. '88, als nieuw, inr. mog. vrpr ƒ 47.500,-. 045-414372

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

OPGELET! 500,- tot 50.000,- voor alle merken auto's. Schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-723076 of 045-727462

Citroën BX 1.9 TRS break 1988; Honda Civic 1.5 GLi 16-valve Sedan 1989; Toyota Corolla 1,3 Chic 1989; Ford Escort 1.4 CL 5-drs. 1988; Mitsubishi stationcar Lancer diesel 1988; Mitsubishi Colt 1.2 EXE 1988; Ford Fiësta diesel 1987; VW Jetta 1.3 Elan 2-drs. 1987; Toyota Starlett 1.0 DL 1987; Ford Scorpio 2.0 CL 1986; Ford Escort 1.1 C 1986; Citroën BX 1.4 1986. Volvo KLIJN, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

Te k. FIAT 133, bwj. '78, APK 26-6-'91, ƒ 400,-. Odekerken, Koningswinkelstr. 25, Valkenburg.

Ford SCORPIO 20 getint glas, ABS, enz. 8-'88, ƒ 19.750,-. A.L.S. Tel. 046-338474.

Ford SIERRA 2.0 CL, '88, 80.000 km, LPG, zwart, centr. vergr. schuifd., get. gl. ƒ 17.500,-. 046-412163.

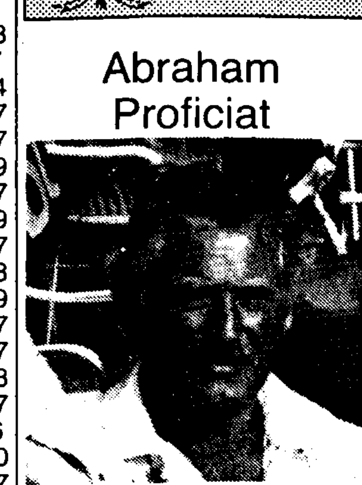
Ford SIERRA 1.6, donkerblauw, m. '85, vr.pr. ƒ 14.500,-. Tel. 045-250709

Ford SIERRA 1.6 CL LPG '87 i.z.g.st., vr.pr. ƒ 13.950,-. Tel. 046-510363.

Te k. Ford ESCORT 1.3 Laser, mei '85, div. extra's, kl. antraciet, 5-deurs, APK '91 i.z.g.st. ƒ 7.800,-. Tel. 046-740382.

Proficiat!

Abraham Proficiat



2e Elftal RKDFC

Proficiat Oma
met je verjaardag



Thom

Te k. Ford ESCORT bwj. '82, APK, kl. blauwmet., vr. pr. ƒ 5.500,-. Ariënsstr. 2, Kakert-Landgraaf.

Ford FIËSTA, '79, APK 12-'91, deurschade rechts, techn. goed, pr. ƒ 975,-. Pr. Hendrikstr. 4 Nieuwenhagen

Ford ESCORT 1.1, 5-speed 100%, 79.000 km. 1e eig. '84 ƒ 7.250,-. 045-725763.

Ford FIËSTA 1100 L, 1981, km.st. 72.000, tel. 04490-10860.

Honda ACCORD automatiek, 4-drs. M'81 i.z.g.st. ƒ 2.500,-. Tel. 045-725984.

LADA 1500 combi 5-drs., bwj. '83, nw. gespoten, nw. APK keuring, vaste prijs ƒ 1.500,-. Tel. 045-323178.

MAZDA 626 Sedan 1.8 LX, rookzilver, nwste model '88, ƒ 19.750,-. 046-338474.

Mooie MAZDA 626 2.0 diesel, bwj. '85, 4-drs., blauwmet., vr.pr. ƒ 7.600,-. 04492-4553.

Te k. MAZDA 626 GLX Sedan, bwj. '84, bordeauxrood, techn. 100%, pr. ƒ 8.000,-. Tel. 045-320347.

MAZDA 626 bwj. '79, zeer mooi, APK 6-'91, pr. ƒ 950,-. Belvauer 15, Landgraaf.

MAZDA 323 GLX, bwj. '85, i.z.g.st., APK april '91. Goudenregenstr. 27, Brunssum, tel. 045-257946.

Te k. MERCEDES 190 D, bwj.'85, kl. rood met centr. vergr. en schuifd., pr. ƒ 23.950,- incl. BTW. Willems Koeltechniek BV, Daelderweg 21, Nuth, 045-244540

MERCEDES 200 D, bwj. '83 1e eig., in nw.st. Vogelzankweg 111, Landgraaf.

Te koop MERCEDES 407D met open laadbak en kleine hydr. kraan (kraan event. apart). Bwj. '80, APK okt. '91 gesch. v. klein rijbew. Prijs ƒ 12.500,-. Tel. 046-751889

Te k. Mits. GALANT '82, mech., mot. 100%, geen roest, als nieuw, ex 2e auto, wit, ƒ 3.750,-. 046-375041.

MITSUBISHI Lancer 1400 GLX, 4-drs., km.st. 83.000, t.'81, APK 12-'91, ƒ 2.800,-. Tel. 045-231073.

MINI 1100, bwj. 10-'80, 1 jr. APK, pr. ƒ 1.600,-. Tel. 045-444481.

Nissan SUNNY 1.6 SLX duurste uitv. '88, ƒ 15.900,-. A.L.S. Tel. 046-338474.

Te k. NISSAN Micra, '85, i.z. g.st. pr. ƒ 7.250,-. Telefoon: 04493-4683.

Te k. Datsun CHERRY '79, betrouwb. auto met APK, vr. pr. ƒ 1.250,-. 045-724006.

Opel OMEGA 2.0i d.blauwmet., open dak, '87, ƒ 21.750,-. A.L.S. Tel. 046-338474.

Te koop zeer mooie Opel REKORD 2.0 S bwj. '86, kl. blauw, 4-drs., centr. deurvergr., get. glas, ƒ 13.750,-. 045-441063, na 18.00 uur.

OPEL Kadett 1200 Caravan oud model, bwj. '79 met gas-install., ƒ 1.500,-, APK 23-10-'91. Tel. 045-323178

Te k. Opel KADETT 1.2 SR, bwj. '78, APK 10-'91, vr.pr. ƒ 750,-. Tel. 045-228398.

OPEL KADETT 1.3, bwj. '80, APK 4-'91, inr. mogelijk. Telefoon 045-452008.

KOOPJE! Opel Rekord 2.0i, bwj. '78, met gas, radio, APK, verzekerd, weg.bo. goede banden, i.pr.st. Uiterste pr. ƒ 750,-. 045-460965.

OPEL Rekord 2.0 S, bwj. '85 originele 27.000 km., schadevrij, antraciet, veel extra's, beslist als nieuw. Inl. 045-751501.

OLTDIMER: Opel Commodore Coupé, bwj. plm. '69, veel res.delen. ƒ 4.250,-. 045-319328.

Opel Kadett 1.3 S-GL AUTOMATIC bwj. '83, 64.000 km, goudmet. in optimale cond. Koningsweg 37, Kerkrade, tel. 045-455432.

Te k. Opel REKORD 2.0 S automatic in st.v.nw. Bwj. '82 ƒ 4.250,-. Moet weg, na 5 uur 046-527379.

MANTA 1.9 N Hatchback, bwj. '80, div. acc. APK 10-'91, ƒ 1.750,-. 045-323753.

RENAULT 9 TXE 1.7 duurste uitv. 1e eig., '87, ƒ 14.750,-. A.L.S. Tel. 046-338474.

RENAULT 25 GTS antraciet, 1e eig., '85, ƒ 13.750,-. A.L.S. Tel. 046-338474.

RENAULT Espace 2000i, alle mog. extra's, '86, ƒ 32.750,-. A.L.S. Tel. 046-338474.

Te k. RENAULT 4 GTL bwj. '80, APK 11-6-'91, vr.pr. ƒ 750,-. Tel. 04455-1517.

Te k. RENAULT 5, '79, APK gek. '91, kl. donkergroen. vr. pr. ƒ 1000,-. 045-224528.

Te k. R5 ALPINE Turbo, bwj '82, APK tot eind '91, vr.pr. ƒ 5.850,-. 046-331248.

Direct resultaat, als uw piccolo op LD-TV staat. Bel 045-739300 voor meer info.

Te k. Seat RONDA, Porsche system L 1.2, bwj. 6-'87, vr. pr. ƒ 10.500,-. Op den Toren 164, Nuth.

Suzuki SAMURAI Van de Luxe bwj. '88, 15.000 km, vr. pr. ƒ 17.950,-. 04498-56600

Suzuki JEEP LJ 80 V. bwj. 1981, kl. bruin, grijs kent. met veel acc. vr.pr. ƒ 4.950,-. Tel. 045-451331.

Talbot HORIZON 1.1 GL, 1981, APK '91, 4-drs., pr. ƒ 1.350,-. Wilhelminastr. 56, Nieuwenhagen.

Te k. HONDA Accord 4-drs. bwj. '80, APK 8-'91, ƒ 1.450,-. Tel. 045-218925.

Toyota CELICA 1.6 ST Coupé, sportvelgen, 5-bak, '84, ƒ 11.200,-. A.L.S. Tel. 046-338474.

VW PASSAT 1.6 diesel 5-drs., nw.st., '87, ƒ 12.900,-. A.L.S. Tel. 046-338474.

VW GOLF diesel motor 100%, 3-drs. '83, ƒ 7.250,-. A.L.S. Tel. 046-338474.

VW GOLF 1.6 GTS wit, uitbouw, '84, ƒ 9.750,-. A.L.S. Tel. 046-338474.

VW GOLF GTi, bwj.'84, kl. grijs. Akerstr. Nrd. 158, Hoensbroek

VW GOLF 1300, '79, APK 4-'91, i.z.g.st., ƒ 1.500,-. Dahliastr. 1B, Geleen. Tel. 046-751763

Te k. wegens sterfgeval VW GOLF GTD bwj. 12-'84, km. st. 72.000, veel extra's. Tel. 045-457584.

GOLF diesel, i.super.g.st. bwj. '84, nieuw type, 5-drs. 5-versn. nw. motor, koppel, trekh. ƒ 9.999,-. Telefoon 045-464099.

Te k. VW GOLF bwj. '81, APK '91, 1e eig., zeer zuinig en mooi, vr.pr. ƒ 3.950,-. Tel. 045-323576.

VW GOLF Diesel, bwj. '79, pr. ƒ 1.500,-. Rimburgerweg 18, Brunssum.

VW DERBY, APK 11-'91, pr. ƒ 850,-, type '78. Tel. 045-320457.

Te k. VOLVO 340 GL 1.7, bwj. 7-'86, kl. rood, met LPG en div. acess. 80.000 km. ƒ 10.500,-. Tel. 04492-3006

Volvo 240 GL 2.3 1987; Volvo 740 GL turbo diesel Estate 1987; Volvo 740 GLE Estate LPG 1986; Volvo 740 GL Diesel 1985; Volvo 240 GL LPG 1984; Volvo 440 GL 1989; Volvo 460 GLE Injection 1990; Volvo 340 DL 1.7 Sedan 1988; Volvo 360 2.0 ltr. Injection 1987; Volvo 340 GL Sedan 1987. Volvo KLIJN, de Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

Speciale aanbiedingen bij autobedr. Loek SCHAEPKENS: Volvo 245 GLE Stationcar '85 ƒ 19.900,-; Ford Siërra 1.6 Laser '85 ƒ 17.900,-; Escort 1.6 i RS pakket '89 ƒ 24.900,-; Fiat Uno, zeer mooi blauw ƒ 4.500,-; Escort automaat ƒ 1.500,-; VW Golf GTi zwart '84 ƒ 6.950,-; VW Golf Diesel '86 ƒ 13.900,-; Golf Stayer '83 ƒ 8.500,-; Golf Diesel 5-drs. '84 ƒ 11.500,-; Golf C Special type '84 ƒ 11.900,-; Jetta LPG '81 ƒ 3.950,-; Jetta Excl. '86 ƒ 13.900,-; Golf automaat '80 ƒ 3.950,-; Golf zeer mooi '82 ƒ 6.950,-; Golf GLD Diesel 4-drs. '85 ƒ 5.500,-; Polo zeer mooi ƒ 2.250,-; Golf GTi zeer mooi ƒ 6.950,-; Opel Kadett automaat type '83 ƒ 6.950,-; Opel Ascona HB 1.8 i GL '86 ƒ 15.250,-; Kadett '80 ƒ 3.250,-; Rekord 2.0 S Traveller LPG '86 ƒ 13.900,-; Kadett 1200 '81 ƒ 2.950,-; Opel Manta automaat ƒ 1.750,-; Citroën Visa Super E '82 ƒ 3.950,-; Nissan Cherry type '83 ƒ 3.750,-; Peugeot 205 3-drs. '87 ƒ 12.900,-; Mitsubishi Tredia '83 ƒ 6.900,-; Colt '83 ƒ 6.950,-; Lancer GL '83 ƒ 3.950,-; Galant GLX '81 ƒ 3.950,-; Mazda 929 Coupé ƒ 1.500,-; Mazda 323 2200 pers.bus Diesel '85 ƒ 14.950,-; BMW 316 beige '82 ƒ 5.250,-; Fiat Panda aut. '82 ƒ 4.250,-; Volvo 360 GL '85 ƒ 9.250,-; Talbot Landcruiser diesel ƒ 14.900,-; Toyota Celica 1.6 ST '84 ƒ 9.950,-; Mazda 323 aut. '79 ƒ 2.500,-; Ford Fiësta '83 1e eigen. 70.000 km. ƒ 5.950,-; Golf automaat ƒ 1.500,-; BMW 525i '83 ƒ 9.500,-; Opel Kadett 1300 1e eigen. 75.000 km ƒ 3.500,-; Transit laadbak '83 ƒ 6.750,-; Mazda '83 ƒ 3.950,-; Golf 80 Turbo diesel ƒ 9.000,-; Honda Prelude '80 ƒ 1.500,-; Skoda Rapid coupé '85 ƒ 4.950,-. Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

KOOPJES! Renault 4 GTL '78 ƒ 700,-; Hyundai Pony '83 ƒ 2.800,-. 04740-4478.

Te koop gevr. AUTO'S bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200

INKOOP alle auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000. 045-411572 of 427671.

Voor Piccolo's zie verder pagina 6

Bewindslieden vrezen problemen rond Nieuwjaar

Noodsituatie rond opvang asielzoekers

UTRECHT – Minister D'Ancona (WVC) en staastecretaris Heerma (VROM) vrezen aan het eind van dit jaar binnenkomende asielzoekers niet meer te kunnen huisvesten. Op korte termijn zijn minstens drieduizend opvangplaatsen nodig. De bewindslieden schrijven dit in een brief aan alle gemeenten in Nederland.

Tegen het eind van het jaar zitten hotels, pensions en appartementen – die vaak als noodopvangadressen dienen – vanwege de vakantiedrukte overvol. Voor asielzoekers is dan geen plaats meer.

Al eerder werd bekend dat D'Ancona en Heerma er voor de tweede keer bij de gemeenten op zouden aandringen meer opvangplaatsen voor asielzoekers beschikbaar te stellen. Het aantal plaatsen moet omhoog naar 30.000 (2 promille van de bevolking). Tot nu toe herbergen slechts vijftig gemeenten twee of meer asielzoekers per duizend inwoners. Momenteel zijn er nog maar 14.000 opvangplaatsen, terwijl er nog 4.000 plaatsen zijn toegezegd.

In het kader van de Regeling Opvang Asielzoekers (ROA) komen asielzoekers veelal eerst terecht in grote centrale opvangcentra. De vervolgopvang moet geschieden in speciaal voor dat doel aangewezen woningen in gemeenten.

Doorstroming

De doorstroming verloopt echter uitermate traag, waardoor asielzoekers gedwongen zijn lang in de centrale opvang te blijven of worden ondergebracht in de 'noodopvang'.

Bijna 3.000 asielzoekers zijn inmiddels al gehuisvest in hotels, pensions, appartementen en kampeerboerderijen, waar zij vaak onder slechte omstandigheden moeten leven.

Om aan die situatie een einde te maken willen D'Ancona en Heerma het aantal 'decentrale opvangplaatsen' dus flink uitbreiden. In hun brief doen de bewindslieden de gemeenten, die verantwoordelijk zijn voor de uitvoering van de ROA, daarvoor een aantal suggesties.

Zo biedt de Woonruimtewet gemeenten de mogelijkheid een voordrachtenstelsel in het leven te roepen. Zij kunnen verhuurders een aantal urgente kandidaat-huurders voordragen. De verhuurder moet daaruit kiezen. Het nadeel daarvan is dat eigenaren (woningbouwcorporaties of particuliere verhuurders) van die voordracht kunnen afwijken als zij zelf even urgente of nog urgentere kandidaten hebben.

Vorderen

De wet biedt tevens de mogelijkheid om woningen te vorderen. Daarvoor moet de voorrangspositie van asielzoekers wel in de gemeentelijke woonruimteverordening zijn opgenomen. Tenslotte biedt ook de Leegstandswet panden te vorderen, mits er sprake is van 'ongerechtvaardigde leegstand'.

Overigens is de precaire situatie niet alleen een gevolg van een tekort aan opvangplaatsen. Het stijgende aantal asielzoekers is vanzelfsprekend één van de hoofdoorzaken. Dit jaar worden er 21.000 verwacht (tegenover bijna 14.000 vorig jaar).
Een tweede probleem is het steeds groeiende aantal 'gedoogden'; mensen die niet in aanmerking komen voor een vluchtelingenstatus, maar die gezien de situatie in hun eigen land niet kunnen worden terug gestuurd. Zij blijven een beroep doen op de ROA.

Tenslotte is ook de lange toelatingsprocedure mede verantwoordelijk voor de verstopping van de doorstroom.

Oude vrienden bijeen



● *De voormalige president van de Verenigde Staten, Ronald Reagan, trof gisteren een goede bekende: ex-premier Margaret Thatcher van Groot-Brittannië. De twee oude vrienden ontmoetten elkaar in het Claridges Hotel in Londen. Reagan en zijn vrouw Nancy zijn voor een bezoek van vijf dagen in Engeland.*

commentaar

Treinen

Iedereen heeft blijkbaar zo zijn eigen prioriteiten.
Feit: 'vredesactivisten' proberen te verhinderen dat Amerikaans militair materieel over de Nederlandse spoorrails dendert, met bestemming Midden-Oosten. In het gunstigste geval ontwrichten deze protesterenden het treinverkeer, en in het ongunstigste geval brengen zij met het in brand steken van schakelkasten en het maken van bommen de veiligheid van de treinreizigers in gevaar.
Feit: het treinpersoneel van de NS weigert onder de huidige omstandigheden nog langer verplicht te worden tot het vervoeren van de maatschappelijke groep die zich onder de misleidende noemer 'voetbalsupporter' meent te moeten manifesteren middels vernielingen, geweldpleging en racistische uitlatingen. Meer politiebescherming op de treinen, of anders geen supportersvervoer, vindt het personeel.
Ieder weldenkend mens zal begrip kunnen opbrengen voor de opvatting van het treinpersoneel. Waarom zou men zich tijdens zijn werk onvrijwillig moeten blootstellen aan scheldpartijen en geweld van een stel brallende vandalen?
Maar er is nog nooit iemand dwars over de spoorrails gaan liggen om te protesteren tegen de 'lading' van de wagons van supporterstreinen. Er is nog nooit één klein schakelkastje in brand gestoken om te verhinderen dat voetbalvandalen hun bestemming kunnen bereiken. Maatschappelijk protest tegen dit verschijnsel wordt overgelaten aan de politie en de clubs.
Blijkbaar is verbaal en fysiek geweld buiten, rond en in de voetbalstadions makkelijker te accepteren dan het vervoer van Amerikaans militair materieel voor een doel dat nota bene de steun heeft van een overgrote meerderheid binnen de internationale gemeenschap.
Blijkbaar vormt het scanderen van anti-joodse en racistische leuzen minder aanleiding voor protest dan maatregelen ten behoeve van de uitvoering van een aangenomen VN-resolutie.
Het NS-personeel zal derhalve met enige ironie moeten constateren dat actievoerders eerder te porren zijn voor treinen met Amerikaans materieel dan voor treinen met Nederlanders die 'op jodenjacht' willen en apegeluiden maken als zwarte voetballers aan de bal zijn. Men wil wel de wereld veranderen maar kennelijk niet te dicht bij huis beginnen.

R.B.

Ministers bespreken NAVO-strategie

BRUSSEL – Nog niet op de hoogte van de aankondiging dat Irak alle gijzelaars zal vrijlaten hebben de Verenigde Staten en Groot-Brittannië hun bondgenoten gevraagd een grotere militaire bijdrage te leveren aan de multinationale strijdmacht in het Golfgebied. Dat gebeurde gisteren in Brussel tijdens een bijeenkomst van de NAVO-ministers van defensie. De NAVO-ministers van defensie bespraken voorts de herziening van de NAVO-strategie.

Al de afgelopen zomer werd tijdens de NAVO-top in Londen besloten om het bondgenootschap zich te laten aanpassen aan de veranderde internationale verhoudingen. De herziening van die strategie moet tegen de volgende zomer klaar zijn.

In Brussel bleken de ministers van defensie het eens over de grote lijnen van die nieuwe strategie. Ter Beek verbond aan wat hij in de bijeenkomst had gehoord de conclusie dat de Nederlandse plannen, die in de Defensienota moeten worden vastgelegd, volmaakt sporen met de gedachten zoals die in het bondgenootschap leven.

Dreiging

De nieuwe NAVO-strategie zal niet meer gericht hoeven te zijn tegen een massale verrassingsaanval vanuit Oost-Europa, maar op een dreiging die uit verschillende landen kan komen. Zo blijft volgens de NAVO het feit dat de Sovjetunie de grootste nucleaire en conventionele mogendheid in Europa blijft, een risico. Ook ziet het bondgenootschap in de situatie in Centraal en Oost-Europa een mogelijke bron van instabiliteit. Een derde risico zien de ministers in de kwetsbaarheid van de zuidflank van het NAVO-gebied (Griekenland en Turkije) in het licht van de situatie in het Midden-Oosten. Tenslotte kan ook de situatie buiten het verdragsgebied („out of area") tot problemen aanleiding geven.

De nieuwe strategie zal volgens de NAVO-ministers voor al deze risico's een antwoord moeten hebben. Dat betekent dat de eenheden van het bondgenootschap flexibel en mobiel moeten kunnen opereren. Daartoe zullen snel inzetbare multinationale eenheden worden gevormd, bijvoorbeeld op het niveau van legerkorpsen met divisies uit verschillende landen.

Kernwapens

De Duitse minister van defensie Gerhard Stoltenberg zei dat de NAVO zo snel mogelijk moet gaan onderhandelen over de kernwapens voor de korte afstand (tot 500 km, SNF). Ter Beek sloot zich daarbij van harte aan. Hij wil ook dat met de Sovjetunie afspraken worden gemaakt over een minimale nucleaire afschrikking.
De NAVO-ministers zijn geen voorstander van afschaffing van alle kernwapens. Zij blijven van mening dat een passende combinatie van conventionele en kernwapens in Europa nodig blijft.

Kamer wijzigt begroting voor hulp gokverslaafden

Van onze correspondent

DEN HAAG – „Wat een lariekoek". Het CDA-Kamerlid Berry Esselink is kwaad op minister d'Ancona (Welzijn). Zij weigert geld uit te trekken voor de opvang van gokverslaafden. Volgens de minister moet de Tweede Kamer niet zeuren, want die heeft toch eerder dit jaar de mogelijkheid tot gokken uitgebreid? Dan moet de Kamer de gevolgen daarvan – meer verslaafden – maar accepteren.

Esselink: „We wilden via het stellen van regels de uitwassen bij het gokken indammen. Daarom stemden we in met het legaal maken van krasloten. Maar daarnaast moet er ook meer hulpverlening komen."

De CDA'er heeft uiteindelijk zijn zin gekregen. Gisteren heeft de Kamer een wijzigingsvoorstel van de regeringspartijen CDA en PvdA aangenomen, waardoor op de begroting van volgend jaar 2,5 miljoen gulden extra beschikbaar komt voor de hulp aan gokverslaafden. „Door dit amendement heeft de Kamer aangetoond dat ze de handelswijze van de minister niet pikt."

Motie

Esselink is erg verontwaardigd over de hele gang van zaken. Al in maart van dit jaar heeft de Kamer een breed gesteunde motie ingediend, waarin meer geld voor gokverslaafden werd gevraagd. Volgens hulpverleningsinstellingen als de Jellinekkliniek en Consultatiebureaus voor Alcohol en Drugs (CAD) neemt het aantal verslaafen aan gokken ieder jaar fors toe; in 1989 met meer dan 50 procent.

Maar volgens de regels mogen de CAD's geen hulp bieden aan deze verslaafden. Dus moest er geld bij en toestemming komen om hulp te verlenen.
De door de Kamer gevraagde 2,5 miljoen gulden kwam er echter niet, terwijl de overheid wel jaarlijks zo'n 300 miljoen gulden aan het gokken (zoals de lotto, toto en staatsloterij) verdient. „Om het geld voor de hulpverlening uit de schatkist te halen, is daarom helemaal niet zo vreemd idee", zegt Esselink. „Bovendien vindt er in de praktijk al veel langer hulp aan gokverslaafden plaats. Ieder CAD vangt illegaal al mensen op. Dat is heel begrijpelijk. Als er iemand op je stoep staat die in nood verkeert, stuur je die niet weg. Dan trek je je als hulpverlener toch niets aan van een minister die iets anders beweert"?

Conferentie Rome: meer bevoegdheden 'Straatsburg'

Hoopvolle dagen voor Europees Parlement

DEN HAAG – Voor het Europees Parlement lijken dan eindelij zeven vettere jaren aangebroken te zijn. Na enige decennia van klagen over een gebrek aan (democratische) bevoegdheden, heeft een breed en niet eerder vertoond front van vertegenwoordigers van de nationale parlementen van de twaalf lidstaten van de EG en het Europarlement zelf eind vorige week in de slotverklaring van de Conferentie van Rome aangedrongen op meer zeggenschap voor de volksvertegenwoordigers in Straatsburg.

De 173 nationale volksvertegenwoordigers en 85 Europarlementariërs waren in Rome voor het eerst gezamenlijk bijeen. Directe aanleiding: de zogenoemde 'Intergouvernementele Conferenties' (IGC's) die deze maand van start gaan en die de weg moeten bereiden voor de Economische en Monetaire Unie (EMU) en de Europese Politieke Unie (EPU). In dat licht wilden de nationale parlementen en het 'Europese' hun eigen positie daarin bespreken.

En dat kan geen kwaad ook. Steeds meer zaken worden in 'Brussel' geregeld. De nationale parlementen kunnen daardoor over steeds minder zaken meespreken, zonder dat de democratische controle daarop wordt overgenomen door het Europarlement. Dat heeft namelijk veel te weinig controlerende en wetgevende bevoegdheden om echt invloed uit te kunnen oefenen op het werk van de Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de EG, en de oppermachtige Raad van Ministers van de 'Twaalf'.

Bevoegdheden

Daar moet nu dus verandering in komen, vinden de nationale en de Europarlementeriërs die in Rome bijeen waren. „De bevoegdheden van de Europese Commissie mogen niet verder worden vergroot als niet tegelijkertijd het Europees Parlement meer zeggenschap krijgt. Wij maken ons zorgen over het 'democratisch tekort' in de Europese Gemeenschap", zegt het Kamerlid Ren'e van der Linden, leider van de Nederlandse (nationale) delegatie in Rome en woordvoerder Europese Zaken van het CDA in de Tweede Kamer.

Die 'zorgen' vormen waarschijnlijk ook de verklaring voor de opmerkelijke eensgezindheid in Rome, terwijl voorheen nogal wat nationale volksvertegenwoordigers en Europarlementariërs met enige geringschatting op elkaar neerkeken. Daar was in de in Rome aanvaarde slotverklaring echter weinig meer van te merken.
Het Europarlement moet meer controlerende bevoegdheden krijgen en op het gebied van de wetgeving mee kunnen beslissen, zo ligt in de met overgrote meerderheid aanvaarde slotverklaring vast. Ook moet worden bekeken of het Europarlement op het gebied van de wetgeving een (beperkt) initiatiefrecht moet krijgen. De voorzitter van de Europese Commissie moet verder door het Europees Parlement worden gekozen en besluiten in de Ministerraad zouden voortaan met een gewone meerderheid van stemmen (dat geldt nu nog maar voor een beperkt gebied) en niet unaniem meer moeten worden genomen.



● *RENE VAN DER LINDEN*
...zorgen over 'democratisch tekort' in EG...

Verder moet de samenwerking tussen de nationale parlementen en dat in Straatsburg worden verbeterd. De nationale parlementen moeten beter worden geïnformeerd over de wetgeving die in EG-verband wordt uitgevaardigd.

Federaal

Verder moet het werkterrein van de EG worden uitgebreid – als tenminste het Europarlement meer bevoegdheden krijgt – op een aantal gebieden waar dat zinvol is en zaken beter kunnen worden waargenomen dan op nationaal niveau, bij voorbeeld op het gebied van de buitenlandse politiek (en in de wat verdere toekomst misschien de 'veiligheid'), het milieu (een Nederlands voorstel) en de sociale dimensie.

In de slotverklaring staat verder dat er een Europa op federale basis moet ontstaan, zegt Van der Linden, die zelf in de redactiecommissie zat. Dat federale Europa, waar met name de Britse parlementariërs nogal wat moeite mee hadden, zou zich (met voortbestaan van de nationale staten) met die bovengenoemde gebieden moeten bezighouden.

Voor dat al die mooie intenties werkelijkheid zullen zijn en de regeringen van de lidstaten bereid zijn bevoegdheden en verdere stukken van de nationale souverereiniteit over te dragen, zal echter nog veel moeten gebeuren. De nationale parlementen zullen daar nu echter voortaan nauwer bij worden betrokken, zegt Van der Linden. „Zij moeten aan hun regeringen duidelijk maken wat moet gebeuren." Met name in de komende anderhalf jaar, als in de IGC's wordt gesproken over het Europa van de toekomst. Van der Linden: „Duidelijk is dat die IGC's een zeer belangrijke mijlpaal zullen worden in de geschiedenis van het Europese eenheidsproces."

Gevaar

Een belangrijke voorwaarde voor succes van de conferenties, die tot verandering van het Europees Verdrag moeten leiden, is echter dat het allemaal niet te snel gaat, dat niets wordt geforceerd, zegt het Kamerlid. Een gevaar vormt namelijk nog steeds de huiver bij met name Fransen en Britten voor een 'sterk' Europa. Zij zullen met de kracht van argumenten moeten worden overtuigd, meent de Limburger.

In Rome was in ieder geval een duidelijk draagvlak aanwezig voor het welslagen van de IGC's. Van de slotverklaring gaat een positieve uitstraling uit naar de verschillende regeringen, signaleert de Nederlandse delegatieleider. Volgens Van der Linden kan de slotverklaring ook een belangrijke bijdrage betekenen voor de ('stapsgewijze') ontwikkeling naar een 'volwaardiger' Europarlement. „Daar moeten we ook niet te bevreesd voor zijn", zegt de Limburger.

Voor die regeringen die ervoor huiveren bevoegdheden af te staan aan 'Straatsburg' zal het in ieder geval moeilijker worden zich te verschuilen achter de 'onwil' van de nationale parlementen daartoe, zo concludeerden Europarlementeriers na 'Rome'.

theo sniekers

Auto's

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: VW Polo SP '87; Mercedes 230 E ABS 5-bak schuifd. '83; Alfa Romeo 33 1.5 Ti '85; BMW 320-6 schuifd., 5-bak, 11-'81; BMW 520i autom schuifd. '82; Datsun Cherry 1.5 GL 5-bak '83; VW Golf GTI 5-bak schuifd. '81; Mitsubishi Galant GLX 2.3 TD '81; Mitsubishi Saporro GLX '83; Peugeot 104 GL, '82; Datsun Sunny coupé '81; Opel Kadett 13S 3-drs '81; Datsun Cherry t. '83; Opel Manta 1.9 SR'79; Opel Rekord 20S aut. LPG '79; Opel Kadett 12 S 11-'82; VW Scirocco GT voor liefheb. '77; Ford Taunus 1.6 L 4-drs. autom. '80; BMW 1502 i.z.g. st. '76; Inkoop, verkoop, financiering. Div. inruilers. Akerstraat Nrd. 52C Hoensbroek 045-224425. Geopend van 10.00-19.00 uur. Zaterdag 10.00-17.00 uur.

VW Golf GTD Turbo '86; Opel Kadett 3-drs. automatic '87; Audi 80 S '88; VW Golf CL 1300 '86; Opel Kadett 1300 Club '87; Opel Corsa 1200 S GL '87; Ford Siërra 1600 '85 ƒ 10.750,-; Opel Kadett Stationcar Diesel '88; Ford Siërra 2.0 Sedan met LPG kl. zwart '88; Mazda 323 automaat '81 ƒ 3.750,-. Bovag-garagebedrijf Stan WEBER. Inruil, financiering, garantie. Baanstraat 38, Schaesberg. Tel 045-314175 b.g.g. 321751.

LOVEN Heerlen BV biedt aan zeer interessante occasions: Mazda 626 Sedan 2.0 GLX Diesel '87; Mazda 626 Sedan GLX 1.8 2x'88; Mazda 626 Sedan 1.6 LX '87; Mazda 626 1.6 HB LX '84; Mazda 626 Coupé 1.6 GLX '85; Mazda 626 Coupé 2.0 GLX 2x '87; Mazda 626 Coupé 1.6 LX '83; Mazda 323 Sedan 1.3 '83; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '86; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX 2x '87; Mazda 323 HB 1.3 LX '85; Mazda 323 HB 1.3 LX 2x '86; Mazda 323 HB 1.3 LX '88; Mazda 323 HB 1.5 GLX '86; Opel Kadett 1.2 S 2x '85; Opel Kadett 1.6 S '85; Opel Kadett 1.3 S '86; Opel Kadett 1.2 S '86; Opel Kadett 1.3 N '87; Opel Omega 1.8 S '87; BMW 315 '81; Citroën BX 1.6i TRi '88 met div. opties; Ford Escort 1.3 Laser 5-drs. '86; Ford Escort 1.3 CL '86; Ford Siërra 2.0 GL Laser '86 met LPG-onderbouw; Ford Siërra 1.6 Laser '85; Ford Siërra Sedan 2.0 C '88; Lancia Y10 Touring '86; Subaru 1.6 GL Coupe '87 met stuurbekr.; Peugeot 405 SRi 1.9 9-10-'87; Toyota Corolla HB 1.3 special 25-10-'85; VW Polo C '86; VW Jetta '87; VW Golf Diesel '86. Diverse goedkope inruilauto's: Ford Capri 1.6 '79 ƒ 3.500,-; Fiat Panda 45 '81 ƒ 2.500,-; Mazda 323 HB 1.3 '80 ƒ 2.500,-; Mitsubishi Galant Diesel 24-10-'81 ƒ 3.950,-; Mitsubishi Colt '81 ƒ 2.950,-; Opel Ascona 1.6 '78 ƒ 2.750,-; Renault 18 GTL '79 ƒ 1.500,-; Renault 4 L '82 ƒ 750,-; Volvo 343 DL '80 ƒ 2.950,-; Volvo 343 DL automaat '77 ƒ 650,-; VW Golf Diesel '80 ƒ 3.950,-. Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451.

Ford Siërra 1.6 CL 5-drs. '88 ƒ 19.250,-; Ford Siërra 1.6 CL Sedan '87 ƒ 17.500,-; Ford Siërra 1.6 CL, 5-drs, div. acc. '87 ƒ 16.750,-; Ford Siërra 2.0 Laser '87 ƒ 14.500,-; Ford Siërra 1.6 CL 3-drs '87 ƒ 15.500,-; Ford Siërra combi 2.0 '84 en '85 ƒ 11.500,- en ƒ 10.000; Opel Omega 2.0i LS '88 ƒ 24.000,-; Opel Kadett 1.6i Club '88 ƒ 18.750,-; Opel Ascona 1.6 LS HB '84 ƒ 9.500,-; Renault 25 TX '88 ƒ 22.750,-; Renault 21 TL '87 ƒ 14.000,-; Citroën BX 14 E '88 ƒ 15.750,-; Peugeot 309 XL Score '88 ƒ 14.500,-; Austin Maestro Magic '88 ƒ 13.500,-; Opel Ascona 1.3 S '83 ƒ 7.500,-; Volvo 340 3-drs. '87 ƒ 11.250,-; Nissan Bluebird 2.0 GL '86 ƒ 11.750,-; Citroën GSA '83 ƒ 3.750,-. Fiat Uno 60S, 5-bak, '87, ƒ 11.000,-. Inruil, financiering en Bovag-garantie. Autobedr. en APK-keuringsstation P. van DIJK & Zn., Hompertsweg 33, Landgraaf Tel. 045-311729.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

ASCONA '79 ƒ 750,-; Manta '79 ƒ 1.250,-; Simca '79 ƒ 750,-; Kadett '79 ƒ 1.250,- Ford '80 ƒ 1.250,-; Fiësta '79 ƒ 1.250,-; BMW 320 '79 ƒ 1.250,-; Volvo '79 ƒ 1.250,-; Alfa Sud TI '81 ƒ 1.500,-; Talbot '82 ƒ 2.250,-, APK. 04499-5204

BMW 316, sportw., spoiler, bwj. '79, APK 7-10-'91, als nw., ƒ 2.250,-. 045-323178.

BMW 518, bwj. type '81, APK 6-11-'91, ƒ 1.750,-, zeer leuke auto 045-323178

CITROËN BX 19 Sport zeer apart, '86, ƒ 15.750. Tel. 046-338474.

FORD Escort 1300, '79, APK 7-'91, i.z.g.st. ƒ 1.400,- Dahliastr. 1B, Geleen. Tel. 046-751763.

Te koop Ford FIËSTA 1100, leuk autootje bwj. '80, vr.pr ƒ 1.950,-. Asterstr. 26 Heerlerheide.

MAZDA 323 combi 1.3LX groenmet., '84, ƒ 4.950,-. Tel. 046-338474.

MAZDA 323 APK 11-'91, ƒ 800,-. Dahliastr. 1B, Geleen. Tel. 04490-51763.

Te k. NISSAN Silvia 2.0 DOHC coupé , bwj. '86, 76.000 km, 16 klepper, ƒ 10.000,-. Hommert 24, Vaesrade kruisp. Schinnen.

NISSAN Sunny 1.6 combi, Florida, m.'87, ƒ 12.750,-. Tel. 046-338474

Te k. OPEL Corsa 1.0S, bwj. 11-'84, vaste pr. ƒ 7.500,-. Chrysantstr. 18, Schinveld.

Leuk DAMES-AUTOOTJE Renault R5, automatiek, bwj '82, zilvermetall., APK 10-7-'91 ƒ 1.750,- 045-323178

TALBOT Horizon '81, 4-drs, APK 9-'91 ƒ 1.100,- Dahliastr. 1B Geleen 046-751763.

Te koop zeer mooie Toyota SUPRA, bwj. '83, extra's, kruiscontr., airco, electr. ramen, electr. antenne, radio-cass., get. w.w.glas, l.m. velgen, 225 banden, ƒ 16.000,-. 04490-38615.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel 045-254049.

De HOOGSTE prijs voor uw loop-, sloop- en schade-auto's. Tel. 045-254081

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-228398.

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S, de hoogste prijs van Limburg. Tel. 04490-19637/04490-12924.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevraagd loop- sloop- en SCHADEAUTO'S vanaf ƒ 50,- tot ƒ 10.000,-. Tel. 046-525611/519679.

Bedrijfswagens

Bedrijfsauto's: Mercedes 307 D; Merc. 407 D; Merc. 508 D; Merc. 813 D; Merc. 1217 D; Merc. 1417 D; VW LT 28 D; VW LT 35 D; VW LT 45 D; VW Caddy D. In alle uitvoeringen. W. FEIJTS Auto's. Vaesrade 61 Vaesrade. Tel. 045-243317.

Onderdelen/acc.

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN van jonge schade-auto's, tevens gevraagd auto's met schade. Deumens, Haefland 20 Brunssum, 045-254482.

Te k. TREKHAAK voor Opel Kadett E-type en Peugeot 205. Tel. 045-727397.

Motoren

Te k. HONDA CR 125, bwj. '86, pr. ƒ 1.750,-. 045-465037.

(Brom)fietsen

Te k. Vespa CIAO okt. '89, verz. t/m 30-4-'90, ƒ 900,-. Kl. blauw. Tel. 045-314832.

Te koop plm. 80 gebruikte en overjarige RACE-TOUR-ATB-fietsen; 1X Spartamet dames; 2X Citta snorf.; 1X Honda MB. Bert Rekers, Willemstraat 85, Heerlen. Tel. 045-726840.

Te k. DAMESFIETS, z.g.a. nw. Telefoon: 045-459181.

Div. overj. VESPA'S voor zeer spec. prijzen! Willy Rekers. Fiets en schaatssport, Rumpenerstr. 40a, Brunssum.

Vakantie

SKI SERVICE
alle merken ski's F.S.N. certificaat
Sport Tillemans, Rumpenerstraat 31, Brunssum.

LUXEMBURG prachtig gel. vak. woningen te huur te Wilwerwiltz. Inl. 045-410071

(Huis)dieren

HONDENTRIMSALON Charèl. St. Hubertuslaan 10 Kerkrade-West 045-423400

BOOMER-HONDJES, Perzische katertjes creme-kleur en wit, met stamb. Walem 11A. Tel. 04459-1237.

Te k. zeer lief DRESSUURPAARD, 4 jr., 1.64 mtr. v.v. Ramiro Z. v.m. Heidelberg. Goede springaanleg. Tel. 045-255665.

POINTERPUPS te koop aangeb. Het zijn middelgrote, kortharige honden, erg lief met kinderen. Inl.: Hubert Hoenen, auteur v.h. boek "De Pointer", Stationsstr. 32, Hoensbroek. Tel. 045-214998.

Te k. mooie jonge MECHELSE herders, geschikt voor bewaking, ouders aanw. Tel. 045-228621.

Goed tehuis gezocht voor BOBTAIL 17 maanden oud, reu. Tel. 043-476353.

Papegaaien ook baby's, Pennanten, pracht. Ros., Nandaya's, bruinoorpark. en vele andere soorten vogels en kleindieren. ARIANE Bleyerheiderstr. 10, Kerkrade. Tel. 045-351340. Ook inkoop van papegaaien.

Eenmalige aanbieding 7 jonge wilde ZWIJNEN ƒ 5,- per kilo. Tel. 04405-2353

Te koop zeer mooie YORKSHIRE-terriër pups. Tel. 045-222413.

BEO en div. vogels te koop. Tel. 045-215573.

Te k. 2 langharige duitse HERDERS , 8 wkn. met stamboom. Te bevr. Reeweg 100, Landgraaf na tel. afspraak. 045-321988/425634.

Te k. franse BULLDOG, teef 5 mnd. m. stamboom, tel. 043-434064.

Te k. 2 jonge duitse DOGGEN-pups, Geneinde 14, Itteren, 043-641107.

Te k. 5 DAMHERTEN voor de feestdagen. Tel. 09-3211764232.

Opleidingen

Oriëntatiecursus Gerontologie

Vanaf begin januarie verzorgt SPO van de Hogeschool Katholieke Leergangen een bijscholingscursus geronto met onderwerpen uit de sociologie en psychologie, bewegingsleer, ontwikkelingen in de zorgsystemen, het omgaan met ouderen, dementie, stervensbegeleiding. De cursus is bedoeld voor allen die beroepsmatig met ouderen werken binnen de thuiszorg en tehuizen. De uitvoering is in handen van deskundigen uit het werkveld. De cursus omvat 12 wekelijkse avonden en wordt gegeven in Sittard, Tilburg en Nijmegen. De prijs is ƒ 525,-.
Aanmelden kan tot 15 dec. Telefoon: 013-394104.

ANWB en Bovag erk. auto- en motorrijschool WISCHMANN & Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen en alle chauffeursopleidingen, vrachtautolessen in DAF 95 of DAF 2800 SpaceCap.

Caravans

Te k. nieuwe Wintercaravan VOORTENT, afm. 1.40x 1.70m. Tel. 045-456837.

In/om de tuin

Impreg Tuinhout B.V. GOEDKOPER kan niet! Alle blokhutten min. 15%; kaarsrechte biels ƒ 36,-; gladde planken 15X2 cm ƒ 3,50 p. mtr. verder palen, rolborders schermen enz. In de Cramer 18, Heerlen, 045-717733.

Te k. aangeb. zeer voordelige plm. 250 rode PERKROZEN. Tel. 045-423316.

Huwelijk/Kennismaking

Dansen voor 't iets oudere publiek
Iedere vrijdag, zaterdag, zondag, maandag va. 21.00 uur.
D.J. Matheu
's-Zondags en 's-maandags 10 consumptiebonnen voor ƒ 15,-. Vrij entree, toegang 25 jaar.
1e en 2e kerstdag geopend v.a. 21.00 uur.
Oud en nieuwjaar geopend v.a. 21.00 uur.
Bar Dancing de Fontein
Schandelerboord 7, Heerlen.

Cafe dancing WINDROSE Akerstr. Nrd. 150 Hoensbroek. Woensdag bal v. alleenst. Dond. en zond. Goed idee? idee v. twee. Vrijd. en zat. gezellig dansen. Muziek voor elk wat wils.

Weduwe 63jr. zkt. kennismaking met weduwn. goed verzorgde heer, geen bartype. Br.o.nr. B-6636 L.D. Pb. 2610, 6401 DC Heerlen.

Mode Totaal

Te k. lange BONTMANTEL wolfsbont, mt. 38-40, nw. pr. ƒ 3.000,- voor ƒ 600,-, zien is kopen! Tel. 045-229069.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Bel de Vakman

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, alle dakwerkzaamheden, 10 jr. gar. Nu met winterkorting. Bel voor vrijbl. offerte. Tel. 045-224459

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

ANTENNEBOUW Kochen. Ook voor Schotel-antennes. Tel. 045-441693

Voor al Uw wand- en VLOERTEGELWERK. Bel 045-227028.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel. Geleen 04490-45230. Service binnen 24 u.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor Uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte. 045-323178.

STUCADOOR kan nog werk aannemen. Tev. tegelwerk en plaatsen van scheidingswanden. Tel. 045-220929.

OPRITTEN en terassen in klinkers of sierbestrating ook tuinaanleg. 045-423699.

Uw VERENIGINGSNIEUWS op LD-TV. Bel voor info 045-7393000.

Wonen Totaal

Rotan Rentenaar
Ten Esschen 26, Heerlen, bij tennishal. Maandag gesloten
Uw adviseur van Exclusiv kastenwanden met ruimtebesparende schuifdeuren, exact op maat gemaakt.
"Exclusiv"

Nieuw tapijt of gordijnen
Elk tapijt bij Hatéma gekocht, wordt GRATIS gelegd.
Elk bij ons gekocht gordijn, wordt GRATIS gemaakt.
Hatéma
Spoorsingel 40, Heerlen. Tel. 045-720741.

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te k. massief eiken EETHOEK, tagel en 4 stoelen (donker). vr.pr. ƒ 1.500,-. 045-441063, na 18.00 uur.

Let op: LEATHERLOOK bankstellen 3-2 zits van ƒ 1.098,- voor de meeneemprijs van ƒ 598,-. Openingstijden v. 10 tot 18 u. en vlgns afspraak. Heirstr. 12 Elsloo. Tel. 046-374697

Te k. eik. SLAAPKAMER, notenhout. TV-kast, leren bankstel, Bruynzeel eik. keuken. Tel. 045-250709.

Te k. modern wit WANDMEUBEL, als nieuw. Tel na 18.00 uur 045-210857.

Te koop GEVRAAGD antiek **meubels**, lampen enz. P. Cortenraad, Riemst (B) 09-3212261156.

Te k. THEEKASTJE en diverse lampen en klokken. Tel. 045-729947.

Open huis zat. van 12.00 tot 17.00 uur, weg. verhuizing te k. compl. INBOEDEL. Rijksweg centr. 6a, Geleen.

Zoekt U 2e hands MEUBELS? (veel keus) Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

KOELKAST ƒ 95,- gasforn. ƒ 95,- diepvr. ƒ 175,- wasautom. ƒ 225,- 045-725595

Radio e.d.

Te k. Akai stereo, dubb. CASSETTEDECK, z.g.a.n., kl. zwart, pr. ƒ 250,-. 045-441063 na 18.00 uur.

Computers

COMMODORE PC 10 A:B: 5¼, 640 KB, 2 jr. oud, ƒ 1.000,-, met 20 MB harddisk, ƒ 1.250,-. Tel. 045-321781

Te k. IBM PS2 MOD 30, incl. monitor en modem. pr. ƒ 2.500,-. Tel. 04455-1753.

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-; nwe. KTV vanaf ƒ 25,- per maand. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Kleuren T.V.'s 8-12 kan. v.a. ƒ 75,-. Afstandsbed. v.a. ƒ 125,-. Radio/tv FRANK BV Bokstraat 33 Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Goede KLEUREN-T.V's, zeer grote sort. Philips grootb. v.a. ƒ 125,-. Reeds 25 jaar het juiste adres. T.v. occ. Centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels!
10 lamps superbruiner met snelbruinlampen, ventilator, en in hoogte verstelbaar statief, nu ƒ 40,- per maand.
Tevens showmodellen met hoge kortingen bij
Van Erp
Sittard, Limbrichterstraat 18. Tel. 04490-13531.
Kerkrade, Hoofdstraat 12. Tel. 045-456999.

Kachels/Verwarming

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 04490-13228.

Te k. goedkoop BRANDHOUT. Houtind. Pelzer B.V. Tel. 04451-1218.

OPENHAARDHOUT ƒ 30,- ƒ 55,- per m3, gratis bezorgd. Tel. 04459-1675.

Kachels, inzethaarden, gaskolen-hout. Gratis geplaatst. Goedkoop en goed. DE KACHELSMID, Walem 21 Klimmen. Tel. 04459-1638.

Te k. OPENHAARDHOUT, droog en gekloofd, gemend (eiken, essen en beuken). 04459-1727 na 18.00 uur.

Te k. OLIEKACHEL voor werkplaats, warmluchtkanon, T-L armeturen gerbuikt Haefland 19 a, 045-252247.

Te k. BIJZET-KACHEL merk Sepppelfricke voor huish. en groot gebruik, ƒ 500,-. Tel. 04498-59379.

ADVERTEER op LD-TV. Uitvoerige info 045-739300.

landbouwbelang
div. gebruikte tractoren

Fendt	304 LS 40 km snelgang	58 pk
Fendt	306 LS	70 pk
Fendt	306 LS 40 km snelgang	70 pk
Fendt	308 LSA 40 km snelgang	78 pk
Same Buffalo		130 pk
Same Centurion	vierwielaangedreven	72 pk
Same Taurus		58 pk
Steyr	188	28 pk
Steyr	760	64 pk
Steyr	980	80 pk
Steyr	8080	70 pk
Zetor	7245 vierwielaangedreven	72 pk
MF	675 vierwielaangedreven	75 pk
Renault	605 smalspoor	60 pk
Ferrari	vierwiel smalspoor	40 pk

Mechanisatiebedrijf Horsterweg 70 Sevenum
04767-3333 vert. J. Tegels L. Jacobs
Mechanisatiebedrijf Bovenste Puth 21 Puth
04493-1500 vert. Th. Alberts

Muziek

STALMEIER MUSIC de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045|214253 HOENSBROEK
(Bij de Markt) Donderdag koopavond
Wintertijd is keyboardtijd
(maar dan wel gekocht bij de vakman)
Reeds va. ƒ 30,- per mnd. Yamaha - Gem - Kawai Keyboards met vertrouwde Stalmeiergarantie!
Alle types voorradig of in bestelling.
Koop bij de man die het ook bedienen kan!!!

Muziekliefhebbers opgelet!!!
Vanaf ƒ 30,-p.mnd. direct eigenaar van o.a. keyboards, synthesizers, orgels, drumstellen, gitaren, piano's, accordeons, orkestapparatuur enz.
Vraag naar onze speciale klantenkaart, altijd aanbiedingen en occasions. Alles van Flight-Case. Nergens goedkoper!
Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48 stein. Tel. 046-333227.
Maandag t/m zaterdag open, donderdag koopavond.
HET PRIJSBREKENDE MUZIEKPARADIJS.

PIANO of vleugel? Kopen of huren? De grootste keuze bij Van Urk. Vraag offerte. Bel. 010-4363500. Van Urk, Westersingel 42, R'dam.

DRUMMER gevraagd voor Rock-Band. Tel. 04492-1092.

KEYBOARD GEM. DSK 4 plus adaptor, nr.pr. ƒ 999,-, vr.pr. ƒ 400,-; Electrisch orgel Kosmovox 30 met Lesley nw.pr. ƒ 3.750,-, vr. pr. ƒ 800,-. Te bevr. na 18.00 uur 045-351401.

Te k. JUKEBOX Wurlitzer, bwj. '61, perfecte staat. Tel. 045-441717 na 19.00 uur.

Te koop PIANO merk Rösler ƒ 2.300,- tel. 045-255586.

Ruime sortering in nieuwe en gebruikte PIANO'S. Somer & Zn. Akerstr. 82 Heerlen. Tel. 045-713751.

Te k. nieuw SAXOFOON amati, klarinet zilver en klarinet gewoon. 045-255572.

Gratis kan natuurlijk niet, maar voor ƒ 25,– staat uw huis, auto, enz. met FOTO op LD-TV.

Kunst en Antiek

Mooie sortering Engelse, grenen en Franse MEUBELS en lampen, gespec. in Bretonse meubels. Tevens grote sortering eetkamers in alle stijlen. Donderdag koopavond tot 20.00 uur. Antiekhal Palmen-Heynen, Langs de Hey 9, Industriepark-Nrd. Sittard Tel. 04490-10706.

Speciaal voor U zijn deze maand grote extra vrachten met beeldschone antieke meubels binnen gekomen. WIJSHOFF Antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek-Centrum. Tel. 045-211976. Geop. dond, vrijd. en zaterd.

Te koop antieke boeren TAFEL 1.10x0.70m. Tel. 045-216542.

Ant. TAFEL met 4 stoelen, hoog model, m. spiegel, 90x 1.65 op kl. kastje. Kasteelln 77, Meezenbroek-Heerlen.

Te koop GEVRAAGD antiek meubels, lampen enz. P. Cortenraad, Riemst (B) 09.3212261156.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Te koop gevr.

Hoogste prijs voor POSTZEGELS, munten en goud. Stamps and Coins, Kasteelln. 102, Heerlen (Meezenbroek). 045-726789.

GOUD, zilver, munten, postz. Cont. bet., vrijbl. tax. Groenstr. 109, Geleen.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer en metalen. Gebr. SWINKELS, In de Cramer 100, Heerlen. Tel. 045-751994

Wij kopen GOUD, wij betalen contant geld. Defect of heel. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen. 045-714666.

DUO'S

Huish. artikelen

Kom nu profiteren van onze massale magazijn verkoop
Koelen-vriezen-wassen-hifi-stereo-kleuren-tv-video's etc.
Witte Hal Sittard
waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn winkels worden verzameld en verkocht tot liefst
60% korting
Elke dag nieuwe aanvoer elke dag superlage aanbiedingen
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:
Hollandia TS 50 diepvries, ruime inhoud, kast met lades, snelvriesschakelaar geen ƒ 599,- of ƒ 398,- maar ƒ 198,-.
MAAR OOK: Zanker 1276 magnetron, ruime inhoud, digitale instelling, kompleet met vlakgrill om te bruineren geen ƒ 1.398,- of ƒ 948,- maar ƒ 698,-. MAAR OOK: Zanussi 619/4D koelkast, 250 liter totaalinhoud, drie sterren vriesvak, automatische ontdooiing, beschadigd winkelmodel geen ƒ 948,- of ƒ 698,- maar ƒ 398,-. MAAR OOK: Ecomatic 41.2 E wasautomaat, 5 kilo inhoud, veel extra wasprogramma's, volautomaat geen ƒ 978,- of ƒ 598,- maar ƒ 498,- en nog veel meer!
Witte Hal Bergerweg 51-53 Sittard
(Industrieterrein Bergerweg) Tel. 04490-18162.

Te k. weg. verh. KOEL-DIEPVRIESKAST, i.z.g.st. 2 jr. oud, met nog 3 jr. gar. merk Bauknecht. Te bevr. 04405-2552.

Te k. 55-kops KOFFIEPERCULATER nieuw, vaste pr. ƒ 100,-; ladendiepvries plus tafelmod. ijskast en 2 telmachines. Tel. 045-729947.

Te k. diverse gerev. WASMACHINES en drogers met garantie. Toenbreker wasautomaten Kantstr. 85, U.o. W. Tel. 045-325819.

Diversen

Werkkleding
Overalls, broeken, jassen, truien, jacks, parka's, body-warmers, petten, sokken, laarzen, schoenen, ook met stalen neus enz. enz. Bij K. Stienstra en Zn., Wagenschutsweg 21 Palemig-Heerlen. Tel. 045-722334.

Gebit gebroken? TANDTECHNISCHE praktijk Hoonhout, voor nieuwe gebitsprotheses en reparaties. Hoonhout, Akerstr. Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211 klaar terwijl u wacht.

Haal de kerst in huis met 'n sfeervol nostalgisch engels KERSTSTUK. De trend van dit jaar! Natuurlijk bij "Bloemisterij Erica", Hans Kreyen, Lichtenbergerwg 87, Kerkrade-Chevr. 045-455020.

Sfeervolle feestdagen met een exclusieve KERSTBOOM van Hans Kreyen, zowel veredelde als met lange naald, maar uiteraard ook voor de "gewone" kerstboom. Tot ziens bij Bloemisterij "Erica" Hans Kreyen, Lichtenbergerweg 87, Kerkrade (Chevr.) 045-455020.

Gratis kan natuurlijk niet, maar voor ƒ 25,– staat uw huis, auto, enz. met FOTO op LD-TV.

06-lijnen

06- GayCafé
Limburg 06-320.327.55
in het 06-Gay Café leer nieuwe vrienden kennen die niet ver weg kunnen wonen! 50 ct p.m.

Zoek je een hete meid?
06-320.320.55... Live Afspreeklijn (50 ct. p/m)

Homo live
Twee hete jongens gaan tot het uiterste
06-320.330.12 - 50 c/m

Gay Box
Rotterdam beter een hete buur dan een verre vriend
06-320.328.22 - 50 ct/pm

Topsex
De lekkerste, 50 ct. p/m 06-320.325.25

SM Maniac.
Twee strenge, hete meesteressen. Lesbische SM-sex.
06-320.324.12 (50 ct. p/m)

wendy ga liggen
ontspan je en doe met je handen wat Wendy je vraagt
... 06-320.331.03 - 50 ct p/m

Gay voor 2 Limburg
06-320.329.80
Maak vrienden in je eigen omgeving! 50 ct p/m

Homosex voor 2
SM Brab./Limb.
06-320.325.18
Jack off Privé
06-320.321.16
Darkroom 06-320.324.16
Gay Pervers 06-320.329.16
Travestie 06-320.325.09
Transsexueel
06-320.321.36
Bi-Box 06-320.325.67
Pb. 75141, A'dam. 50 ct p/m

Lesbi hardporno
Cl Pb 96014, A'dam, 50 cpm
Nog harder, 06-320.321.99

Griekse Sex
Nieuw Lisa doet 't
50 cpm 06-
320.325.55

Dame zoekt gave knul, meisje wil contact met ervaren heer. Ze vinden het op
de generatiebox
06-320.326.27 - 50 ct p/m

Het leven begint bij 40. Ook het sexleven. Op de 40plus Box fijn en ongedwongen met leeftijdgenoten 50 ct p/m
06-320.327.28.

op de bisexbox
vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannetje-vrouwtje
06-320.328.38 - 50 ct p/m

De triobox
Nee, superjaloers moet je niet zijn als je vrienden en vriendinnen zoekt op dit nr
06-320.327.37 - 50 ct p/m

Aan het wandrek krijgt een meisje haar eerste SM les van de man. "Spreiden, en nu nog hoger die mooie benen". 50 ct p/m
06-320.330.61.

De nieuwe
life-line
Voor een gesprek apart met Chantal. De operator helpt u verder. Chantal, blond en sexy 06-320.327.88 (50c/m)

De allerheetste meiden zijn op zoek naar jou!! 50 ct p/m
06-320.320.36

SM
Geboeid ziet ze dat hij nog een paar binnelaat. Zal ze zich onderwerpen aan 2 mannen en een vrouw?
06-320.330.51 (50 cpm)

Als de vrouw dit meisje zonder pardon over de knie legt wordt het na fel verzet toch... eindeloos
Lesbisch
06-320.330.52 (50 cpm)

Life-sex
Conny doet het intens met één man. Als ook zijn vriend er nog bijkomt wordt het heftig... Grieks!
06-320.326.70 (50 cpm)

Een beetje bang is ze wel. Toch gaat ze dieper het bos in. Plots die stem, "Uit dat slipje, vlug" Waarom
geniet ze?
06-320.326.71 (50 cpm)

2 jongens vragen Sandra om oud papier.
Alle sexboekjes
mogen mee, maar eerst doen ze met Sandra wat plaatjes na.....
06-320.326.73 (50 cpm)

"Draai je eens om". Chantal danst naakt voor
2 heren
Voor de spiegel gebeurt het. Ze knielt voor... (grieks)
06-320.340.06 (50 cpm)

De strenge man legt een mooie lastige meid boos over de knie. "Zo, zo, waarom draag jij geen slipje...?? 50 ct p/m
06-320.340.15

Getrouwd stel voor lifesex met echtpaar van net 30. Eerst ruilen, en dan de vrouwtjes..samen -50 ct p/m
06-320.340.25

Haar vriendin beleefde Grieks met deze donkere man. Als Helen hem ontmoet gaat ze toch mee naar zijn kamer...50 ct p/m
06-320.323.84.

Opgewonden voelt Alice na de lift de koele sensatie van de handboeien. Ze voeren haar voor een hoge spiegel. "Och jaaa". 50 ct p/m
06-320.323.85.

Travestie. Met een kort rokje nylons aan zijn mooie benen en op pumps laat John zich door mannen in het bos....
06-320.321.33
50 ct p/m

De jongen vindt naaktfoto's van de mooie hooghartige vrouw op zijn jongenskamer zal ze naakt voor hem........ 50 ct p/m
06-320.321.30

rosie-relatielijn
Voor modern sexcontact op 06-320.324.50 - 50 ct p/m hoor je wensen van paren en dames. In Rosie dec. zie je hun 'naaktfoto's'

Ze draagt alleen badslippers als de man aanbelt. "Ja juffrouw, toch die handdoek even weg.. ja?" 50 ct p/m
06-320.330.17

Weer vonden vurige bellers
de Orgiebox
nieuwe dingen uit om 't nog heter met elkaar te doen, alles op 06-320.324.40. De sexbox daar draaien mannetjes en vrouwtjes niet om de pot die zeggen hoe ze het willen doen op
06-320.322.22 - 50 ct p/m

Wim en Alex samen onder de douche. Als Wim zich bukt om de zeep op te rapen grijpt Alex zijn kans. Homo 50 ct p/m
06-320.340.45

De mooie vrouw is in bikini als die knul om zijn boeken komt. Ze laat hem binnen en verliest wild haar.....tanga
06-320.326.90
50 ct p/m

Als een heerlijke sexy vrouw door 2 strenge mannen diepgaand wordt gecontroleerd wordt het...(Grieks) 50 ct p/m
06-320.340.69

de wip-in-box
heet zo omdat er heel wat ge...wordt op 06-320.324.60 Leuk toch? Trouwens, de Lijfsexbox daar durven ze ook en jij mag best meedoen op 06-320.324.90 - 50ct p/m

Anne schrijft spottend over SM. Maar op de zolder van de boze man leert de vrouw wat gehoorzamen is 50cpm
06-320.326.92

Sonja en Yvon willen niets meer met die SM kerels. Ze willen weg, maar als de zweep tevoorschijn komt... 50 ct p/m
06-320.340.77

Om haar man te verrassen gaat Linda naar de zonnebank, maar als de man haar lekker insmeert.... 50 ct p/m
06-320.340.88

Haar man, en een wildvreemd paar zijn er bij en helpen als Marian door een vreemde man wordt onderworpen....50 ct p/m
06-320.340.95

In een diep portiek heeft Judy voor 't eerst sex met een knul. Plots gaat de deur open. "Naar binnen jij"
06-320.340.36
50 ct p/m

De vrouw geeft judoles aan een knul. In haar houdgreep voelt ze zijn opwinding, en ze verliest...graag. 50 ct p/m
06-320.329.22

Zoek ze uit die meiden!! Sex
afspreekband.
06-320.328.33 - 50 ct p/m

Voor Piccolo's zie verder pagina 12

'Toelatingscriteria moeten op de helling'

WAO-voorstel van Ruding aan bonden

Van onze redactie economie

UTRECHT – Als de vakbeweging niet langer vasthoudt aan een WAO-uitkering voor elke arbeidsongeschikte tot het 65ste jaar, dan is werkgeversvoorzitter Ruding bereid de WAO-uitkering voor volledig arbeidsongeschikten te verhogen van 70 naar 75 procent van het laatstverdiende loon. Ruding, voorzitter van de christelijke werkgeversorganisatie NCW, zegt dat in CNV-Opinie, een nieuw kaderblad van het CNV.

Ruding wil niet tornen aan de afspraken die overheid en sociale partners tijdens het Najaarsoverleg hebben gemaakt over de aanpak van de arbeidsongeschiktheid. Maar de systematiek van de WAO moet wat hem betreft onder het mes. Ruding zal „tot z'n laatste snik blijven volhouden dat de toelatingscriteria van de WAO moeten veranderen. Die criteria deugen niet. Ze zijn ook veel soepeler dan in andere landen. Mensen komen te gemakkelijk in de WAO", zegt de NCW-voorzitter.

Onderscheid

Ruding vindt dat de wettelijke regeling en de uitvoeringspraktijk moeten veranderen. „Aan de WAO-rechten van mensen die voor 100 procent zijn afgekeurd wil ik niet tornen. Maar ik vind wel dat er onderscheid moet worden gemaakt tussen groepen WAO'ers. Het is niet te verdedigen dat de WAO-uitkering van een gedeeltelijk arbeidsongeschikte tot het 65ste levensjaar doorloopt", aldus Ruding.

„Dat klinkt misschien hard. Maar een harde aanpak is dikwijls de meest sociale aanpak. Want door gedeeltelijk arbeidsongeschikten sneller naar de WW te laten afvloeien, blijft er voor volledig arbeidsongeschikten meer geld over. Dan bescherm je in mijn ogen pas echt de zwaksten in de samenleving."

Voorzitter Hofstede van het CNV hield in een eerste reactie wat de voorgestelde deal betreft de boot af. Anderzijds vindt hij de suggestie van de NCW-voorzitter om de WAO-uitkering te verhogen „zeer interessant. Een opmerkelijk geluid", aldus Hofstede. „Wij hebben altijd al bepleit de WAO-uitkering te verhogen naar 75 procent en als het straks NCW met voorstellen in die richting zou komen valt daar over te praten."

Overigens voegde de CNV-voorzitter daar aan toe dat er voorshands met hem niet te praten valt over de door Ruding beoogde deal. Het CNV blijft het standpunt huldigen dat er aan de systematiek van de WAO niet te tornen valt. Vooral via preventieve maatregelen moet worden geprobeerd het beroep op wao en aaw in te dammen maar voor snoeien in het systeem voelt de christelijke vakcentrale niets.

Sigaar

De FNV liet ondubbelzinnig weten geen brood te zien in de „deal" van Ruding. „Op het eerste gezicht lijkt het allemaal heel aardig. Maar feitelijk wil Ruding dat we - in ruil voor verhoging van het uitkeringspercentage voor een bepaalde groep - akkoord gaan met afbraak van de WAO. Als Ruding zijn zin krijgt komen namelijk grote groepen mensen die gedeeltelijk in de WAO zitten binnen de kortste keren op bijstandniveau terecht komen. Daar werken we niet aan mee. Dat soort sigaren uit eigen doos kan Ruding maar beter houden", aldus de FNV-woordvoerder.

Muiden Chemie wordt gesloten

Van onze correspondent

MUIDEN – De kruitfabriek Muiden Chemie, met vestigingen in Muiden, Ouderkerk en Kollum, gaat dicht.

Het faillissement van het in financiële moeilijkheden verkerende bedrijf is onafwendbaar nadat gisteren bleek dat eigenaren, banken noch overheid bereid waren geld te steken in een overlevingsplan. Er was 30 miljoen nodig om het bedrijf een nieuwe start te bieden. Bij Muiden Chemie werken 232 mensen.

Bewindvoerder C. van Andel zal samen met de rechter-commissaris zo snel mogelijk een oordeel uitspreken over het in surséance van betaling verkerende bedrijf. Hij zag weinig andere mogelijkheden dan het aanvragen van het faillissement. Directeur H. Mars van Muiden Chemie had nog hoop. Hij probeert dit weekeinde kredieten aan te boren.

„We hebben gevochten en verloren", vatte een vermoeide FNV-onderhandelaar H. Wijninga het overleg samen. De eigenaren van Muiden Chemie, de Koninklijke Nederlandse Springstoffen Fabriek (KNSF) en het Duitse Dynamit Nobel, hadden uiteindelijk geen vertrouwen meer in het bedrijf. Zij waren niet bereid ieder 6 miljoen te investeren om het bedrijf in een nieuw afgeslankt jasje een herkansing te geven. Het overlevingsplan van de bonden bood in hun ogen onvoldoende perspectief.

Toeloop voor warenhuis in ex-DDR



● *Een massale toeloop in de voormalige DDR-stad Halle, waar voor het eerst een westers warenhuis de deuren opende. Het Amerikaanse concern Woolworth heeft het namelijk als een van de eersten aangedurfd om in Oost-Europa een warenhuis geheel volgens westerse stijl te beginnen. Voor de inwoners van Halle bleek het een openbaring, want ze stonden gisteren met duizenden tegelijk te popelen om binnen te mogen.*

Onderzoek naar haalbaarheid recyclingbedrijf kunststoffen

Van onze redactie economie

DORDRECHT – De Dordtse gemeenschappelijke afvalverwerking Gevudo en de Nederlandse Federatie voor Kunststoffen (NFK) is bezig met een onderzoek naar de haalbaarheid van het stichten van een recyclingbedrijf voor kunststoffen. Gevudo en NFK krijgen daarbij steun van een aantal grote bedrijven, waaronder DSM. Als het onderzoek positief uitvalt, moet de fabriek al medio 1992 gaan draaien.

Huisvuil

Zo'n 15.000 ton per jaar, ofwel 7,5 procent van het huisvuil en bedrijfsafval, bestaat uit kunststof, zoals flessen, potten, plastic tassen en ander verpakkingsmateriaal. Gevudo en NFK streven ernaar een groot deel van dit afval apart in te zamelen en op een bijzondere manier te verwerken. Zij worden hierbij gesteund door een aantal kunststofspecialisten, zoals Shell Nederland Chemie, Wavin KPS, Lankhorst Recycling, Dow Benelux en DSM Kunststoffen. Gezamenlijk bekijken de bedrijven of het project technisch en economisch haalbaar is.

Het kunststofafval is vervuild met resten van de inhoud, etiketten en dergelijke. Er wordt nu een speciaal proces onderzocht, waarbij het niet nodig is om het afval te reinigen en sorteren. Momenteel is dat nog wel nodig. Het voordeel van het nieuwe systeem is dat de installaties eenvoudiger en betrouwbaarder zullen zijn.

Twee afdelingen

De te bouwen fabriek zal uit twee afdelingen bestaan. De ene verwerkt gemengd huishoudelijk kunststofafval met een capaciteit van 4000 ton per jaar. In de andere wordt per jaar 3000 ton kunststofafval van kantoren, winkels en diensten verwerkt. Dit afval is eenduidiger van samenstelling dan het huishoudelijk afval en kan daarom tot hoogwaardiger grondstoffen (granulaat) worden verwerkt. Van het huishoudelijk afval zullen profielen of andere constructies worden gemaakt, die kunnen worden toegepast in de bouw.

Uitgifte van aandelen nieuw Ajax-stadion

AMSTERDAM – Particulieren kunnen vanaf 14 december inschrijven op (certificaten van) aandelen Stadion Amsterdam NV, de eigenaar van de nieuwe thuishaven van Ajax. De emissie, die wordt verzorgd door ABN Amro, de nieuwe shirtsponsor van Ajax, heeft een nominale waarde van f 50 miljoen. De aandelen geven, naast dividend, recht op een aantal priviliges, zo hebben Ajax en de gemeente Amsterdam in een gezamenlijk perscommuniqué bekendgemaakt.

De opbrengst van de aandelenuitgifte is bedoeld voor de financiering van de f 240 miljoen die nodig is voor de bouw van het stadion in Amsterdam-Zuidoost, dat een meervoudige functie krijgt. De gemeente Amsterdam heeft al f 60 miljoen toegezegd, terwijl het rijk naar schatting f 35 miljoen zal bijdragen. De betaalde voetbalvereniging Ajax zal evenveel deelnemen in de bouwkosten. In ruil voor hun bijdragen verkrijgen de gemeente en Ajax beide een belang in het aandelenkapitaal van Stadion Amsterdam.

Het college van B en W wilde in eerste instantie f 80 bijdragen in de bouw van het stadion. Daarvan was f 20 miljoen bedoeld voor de verhuiskosten van Ajax. De gemeenteraad wilde niet verder gaan dan f 60 miljoen, plus een nog nader te bepalen verhuispremie.

Het emissieprospectus met nadere informatie zal op vrijdag 14 december verschijnen.

Na verhogingen Nederlandse Bank

Hypotheekrente mogelijk omhoog

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De hypotheekrente gaat mogelijk begin volgend jaar omhoog. Dat is de verwachting als de renteverhoging op kortlopende leningen die een aantal grote banken vandaag heeft doorgevoerd, in januari niet wordt teruggedraaid.

Een aantal grote banken, waaronder de NMB, de Amro Bank en de ABN, heeft vandaag de rente voor roodstaan verhoogd met een half procent tot 1 procent. Deze opslag geldt voor leningen waarvan de rente gekoppeld is aan het promessedisconto van De Nederlandsche Bank (DNB). De banken hanteren het promessedisconto als basis voor de rente op lopende rekeningen.

Een verhoging van de rente op kortlopende kredieten wordt meestal, zij het met enige vertraging, gevolgd door een renteverhoging op de kapitaalmarkt de markt voor lange-termijnleningen zoals woninghypotheken. Maar het is nog onduidelijk of de huidige renteverhoging op de korte-termijnmarkt structureel is of niet.

Marge

De banken zien zich tot de renteverhoging genoodzaakt omdat hun marge, het verschil tussen de rente die ze aan hun klanten in rekening brengen en de prijs die ze zelf op de kapitaalmarkt moeten betalen als ze geld willen aantrekken, flink is afgenomen. Dat is het gevolg van een reeks renteverhogingen die DNB in de afgelopen weken heeft doorgevoerd, in navolging van de Duitse Bundesbank.

In financiële kringen worden de recente rentestijgingen toegeschreven aan het jaarlijks terugkerende verschijnsel dat internationale banken aan het einde van het jaar inlenen om veel geld lenen om hun balansen op te poetsen. Door de grote vraag stijgt de rente tijdelijk aan het einde van het jaar. In januari zouden de tarieven dan weer dalen.

Maar volgens een woordvoerder van DNB is het ook heel goed mogelijk dat de rentestijging in Duitsland een structureel karakter krijgt. Dat zou het geval zijn als de Bundesbank begin volgend jaar zou besluiten de tijdelijke rentestijging tot beleidsinstrument te maken. Dit om de dreigende inflatie in Duitsland de kop in te drukken. In dat geval is de verwachting dat ook de kapitaalmarktrente, en daarmee de hypotheekrente, zal stijgen.

KLM brengt veiligheid in rekening van passagiers

SCHIPHOL – Passagiers die vanaf Schiphol reizen met de KLM moeten binnenkort een toeslag van circa 6,50 gulden per ticket gaan betalen om de kosten van beveiliging op Schiphol te bestrijden. Dit heeft een woordvoerder van de KLM gisteren gezegd.

Martinair, na KLM de grootste gebruiker van de luchthaven in termen van vertrekkende passagiers, zal de heffing naar verwachting eveneens in de ticketprijzen doorberekenen. Of Transavia de beveiligingskosten zal doorberekenen was gisteren nog niet bekend.

Een en ander is het gevolg van het besluit van de Nederlandse overheid dat de luchtvaartmaatschappijen die vanaf Schiphol opereren binnenkort voor de kosten van beveiliging op de luchthaven moeten betalen. De luchthaven Schiphol moet het geld innen.

beurs

Euforie

AMSTERDAM – De „kerstboodschap" van de Iraakse president Saddam Husayn had niet op een beter moment kunnen komen. Waren de handelaren op de Amsterdamse effectenbeurs donderdag bij de opening van de markt al vriendelijk gestemd door het bericht woensdag dat Irak bereid was om met de Verenigde Staten te praten, daarna zorgde de mededeling van Husayn dat de gijzelaars naar huis kunnen gaan voor euforie op de beursvloer. Ook in Londen en Frankfurt liet de „vredesboodschap" haar werking gelden.

De koersen schoten omhoog en de CBS-stemmingsindex ging binnen een paar minuten naar 98,6 tegenover een slot van 96,3 op woensdag. De index verliet de markt tenslotte op 98,3. De koersindex steeg van 168,9 naar 169,8. Zonder indexzwaargewicht Koninklijke Olie ging de koersindex sterker omhoog met 2,8 punten.

Vooral na het middaguur versnelde het tempo van de transacties. Bij een geanimeerde handel werd er een totale omzet van f 1,3 miljard geboekt, waarvan aandelen een grote post van f 690 miljoen innamen. Van de 257 genoteerde aandelenfondsen behaalden de winnaars een duidelijk overwicht met 151 stijgers tegenover slechts 35 dalers. De obligatiemarkt was, ondanks de verhoging van de debetrente bij de banken woensdag, goed gestemd en boekte een gemiddelde stijging van 0,2 punt.

Vooral de olie-afhankelijke fondsen konden, door de sterke daling van de olieprijzen, profiteren van het „kerstnieuws". Uitzondering was Koninklijke Olie dat zelfs een verlies moest accepteren van f 2,10 op f 129,80. Daarentegen konden KLM, DSM, Akzo en DAF, allen gebaat bij lage olieprijzen, sterk stijgen.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	31,20	31,70
AEGON	107,40	109,40
Ahold	136,30	139,00
Akzo	70,50	74,90
Alrenta	161,60	161,70
Amev	48,30	48,90
Amro A. in F.	73,70	74,20
Borsumij W.	73,50	75,20
Bührm.Tet.	45,30	46,40
C.S.M.cert.	84,40	85,50
DAF	17,60	18,70
Dordt.Petr.	125,00	123,60
DSM	82,50	87,70
Elsevier	76,40	77,60
Fokker cert.	35,00	35,20
Gist-Broc. c.	29,60	30,40
HCS Techn.	9,90	10,30
Heineken	132,30	134,00e
Hoogovens	54,10	56,20
Hunter Dougl.	59,50	61,00
Int.Müller	80,00e	80,70
KLM	20,20	21,50
Kon.Ned.Pap.	36,10	38,00
Kon. Olie	131,90	129,80
Nat. Nederl.	50,00f	50,30
NMB Postbank	40,90e	41,30
Nedlloyd	37,90	38,10
Océ	35,80	37,00
Pakhoed Hold.	191,70	193,00
Philips	21,10e	21,70
Polygram	31,00	31,40
Robeco	86,30	87,40
Rodamco	48,80	48,90
Rolinco	80,30	81,30
Rorento	60,10	60,10e
Stork VMF	43,10	44,90
Unilever	147,70	148,80
Ver.Bezit VNU	85,10	88,00
Volmac Softw.	30,70	31,80
VOC	45,90	45,20
Wessanen	63,60	65,90
Wolters-Kluwer	48,20	48,40

Avondkoersen Amsterdam

ABN AMRO Hold. 31,60 (31,70) AEGON 109,00 (109,40) Ahold 138,50 (139,00) Akzo 74,30 (74,90) AMEV 48,60 (48,90) Bührmann 46,00 (46,40) DAF 18,30 (18,70) DSM 87,20-87,50 (87,70) Elsevier 77,00 (77,60) Fokker 35,00 (35,20) Gist-Broc. 30,00 (30,40)

Binnenl. aandelen

Fonds	v.k.	s.k.
Aalberts Ind	54,40	54,40
ABN AmroHld.prf.	5,04	5,05
ACF-Holding	34,70	34,30
Ahrend Gr. c	170,00	169,00
Air Holland	15,40	15,00
Asd Opt. Tr.	15,10	15,10
Asd Rubber	3,85	4,00
Ant. Verff.	470,00	–
Atag Hold c	117,50	119,00
Aut.Ind.R'dam	70,50	70,50
BAM Groep	71,00	71,00
Batenburg	106,00b	110,00
Beers	103,00	104,00
Begemann	123,00	127,00
Belindo	342,50	345,00
Berkel's P.	1,50	1,50
Blydenst.-Will.	35,50	36,00
Boer De, Kon.	279,50	270,00a
de Boer Winkelbedr.	70,40	71,50
Bols	169,10	173,00
Boskalis W.	12,10	12,70
Boskalis pr	15,00	15,75
Braat Beheer	28,80	28,80
Breevast	9,80	10,30b
Burgman-H.	2750,00	2750,00a
Calvé-Delft pr	835,00	840,00
Calvé-Delft c	951,00	961,00
CSM	83,30	84,70
Chamotte Unie	2,40	2,40
Cindu-Key	159,00	159,00
Claimindo	341,50	342,00
Content Beheer	22,20	22,40
Cred.LBN	29,60	29,60
Crown v.G.c	102,00	106,00
Delft Instrum.	26,20	27,00
Desseaux	231,50	232,50
Dorp-Groep	37,50	38,50
Econosto	28,40	29,00
EMBA	197,00	200,00f
Eriks hold.	89,50	89,50
Flexovit Int.	78,00	78,50
Frans Maas c.	76,20	76,20
Gamma Holding	88,50	91,80
Gamma pref	5,60	5,70
Getronics	30,00	30,20
Geveke	40,00	41,70
Giessen-de N.	129,00	126,00
Goudsmit	42,00	43,50
Grasso's Kon.	91,00	99,50
Grolsch	155,00	155,00
GTI-Holding	215,00	220,00
Hagemeyer	105,00	106,50
HAL Trust B	13,00	13,40
HAL Trust Unit	13,00	13,30
H.B.G.	153,20	155,00
Hein Hold	113,60	115,00
Hoek's Mach.	192,00b	196,00
Heineken Hld	113,60	115,00
Holl.Sea S.	1,10	1,12
Holl. Kloos	480,00	480,00
Hoop Eff.bk.	6,70	6,50
Hunter D.pr.	3,00	3,00
ICA Hold. cert.	7,50	7,50
IHC Caland	53,00	53,00
Industr. My	125,00	123,00
Infotheek	22,00	22,50
Kas-Ass.	39,10	40,00
Kempen Holding	9,70	10,00
kondor wessels	32,60	32,60
KBB	94,00	95,00
Kon.Sphinx	161,70	163,50
Koppelpoort H.	264,00	273,00
Krasnapolsky	204,00	204,00
Landré & Gl.	56,50	57,00
Macintosh	32,70	32,50
Maxwell Petr.H.	108,00	108,00
Medicopharma	58,00	59,50
Melia Int.	5,90	5,90
Moeara Enim	1104,00	1090,00
M.Enim OB-cert	14350,00	14200,00
Moolen en Co	30,50	31,70
Mulder Bosk.	50,00	–
Multihouse	7,50	7,70
Mynbouwk. W.	383,20	383,50
Naeff	320,00	–
NAGRON	45,30	45,50
NIB	535,00	530,00
NBM-Amstelland	9,20	9,10
NEDAP	290,00	292,00
NKF Hold.cert.	226,50	232,00
Ned.Part.Mij	38,50	39,00
Ned.Springst.	10510,00	14000,00
Norit	31,50	33,00
Nutricia gb	105,50	109,00
Nutricia vb	112,50	115,60
Nijv.t.Cate	77,50	83,50
Omnium Europe	13,80	13,80
Orco Bank c.	74,00	74,90
OTRA	225,00	230,00
Palthe	62,00	62,00
Philips div'91	21,50	–
Pirelli Tyre	20,50	20,30
Polynorm	112,50	112,00
Porcel. Fles	157,00	157,00
randstad	45,20	45,20
Ravast	42,10	42,80
Reesink	69,50	70,00b
Riva	38,20	38,20
Riva (cert.)	38,20	38,20
Samas Groep	67,00	68,40
Sarakreek	19,20	19,50
Schuitema	1450,00	1450,00
Schuttersveld	42,30	42,60
Smit Intern.	51,50	51,50
St.Bankiers c.	12,80	13,00
Stad Rotterdam c	42,40	43,60
Telegraaf De	85,50	86,00
Textielgr Twente	69,00	69,00
Tulip Comp.	29,00	28,90e
Tw.Kabel Hold	108,30	110,00
Ubbink	82,00	83,00
Union Fiets.	57,50	58,50
Ver.Glasfabr.	319,00	320,00
Verto	50,90	50,70
Volker Stev.	71,00	72,00
Vredestein	14,80	14,30
VRG-Groep	63,30	63,50
Wegener Tyl	230,50	230,80
West Invest	28,00	28,00
West Inv. wb.	100,00	100,00
Wolters Kluwer	191,00	192,00
Wyers	32,50	32,50

Beleggingsinstellingen

Fonds	v.k.	s.k.
Aegon Aand.f.	28,70	28,80
Aegon sav.plus	5,00	5,00
ABN Aand.f.	65,70	66,10
ABN Beleg.f.	53,30	54,10
ABN Amro L.F.	150,80	150,90
ALBEFO	48,90	49,10
Aldollar BF $	22,60	22,60
Alg.Fondsenb.	211,00	211,00
Alliance Fd	9,60	9,60
Amba	42,00	–
America Fund	250,00	255,00
Amro Eur.F.	64,10	64,80
Amro Far E.F.	49,20	49,60
Amro Neth.F.	66,70	66,40
Amro N.Am.F.	53,80	54,30
Amro Obl.Gr.	158,50	158,70
Amvabel	53,70	53,70
AsianTigersFd	46,30	47,80
AsianSelFund	37,20	38,20
Austro Hung.F.	6,50	6,60
Bemco Austr.	48,00	48,00
Bever Belegg.	3,00	3,20
CLN Obl.Div.Fonds	100,80	100,70
CLN Obl.Waardef.	102,70	102,50
Delta Lloyd	35,50	35,70
DP Am. Gr.F.	23,00	23,00
Dp Energy.Res.	43,00	43,00
Eng-Holl.B.T.1	8,20	–
EMF rentefonds	60,60	60,60
Envir.Gr.Fnd	50,00	50,00
Eur.Ass. Tr.	6,80	6,80
EOE DuStInF.	248,00	250,00
EurGrFund	54,00	55,00
Euro Spain Fd	7,20	7,20
Florente Fund	104,40	104,50
Gim Global	46,80	46,80a
Groeigarant	1,29	1,29
Hend.Eur.Gr.F.	159,50	165,00
Henderson Spirit	50,00	51,70
Holland Fund	64,00	65,00
Holl.Eur.Fund	42,00	42,00
Holl.Obl.Fonds	117,00	117,30
Holl.Pac.F.	90,50	92,00
Innovest	82,00	82,00
Interbonds	532,00	534,00
Intereffekt500	34,50	35,20
Intereffekt wt	200,00	201,00
Investa part	66,80	69,00
Jade Fonds	130,00	133,50
Japan Fund	20,50	21,00
Jap.Ind.Alpha Fd	7600,00	–
Japan Rot. Fund yen	6500,00	–
Korea Pac.$	8,00	–
Mal.Cap.F. $	6,70	–
Mees Obl.Div.Fonds	100,40	100,30
Mexico Inc.F.	21,00	–
MK Int.Vent.	26,00	–
Mondibel	66,40	66,40
Nat.Res.Fund	1145,00	1140,00
Nedufo A	124,00	124,00a
Nedufo B	126,00	116,00a
NMB Dutch Fund	36,20	36,60
NMB Global F.	40,30	40,30
NMB Oblig.F.	33,90	33,90
NMB Rente F.	105,40	105,40
NMB Vast Goed	37,90	37,90
New Asia Fund	6,00	–
Nomura Warr.Fund	3,30	3,50
Obam, Belegg.	197,60	198,30
OAMF Rentef.	12,70	12,65
Orcur.Ned.p.	47,30	47,30
Pac.Dimens.	81,80	81,80
Pac.Prop.Sec.f.	30,30	30,30
Pierson Rente	104,30	104,30
Postb.Belegg.f.	52,80	52,80
Prosp.Int.High.Inc.	6,00	–
RG Divirente F.	46,50	46,90
Rabo Onr.g.f.	80,20	80,30
Rentalent Bel.	134,70	134,70
Rentotaal NV	31,70	31,70
RG groen	48,50	48,30
RG blauw	45,30	45,40
RG geel	42,00	42,10
Rodin Prop.$	102,00	102,00
Rolinco cum.p	70,20	68,00
Sci/Tech	15,80	15,80
Technology F.	17,50	17,50
Tokyo Pac. H.	209,00	209,00
Trans Eur.F.	71,90	73,30
Transpac.F.	320,00	320,00
Uni-Invest	86,00	84,50
Unico Inv.F.	76,50	76,80
Unifonds	30,00	30,30
VWN	61,80	61,80
Vast Ned	110,00	110,00
Venture F.N.	28,00	28,00
VIB NV	67,60	67,50
VSB Mix Fund	45,80	45,90
WBO Int.	61,30	61,30
Wereldhave NV	140,10	139,00
Yen Value Fund	81,10	81,00
ZOM Florida $	47,10	47,00

Parallelmarkt

Fonds	v.k.	s.k.
Alanheri	24,40	24,40
Berghuizer	44,80	45,00
Besouw Van c.	61,20	61,20
Biogrond Bel.	10,35	10,35
CBI Barin Oc. yen	1500,00	–
Comm.Obl.F.1	98,50	98,50
Comm.Obl.F.2	98,10	98,20
Comm.Obl.F.3	98,50	98,60
De Drie Electr.	19,50	19,50
DeltaLl.dlr	50,80	52,10
DeltaLlEcu	49,60	51,30
DeltaLlMix	51,40	51,40
DeltaLlRente	51,00	51,00
DeltaLlVast	50,90	50,90
Dico Intern.	97,00	97,00
DOCdata	10,80	10,80
Ehco-KLM Kl.	35,50	35,50
E&L Belegg.1	59,50	59,50
E&L Belegg.2	67,70	67,70
E&L Belegg.3	72,20	72,20
Free Rec.Sh.	33,00	33,50
Geld.Pap.c.	70,30	70,20
Gouda Vuurv c	101,00	101,00
Groenendijk	37,70	38,00
Grontmij c.	213,80	213,00
HCA Holding	48,50	49,00
Helvoet Holding	46,50	46,50
Hes Beheer	43,30	44,50
Highl.Devel.	15,20	16,00b
Homburg cert	3,00e	3,10
Interview Eur.	4,15	4,20
Inv. Mij Ned.	34,00	33,00
Kuehne+Heitz	42,50	44,00
LCI Comp.Gr.	12,90	14,10
Melle	275,00	277,00
Nedcon Groep	26,70	27,50
Nedschroef	101,00	102,20
Neways Elec.	7,35	7,30

Wall Street

	05/12	06/12
allied signal	27½	28
amer.brands	40	41⅛
amer.tel.tel	30	30⅛
amoco corp	51	50
asarco inc.	25	26
bethl. steel	12	13⅛
boeing co	46	46
can.pacific	17⅛	17½
chevron	71	69¾
chiquita	30¾	30¾
chrysler	12⅛	12¼
citicorp	15⅞	14⅞
cons.edison	22¾	22¾
digit.equipm.	58	56
dupont nemours	37	37
eastman kodak	41⅞	41⅛
exxon corp	50¼	49
ford motor	27½	27¾
gen. electric	57	57½
gen. motors	37	37¼
goodyear	16	15⅞
hewlett-pack.	33½	32¾
int. bus.mach.	114¾	111
int. tel.tel.	47⅞	48
klm airlines	12¼	12¾
mcdonnell	44	44¾
merck co.	86½	87
mobil oil	57⅞	56½
penn central	18	18⅞
philips	12	12
primerica	25	24⅞
royal dutch	77	76⅞
sears roebuck	26¼	26
sfe-south.pac.	6½	6¼
texaco inc.	58½	57
united techn.	47	48
westinghouse	28¼	28
whitman corp	18⅞	18
woolworth	30	29½

Advieskoersen

amerik.dollar	1,620	1,740
austr.dollar	1,23	1,35
belg.frank (100)	5,29	5,59
canad.dollar	1,390	1,500
deense kroon (100)	27,80	30,30
duitse mark (100)	110,10	114,10
engelse pond	3,12	3,37
finse mark (100)	45,50	48,00
franse frank (100)	31,75	34,50
griekse dr. (100)	0,96	1,16
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	13,90	15,60
jap.yen (10.000)	121,50	127,50
joeg.din.t/m 100	12,25	15,50
noorse kroon (100)	27,25	29,75
oost.schill. (100)	15,72	16,22
port.escudo (100)	1,17	1,35
spaanse pes. (100)	1,67	1,83
turkse pond (100)	0,0500	0,0700
zweedse kr. (100)	28,50	31,00
zwits.fr. (100)	129,25	133,75

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,67875-1,68125
antill.gulden	0,9295-0,9595
austr.dollar0	1,2935-1,3035
belg.frank (100)	5,4425-5,4475
canad.dollar	1,44625-1,44875
deense kroon (100)	29,315-29,365
duitse mark (100)	112,785-112,835
engelse pond	3,2575-3,2625
franse frank (100)	33,240-33,290
griekse dr. (100)	1,0385-1,1385
hongk.dollar (100)	21,5750-21,8250
ierse pond	3,0030-3,0130
ital.lire (10.000)	14,940-14,990
jap.yen (10.000)	126,31-126,41
nwzeel.dollar	1,0160-1,0260
noorse kroon (100)	28,765-28,815
oostenr.sch. (100)	16,0290-16,0390
saudi ar.ryal (100)	44,9250-45,1750
spaanse pes. (100)	1,7590-1,7690
surin.gulden	0,9270-0,9670
zweedse kr. (100)	29,975-30,025
zwits.frank (100)	132,045-132,095
e.c.u.	2,3150-2,3200

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983 = 100)		
algemeen	168,90	169,80
id excl.kon.olie	157,40	160,20
internationals	172,10	171,30
lokale ondernem.	167,00	170,00
id financieel	116,60	118,00
id niet-financ.	216,00	220,40

CBS-herbeleggingsindex (1983 = 100)		
algemeen	230,40	231,60
id excl.kon.olie	203,80	207,40
internationals	244,50	243,20
lokale ondernem.	215,10	218,90
id financieel	161,10	163,10
id niet-financ.	266,20	271,70

CBS-stemmingsindex (1987 = 100)		
algemeen	96,30	98,30
internation	81,80	83,60
lokaal	99,00	101,10
fin.instell	88,20	89,30
verzekering	91,70	92,90
niet-financ	102,00	104,30
industrie	104,20	106,80
transp/opsl	103,00	104,30

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 6-12-1990 om 14.00 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:
GOUD: onbewerkt f 19.660-f 20.260, vorige f 20.140-f 20.740 bewerkt verkoop f 21.860, vorige f 22.340 laten.
ZILVER: onbewerkt f 185-f 255, vorige f 190-f 260; bewerkt verkoop f 300 laten, vorige 300 laten.

Dow Jones

Ind 2642.33
- 7.92

Optiebeurs

	serie		omzet	v.k.	s.k.
akzo	c jan	70,00	1001	2,90	6,70
akzo	c jan	75,00	820	1,10b	3,40
akzo	c jan	80,00	330	0,50a	1,50
akzo	c apr	70,00	583	6,00	8,90
akzo	c apr	75,00	291	3,30	5,70
akzo	c apr	80,00	394	1,70	3,80
akzo	p jan	70,00	289	2,30	1,40
akzo	p jan	75,00	374	5,00	3,00
csm	c mei	85,00	257	3,90a	3,70
daf	c jan	32,50	493	0,30a	0,10
dsm	c jan	85,00	395	2,40	5,60a
dsm	c jan	95,00	260	0,60a	1,50
dsm	p jan	85,00	688	3,80	1,80
eoe	c dec	230,00	1196	5,00	8,60
eoe	c dec	235,00	1587	2,30	5,00
eoe	c dec	240,00	1196	0,90a	2,40
eoe	c dec	245,00	290	0,30	0,90
eoe	c jan	230,00	307	8,00	12,00
eoe	c jan	240,00	567	3,20	5,20
eoe	p dec	225,00	285	1,00	0,40
eoe	p dec	230,00	829	2,00	0,90
eoe	p dec	240,00	487	7,50	4,50
eoe	p jan	210,00	526	1,00	0,80
eoe	p jan	230,00	868	4,80	3,40a
eoe	p jan	240,00	554	9,50	7,20
eoe	p feb	230,00	520	6,70	5,00
eoe	p apr	210,00	319	3,60	3,20
hein	c jan	130,00	410	5,00	6,70
hein	c jan	135,00	465	2,20	3,20
hein	c apr	135,00	342	5,00	5,80
hoog	c jan	55,00	265	1,90	3,60
hoog	c jan	60,00	603	0,60	1,40
klm	c jan	20,00	442	1,20	2,10
klm	c apr	20,00	269	2,00a	3,00
nedl	c jan	37,50	520	3,90	4,00
phil	c jan	20,00	287	1,90	2,30
phil	c jan	22,50	855	0,60	0,90
phil	c apr	22,50	416	1,40	1,60
phil	c o93	30,00	286	3,30	3,60
phil	c o95	20,00	275	8,50a	8,80
phil	p apr	22,50	287	2,10	1,90
phil	p o95	20,00	334	3,30	3,10
olie	c jan	130,00	542	5,30	3,70
olie	p jan	130,00	406	2,30	3,00
olie	p apr	125,00	269	2,50	2,70
olie	p apr	130,00	447	3,70	4,40
olie	p apr	135,00	470	6,00	6,90
unil	c apr	160,00	420	3,00	3,40
unil	c o95	145,00	445	35,00	38,30

a = laten	g = bieden + ex-div.
b = bieden	h = laten + ex-div.
c = ex-claim	k = gedaan + h
d = ex-dividend	l = gedaan + g
e = gedaan + bieden	vk = slotkoers vorige dag
f = gedaan + laten	sk = slotkoers gisteren

Auto-Info

Concerto bij Crombag

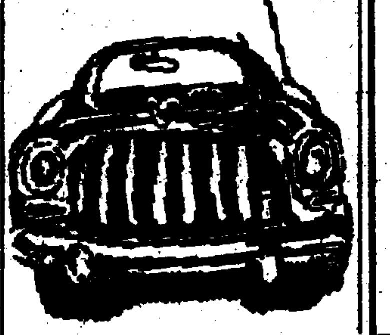
Honda Nederland heeft de Concerto opgenomen in het verkoopprogramma. De wagen is het produkt van de samenwerking tussen Honda en Rover.



De Concerto: nu in Geleen bij Crombag Auto's

De Concerto is een 5-drs. hatchback. In Nederland is de auto verkrijgbaar met een 1.5 en een 1.6 motor. De prijzen lopen uiteen van ruim ƒ 28.000,- tot bijna ƒ 35.000,-

Info 04490-46260

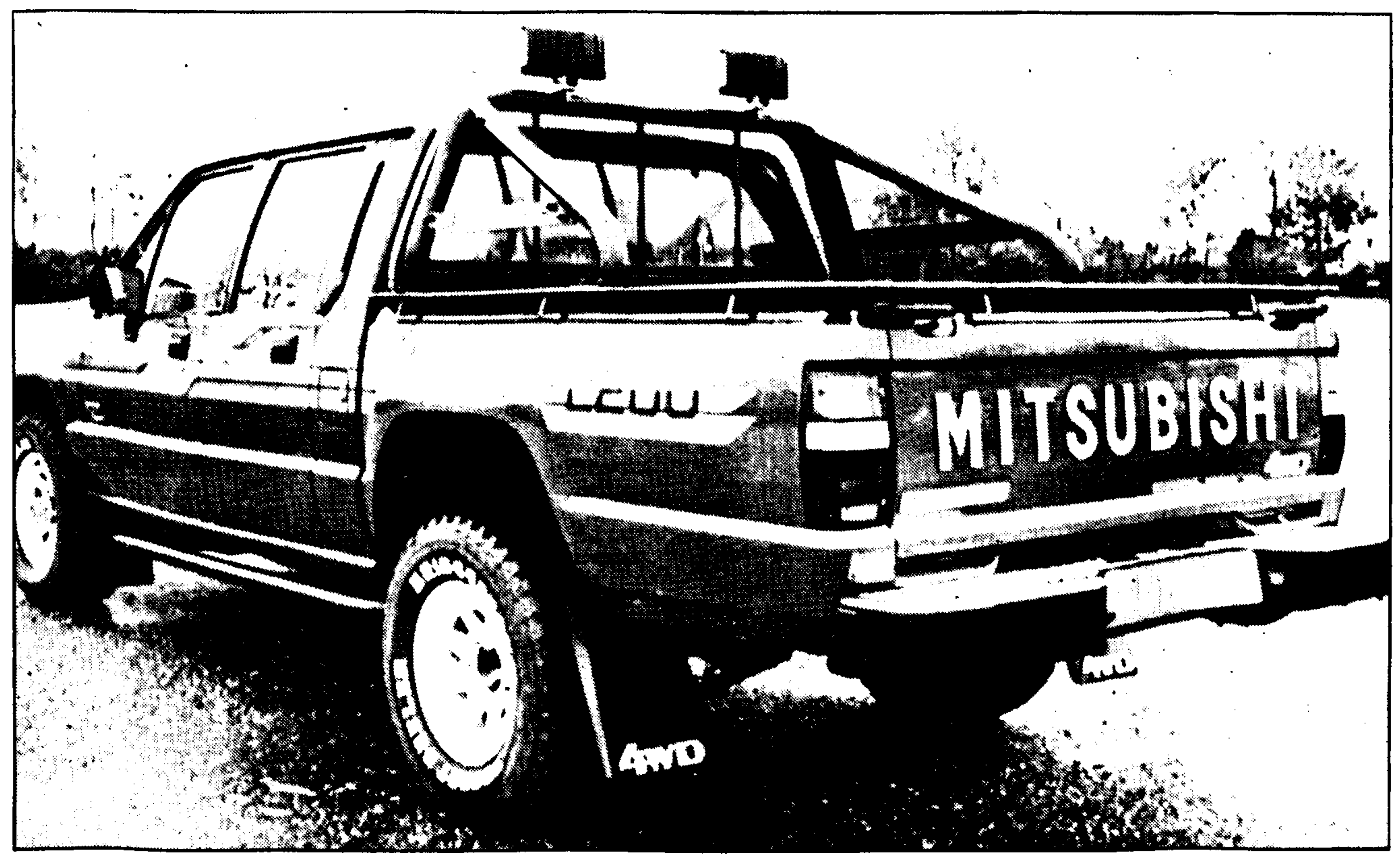


Pick-up met dubbele cabine

Op de Bedrijfsauto RAI dit jaar stond de Mitsubishi L200 al op de stand van de importeur. Nu bijna een jaar later komt deze pick-up, die in Japan heel gewild is, ook werkelijk in de verkoop. Alleen in de uitvoering met dubbele cabine zal deze 4WD-pick-up geleverd worden.

Nederland is het eerste land van de EG waar de L200 leverbaar is. De auto is uitgerust met een dieselmotor van 2,5 ltr. die een vermogen van 51 kW bij 4200 tr/min. levert en een koppel van 147 Nm bij 2500 toeren van de krukas. Het onderstel is vrijwel gelijk aan dat van de terreinauto Pajero.

De nieuwkomer in deze spectaculair groeiende markt wordt geleverd voor f 32.500, ex btw. Zeker in de bouw en bij onderhoudsdiensten is de pick-up populair; de importeur verwacht ook in de particuliere sector veel belangstelling. Hetzij als 'fun-car' of in aangepaste vorm als kampeerauto. Met een pakket extra's is de Mitsubishi L200 inzetbaar als sneeuwschuiver, zoutstrooiwagen of voor andere wegbeheertaken.



● *Mitsubishi wil met de L200 een aandeel in de pick-upmarkt verwerven.*

Voertuigbeheersing is ondergeschoven kind

Rij-opleiding is aan aanvulling toe

De opleiding tot het verkrijgen van een rijbewijs schiet op een aantal punten te kort. Geleerd wordt wel hoe een voertuig verantwoord in beweging komt en in beweging blijft, maar om op een even verantwoorde wijze dat zelfde voertuig vertragen, daarin voorziet die rij-opleiding niet. En daar dient met name uit het oogpunt van verkeersveiligheid verandering in de komen, zo vinden tal van deskundigen.

Grote voorvechters van dat idee, dat in twee van de Scandinavische landen al is omgezet in een verplichting, zijn Arnold Leppink en Ed van Leeuwen van het Trainings Centrum voor Voertuigbeheersing (TVC) in Weert. Zij zijn dagelijks bezig om cursisten, die zich particulier dan wel collectief (bijvoorbeeld via hun werkgever) hebben gemeld bij dit centrum dat als enige samenwerkt met de ANWB, duidelijk te maken dat een rem in een aantal gevallen levensgevaarlijk kan zijn en dat niet remmen, maar sturen levens kan redden.

Voertuigbeheersing is weer opportuun na de recente kettingbotsingen bij Hoevelaken en Almere, met als triest hoogtepunt de catastrofale crash op de A 16 ter hoogte van Breda. Plotselinge mist, in een aantal gevallen te hoge snelheden en te weinig onderlinge afstand resulteerden daar in het trieste resultaat van acht doden en een veelvoud daarvan aan ernstig gewonden en een gigantische materiële schade.

Arnold Leppink onderkent dat het verrassingseffect van die mistbank erg groot was. „Maar als je de luchtfoto's die werden gemaakt van de plek van de ramp goed bekijkt, dan zie je dat er zo hier en daar nog ruimte was om uit te wijken. Maar dat betekent wel dat je moet weten wat je met een auto kunt doen. Gedoseerd remmen, dus tegen blokkeren aan en blijven sturen, dan kun je ruimte zoeken."

Paniek

Maar Leppink en Van Leeuwen weten als geen ander dat automobilisten in panieksituaties nog maar aan één ding denken: remmen! En remmen betekent voor die gemiddelde automobilist met volle kracht het rempedaal intrappen. „En dan kom je met een schok tot de ontdekking dat je niets, maar dan ook niets meer kunt doen met je voertuig. De massa glijdt, afhankelijk van de snelheid meters en meters door. Je klapt, hoe je ook je best doet om te ontwijken, met een enorme snelheid achter op de voorganger", zegt Arnold Leppink. En op secundaire wegen glijd je vanwege de ronding van het wegdek met geblokkeerde wielen de berm in of tegen een boom, of je gaat over de kop."
De beide instructeurs vleien zich niet met de gedachte dat na een dag cursus op hun school de automobilist voor het leven onder alle omstandigheden de volledige beheersing over het voertuig heeft. „Maar zo'n dag heeft altijd een tweeledig effect. Enerzijds leert men de auto op te vangen als die in een slip dreigt te raken en weer in de juiste koers te brengen. Anderzijds komen ze er achter wat een onberekenbare machine een auto kan zijn als het stuurwiel geblokkeerd wordt."

Harry Steeghs, die deze zondag een van de zestien cursisten is van het Weertse trainingscentrum, stapt triomfantelijk uit de Audi 80 waarmee Leppink en Van Leeuwen de cursussen geven. De buitendienstman van een grote firma in computerapparatuur legt jaarlijks 50.000 kilometer af. „Je bent altijd geneigd te denken dat het je niet overkomt. Dat overkomt alleen anderen, ik rij zo safe...! Totdat het je dan overkomt: een zondagochtendritje met de familie, licht besneeuwde weg; plotseling raak je in een slip, de auto gaat schuiven en je ziet die bermkant dichter bij komen. Je staat met je volle gewicht op de rem, maar je kunt niets doen, omdat je niet geleerd hebt wat je moet doen." De auto met de voltallige familie Steeghs belandde uiteindelijk op de kop in een greppel. „Sindsdien had ik bij nat of winters weer altijd een onveilig gevoel in de auto. Dat had ik ook toen ik aan deze dag begon, zaar ik kan je zeggen dat ik weer heel wat zelfverzekerderer ben geworden."

Het Trainings Centrum voor Voertuigbeheersing werkt op een andere wijze dan de overige erkende scholen in Nederland. „Wij zijn ook duidelijk een centrum voor voertuigbeheersing en geen antislipschool", zegt eigenaar Arnold Leppink. „Dat wil zeggen: we doen meer dan het uit een slip halen van een auto. We geven slip- en griptraining op nat en stroef wegdek, rem- oefeningen met twee wielen op stroef- en twee wielen op glad wegdek en bovenal: we leren mensen remmen."

Die rem-oefeningen in combinatie met uitwijkmanoeuvres worden gehouden op glad en op stroef wegdek, op rechte stukken en in bochten (als enige school beschikt TCV over een verkeersplein). Bovendien worden de slipcorrecties evenzeer op gladde, rechte weggedeelten uitgevoerd als in bochten.

In tegenstelling tot andere scholen zitten de instructeurs van TCV niet naast de cursist maar worden de instructies per portofoon gegeven. En dat gebeurt dan ook volop. „Los die rem, laat los die rem!", roept Ed zan Leeuwen bij de rem-uitwijkmanoeuvre tegen een nog wat angstige cursist die vol op het vertragingsmechanisme blijft staan. De zware Audi blijft desondanks gewoon doorglijden. Van Leeuwen maakt een sprong, de pilons vliegen links en rechts weg. De Audi maakt een slip van 180 graden en komt uiteindelijk op het stroeve wegdek tot stilstand. Onvermoeibaar maakt Ed van Leeuwen duidelijk dat er verschil bestaat in remmen. „Rustig dat pedaal indrukken, zo gauw je zoelt dat de wielen blokkeren, minder druk en vooral: blijven sturen".



● *Remmen met twee wielen op glad en twee wielen op stroef wegdek. Een dergelijke situatie is vergelijkbaar met het plotseling met twee wielen in de berm raken.*

Aan het eind van de dag hebben de zestien cursisten de nodige oefeningen achter de rug, ze zijn in staat om een auto uit een voorwiel- en achterwielslip te halen, weten hoe ze moeten remmen en blijven sturen om een obstakel tc vermijden.
Maar in een land met ruim vijf miljoen auto's vormt het aantal dat zich verder bekwaamde tot dusver nog een druppel op een gloeiende plaat.

Praten

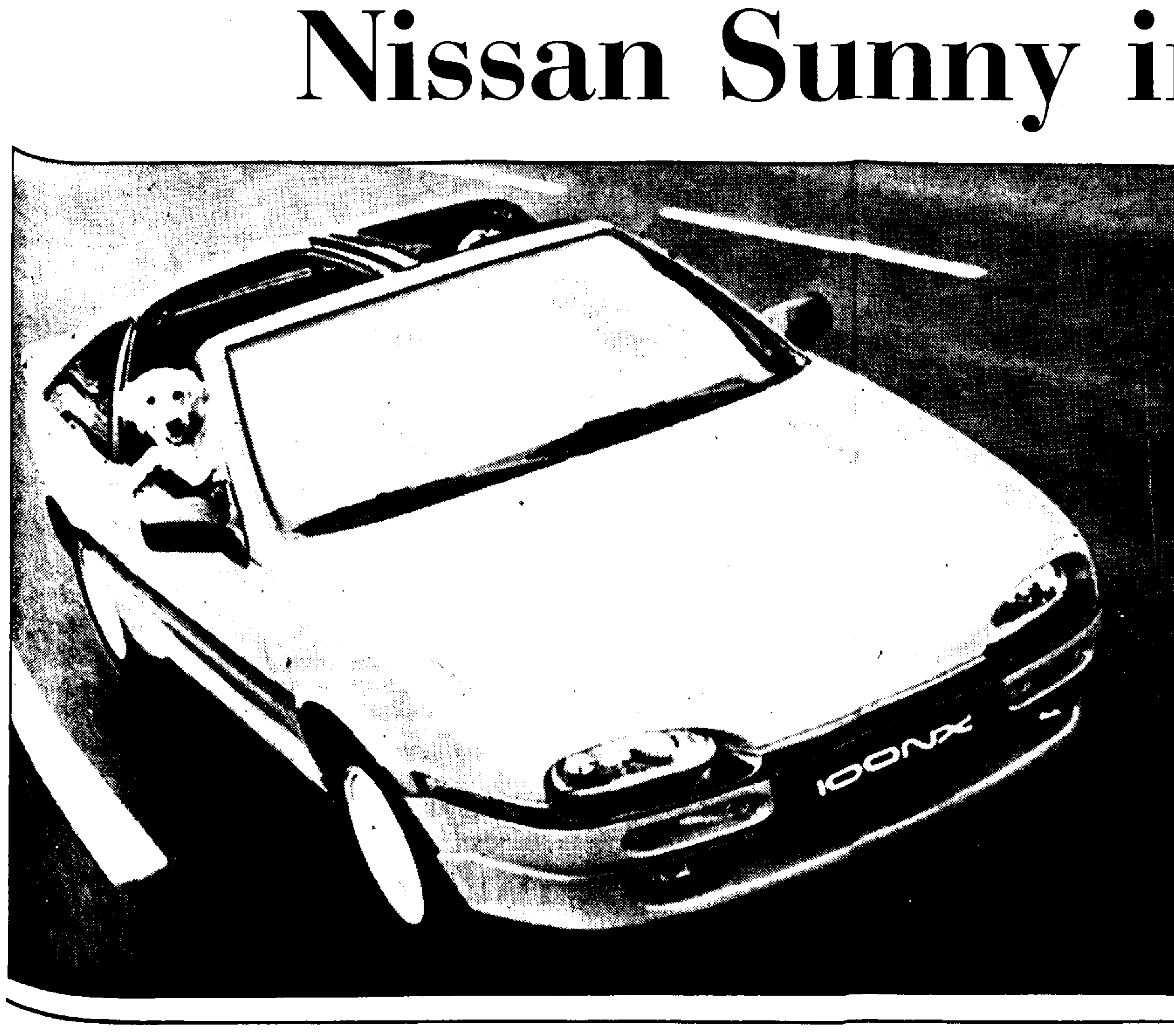
„Maar er wordt inmiddels wel serieus over gesproken", zegt Rob Boon, woordvoerder van de Bovag, de organisatie die ook de belangen van een groot deel van de Nederlandse rijscholen behartigt. „We onderschrijven de noodzaak om de rij-opleiding meer all-round te maken, praten zelfs over het geven van vervolg- en herhaalcursussen voor mensen die al jarenlang hun rijbewijs hebben, maar de laatste discussie daarover is nog niet begonnen."

Volgens Boon grijpt dat ook diep in op het maatschappelijk bestel. Er moet een nieuw eisenpakket komen en de rijscholen moeten daarop worden aangepast. „Het is op dit moment de vraag of de capaciteit van de erkende scholen daar toereikend voor is. Maar wij zijn er zeker van dat er veranderingen op til zijn. De tijdsduur waarbinnen dat effectief wordt zie ik echter nog niet."

Inlichtingen over de cursussen: 04950-43668

cor van den burg

Nissan Sunny in vijf gedaanten



● *De Sunny 100NX, één van de vijf varianten.*

Nissan heeft bij de introductie van de nieuwe Sunny wel gezorgd voor een compleet pakket aanbiedingen. Liefst vijf verschillende uitvoeringen zijn leverbaar: 3- en 5-deurs hatchback, 4-deurs sedan, 5-deurs stationwagen en 2-deurs sportcoupé.

Vooral de 3-deurs hatchback en de coupé (onder de naam Nissan 100 NX voortlevend) zijn aantrekkelijke auto's om te zien. De rest van het Europese kwintet appelleert aan reeds bestaande smaken.

Nissan doet er alles aan om zo westers mogelijk voor de dag te komen. Dat gaat steeds meer lukken. Gezien de tweede plaats voor de Primera bij de verkiezing 'Auto van het Jaar' en nu dit totaal-pakket van 'zonnige middenklassertjes' krijgt het merk via kwaliteitsproduktie in Engeland in heel Europa een stevige poot aan de grond.

De Sunny die te koop is vanaf f 22.695 is geheel nieuw opgebouwd en kende aparte ontwikkelingsteams om aan de geheel verschillende wensen van het uiteenlopende koperspubliek te voldoen. De auto's kunnen beschikken over drie benzinemotoren en een dieselmotor en er zijn vier uitrustingsniveaus. De meest krachtige en complete versie is de driedeurs Sunny 2.0 GTi met een vermogen van 143 pk., kost exact 42 mille.

Uitgangspunt bij het ontwerp van de Sunny in alle versies is steeds geweest: Europese kopers boeien. Dat betekent o.m. veel aandacht voor binnenruimte en met name hoofdruimte, accenten op veiligheid, een complete uitrusting zonder 'gimmicks'. Dat is te oordelen naar de eerste statische indruk aardig gelukt.

Alle Sunny's zijn op de L-versie na voorzien van hoogteverstelling aan voor- en achterzijde van de bestuurderstoel. Het dashboard heeft een nette afwerking, het meubilair (ontworpen naar therie en niet naar ervaring) zit goed en de techniek standaard 16-kleps motoren en 5-versnellingsbakken.

De auto is ietsje groter geworden dan zijn voorganger als we kijken naar de buitenmaten. Van binnen is de ruimte aanzienlijk toegenomen. De uitwendige maten zijn voor de 3-deurs 3975 mm, de 4-deurs 4145 mm, de 5-deurs 4230 en de stationwagon 4175 mm. De breedte is 1670 mm en de hoogte 1395 mm (wagon 1485 mm), als wielbasis geldt 2430 mm. De basismotor is de 1.4 ltr/75 pk, dan komt de 1.6 ltr/90 pk, de 2 ltr/143 pk en de diesel van 2 ltr levert 75 pk vermogen af.

Het 'snoepje van de week' is de Sunny 100 NX die met de 1.6 ltr/90 pk motor voor f 32.795 genoteerd staat. Deze kleine versie van de 200 SX en 300 ZX heeft een modieus uiterlijk. Kan net als bij de 300 ZX open bereden worden door de glazen dakpanelen uit de T-bar te lichten. Er is een optiepakket met stuurbekrachtiging, in hoogte verstelbaar driespaaks sportstuur, centrale deursluiting en elektrisch te bedienen ramen. Zaken die op de 52 mille kostende Sunny 100 NX 2.0 GTi standaard zijn.

uitlaatjes

AUDI let op spaarzaamheid en recycling. Een moderne auto zoals de nieuwe Audi 100 bestaat ongeveer voor 75 procent van het gewicht uit staal en andere metalen, en voor rond 12 procent uit kunststoffen. Het resterende gedeelte is voornamelijk glas, rubber en lak. Van oudsher wordt ongeveer 75 procent van alle materialen van een oude auto geschikt gemaakt voor hergebruik. Metalen worden uitgesorteerd en opnieuw bewerkt. Van het verzinkte plaatstaal van carrosserieën wordt het zink teruggewonnen en opnieuw gebruikt. Bij de grondstoffen let Audi ook op hergebruik. Alleen bij de fabricage van lichtmetalen velgen en cilinderkoppen wordt gebruik gemaakt van echt nieuw aluminium. Edelstaal-uitgasinstallaties worden uitgesorteerd en gebruikt om nieuwe te maken. Uit oude katalysatoren worden de edelmetalen rhodium en platina teruggewonnen. De accu's bestaan voor 35 procent uit kringloopmateriaal. Uit het kunststofafval van stoelbekledingen en zittingen worden matten voor de akoustiek-bekleding gemaakt. De katoenen vezelmatten in de Audi 100 bestaan voor 95% uit kringloopmateriaal. Kunststof-ommanteling van bumpers van alle Audi-modellen kunnen weer tot bumperbekleding verwerkt worden. De recycling van grote kunststof auto-onderdelen is technisch opgelost. Wat ontbreekt, is de infrastructuur voor de verwerking.

AUTOTRON ROSMALEN staat van 20 december tot en met 6 januari volgend jaar in het teken van racen met historische auto's. Dit gebeurt in samenwerking met de Historische Auto Ren Club. Totaal zijn een 70 racewagens present waaronder Ferrari's en Alfa Romeo's. Een Fiat 500 in Abarth uitvoering lijkt net op een razendsnelle hoedendoos. De tentoonstelling is dagelijks geopend van 11.00 tot 17.00 uur. Op Eerste Kerstdag is het Autotron gesloten.

ALFA ROMEO biedt ruimte in een sportieve verpakking. De 'Sport Wagon' heeft een fraaie vormgeving, pittige krachtbron, veel comfort en een uitgebreide uitrusting. Deze stationcar-variant van de Alfa 33 beschikt ook nog over een grote en goed toegankelijke bagageruimte. Zodoende kan de bagageruimte worden vergroot tot maar liefst 1350 liter. Alfa romeo biedt de veelzijdige Alfa 33 Sports Wagon met 1500 cc boxermotor en brandstof-injectie aan voor 29.950 gulden.

PEUGEOT introduceert promotionele modellen van de 205 en 309 serie. Als basis voor de „Magnum" uitvoeringen is gekozen voor de uitrustingniveau's van de XL- en GL-uitvoeringen met benzine -of dieselmotor. De Magnum's worden geleverd met een gratis fabrieksschuifdak en anthracietgrijze vernismetaallak. Tevens behoort een striping en typeaanduidng op de voorspatborden en achterklep tot de standaarduitrusting. Het aktievoordeel is 1770 gulden op de 305 en 1930 gulden op de 309.

DUNLOP brengt een nieuwehigh performance-band op de markt. De D40 M2 wordt standdard gemonteerd op auto's als de Jaguar XJR-S6.0, de Mercedes 190 E 2.5 Evolution 2, de Porsche 959 of de Nissan 300 ZX. De techniek die Dunlop toepast is grotendeels ontwikkeld in de lange afstandsracerij. Nieuwe compounds en verbeterde karkassen werden op de race-circuits ghetest. Naast de maximale grip speelde ook het comfort, met name de geluidsproduktie van de band, een rol tijdens de ontwikkeling. Kenmerkend voor de D40 M2 band is de montagerichting. De in V-vorm opgestelde profiuelblokken bieden in de juiste richting gemonteerd een optimale waterfavoer.

MICHELIN heeft alle Golflinks in de Benelux, Duitsland en Oostenrijk in kaart gebracht. Na Golf France en Golf Irelande verschijnen de edities Golf Benelux, Duitsland en Oostenrijk met een totaal aanbod van bijna 500 golflinks. Deze sportieve vorm van tijdverdrijf telt steeds meer beoefenaars. Deze kaarten , die dezelfde kwaliteit hebben als de bekende wegenkaarten zijn in de erkende boekhandel voor vijftien gulden verkrijgbaar.

Auto-Info

Auto-Info

Marktverhoudingen op televisie zijn stabiel

RTL 4 houdt kwart van kijkerspubliek

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – De marktverhoudingen op televisie lijken voorlopig vast te liggen nu RTL 4 de afgelopen maand er weer in is geslaagd haar kijkerspubliek vast te houden. RTL 4 kwam in de maand november uit op een marktaandeel van 26 procent: één procent minder dan in oktober. Nederland 1 (VARA, KRO en NCRV), dat eveneens een marktaandeel van 26 procent haalde, is nu samen met RTL 4 de best bekeken zender.

Dat blijkt uit het permanente kijkonderzoek van de afdeling Kijk- en Luisteronderzoek van de NOS, uitgevoerd door onderzoeksbureau Intomart. Opvallend is vooral de stijging van de kijkcijfers van Nederland 1. Dat net haalde in de maand september nog een kijkaandeel van 21 procent en was daarmee destijds minder bekeken dat RTL 4 en Nederland 2. In oktober wist Nederland 1 het aandeel al op te schroeven tot 24 procent, evenveel als Nederland 2. Nederland 1 heeft in de maand november Nederland 2 achter zich gelaten.

Dat kon vooral gebeuren door tegenvallende kijkdichtheden bij Veronica en AVRO. Het VARA-jubileum zal ongetwijfeld hebben bijgedragen tot de goede score van Nederland 1. Nederland 3 bleef wederom stabiel met een gemiddelde kijkdichtheid van tien procent.

De publieke omroepen gingen er gezamenlijk iets op vooruit en kwamen uit op een marktaandeel van 58 procent. Het streven van de drie Nederlandse zenders is gericht op een gezamenlijk marktaandeel van minimaal zestig procent. Vergeleken met de maand september, toen de publieke omroepen nog niet met hun winterprogrammering waren gestart, is het gezamenlijke marktaandeel van Nederland 1, 2 en 3 gestegen met vier procent.

Blijkens het KLO-onderzoek lijkt ook de trend van het meer tv-kijken zich voort te zetten. De afgelopen maand werd er gemiddeld een kwartier per dag langer naar televisie gekeken dan dezelfde maand in 1989.



● *De KRO heeft met het team van 'Ook dat nog' momenteel het best bekeken programma in huis. Op deze foto v.l.n.r. Aad van den Heuvel, Hans Böhm, Sylvia Millecam. Gregor Frenkel Frank en Eric van Muiswinkel.*

De VARA is - mede door haar jubileumprogramma - de dominerende omroep in de top 25 van best bekeken tv-programma's over de maand november. Deze omroep heeft maar liefst tien programma's in de hitlijst staan.

De KRO had met 'Ook dat nog' echter het best bekeken programma in huis. Het satirische consumentenprogramma scoorde een kijkdichtheid van 28,9 procent (rond de 3,8 miljoen kijkers).

Medisch Centrum West (TROS), dat de vorige maand de top-25 nog aanvoerde, moest in november genoegen nemen met een vierde plaats, nog achter Doet ie 't of doet ie 't niet (VARA) en Sonja op zaterdag (ook VARA).

De terugkeer van Twee voor twaalf werd goed bekeken; de kijkdichtheid van 20,6 was meteen al goed voor een negende plaats in de lijst. Van Kooten en de Bie hebben hun entree in de top 25 in oktober, herhaald met een 17e plaats in november.

Ruim de helft (dertien) van de top-25 programma's komt van omroepen van Nederland 1. Zes programma's zijn afkomstig van bespelers van het tweede net. Daarbij valt op dat de AVRO en Veronica niet vertegenwoordigd zijn in de lijst. De TROS kreeg de afgelopen maand alleen bijstand van Van Kooten en de Bie. Nederland 3 en RTL 4 hebben ieder drie programma's in de lijst staan.

BRT-serie 'Langs de kade' in gevaar

Van onze rtv-redactie

BRUSSEL – Peter Simons, een van de meest talentvolle regisseurs van de Dienst Drama van de BRT-televisie, verlaat begin volgend jaar de openbare omroep. Simons heeft een contract getekend bij de produktiemaatschappij D&D, waar hij zich met het regisseren van dramaprodukties voor de Vlaamse commerciële omroep VTM zal bezighouden.

Het plotseling ontslag van Peter Simons komt voor de BRT zeer ongelegen, vooral omdat hij door de BRT was gevraagd om volgend jaar zes nieuwe afleveringen van de succesvolle serie 'Langs de Kade' te regisseren.

Als de BRT niet snel een vervanger voor Simons vindt ziet het er niet naar uit dat de nieuwe opnamen van 'Langs de Kade' vanaf juni volgend jaar kunnen beginnen.

In december elke zondag opera op tv

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – De VPRO-televisie presenteert in de maand december tijdens de zondagmiddagen vier belangrijke opera-ensceneringen. De omroep wil daarmee inspelen op de grote belangstelling voor hedendaagse opera.

Op 9 december wordt begonnen met 'Un malheureux vêtu de noir' van Jan van Vlijmen in de regie van Axel Manthey. Deze opera over de laatste levensjaren van Vincent van Gogh en de verhouding met zijn broer Theo ging op 16 november in de Amsterdamse Stadsschouwburg in première. De vijf voorstellingen in Nederland zijn inmiddels achter de rug, in de Vlaamse Opera in Antwerpen volgen nog uitvoeringen op 7, 9, 11 en 13 december.

Op 16, 23 en 30 december worden 'Cosi fan tutte', 'Don Giovanni' en 'Le Nozze di Figaro' van Mozart uitgezonden. De regie is in handen van Peter Sellars, van wie in het Amsterdamse Muziektheater vorig jaar 'Nixon in China' was te zien. Sellars streeft naar actualisering van zijn ensceneringen. Zo plaatst hij 'Don Giovanni' in The Bronx in New York, de wijk waar raciale spanningen hoog kunnen oplopen.

Sylvia de Leur in nieuwe reeks 'Vreemde Praktijken'

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Sylvia de Leur is het nieuwe gezicht in 'Vreemde Praktijken'. De KRO-televisie begint op zondag 16 december met het uitzenden van een nieuwe reeks van twintig afleveringen van deze Nederlandse comedyserie.

'Vreemde Praktijken' speelt zich af in een advocatenkantoor en een handel in van-alles-en-nogwat. Sylvia de Leur speelt de moederende secretaresse op het advocatenkantoor. De andere hoofdrollen worden vertolkt door Johnny Kraaykamp jr, Sjoerd Pleijsier, Gerard Cox en Joke Bruys. In elke aflevering treden ook gastacteurs op, zoals Henk van Ulsen, Piet Römer, Ab Abspoel, Liz Snoijnk, Bruni Heinke en Rients Gratema.



● *Sylvia de Leur: in de nieuwe tv-reeks als secretaresse.*

Nu ook artiesten in actie voor USSR

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Nederlandse artiesten hebben besloten de voedselactie voor de Sovjet-Unie te ondersteunen. Op initiatief van de redactie van het NCRV-programma Paperclip heeft een groot aantal artiesten een plaatje opgenomen. Aan het lied 'Zo verschillend zijn we niet' werken mee: Roberto Jacketti, Ron Brandsteder, Annie Schilder, Koos Alberts, Corrie Konings en Harry Slinger.



● *Koos Alberts en Corrie Konings zijn eveneens van de partij bij het zingen van het lied 'Zo verschillend zijn we niet'.*

Rients Slippens, chef culturele programma's NOS ambitieus

'Nederland 3 moet beter'

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Nederland 3 als 'aardig alternatief' voor de programma's van Nederland 1 en 2 door het pakket te verbreden en daardoor een groter publiek te trekken. Rients Slippens – afkomstig van de VARA en sinds oktober vorig jaar chef van de afdeling culturele programma's van de NOS – wil af van de beeldvorming dat het derde televisienet, op het royale sportaanbod na, toch alleen maar 'moeilijke' programma's brengt voor een handjevol alternatievelingen. Hij is dus sinds zijn aantreden bezig daarin verandering aan te brengen. „Het resultaat moet zijn dat de mensen aan het eind van dit winterseizoen zeggen: Nederland 3? Ja, daar zijn toch aardige programma's op te zien".

Rients Slippens hanteert graag een aantal 'sleutelbegrippen' in zijn enthousiaste betoog over Nederland 3: vernieuwing, verjonging en verfrissing. Geen ghetto, maar ervoor zorgen dat de culturele programma's op het derde net gezien worden. „We hoeven niet persé een groot publiek te bereiken, maar wel groter dan de afgelopen jaren het geval was. Dat betekent dus een verbreding van het pakket om de mensen, die op ons afstemmen, vaker het gevoel te geven dat Nederland 3 een aardig alternatief is".

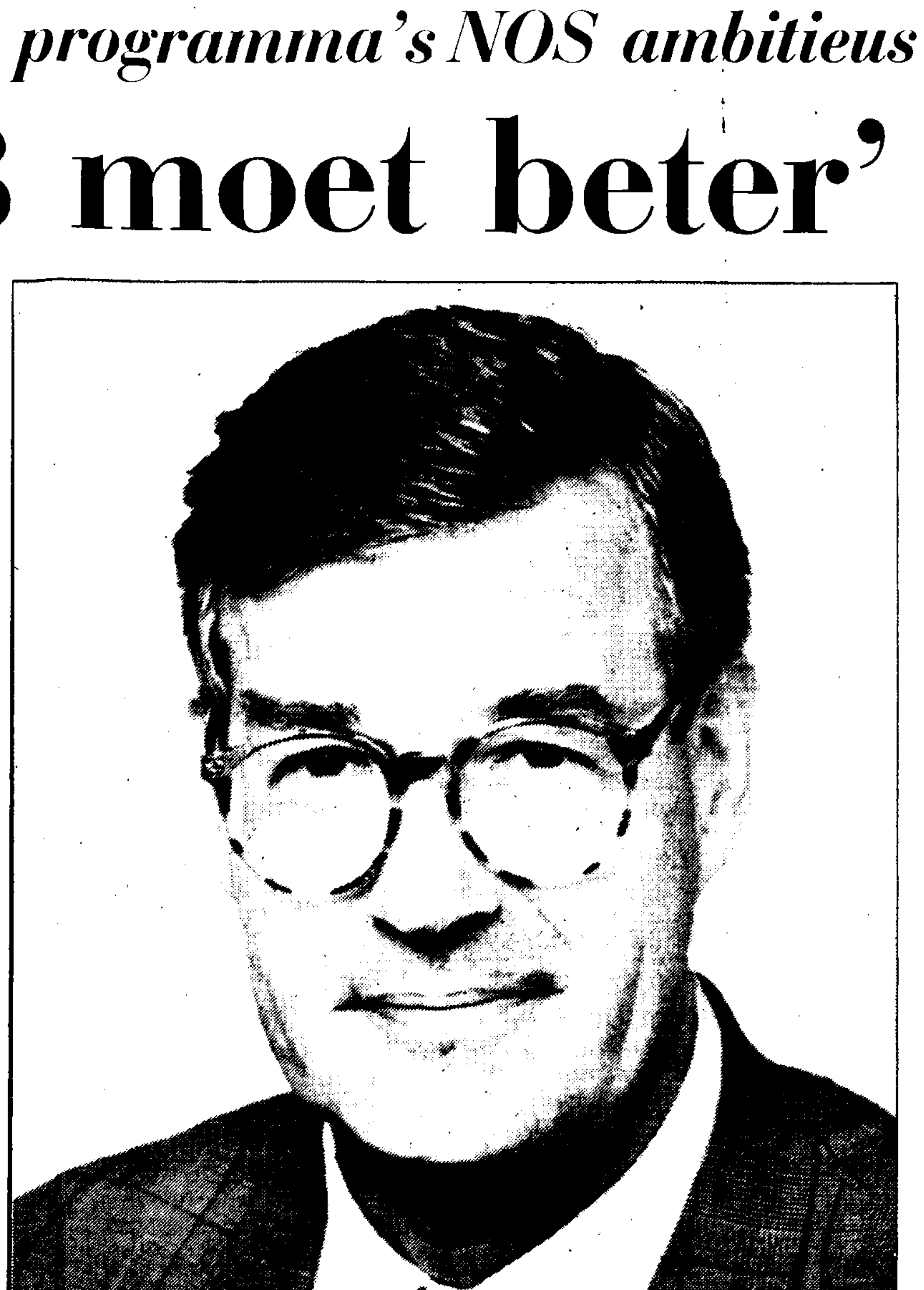
Slippens benadrukt het woord alternatief meer dan eens. En dan wil hij natuurlijk het liefst een 'aantrekkelijk' alternatief bieden, een supplement op de programma's van Nederland 1 en 2 en natuurlijk van RTL 4. Hij erkent dat Nederland 3 al vanaf zijn start, 2,5 jaar geleden, te kampen heeft gehad met een negatief imago. Er is een fikse groep mensen, die per definitie niet naar Nederland 3 kijkt vanwege de 'moeilijke' programma's.

„Ja, dat is ons grootste probleem", erkent Slippens. „Veel mensen zeggen zeker wat betreft het culturele aanbod: dat is niks voor ons. We hebben wel een klein, vast publiek van tussen de honderd- en tweehonderdduizend mensen. Maar dat is toch te weinig. Er zijn veel meer mensen geïnteresseerd in cultuur. Ik weet natuurlijk ook wel dat televisie vaak gebruikt wordt als ontspanning, maar er moet in het totale aanbod toch ook aandacht zijn voor cultuur. Maar dat moet dan niet eenzijdig benaderd worden en dat was naar mijn gevoel de afgelopen jaren wel het geval. Met dat imago willen we afrekenen".

Hoe kon het dan gebeuren dat het derde net een 'cultureel ghetto' werd? Was dat te wijten aan de mensen, die vóór de komst van Slippens de leiding hadden? Slippens: „Nou ja, zoiets ontstaat. Er zat, denk ik, geen bewust beleid achter. Het heeft veel te maken met het feit dat de NOS aanvullend moet programmeren. Daar ligt onze beperking. Je kunt het vertalen in: doen wat anderen laten liggen. En als je bang bent te dicht in de buurt te komen van wat Nederland 1 en 2 doen, dan zoek je het in uitersten. De angst dat je op het terrein van de andere omroepen komt is hier bij de NOS heel groot, heb ik gemerkt. Maar ik vind dat we niet al te bang moeten zijn. Steeds meer groeit de gedachte dat we op de drie publieke netten naar samenwerking en eenheid toe moeten".

Ongevaarlijk

„Niet alleen als dam tegen de concurrentie van commerciële televisie, maar ook omdat het Nederlandse publieke bestel het zich niet meer kan permitteren om per omroep of per avond te programmeren. Nederland 3 hoort bij het totaal-pakket. Een paar jaar geleden zeiden de omroepen nog: 'wat ze daar op 3 doen interesseert ons niet zo. Die zijn toch ongevaarlijk, daar hebben we geen last van'. Maar nu wordt het voor Nederland 1 en 2 steeds belangrijker dat Nederland 3 meedoet, goed meeprogrammeert".



● *Rients Slippens: „Populairder programmeren zonder dat je knoeit met de kwaliteitseisen".*

Heeft Slippens voor zichzelf een streefgetal van het aantal kijkers dat hij aan het eind van het winterseizoen wil hebben. Een verdubbeling misschien? Zijn mening hierover: „Dat moet je niet te snel zeggen. Wel willen we het bereik vergroten. Waar we nu, als afdeling cultuur, een gemiddelde kijkdichtheid van 1 à 2 hebben, zou dat toe moeten naar een gemiddelde van 3. En dat kan ook. Ik probeer het evenwicht in het cultuurpakket goed in de gaten te houden. Het ene niet weggooien ten koste van het andere. Ik probeer het totaal te verbeteren door er een aantal toegankelijker genres aan toe te voegen. Kortom, wat populairder programmeren zonder dat je knoeit met de kwaliteitseisen".

Een paar voorbeelden van dat andere, toegankelijker programmeren wil Slippens graag geven. Zowel op oudjaars- als op nieuwjaarsavond toont de NOS op Nederland 3 een concert van een afscheid nemende ster. Op 31 december is dat, rechtstreeks, het afscheidsconcert van opera-zangeres Joan Sutherland in Covent Garden in Londen. Op 1 januari het afscheidsconcert van Tina Turner in Barcelona.

Slippens: „Dat zijn voor mij uitersten. Tina Turner kwam hier bij de NOS in het verleden niet voor. Ik vind dat zij op haar gebied topkwaliteit levert, ze is iemand met een enorme verdienste op haar terrein. En het heeft geen zin te zeggen: ik vind dat terrein niet goed".

Quiz

Verder is de afdeling van Slippens bezig met het organiseren van de Nationale Dicteewedstrijd half december en is er vanaf februari een echte quiz te verwachten op Nederland 3. „Een cultuurquiz", legt Rients Slippens trots uit. „Werktitel is De kenner, naar het Britse BBC-voorbeeld The Connaisseur. Kenners op het gebied van de kunst worden stevig aan de tand gevoeld. Het is een mengvorm van informatie en amusement. Maar duidelijk heel wat anders dan Per Sekonde Wijzer of 2 Voor 12". Slippens heeft momenteel contacten met de legendarische Joop Koopman, zeer bekend van de VARA-quiz 2 Voor 12. Hem is gevraagd de quiz te presenteren.

Al met al is Slippens met zijn afdeling bezig, zoals hij het zelf zegt, „de grenzen af te tasten. We willen wat meer armslag hebben. Gewaagder programmeren. Er is zoveel dat niet onmiddellijk heel erg populair is. Zo'n drama-serie Goede tijden, Slechte tijden, dat is het andere uiterste. Het mag er zijn, hoor, in deze consumptiemaatschappij. Maar niét op 3".

Kinderboeken van Annie M.G. Schmidt worden verfilmd

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Alle kinderboeken van schrijfster Annie M.G. Schmidt zullen worden verfilmd. Burny Bos, verantwoordelijk voor de jeugdprogrammering van de AVRO-tv, heeft een overeenkomst bereikt met een aantal regisseurs en producenten om de werken van de kinderschrijfster op film vast te leggen.

Van de schrijfster heeft de producent inmiddels 'informeel' goedkeuring gekregen voor het project. Met de uitgever worden dezer dagen de laatste gesprekken gevoerd, aldus Bos. Het gaat om de boeken Abeltje, De A van Abeltje, Jip en Janneke, Pluk van de Pettenflat, Floddertje, Minous en Otje.

Bos: „Het is de bedoeling om van die boeken een speelfilm, danwel een televisieserie te maken. Jip en Janneke bijvoorbeeld leent zich niet zo goed voor een speelfilm, wel voor kinderdrama op tv. De speelfilms zullen naderhand ook op tv worden uitgebracht".

Bos weet zich verzekerd van de (financiële) steun van het Stimuleringsfonds en de AVRO. Inmiddels heeft hij afspraken gemaakt met onder anderen de regisseurs Orlow Seunke, Ben Sombagaard, Hans Hylkema en Ruud Schuytemaker. Het werk wordt ondergebracht bij verschillende produktiebureau's.

Het project moet binnen vijf jaar afgerond zijn, vindt Bos. „Het wordt hoog tijd dat er op dit gebied een traditie opgebouwd wordt, die in bijvoorbeeld Zweden allang bestaat". Annie M.G. Schmidt zal bij de realisatie een 'belangrijke vinger in de pap' hebben, meldt de producent, „zowel op het gebied van de advisering als van de redactie. Zelf heeft ze laten weten echter geen trek te hebben in het schrijven van de scripts voor de film".

Auto-Info



De Mitsubishi L300 staat sinds jaar en dag bekend als een complete bestelwagen. Toch heeft de nieuwe L300 een extra welke onontbeerlijk is voor iedere goederenvervoerder. Vanaf nu is elke Mitsubishi L300 standaard voorzien van stuurbekrachtiging.

Desondanks is de aanschafprijs niet verhoogd. Wij blijven de L300 leveren vanaf f 19.595,–.

Terwijl andere merken minimaal f 1.500,- extra berekenen, bespaart u dat bedrag bij ons. De L300 is daarmee de enige bestelwagen, in de prijsklasse tot f 25.000,–, die met standaard stuurbekrachtiging verkrijgbaar is. Met de Mitsubishi L300 rijdt u dus eigenlijk nog comfortabeler voor hetzelfde geld.

De Mitsubishi L300 is nu nòg completer.

Een comfortabele cabine, 5 deuren, een kreukelzone, een krachtige 2.5 dieselmotor en uitgekiende geluidsisolatie: het is slechts een greep van wat u allemaal terug vindt in deze bestelwagen.

De betrouwbaarheid van de L300 onderstrepen wij met 3 Jaar Totaal-Garantie (met 'n max. van 100.000 km) en 6 jaar garantie tegen corrosie van binnenuit. Overtuig uzelf en maak een proefrit.

U ervaart dan zelf dat wij niets te veel hebben gezegd.

Mitsubishi L300 v.a. **f 19.595,–**

MITSUBISHI MOTORS

Prijzen af Sassenheim, excl. afleveringskosten en BTW.
Prijs- en modelwijzigingen voorbehouden. Informeer bij Mitsubishi Dealer Lease naar de uiterst concurrerende lease tarieven. Tel.: 02522-66399

Uw Mitsubishi-dealer

AUTO-KLEYNEN

Wij heten u welkom, de koffie staat klaar!

Auto-Kleynen-Heerlen	**Auto-Kleynen-Kerkrade**	**Auto-Kleynen-Maastricht**
Passartweg 35A	Locht 193, Kerkrade	Molensingel 1, Randwijck
Heerlen-Noord	Bij grensovergang Heerlen-Aken	Wijk 29, afslag Mecc Autoparc
Tel. 045-212035	Tel. 045-425555	Maastricht. Tel. 043-612323



De succesvolle Alfa 33 serie is uitgebreid met de Alfa 33 1.5 IE en 1.7 16V. Bovendien zijn alle uitvoeringen sneller leverbaar. Waardoor het kiezen van uw volgende auto eenvoudiger is dan ooit. Vergelijk het uitrustingsniveau, vergelijk de styling, de binnenruimte en het comfort. Vergelijk wegligging, prijs en prestaties. En u begrijpt onmiddellijk waarom de Alfa 33 zo succesvol is. De nieuwe 1.5 IE is uitgerust met o.a. elektrische ramen vóór, in hoogte verstelbaar sportstuur, getint glas, toerenteller en close-ratio 5-versnellingsbak. De krachtige 1.7 16V voegt daar nog centrale deurvergrendeling, stuurbekrachtiging, wis/was-installatie op de achterruit en lichtmetalen wielen aan toe. Bovendien zijn afwerking en kwaliteit – onder meer door de toepassing van elektroverzinkt plaatstaal – van hetzelfde hoge niveau als de techniek. Maar welke Alfa 33 het ook wordt, u kiest voor het nieuwe genieten.

Voor het onovertroffen rijplezier van een Alfa Romeo.
U bent van harte welkom voor een uitgebreide proefrit.

Alfa 33 1.3	**Fl. 25.490,–**
Alfa 33 1.5 IE	**Fl. 27.690,–**
Alfa 33 1.7 IE	**Fl. 31.290,–**
Alfa 33 1.7 16V	**Fl. 34.690,–**
Alfa 33 1.7 16V QV	**Fl. 35.690,–**

Prijzen incl. BTW af importeur.

ALFA ROMEO

Alfa maakt de weg opwindend

AUTOBEDRIJF COUMANS GELEEN
Rijksweg Zuid 310, Geleen
04490-56222

AUTOCENTRUM SANDERS BV
Akerstraat 128, Brunssum
045-251644

GARAGE CREEMERS
Raadhuisstraat 16, Roermond
04750-21092

AUTOBEDRIJF VLEUGELS BV
Scharnerweg 137, Maastricht
043-634895

AUTOM.BEDR. E.A. KOZOLE BV
Edisonstraat 23, Landgraaf
045-321088

AUTOM.BEDR. MAT HUKKELHOVEN
Oudeweg 30, Linne
04746-1968 (sub-dealer)

06-lijnen

De eerste sexnacht van haar leven beleeft Anneke in een camper met een man. Zo sterk en zo groot 50ct pm
06-320.326.72

"Vooruit lummels, zadel mijn pony". De jongens zijn het zat. In de stal straffen ze die mooie verwaande rijke vrouw...50 ct p/m
06-320.329.24

Zoek je een lekkere Boy?? De Gay
afspreeklijn
06-320.325.01 - 50 ct p/m

Wil jij direct apart met 'n strenge meester of met een onderdanige slaaf??Bel Gay S.M. voor twee 50 ct. p/m
06-320.329.99

2 Trimmende knullen in het park. Hoe kon Ella weten dat ze haar volgen om haar tussen de struiken te...50 ct pm
06-320.326.93

Lifesex bij een stel aan huis. Ze doen wat hen het meest opwindt. Vastgebonden voor de spiegel, en dan... 50 ct p/m
06-320.329.23

Zoek je een sexrelatie met een lekkere meid? 50 ct. p/m
06-320.320.44

De Ruilsexbox
Snel resultaat. Geen geschrijf geen gewacht veel plezier nog deze nacht
06-320.326.99 - 50 ct p/m

Hete
Sexcontacten
met heerlijke dames
06-320.322.20 - 50 ct p/m

Heb 't lef!
Draai eerst 06-320 en dan
PARTY-LINE
Party-Line Dating ... 330.00
Party-Line Boxen ... 330.10
Party Amsterdam ... 330.20
Party Den Haag ... 330.30
Party Groningen ... 330.40
SEXDATING
Versiercentrale ... 320.11
Sexdating NL ... 330.06
Sexgids Dating ... 320.04
Sexblad-dating ... 340.17
Chick Dating Club ... 360.69
PORNOLIJNEN
Automatiek ... 320.11
Sexofoon ... 320.01
Xaviera ... 320.02
Bizar Live ... 321.01
06-vrouwen ... 321.02
Groepssex ... 321.04
Contactlijn ... 3210.05
Partnerruil ... 321.05
Sado Betty ... 321.14
Pornomodel ... 321.17
Chick ... 321.61
Dames bellen ... 321.62
Escort Girls ... 322.90
Sex-interview I ... 323.18
Sex-interview II ... 323.19
Sex-kliniek ... 323.20
Lesbi ... 325.51
Chick Contact ... 330.63
Sexofoon Box ... 329.50
P.O.B. 5810 A'dam - 50cpm

Hetero Sex
Draai 06-320 en dan voor
Achter de ramen 326.69
Dames fantasie 327.69
Sex op het werk 328.69
Secretaresse 329.69
Tele-sex 322.07
Vreemdgaan 322.08
Candid Phone 326.31
Lingerie 327.34
Lekkere Mireille 327.35
Dag & nacht 50 ct p/m

Homo
Zoek je 'n lekkere boy?
06-320.330.18 - 50 ct p/m
Inspreken 01720-22484

G A Y two Gay
06-voor twee en niemand luistert mee. Draai een nul voor een andere partner.
06-320.327.32
Draai 06-320- en dan voor
Escort Boys 323.04
SM Mr. Martin 323.05
Gay Phone 322.06
Marcel & Andre 320.21
Dag & nacht 50 ct p/m

Doma SM-lijn
SM-info-kontaktlijn-live sm uit DOMA 0,50 pm
06-340.300.80

Uniek!!
Bel nu met Lenie en ontmoet haar eens echt.
06-320.324.96 (50 cpm)

Hij is wel vaak in gesprek, maar blijf proberen.
de pornobox
onbeschaamd maar wel eerlijk
06-320.320.51 - 50 ct p/m

Bi-sex voor TWEE, direkt apart met een heet meisje of een lekkere jongen : ook trio!! 50 ct p/m
06-320.330.91

Zoek je 'n
vriendin?
Voor een avondje stappen of voor een gezellige babbel
06-320.330.01 - 50 ct p/m

Zoek je een leuke vriend of vriendin? Afspreekcomputer 50 ct p/m
06-320.330.79

Mooie vrouwen zijn op zoek ** Sexcontacten** 50 ct. p/m
06-320.321.44

Meer dan 100 hete meisjes, zoeken sexcontact 50 ct.p/m
06-320.326.66

Zoek je een lekkere Boy? De Homo-kontakt-computer 50 ct p/m
06-320.330.95

!!Erotifoon!!
Je ruige handen maken me dronken...
06-320.320.12 (50 ct. p/m)

Hoor ze tekeer gaan, hete ondeugende meisjes 50cpm
06-320.328.88

Meisjes zoeken snel sexcontact!! 50 ct p/m
06-320.320.33

Wil jij 'n lekkere meid? Bel de tippellijn 50 ct p/m
06-320.330.66

Homo
Het is wel slikken voor die hete jongens
06-320.330.88 - 50 ct p/m

Homo
Vanaf vandaag is het wel heel gemakkelijk om met een andere gay in kontakt te komen!! Bel Gay Privé voor het maken van een spannende afspraak of een opwindend gesprek van man tot man!!** Direkt apart met een andere Gay, Gay Privé Limburg.
06-320.322.75 - 50 ct p/m

Stiekem meegenieten met
3 hete meisjes
06-320.329.01 - 50 ct p/m

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Kontakten/Klubs

Club L'Aventura
Geopend v.a. 14.00 uur
Hoofdstr. 103, 6436 CD Amstenrade. Tel. 04492-4922. Wegens drukte is er nog plaats voor enkele meisjes.

Club Merci
Rosi en haar meisjes wensen jullie prettige feestdagen! Tevens meisjes gevraagd. Rijksweg zuid 241 Geleen. Tel. 04490-45814 v.a. 7 dec. nieuw tel.nr. 046-745814

Zie de wind waait door de bomen bij
Privéhuis Brigitte
en haar vriendinnen 045-232069. Tev. meisjes gevr.

Maastricht privé
Ongedwongen relaxen, met een keuze uit div. meisjes, geen verplichtingen bij kennis maken. Jodenstraat 2 Maastricht. Tel. 043-254183

Door 1 of 2 meisjes totale
Ontspanningsmassage
................045-353489/351555...............

Huize Mergelland
alle kamers met bad of douche. Sauna, bubbelbad, SM-kamer. Open van 11 tot 24 uur. Dr. Poelsplein 33, Simpelveld. Tel. 045-445120. Leuk meisje steeds welkom.

ATTENTIE!!! BEST SHOP IN TOWN!!!
Club Nirwana. De boetiek!!!
Club Mirabelle. De nieuwe trend!!!
Top-gemotiveerd streven wij naar: de nieuwe maatstaf!!! Wij bieden 'n Top-team met 10 spetters van meiden!!!
Tevens: Escort - Service!!!
Onze meisjes kunt u versieren van 22.00 - plm. 05.00 uur!!! Info: 045 - 46 33 23 of 045 - 42 71 20
Uniek: niet goed? / geld terug
GROETJES: KARIN EN MIA..... ...!!

Privé
Volslanke vrouw m. Chantal 23jr. (slank). Meesteres Salja 045-254598

Peggy Privé
04490-74393
Ma-vr 11.00-22.30 uur
Vanaf 8 dec. 046-374393.

045-326191
Escortservice. All-in.

Nieuwe meisjes in
Club Rustica
Uw vertrouwde adres
Maand. t/m vrijd. 11-24 uur
v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade
Tel. 045-412762.

Brigitte Privé
Uiterst discr. 04490-48140.

Nieuw-Escort
045-320905
v.a. 's morgens 09.00 uur

Diana Escort
045-320323
vanaf 's morgens 10.00 uur.

Nieuw Biggi
Vroenstr. 16 Kerkrade, Bleyerheide, ma-vr. v. 10-20 u., tev. meisjes gevr. Tel. 045-463209

Discreet relaxen en gezelligheid geboden in
Bar ma Cherie
Tevens vragen wij voor direct meisjes. Intern mogelijk. Tel. 045-241829

Buro Venus
Voor al uw privé-adressen
Tel. 043-257229.

De erotische massage van
Veronique
blijft uniek. 045-228481.

Supergirls
va. 13 u. bij Madame Butterfly Hommert 24 Vaesrade.

Buro Geleen
Bemidd. in discrete adressen van dames
Tel. 04490-48768
Na 8 dec.: 046-748768.

Escort
All night service van 22.00-06.00 uur. 045-462257.

Kimmy Blondy
v.a. 10.00 u. ook zat en zond
045-721759 meisje gevr.

ƒ 50,- All in
Nu ook Yolanda.
Tel. 045-423608

Nieuwe meisjes bij:
Privé Yvonne
sexy meisjes in zeer pikante lingerie, Ma.-Za. 11-24 uur. Zo. 15-24 u. Kapelweg 4 Kerkrade 045-425100.

Nieuw
Dames verwachten U Silvia-Diana-Brigitte-Susan-Gaby-Cinderella. Geopend v.a. 15.00 uur, Oude Rijksweg Nrd. 56, Susteren (naast tennishal).

Buro Yvonne
weer nieuwe adressen
Sittard 04490-23203.

Escort Service
voor een leuk meisje bij u thuis of hotel v.a. 18 t/m 3 u. Tel. 045-422685

Club Denise
ontvangt u in een aangename sfeer, er zijn meerdere leuke meisjes. Tevens escort. Industriestr. 13, Spekholzerheide v.a. 18 t/m 3 uur. Tel. 045-413887

"La Belle"
K'rade, Graverstr. 13. led. dag geopend van 20.00-04.00 uur. 045-416143. Nieuw Escort-service.

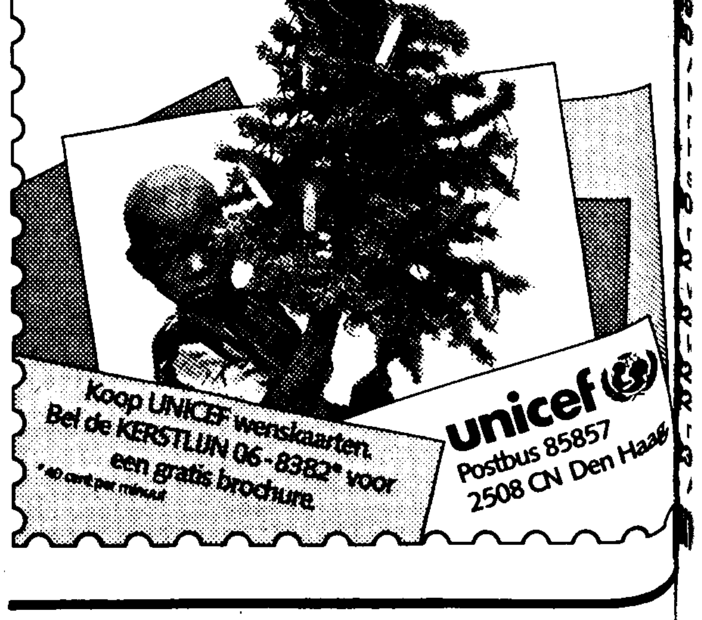
Mensen met speciale wensen, S.M. zoals het hoort.
Perfection
Alleen op ma, wo en vrijd. van 14-20 uur. Hommert 24 Vaesrade. 04492-1934.

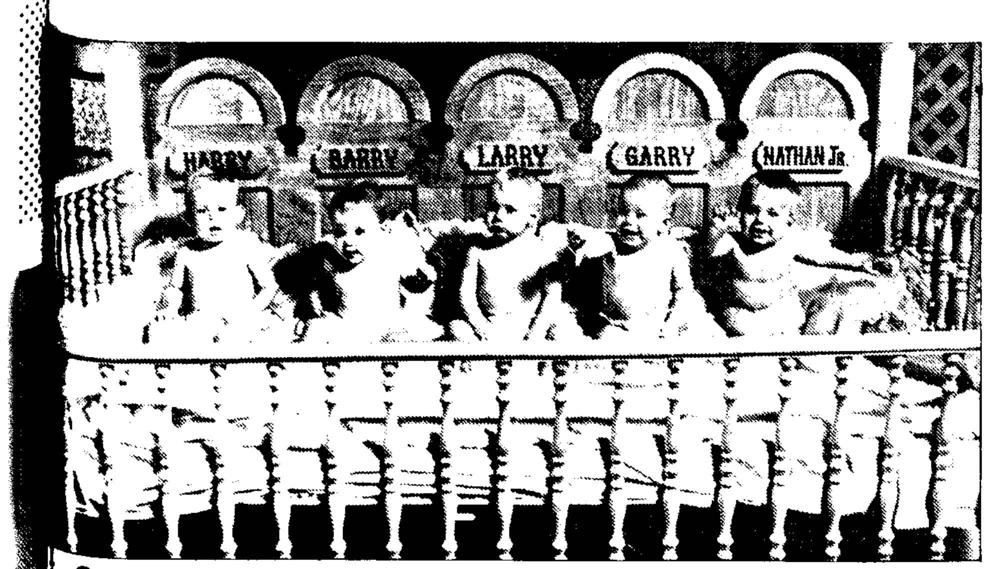
Videoclub
Heerlen, film v.a. ƒ 20,-. 045-718067, meisje aanw. Flinke assistente gevraagd.

Gezellige dames
charmant, discreet bezoeken u thuis of in hotel.
045-311895

Alle kantoren van het Limburgs Dagblad kunnen VERENIGINGSNIEUWS met bestemming LD-[illegible] aannemen.

Denk dit jaar eens aan de kinderen van UNICEF





● *Een scene uit 'Raising Arizona'. (RTL 4 – 20.25 uur)*

Nederland 1

00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
CRV
44 Concept. Wetenschappelijk magazine.
10 ●●Emmy Verhey. Sonate nr. 5 in F opus 24 - Springsonate - voor viool en piano, Beethoven.
37 Ja, natuurlijk extra. Afl.: Island of the Iguana.
29 Disney Junior. Disneyprogramma voor kinderen.
00 Passage. Gevarieerd middagprogramma.
30 ●●Journaal.
40 Disney Club. Disneymagazine voor jong en oud.
30 Exodus. Documentaire over de emigratie van Russische Joden uit de Sovjet-Unie naar Israël.
00 ●●Journaal.
20 Dinges. Spelprogramma waarin kinderen omschrijvingen van woorden geven die door volwassenen geraden moeten worden.
51 Ha, die pa. Comedyserie. Afl. 4: Verdacht. Buurman Karel verdenkt Matthijs van diefstal en probeert door middel van zijn keurige zoontje Jan-Willem een goede invloed op Matthijs uit te oefenen.
20.22 Splash II. Amerikaanse speelfilm van Greg Antonacci. Allan probeert met zijn vriendin, de zeemeermin Madison, een normaal leven te leiden.
21.56 Rondom tien. Praatprogramma. Vandaag: Oudermishandeling.
22.41 Opmaat. Dick Sanderman speelt een eigen bewerking van Psalm 87 op orgel.
23.00 ●●Journaal.
23.05 Nocturne. Programma met licht-klassieke muziek.
23.30-23.32 Huizen van Oranje. Kasteel Wisch in Terborg.

Nederland 2

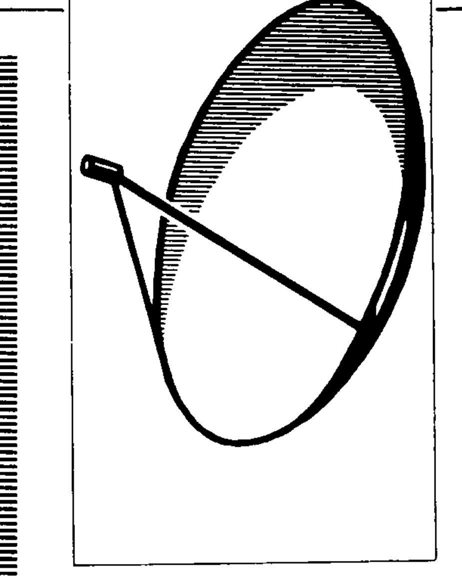
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 ●●Journaal.
TROS
17.40 River journeys. Serie reisreportages. Vandaag: William Shawcross en de Mekong in Zuid-Oost Azië.
18.30 Art Kids. 8-delige serie waarin kinderen artistieke avonturen beleven. Afl. 8.
18.55 ●●Jackpot. Spelprogramma.
19.19 T. en T. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Wild Willy Rider.
19.43 De TV Dokter. Medische tips met dr. Ferdinand Zwaan. (herh.).
19.44 Bassie en Adriaan. Kinderserie. Afl.: Geldzorgen. Bassie's spaarpot is vol. Adriaan geeft hem de raad het geld naar de bank te brengen. (herh.).
20.00 (TT+●●)Journaal.
20.27 (TT)Medisch Centrum West. Serie. Afl.: Het huwelijk. Robin vraagt Nel of zij bij hem wil wonen, maar Nel wil toch proberen haar huwelijk te redden.
21.29 De TV Dokter. Medische tips met dr. Ferdinand Zwaan.
21.30 Binnenlandse zaken. Een satirische kijk op het leven van alledag.
22.10 TROS Hollywood boulevard. Filmmagazine.
22.45 In the heat of the night. Amerikaanse serie. Afl.: Dodelijke staking.
23.40 ●●Journaal.
23.45-23.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.

Nederland 3

NOS
08.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.00 Huisje, boompje, beestje. Afl. 10.
09.30 English spoken groep 7. Afl. 4.
10.00-10.30 (TT)Nieuws uit de natuur. Afl. 10.
11.00-11.30 (TT)Schooltv-weekjournaal. Afl. 12.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Paspoort. Magazine in het Turks.
18.30 Sesamstraat.
18.45 (TT)Jeugdjournaal.
18.55 (TT)Het klokhuis.
19.10 Vogels kijken. Natuurfilmserie. Vandaag: Schiermonnikoog (2).
19.24 Het gezicht van Nederland. Wekelijks portret van een Nederlandse gemeente. Vandaag: Breda.
19.54 PP. Uitzending van de RPF.
20.00 ●●Journaal.
20.20 Sport Studio.
20.55 Geen C te hoog. Programma over de relatie tussen mens en muziek.
21.35 Cinema 3. Filmmagazine.
22.00 ●●Journaal.
22.15 Studio sport journaal. Actuele informatie over de sport van vandaag.
22.30 NOS-Laat. Achtergrondinformatie. Met om 23.05 Het wekelijks gesprek met de minister-president.
23.20-00.58 Dead or alive. Amerikaanse speelfilm van John Guillermin.

RTL 4

05.45 Ochtenprogramma. Met o.a. Autokado, Classique.
07.00 Ontbijtnieuws. Presentatie: Jan de Hoop, Marc Jacobs en Victor Deconinck.
09.00 Channel E. Rete Mia en Classique.
14.20 The edge of night.
14.50 As the world turns.
15.35 Topmodels. The bold and the beautiful. Amerikaanse serie.
16.00 Télékids. Kinderprogramma.
17.00 5 uur show.
18.00 Journaal. Presentatie: Jeroen Pauw.
18.15 Prijzenslag. Spelprogramma.
18.45 Scrabble. Telefoonspel.
18.55 Goede tijden slechte tijden. Nederlandse serie.
19.30 Journaal. Presentatie: Jeroen Pauw en Loretta Schrijver.
19.50 Weer. Presentatie: John Bernard.
19.55 Rad van fortuin. Quiz met Hans van de Togt.
20.25 Mastermovie. Speelfilm van de week: Raising Arizona, Amerikaanse komische speelfilm uit 1987 van Joel Coen. H.I. McDonnough besluit om zijn carrière als winkeldief op te geven en vestigt zich, samen met zijn vrouw en tevens ex-politie-agente Edwina in een dorp.
22.20 COPS. Amerikaanse serie.
22.50 Journaal. Presentatie: Loretta Schrijver.
23.00 Christina. Amerikaanse speelfilm uit 1974. Simon Brice krijgt van een beeldschone, onbekende vrouw *f*25.000 aangeboden als hij toestemt om met haar te trouwen als een puur zakelijke overeenkomst.
00.45 Nachtprogramma. Met o.a. Rete Mia en Classique.



RTL Plus

06.00 Hallo Europa. Guten Morgen Deutschland, gevarieerd magazine met elk half uur RTL aktuell.
08.35 Télé-Boutique. (Herh.).
09.10 Die Springfield Story.
10.00 High Mountain Rangers. Afl.: Eine perfekte Falle.
11.00 Télé-Boutique.
11.25 Sterntaler. (Herh.).
11.35 Riskant! (Herh.).
12.05 Der Preis ist heiss. (Herh.).
12.35 Polizeibericht.
13.00 Reich und Schön.
13.25 California Clan.
14.10 Die Springfield Story.
14.50 Gut geht's. Gezondheidstips.
15.15 Einfach tierisch. Dierenshow.
15.40 RTL aktuell.
15.43 Netto. Wirtschaft Heute.
15.55 Reporter des Verbrechens.
16.45 Riskant! Spelprogramma.
17.15 Der Preis ist heiss. Spelshow.
17.45 Sterntaler. Spelshow.
17.58 RTL aktuell.
18.00 California Clan.
18.45 RTL aktuell. Aansl.: Karlchen.
19.15 Die Himmelhunde von Boragora. Afl.: Die Rettung der Krone.
20.15 Ihr Auftritt, Al Mundy. Afl.: Die Hitze bringt es an den Tag.
21.05 Nordwestdeutsche Klassenlotterie.
21.15 Mord ist ihr Hobby.
22.10 Anpfiff. Voetbalshow.
23.05 RTL aktuell.
23.15 Das bumsfidele Töchterinternat. Zwitserse erotische speelfilm uit 1969 van Norbert Terry.
00.55 Das Chaos Duo. Engelse speelfilm uit 1974 van Irvin Kershner.
02.35 Gewalt - Die fünfte Macht im Staat. Italiaanse speelfilm uit 1973 van Florestano Vancini.
04.00 Der Clan des Hölenbären. Italiaanse speelfilm uit 1983 van Dirk Morrow.
05.15 Captain Power.
05.45 Aerobics.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1. **08.30** SAT. 1 Blick. **08.35** Nachbarn. **09.00** SAT. 1 Blick. **09.05** Love boat. **09.50** Teletip Kochen. Aansl. Horoskoop. **10.00** SAT.1 Blick. **10.05** SAT.1 Teleshop. **10.30** Ein Duke kommt selten allein. **11.20** Rauchende Colts. Aansl. Tekenfilm. **12.15** Glücksrad. **13.00** Tele-Börse. **14.00** Programma-overzicht. **14.05** The real ghostbusters. **14.30** Teletip Reise. Aansl. Horoskop. **14.40** Love Boat. **15.30** Mork vom Ork, sf-serie. **15.55** SAT.1 - Teleshop. **16.05** High Chaparral. **17.00** SAT.1 Blick. **17.10** Nachbarn, serie. **17.35** Teletip Test. **17.45** Programmvorschau. **17.50** ■Addams Family. **18.15** Mini Max. **18.45** SAT.1 Blick. Aansl. SAT.1 Wetter. **19.05** Glücksrad. **19.50** SAT.1 Wetter. Aansl. SAT.1 Blick. **20.00** Hardball. **20.55** SAT. 1 Blick. **21.00** Die grosse Eisenbahnraub. **22.55** SAT.1 Blick. **23.05** Der Brief an den Kreml. **01.00** John Lennon memorial concert. **02.35-02.45** Programmvorschau.

SSVC

12.20 For schools. **12.35** Wondermaths. **12.50** You and me. **13.00** Rosie and Jim. **13.15** Playdays. **13.35** Neighbours. **14.00** News and weather forecast. **14.30** Take the high road. **14.55** Food and drink. **15.20** Countdown. **15.45** Children's SSVC. **16.00** The quack chat show. **16.15** How two. **16.35** Knightmare. **17.00** Blue Peter. **17.25** The River Thames. **17.50** Home and away. **18.15** Beadle's about. **18.40** News, weather. **18.55** Scene Here. **19.15** Top of the pops. **19.45** Coronation Street. **20.10** Bruce Forsyth's Generation Game. **21.05** Survival Special. **22.00** News, weather. **22.30** Clive Anderson talks back. **23.00-00.25** The Friday Late Film: All the right moves.

BBC Europe

07.25 Today's viewing. **07.30** BBC Breakfast News. **09.50** Daytime UK. **10.00** News and weather. **10.05** Brainwave. **10.25** Dish of the Day. **10.30** People Today. **11.00** News and Weather. **11.05** Playdays. **11.35** People Today. **12.00** News and Weather. **12.05** Kilroy. **12.45** Before Noon. **13.00** News and Weather. **13.05** Afternoon. **13.15** Scene Today. **13.55** News and weather. **14.00** News and Weather. **14.30** Cross cultural communication. **15.00** News. **15.15** Sport on Friday (om 16.00 en 16.50 nieuws). **17.00** Delia for Christmas. **17.35** Record Breakers. **18.00** Newsround. **18.10** Byker Grove **18.35** Volgens aankondiging. **19.00** Six o'clock News. **19.30** Newsroom South East. **20.00** Wogan. **20.30** Only Fools and Horses. **21.00** Bruce Forsyth's Generation Game. **22.00** Nine O'clock News. **22.30** Casualty. **23.30** Newsnight. **00.15** Public Eye. **01.45-01.50** Saturday's viewing.

Eurosport

06.00 International Business Report zakenprogramma. **06.30** Newsline. **07.00** The DJ Kat Show, kinderprogramma. **09.30** Eurobics. **10.00** Tennis: Seiko Cup voor heren vanuit Japan, finale. **12.00** Paardesport: Concours hippique van Brussel, springconcours en dressuur. **13.00** Eurobics. **13.30** Snooker: Open Aziatische kampioenschappen vanuit Guangzhou, China. **15.30** Tennisklassieker '90: Finale Franse open kampioenschappen, Andres Gomez - Andre Agassi. **18.30** Golf: Vooruitblik op de Ryder Cup. **19.30** Eurosportnieuws. **20.00** Kunstrijden op de schaats: NHK Trofee vanuit Tokyo. **21.00** Tennis special: Andre Agassi - Andrei Chesnakov. **00.00** Eurosportnieuws. **00.30-02.30** Snooker: Open Aziatische kampioenschappen vanuit Guangzhou, China.

Super Channel

07.00 Daybreak. **08.30** Win or lose or draw. **09.00** World News. **09.10** The Mix, and Japanse Business Today. **16.00** Hotline. **17.00** On the air. **18.30** Blue Night. **19.30** Worldnews. **19.45** Time warp. **20.00** Coca-Cola Eurochart. **20.30** Let's get personal. **22.00** Worldnews. **22.15** Opel Supersports News. **22.20** Spin. **23.25** Late night concert special. **00.20** World News followd by Goodyear Weather Forecast **00.35** Blue Night. **01.30** Time Warp **01.45** Late Night Mix.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.00** The big picture. **10.30** VJ Paul King **14.00** VJ Maiken Wexo. **16.00** Yo! MTV raps. **16.30** Club MTV. **17.00** MTV's Coca Cola Report. **17.15** MTV's News at nite. **17.30** MTV Prime. **18.30** MTV Greatest hits. **19.30** The big picture. **20.00** VJ Ray Cokes. **21.00** All Request Top 20 Countdown. **23.00** Saturday Night Live. **23.30** MTV's Coca Cola Report. **23.45** MTV's News at nite. **00.00** MTV's Greatest Hits. **01.00** VJ Maiken Wexo. **03.00** Night Videos.

CNN

07.00 Headline News Update. **07.30** Moneyline. **08.00, 08.30, 09.00** Headline News Update. **09.30** CNN Newsroom. **10.00, 11.30, 11.00, 11.30, 12.00** Headline News Update. **12.30** CNN Market Watch. **13.00** Headline News Update. **13.30** Business Day. **14.00, 14.30** Headline News Update. **15.00** Larry King. **15.30** Headline News Update. **16.00, 16.30** World Day. **17.00, 17.30** Headline News Update. **18.00** Crossfire. **18.30** Headline News Update. **19.00** World News. **19.30** Headline News Update. **20.00** World Business Tonight. **20.30** Headline News Update. **21.00, 21.30** International Hour. **22.00** World News. **22.30** Headline News Update. **23.00** World Business Tonight. **23.30** Showbiz Today. **00.00, 00.30** The World Today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime News. **03.00, 03.30** Larry King. **04.00** Headline News Update. **05.00** Showbiz Today. **05.30, 06.00** Headline News Update.

Duitsland 1

0 Frühinformationsprogramm ARD/ZDF. Ontbijttelevisie.
0 Tageschau.
3 Dallas. Amerikaanse serie. Afl.: J.R.'s Plan.
5 ●●Let's move, fitness. Afl. 10.
0 Tageschau.
3 Paradiese auf Zeit. Reportage. (herh.).
5 ARD-Ratgeber. Toeristische tips. 1. Vliegtoeslagen. 2. Skipassen. 3. Toeristisch nieuws.
0 Tageschau.
3 ●●Die Super-Hitparade der Volksmusik. Populaire melodieën met Carolin Reiber.
5 Umschau.
5 Persoverzicht.
0 Tageschau.
5 ARD-Mittagsmagazine.
5 Wirtschafts-Telegramm. Economisch nieuws.
.00 Sesamstrasse. Kinderprogramma.
.30 Die Trickfilmschau. Tekenfilms.
.45 Der Balzgesang der Doppelschnepfe. Natuurfilm over Polen.
.30 Tageschau.
.35 Vorhang auf - Film ab. Kinderfilmmagazine met o.a. Walhalla, Scandinavische tekenfilm uit 1986 van Peter Madsen.
.15 Tageschau.
.25 Trickparade.
.35 Einsatz in Manhattan. Amerikaanse politieserie. Afl.: Kojaks lange Reise.
.20 WWF-Autoclub.
.30 Hier und heute.
.52 Büro, Büro. Serie. Afl.: Kalinkes Dilemma.
19.25 ●●Herzblatt. Spelprogramma met Rudi Carrell.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 øøTagesschau.
20.15 Die Freitagspremiere. Magie der Liebe. Engelse speelfilm uit 1988 van Lawrence Gordon Clark. Als de productie-assistente Melanie James de illusionist Troy Gardner overhaalt tot een live-optreden, raakt ze zeer van hem onder de indruk.
21.54 Tagesthemen-Telegramm.
21.55 Gott und die Welt. Gewalt und Gebet, reportage over het conflict rond de Tafelberg.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten met Bericht aus Bonn.
23.00 Golden Girls. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Rohdiamant.
23.25 Sportschau.
23.50 Neues vom britischen Kino. Stormy Monday, Engelse speelfilm uit 1987 van Mike Figgis.
01.20 Tagesschau.
01.25-01.30 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

06.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.
13.45 EURO. Magazine over Europese ontwikkelingen.
14.10 ■Der müde Tod. Duitse speelfilm uit 1921 van Fritz Lang.
16.00 Heute.
16.05 Die schnellste Maus von Mexiko. Tekenfilmserie.
16.30 Die Nervensäge. 26-delige serie. Afl.: Wiedersehen mit Eveline.
16.55 Programma-overzicht. Met de gelukstelefoon.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 ●●Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine.
17.50 Inspektor Hooperman. Serie. Afl.: Der Spion.
18.25 Inspektor Hooperman. Serie. Afl.: Liebe auf den ersten Blick.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 Auslandjournal. Reportages van buitenlandcorrespondenten.
20.15 Der Alte. Duitse misdaadserie. Afl.: Der leise Tod.
21.15 Kino-Hitparade. Filmmagazine.
21.45 Heute-Journal.
22.10 Aspekte. Cultureel magazine.
22.50 Die Sportreportage. Met o.a. Bundesliga-voetbal.
23.20 ■Blinde Wut. Amerikaanse speelfilm uit 1936 van Fritz Lang.
00.50 Heute.



● *Elisabeth Trissenaar, Rolf Schimpf en Udo Vioff in 'Der Alte'. (Duitsland 2 – 20.15 uur)*

Duitsland 3 West

08.55 Seniorengymnastik. Afl. 5.
09.10 Schooltelevisie.
09.40 Telekolleg II. Cursus maatschappijleer. Les 11. (herh.).
10.10-11.55 Schooltelevisie.
16.05 Teletekst-overzicht.
16.30 Schooltelevisie.
17.30 Telekolleg II. Cursus psychologie. Les 11.
18.00 Hallo Spencer. Jeugdserie. Afl.: Die Nikolausfalle.
18.29 Der Abend in West 3. Programma-overzicht.
18.33 Sinha Moça. Die Tochter des Sklavenhalters, Braziliaanse serie. Afl. 44.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en Blickpunkt Düsseldorf.
20.00 Zu Gast bei... Ute Lemper.
20.45 Buchladen. Magazine met nieuwe uitgaven.
21.30 West 3 Aktuell.
21.45 ZAK. Weekoverzicht.
22.30 Initiativen. Wünsch Dir was, initiatieven om ernstig zieke kinderen een plezier te doen.
22.45 Politische Dokumentation. Cuba libre - aber wann? Reportage over Cuba, de falende verouderde communistische politiek, het leven van de Cubanen en de uitgeweken schrijvers.
00.30 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.15 Schooltelevisie.
08.30 Telekolleg II. Cursus psychologie.
09.00-10.40 Schooltelevisie.
13.15 News of the week. Actualiteiten in het Engels.
13.30 Actualités. Actualiteiten in het Frans.
13.45 Vis-à-vis. Duits/Franse tv-magazine.
14.30 Sport im Dritten extra.
17.00 Computertreff.
17.30 Telekolleg II. Cursus psychologie.
18.00 Was hinter der Kamera passiert.
18.29 Die Campbells. Amerikaanse jeugdserie.
18.56 Das Sandmännchen.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.30 Igel. Dier- en natuurbeschermingsmagazine.
20.15 Menschen und Strassen.
21.00 Südwest aktuell. Neues um Neun.
21.15 Kopfnuss. Educatief magazine. Thema: Adoptie.
21.45 Im Gespräch.
22.30 Châteauvallon.
23.20 Jazz Zeit.
00.20 Laatste nieuws.

RAI UNO

06.55 Gevarieerd ochtend- en middagprogramma.
16.00 Big.
17.35 Spaziolibero.
17.55 Oggi al Parlamento.
18.00 TG 1 flash.
18.05 Grisu il draghetto.
18.15 Santa Barbara.
19.00 Telethon.
19.40 Almanacco del giorno dopo.
19.50 Che tempo fa.
20.00 Telegiornale.
20.30 Tribuna Politica.
20.45 Telethon.
23.00 Telegiornale.
23.10 Telethon.
00.00 TG 1 notte. Che tempo fa.
00.20 Oggi al Parlamento.
00.25 Telethon notte.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

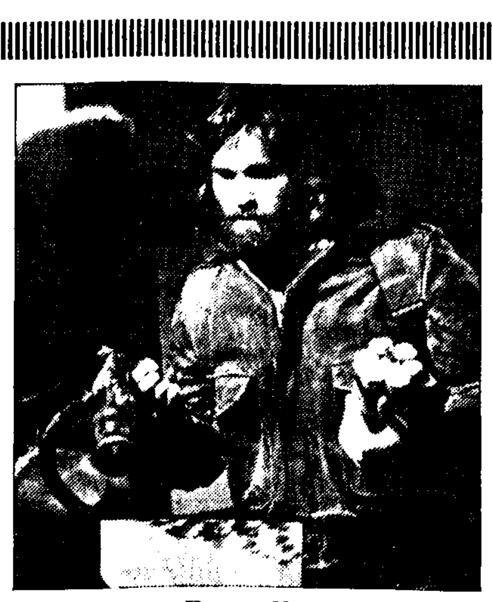
Nederland 1: 5, 26 29, 46, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59
RTL 4: satelliet
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (West): 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
RAI Uno: Satelliet
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 21: 28 en 42
TV 5: satelliet
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
SAT 1: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
BBC Europe: satelliet
Eurosport: satelliet
Super Channel: satelliet
MTV Europe: satelliet
CNN: satelliet
LD-TV: Heerlen en Hoensbroek 59, Kerkrade 64

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 4.00-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

.30 Het Capitool. Amerikaanse serie. Afl. 114.
.55 Nieuws.
.00 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 191.
.05 Plons. Afl.: Plons en de kakatoe.
.10 Postbus X. Jeugdreeks. Vandaag: Astronauto.
.35 Oproep der kabouters. Spaans/Nederlandse tekenfilmserie. Afl.: Een roep uit Skandinavië.
.03 Buren. Australische serie. Afl. 475. Scott neemt een moeilijke beslissing. Magde, Paul en Charlene worden het eens over Charlenes nieuwe woonplaats.
.25 Mededelingen en programma-overzicht.
.30 Nieuws.
.00 De wonderjaren. 52-delige Amerikaanse comedyserie. Afl. 27: Ma Norma. Norma probeert steeds meer vat te krijgen op Kevin. Kevin is het zat en vertelt haar dat hij perfect in staat is voor zichzelf te zorgen.
.25 De octopus. 6-delige Italiaanse minireeks van Luigi Perelli. Deel 3.
.10 Huizen kijken. Reeks over bouwen, verbouwen en wonen.
.25 Kunst-zaken. Aansl.: Paardenkoersen.
.30 Vandaag.
.50 Tijd is geld. Programma over mensen en geld.
.00 Vrijdagnachtfilm. Het ding, Amerikaanse speelfilm uit 1982 van John Carpenter. Op Antarctica worden Amerikaanse wetenschappers geconfronteerd met een vreemd wezen: Het 'ding' dreigt elke levensvorm te vernietigen.
00.45-00.50Coda. De moeder, van Hugo Claus.



● *Kurt Russell in 'Het Ding'. (België/TV 1 – 23.00 uur)*

België/TV 2

18.30 Nieuwskrant.
18.35 Mooi en meedogenloos. Amerikaanse serie. Afl. 70.
19.00 Programma van de Liberale Televisie- en Radio-Omroep.
19.25 Medelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Wereldoorlog II. De repressie 4-delige documentaire serie. Afl. 1.
21.30 Modem. Het zit hem in het bloed. Oorzaken, opsporing en behandeling van trombose.
22.20-23.00 Jeugd en muziek 50 jaar. 1e van 2 reportages n.a.v. 50 jaar Jeugd en Muziek. Deel 1: Historiek van de beweging Jeugd en Muziek in België, met interviews met de voornaamste pioniers.

België/RTBF 1

14.30 Vacaturebank. **14.45** Romances et confidences, Italiaanse speelfilm uit 1974 van Mario Monicelli. **16.35** Clip à la Une. **16.40** Nouba nouba, kinderprogramma met Animal secret, The kids of Degrassi Street en Manu. **17.25** Jeu des étoiles, spelprogramma. **17.35** Rick Hunter, inspecteur Choc, Amerikaanse serie. Afl.: Amour, haine et sport. **18.25** Weerbericht. **18.30** Le dix-huit trente. **18.40** Marmots, spelprogramma. **19.00** Ce soir, actualiteiten. **19.20** Jeu des étoiles, spelprogramma. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Jeunes solistes, muziek en dans talentenjacht voor jonge solisten. **21.20** La carpate, Franse speelfilm uit 1978 van Gérard Oury. Aansl.: Paardenkoersen. **23.00** Weerbericht en laatste nieuws. **23.25** Bourse, beursberichten. **23.30-23.40** Reflets du libéralisme, politieke uitzending.

België/Télé 21

14.00-15.30 Nederlands: Poppenspel in Vlaanderen. **16.20-16.50** Nederlands: Poppenspel in Vlaanderen. **17.30** Musiques: Richard Strauss. **18.30** Independants à votre service. Afl. 6: Réussir 1992. **19.00** Radio 21. **19.30** Nieuws met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. **20.00** Il était une fois la guerre, documentaire over de Oosterse kijk op de oorlogen in Indochina en Vietnam. **21.00** Laatste nieuws, weerbericht en beursberichten. **21.30** Théâtre club: Pierrot lunaire, van Arnold Schönberg, uitgevoerd door solisten o.l.v. Philippe Herreweghe. **22.30-00.00** Carré noir: Sauve qui peut la nuit, acht korte films.

TV5

16.05 TV5 infos. **16.15** C'est à voir. **17.15** Regards de femmes. **17.45** Quand c'est bon. **18.00** 30 Millions d'amis. **18.30** Des chiffres et des lettres. **18.50** Bons baisers des francofolies. **19.00** Flash infos TV5. **19.10** Clin d'Oeil. **19.25** Bonjour la France, bonjour l'Europe. **19.30** Le 19/20. **20.00** Le point sur la table. **21.00** Journal télévisé et météo. **21.35** Étoile-Palace. **23.00** Flash infos TV5. **23.10** Le souffle de la liberté. **00.00-00.30** Ramdam.

radio

Radio 1

Ieder heel uur nieuws. 7.07 Het Gebouw, met om 7.07 Afdeling Nieuws. (7.30 Nws); 8.10 De tafel van NL; 9.07 Redactie Binnenland; 10.07 De mediarubriek in oprichting; 10.30 Afdeling Nieuws. 11.07 NL-Buitenland/de briefing. 12.07 Afdeling Nieuws. (12.30 Nws); 12.52 Informatie voor de vissers. 12.55 Meded. tbv land- en tuinbouw. 13.10 Hier en nu. 13.35 Kerk vandaag. 14.07 V.I.P.-roem. 16.07 Radio I vrijdageditie (17.30 Nws). 20.03 Bulletin. 21.03 Vrijdag-sport. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Oh, Wat een nacht, met om 0.02 De stemband. 2.02 Oh, wat een nacht. 5.02-7.00 Ook goeiemorgen.

Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 7.04 Echo. 7.10 Ontbijtshow. 7.50 Het levende woord. 8.04 Echo. 8.13 Ontbijtshow, vervolg. 8.50 Postbus 900. 9.04 Adres onbekend. 10.04 In antwoord op... 11.50 Postbus 900. 12.04 Van twaalf tot twee (13.04-13.15 Echo). 14.04 Ratel plus. 15.30 Binnenlandse zaken. 16.04 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.04 Nederlands hitwerk. 18.04 Radiojournaal. 18.30 Hersengymnastiek. 19.03 Hollands welvaren. 20.03 Hobbyvitaminen. 21.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 6.02 Rinkeldekinkel. 7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Goud van oud. 11.04 D'Rob of d'ronder. 13.04 Ha, die Holland. 15.04 De Top 40. 18.04 De avondspits. 19.03 Stenders en van Inkel. 22.03-24.00 Countdown café.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Vroeg ochtendconcert (1). 8.00 Nws. 8.02 Vroeg ochtendconcert (2). 9.00 Bach: Magnificat. 09.25 De Matinee: Brahms-Schönbergserie (4). I. Theo Bruins, piano. II. Radio Filharm. Ork. en Wiener Streichsextett met viool. 12.30 Jazz op vier - concert. 13.00 Nws. 13.02 Operette. 14.00 Orgelbespeling. 14.30 Songs of praise. 15.00 Gerard Hengeveld - 80 jaar. 16.00 Uit de schat der eeuwen. 16.30 Crème du baroque. 17.00 De psalmen. 17.20 Concertante. 18.00 Nws. 18.02 Studio 4. 19.00 Aspekten van de kamermuziek. Trio Concertante. 20.00 Nws. 20.02-24.00 Supplement met Jazzmarathon 1990 in Groningen.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Het overzicht. 10.00 In gesprek. 11.00 Een leven lang. 12.00 Nws. 12.05 Toegift. 12.15 In gesprek. 13.00 Nws. 13.10 Het Gebouw, met om 13.10 Standplaats Indonesië; 13.35 Het interview; 14.40 Het onderzoek; 15.00 Muziek uit Het Gebouw; 15.30 Afdeling nieuws en Borat; 16.00 De actuele reportage; 16.35 Welingelichte kringen. 17.35 Postbus 51 Radio-magazine. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Paulus de boskabouter. 18.20 Uitzending van Groen Links. 18.30 Homonos. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 De bijbel open. 20.55 België totaal. 21.05 Schoolagenda. 21.20 Zicht op Israel. 21.40-22.00 Theologische verkenningen.

Omroep Limburg

7.07 Ochtendmagazine: Limburg Aktueel, gast van de dag en muziek. 9.02, 10.02, 11.02 Kort nieuws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Aktueel, Uit in Limburg, agenda en muziek. 14.02, 15.02, 16.02 Kort nieuws. 17.02 Regionaal Weerbericht. 17.05 Limburg aktueel, editie Noord en Zuid. 17.25-18.00 Op de valreep.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 Dag en Dauw. Lichte muziek en de juiste tijd. (6.30, 7.00 Nieuws, 7.30 Nieuws en RVA-Berichten.) 8.00 Nieuws. 8.10 Het leven is mooi. 10.00 Nieuws. 10.03 Platenpoets met Lutgart Simoens en om 11.00 Bob de Richter's weerbabbel. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Goed op Vrijdag. 14.00 Het algemeen belang. 16.00 Abraham al gezien? 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitriders. Nostalgische klanken met Marc Brillouet. 20.00 Het eenzame hartenburo Romantische muziek en brieven 22.00 Nieuws. 22.05 Country-side. Country- en westernmuziek. 23.30-6.00 Nachtradio. (24.00, 5.00 en 5.30 uur Nieuws.)

België/BRF

6.35 Radiofrühstück + Spiel Gluckstreffer. 6.45 Wunschkasten. 7.05 Adventskalender. 7.45 Veranstaltungskalender: 8.30 Overpeinzing. 9.10 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt 12.00 Musik bei Tisch (12.00 en 12.15 Agenda). 12.30 BRF Aktuell. 12.50 Landfunk 13.00 Treffpunkt Frischauf. 14.05 Schulfunk. 14.15 Musikzeit heute 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: Euro-Tops. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF-Aktuell + Sportvorschau. 18.40-20.05 Konzertabend.

Luxemburg/RTL

4.00 Frühschicht. 6.00 Guten Morgen. 9.00 Ein Tag wie kein anderer 12.00 Life-Style. 15.00 Feierabend 18.00 Zoff. 00.00-06.00 Nachtradio.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert 16.05 Heimatmelodie. 17.07 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

Onze kerstwijnen kunt u zelfs eten.



WITTE EN RODE GELEIDRUIVEN

(voor 6 tot 8 personen)

voor de witte wijngelei:
3/4 l witte wijn
(b.v. Château Saint-André)
1/2 l water
1 kaneelpijpje
1 citroen
150 g suiker
18 blaadjes witte gelatine
sinaasappel
slagroom

voor de rode wijngelei:
3/4 l rode wijn (bijv. Chianti Ricasoli)
1/2 l water
schil van 1 sinaasappel
1 kaneelpijpje
stukje gemberwortel van 2 cm
6 kruidnagelen
200 g suiker
18 blaadjes witte gelatine
sinaasappel
slagroom

Witte wijngelei: breng de wijn met het water, het kaneelpijpje, de in plakjes gesneden citroen en de suiker aan de kook en laat ca. 15 minuten op een heel zacht pitje trekken. Zeef de wijn. Week de gelatine in koud water en los daarna de blaadjes al roerend in de warme wijn op. Laat de wijn in de koelkast opstijven. Doop een heel kleine ijsboltang in heet water en steek balletjes uit de gelei. Leg ze in de vorm van een druiventros en versier met gewassen hulstblaadjes. Serveer de gelei met partjes ontvliesde sinaasappel en halfstijf geklopte slagroom.

Rode wijngelei: breng de wijn met het water, de sinaasappelschil, het kaneelpijpje, de gemberwortel, de kruidnagelen en de suiker aan de kook en laat ca. 30 minuten op een heel laag pitje trekken. Ga verder als bij de witte wijngelei.



ALLERHANDE KERST

Vergeet vooral niet de gratis kerst-AllerHande mee te nemen. Vanwege de feestdagen is-ie extra dik. Hij puilt letterlijk uit van heerlijke recepten en tips. Ook treft u een uitgebreid overzicht van de lekkerste kerstwijnen en tips waarbij u ze het beste kunt drinken. Dus pak 'm mee. Dan komen de ideeën vanzelf.

CÔTES DU RHÔNE VILLAGES DOMAINE COURTOIS 1989

Mooi voorbeeld van een perfecte Rhône Villages wijn. Vol, droog en rood, maar toch ook weer niet te zwaar. Niet alleen geschikt om te drinken bij rode vleesgerechten, wild of gevogelte, maar ook voor 's avonds bij een hapje of een stukje kaas.
Hoogtepunt: nu – 2 jaar.

Fles 0.75 liter **9.75***
6 Flessen ③④⑤ ~~58.50~~ 49.-*

CHÂTEAU SAINT-ANDRÉ 1989

Uit de Languedoc komen de laatste jaren steeds meer mooie, met zorg gemaakte wijnen. Zoals deze Château Saint-André. Het landgoed ligt in de omgeving van Montpellier. Een droge, witte wijn met veel finesse. Heerlijk bij vis, schaal- en schelpdieren, voorgerechten en koude schotels.
Hoogtepunt: nu.

Fles 0.75 liter **8.95***
6 Flessen ③④⑤ ~~53.70~~ 45.-*

CHÂTEAUNEUF DU PAPE LA BELLE DU ROY 1987

Châteauneuf du Pape is een dorpje in de buurt van Avignon. De wijn die er vandaan komt is wereldberoemd. Terecht. Want deze rode Rhônewijn is niet alleen vol en droog, maar heeft ook een onmiskenbaar eigen karakter. Prachtig bij rode vleesgerechten, wild of gevogelte.
Hoogtepunt: nu – 2 jaar.

Fles 0.75 liter **11.95***
6 Flessen ③④⑤ ~~71.70~~ 59.-*

CÔTES DU RHÔNE VILLAGES VALRÉAS 1989

Valréas is een rode wijn die uitsluitend komt uit Valréas, één van de villages die vallen onder de kwalificatie Côtes du Rhône Villages. En dat zijn wijnen die kwalitatief met kop en schouder uitsteken boven de gewone Côtes du Rhône wijnen. Een warme, droge kerstwijn. Ook mooi om cadeau te doen.
Hoogtepunt: nu – 1 jaar.

Fles 0.75 liter **8.95***
6 Flessen ③④⑤ ~~53.70~~ 45.-*

RINEAU MONTAGNE ST. EMILION 1987

St. Emilion is één van de oudste en meest befaamde wijngebieden van Frankrijk. De kwaliteit van de wijnen staat jaar in jaar uit op een hoog niveau. Zo ook deze rode, droge wijn van het huis Rineau, die niet alleen voortreffelijk smaakt bij rode vleesgerechten, maar ook 's avonds bij pâté of kaas.
Hoogtepunt: nu – 1 jaar.

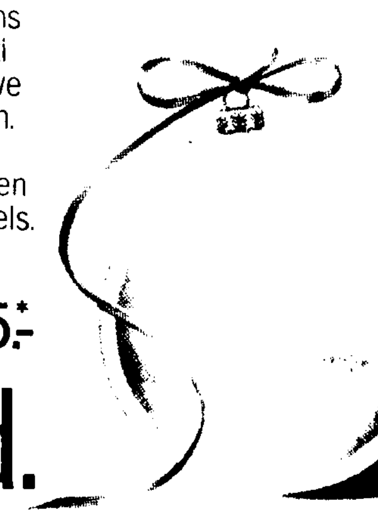
Fles 0.75 liter **8.95***
6 Flessen ③④⑤ ~~53.70~~ 45.-*

CHIANTI RICASOLI 1989

De adellijke familie Ricasoli uit Italië is al jaren een grote naam als het om Chianti gaat. Dus als u de feestdagen eens een onvervalste rode Chianti wilt proberen, dan kunnen we u deze van harte aanbevelen. Hij is heerlijk droog, past prima bij rode vleesgerechten en natuurlijk bij pastaschotels.
Hoogtepunt: nu – 2 jaar.

Fles 0.75 liter **8.95***
6 Flessen ③④⑤ ~~53.70~~ 45.-*

Bij deze aanbiedingen vervalt de 12e fles gratis. De artikelen in de advertentie kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van de cijfers ③④⑤ op de deur staat.
Reclameprijzen gelden van vrijdag december t/m maandag 24 december a.s.
* Zolang de voorraad strekt.

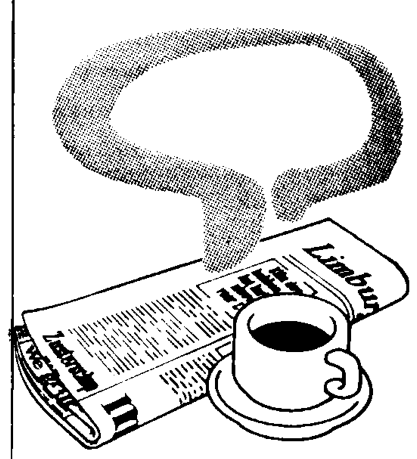


Alles gaat lukken deze maand.

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Vrijdag 7 december 1990 ● Pagina 15

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;



Haring

● *Stappen op Aswoensdag en vervolgens achter het stuur van een auto kruipen, zal een 39-jarige Heerlenaar in toekomst ongetwijfeld achterwege laten. De man werd woensdag 1 maart jl. op de Roebroekweg in Heerlen aangehouden door de politie omdat hij slingerende bewegingen maakte met zijn auto. Bovendien reed hij in de bebouwde kom met een snelheid van 90 km per uur. „Ik ging haringhappen en maakte daarbij de fout de auto mee te nemen. Maar ik doe het nooit meer", beloofde de man. „Ik heb geen bezwaar tegen haringhappen, maar ik geloof dat die vissen behoorlijk goed hebben gezwommen", constateerde politierechter mr Hermesdorf. Hij legde de Heerlenaar, banketbakker van beroep, een geldboete op van 1500 gulden en het verbod om een half jaar lang op zondag te rijden. Hermesdorf: „Van maandag tot en met zaterdag mag u wel in de auto rijden. Want zeker op zaterdag hebben de mensen graag verse taartjes en vlaai voor het weekende."*

Eten

● *Een 26-jarige Heerlenaar, die zeven weken lang tevergeefs op zijn uitkering moest wachten, stal in die periode een fiets in Brunssum. „Ik moest toch eten", zei de man gisteren tegen de politierechter in Heerlen. Mr Hermesdorf keurde die handelwijze van de man af. „U moet bellen met de sociale dienst en geen diefstallen plegen. Bovendien lees ik dat u ook nog wasgoed probeerde te ontvreemden." Hij legde hem een boete op van 350 gulden en een voorwaardelijke gevangenisstraf van vier weken. „Kan dat in termijnen?", vroeg de man aan de rechter. „Want ik heb een hele doos een dubbele uitkering ontvangen. En die 8000 gulden moet ik nu terugbetalen..."*

Koffie

● *Een aan drugs verslaafde man uit Heerlen kreeg gisteren bij verstek door politierechter mr Hermesdorf een geldboete opgelegd van 500 gulden. De man had eind vorig jaar uit een supermarkt vijf stukken zeep en een paar pakken koffie gestolen. „Hij had zich kennelijk die dag niet gewassen", grapte officier van justitie. „De man is inderdaad op de koffie gekomen", voegde de rechter er nog aan toe.*

Trukendoos

● *Het stelen van goederen uit winkelbedrijven is de laatste tijd fors gestegen. De dieven trekken dikwijls de trukendoos open om het winkelpersoneel te misleiden. Zo ontvreemdde een man meerdere malen één schoen. Zijn maat nam vervolgens de andere helft van het paar mee. Uiteindelijk liep het duo tegen de lamp en kon de politie beide dieven aanhouden. De rechter vond het een geraffineerde truuk. 'Maar net niet geraffineerd genoeg'. De schoendieven kregen ieder een geldboete van 500 gulden opgelegd.*

Hondje

● *De rijkspolitie in Schinnen wil via dit kolommetje nogmaals alle mensen bedanken die spontaan, verontwaardigd of op een andere manier hebben gereageerd op het incident rond het vastgebonden hondje in de Schinnense bossen. Dat hondje is na enige tijd te zijn verwend op het politiebureau nu in goede handen bij een pleeggezin. Veel mensen boden de politie telefonisch aan om het hondje in huis op te nemen. „Dat is een erg vriendelijk gebaar", aldus een woordvoerder van de Schinnense politie. „Maar we kunnen uiteraard niet iedereen bedienen. Wellicht dat die mensen eens kunnen gaan kijken in een dierenasiel. Daar zitten veel kleine en grote honden die hunkeren naar een baasje." Een goed idee voor iedereen die vindt dat hij een échte dierenvriend is.*

Aanklacht tegen asbest-ontginner

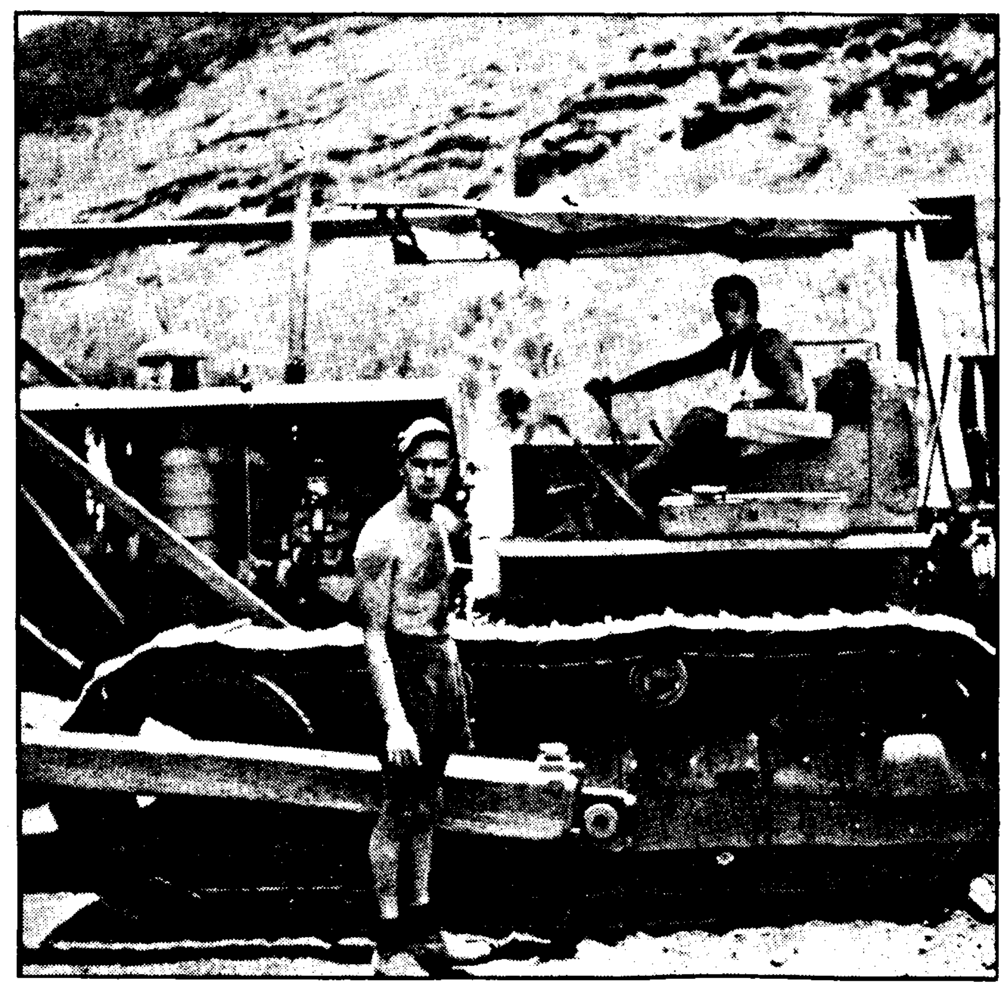
Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De 65-jarige Jan Vogels uit de Prins Willem Alexanderstraat in Brunssum, die van 1949 tot 1951 als bouwopzichter in dienst was van de Lang Hancock-asbestmijn in Noord-West Australië, is van plan zijn voormalige werkgever aan te klagen wegens het veroorzaken van ernstige lichamelijke afwijkingen door het blootstellen aan asbest.

Vogels kreeg in 1982, toen hij alweer dertig jaar in Nederland woonde, longkanker. De artsen legden onmiddellijk een verband met het schadelijke asbest. Vogels werd in 1983 geopereerd, kwam er weer bovenop en vergat vervolgens de Australische periode, die hem bijna zijn leven had gekost.

Toen hij echter enkele weken geleden van een Australische kennis vernam dat het mijnsadje Wittenoom, waar hij veertig jaar geleden woonde, inmiddels nagenoeg is uitgestorven door het massale overlijden van de bevolking, nam hij het besluit om tegen de Hancockmijn in het geweer te komen.

Zie verder pagina 23
● **'Niemand wil vertrekken uit de stad des doods'**



● *Jan Vogels in Australië, waar hij twee jaar blootstond aan blauwe asbest-vezels, die dertig jaar later longkanker bij hem veroorzaakten.*

Steunfraude in Landgraaf

Vrouw verzwijgt werk in sexclub

Van onze verslaggever

HEERLEN – Duizend gulden per week verdienen als SM-girl in een Kerkraadse sexclub en bovendien een RWW-uitkering ontvangen van de gemeente Landgraaf. Dat spelletje liep uiteindelijk verkeerd af voor een 27-jarige Landgraafse, die haar bijverdiensten meerdere maanden niet had opgegeven aan de sociale dienst.

Officier van jusitie mr Opstal verweet haar valsheid in geschrifte. Bovendien toonde hij alle begrip voor de maatregelen die de gemeente Landgraaf had getroffen nadat de steunfraude was bewezen: onmiddellijke stopzetting van de uitkering en terugvordering van uitbetaalde gelden (6378 gulden) door de sociale dienst.

De vrouw hield vol dat zij geen loon kreeg voor haar werk in de sexclub: „Ik ben een paar maal ingevallen voor mijn vriendin. Maar daar kreeg ik nooit geld voor. Ik heb de boel niet willen flessen."

Politierechter mr Hermesdorf geloofde daar echter niets van en haalde vervolgens een passage aan uit de verklaring van de sexclub-eigenaar: „Zij werkte hier dagelijks van twee uur 's middags tot tien uur 's avonds. Als basisloon ontving zij 50 gulden per dag. Daarnaast was er een afspraak volgens een fifty-fifty regeling naar gelang het aantal klanten. Gemiddeld verdiende zij duizend gulden per week. Zij is ermee gestopt omdat zij na een aantal maanden niet meer gemotiveerd was voor dat werk."

Mr Van Opstal eiste een gevangenisstraf van vier weken voorwaardelijk, een geldboete van 500 gulden en binnen drie maanden een terugbetalingsregeling te treffen met de sociale dienst van de gemeente Landgraaf. De politierechter besloot conform de eis.

Pleinen voor helft op Nederlands en Duits grondgebied

Nieuwstraat krijgt rotondes

door jeanette ackens

KERKRADE/HERZOGENRATH – Het Kerkraadse college heeft zich akkoord verklaard met de plannen van de gemeente Herzogenrath om op de Nieuwstraat twee rotondes aan te leggen. Daardoor kan het grensverkeer bij de grensovergangen Pannesheide en Herzogenrath beter doorstromen. De rotonde bij de grensovergang Herzogenrath zal worden aangelegd op de plaats waar de verbindingsweg SW26, die op 23 mei 1989 werd verworpen door de raad, had moeten uitmonden.

De gemeente Herzogenrath heeft woensdagavond een informatieavond gehouden om de inwoners van Herzogenrath te vragen naar hun mening over de rotonde bij de grensovergang Kerkrade-Pannesheide. Dit plan werd overigens niet in samenhang met de tweede rotonde bij Herzogenrath besproken.

Inspraak

De beide verkeerspleinen zullen voor de helft over Nederlands grondgebied verlopen. Kerkrade hoeft volgens een woordvoerder van de gemeente geen planologische procedure te volgen voor dit plein, omdat het verkeer via vrijwel hetzelfde tracé zal rijden. Voor de andere rotonde bekijkt Kerkrade of de procedure die daarvoor gevolgd moet worden, inspraak vereist. Het is mogelijk dat de raad alleen moet instemmen met een wijziging van het bestemmingsplan volgens artikel 19.

Zowel 'Stadtdirector' Lesmeister alsook de woordvoerder van Kerkrade ontkennen dat de rotondes samenhangen met de SW26. Volgens Lesmeister heeft de rotonde bij Pannesheide zelfs niets te maken met de Nieuwstraat. Hij betitelde de vragen die op de informatieavond hieromtrent gesteld werden, als 'insinuerend'. Zoals reeds eerder gemeld is in de raad van Kerkrade tijdens de algemene beschouwingen weer gesproken over de SW26. Ook in dat plan was sprake van een verbinding over de Nieuwstraat naar Duitsland, zonder kruising.

Raad

Wethouder André Coumans zegt dat doortrekking van de SW26 ofwel de S23 naar de Nieuwstraat, de beste oplossing zou zijn om de verkeersproblemen op de St. Pieterstraat op te lossen. Coumans deelt mee open te staan voor nieuwe gesprekken over deze weg, maar weet niet of het plan weer op tafel zal komen. „Dat ligt aan de raad", aldus de wethouder.



● *Harrie Medema tussen zijn vrienden.*
Foto: CHRISTA HALBESMA

Landgraafs dierenpark heeft snel geld nodig

Wethouders op de bres voor kinderboerderij

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Als Harrie Medema 'pieke, pieke, pieke' roept dan weet hij zich in een mum van tijd omringd door zijn onafscheidelijke vrienden: kippen, herten, geiten, zwanen, eenden, ganzen en pauwen. Medema deelt reeds tien jaar lief en leed met de inwoners van zijn dieren vogelpark in het Landgraafse Nieuwenhagen.

Hoelang, dat is nog maar de vraag. Want de inkomsten van kinderboerderij De Voort zijn drastisch terug gelopen. De Landgraafse wethouders Dré Boumans en Thei Gybels hebben daarom een steuncomité opgericht waarin ook twee schooldirecteuren, een veearts, een huisarts, een cafébaas en een leraar zitting hebben. Zij hopen dat wanneer zij 'pieken, pieken, pieken' roepen de duiten komen aanvliegen.

In het verleden haalde Medema de inkomsten voor het park uit de wekelijkse kienavond op maandag in café Veenendaal: ƒ47,30 per week. Maar aangezien daar op een kwade dag nog een club (de derde) met kienavonden begon daalde de belangstelling dusdanig dat het de moeite niet meer loonde. Nu moet de boerderij het doen met de entreegelden die binnenkomen (1500 gulden per jaar). Met zevenduizend gulden per jaar kan het park in stand gehouden worden. „En dan kun je nog geen grote dingen doen", meent Medema.

De dieren in het park krijgen vaak gratis brood van een Nieuwenhaagse bakker. De noeste werkers van de nabijgelegen groententuin schuiven regelmatig enkele kolen af. Maar dat is in deze tijd ook afgelopen.

Medema heeft grote zorgen over de nabije toekomst. Nog even afgezien van de wensen voor het nieuwe seizoen: aangepaste paden voor gehandicapten, aansluiting op de riolering, nieuwe speelattributen, het schoonzuigen van de vijver en een nieuw dak op de keet.

Verder moet Medema nieuwe beesten kopen om inteelt te voorkomen. Vanzelfsprekend legt hij daar geld op toe. De kinderboerderij aan de Tuddelerweg, tegenover de vaak bekroonde speeltuin De Voort, wordt voorts bestierd door vijf vrijwilligers en alternatief gestraften die door de Kinderbescherming, het Haltproject en de Reclassering gestuurd worden. Harrie Medema is over die projecten trouwens razend enthousiast.

Weliswaar is het mijnmuseumpje van de kinderboerderij in de wintertijd gesloten, bezoekers komen dezer dagen vooral 's avonds om te kijken naar de verlichte kerststal.

Om dit alles te behouden gaan het actiecomité tal mogelijke sponsoren aanschrijven voor steun.

Computer uit spreekkamer arts gestolen

SIMPELVELD – Onbekenden hebben ingebroken in een artsenpraktijk in Simpelveld.

Zij drongen het pand binnen na het vernielen van een raam en ontvreemdden uit de spreekkamer computerapparatuur ter waarde van 40.000 gulden.

De computer stond in de praktijk ten behoeve van een onderzoek en was door een firma tijdelijk ter beschikking gesteld. Van de daders ontbreekt ieder spoor.

Wijk Lichtenberg moet wachten op speelgelegenheid

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – In de Keizerstraat in de Landgraafse wijk Lichtenberg komt voorlopig geen speeltuin. Alle voorbereidingen ten spijt. Wethouder Dré Boumans heeft de bewoners moeten vertellen dat op de aangewezen plek woningbouw gepland is. Ook tegenover de raad heeft Boumans zijn spijt betuigd. „Door onvoldoende afstemming binnen het ambtelijk/bestuurlijk apparaat is helaas lange tijd de haalbaarheid van een speelgelegenheid op die plek overeind gebleven." De wethouder ziet het als zijn 'plicht' snel met een alternatief te komen.

Ofschoon er nog geen concrete plannen zijn heeft de gemeente de plek aan de Keizerstraat gereserveerd voor woningenbouw voor ouderen.

Volgens Boumans zijn er best alternatieve lokaties voor een speeltuin in die wijk te vinden. In ieder geval wil hij dat de speelruimte van de St Jozefschool gebruikt wordt. In de school komt straks het Landgraafse heemkundemuseum. Verder speelt de wethouder met de gedachte de 'groene plek' achter de parochiekerk om te toveren tot speeltuin, maar aan dat idee zitten nog enkele haken en ogen. De buurtbewoners zullen in ieder geval worden geraadpleegd.

Boumans heeft toegezegd de Lichtenberg mee te nemen in de speelplekkennota die 'zo snel mogelijk' gepresenteerd zal worden.

Snelle isolatie Schaesbergerweg

HEERLEN – Het Heerlense college zal er alles aan doen richting ministerie van VROM om voor de Schaesbergerweg dezelfde behandeling tot stand te brengen als voor de Randweg in Hoensbroek.

Zoals bekend kan de aanleg van geluidschermen langs de Randweg versneld worden door voorfinanciering. De bewoners van de Schaesbergerweg hadden eenzelfde spoedprocedure gevraagd voor de isolatie van hun huizen.

Het college stemt in met een voorfinanciering in die zin dat de omvang en het tempo van de versnelde isolatie afhankelijk worden gesteld van het geld dat VROM hier in de toekomst voor geeft. Probleem is dat de isolatie niet betaald kan worden uit dezelfde rijkspot, waaruit de geluidschermen van de Randweg voorgeschoten worden.

Tollman geopend

KERKRADE – Burgemeester Mans van Kerkrade heeft gisteren de nieuwe vestiging van Tollman op het industrieterrein Willem Sophie geopend. Directeur van Tollman is C. van Ginneken. Hij zegt als enige in Europa op contractbasis poeders te gaan mengen en van een speciale coating voorzien, met name voor afnemers in de levensmiddelen branche. Volgens een woordvoerder van het LIOF, dat participeert in het bedrijf, is met de komst van Tollman het industrieterrein Willem Sophie nu volgebouwd.

Heerlenaar mag vijf jaar niet rijden

Van onze verslaggever

HEERLEN – Vijf jaar niet rijden, vijf weken cel, een geldboete van 750 gulden en een auto naar de sloop. Die straf kreeg een 43-jarige Heerlenaar gistermorgen bij verstek opgelegd door politierechter mr Hermesdorf. De man, die door de officier van justitie mr Van Opstal werd afgeschilderd als een alcoholist, had vorig jaar driemaal onder invloed in een auto gereden. In Heerlen en Landgraaf reed de man rond in een onverzekerd voertuig.

„In het politierapport wordt melding gemaakt van een ladderzat persoon", zei mr Van Opstal. „Hij moest worden ondersteund door de agenten of zich vastklampen aan zijn auto om niet op de grond te vallen. Bovendien is het a-sociaal om in onverzekerde auto's te rijden." Op een vraag van een agent over de genuttigde hoeveelheid drank, had de man gezegd: „De glazen wijn die ik heb gedronken, gaan niet in één fles." In zijn eis hield de officier van justitie rekening met het strafblad van de verdachte én met de cijfers uit een onlangs verschenen rapport. Daaruit blijkt dat Limburg 'hoog scoort' in de categorie rijden onder invloed.

†

Met grote verslagenheid delen wij u mede dat tengevolge van een noodlottig ongeval, veel te vroeg van ons is heengegaan, mijn inniggeliefde man, zoon, broer, schoonzoon en schoonbroer

Harry Timmermans

echtgenoot van

Marjo Lommen

Hij overleed in de leeftijd van 43 jaar.

Molenhoek: Marjo Timmermans-Lommen
Geleen: A. Timmermans-Luijten
Enschede: Fons Timmermans
Antonio Robles Flores
Venlo: Th. Lommen
J. Lommen-Berden
Venlo: Peter Lommen
Familie Timmermans
Familie Lommen

6584 DG Molenhoek, 4 december 1990
De Hongerd 21

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 8 december as. om 12.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus, Veldenseweg te Venlo, waarna we hem te rusten zullen leggen op de algemene begraafplaats aan de Tegelseweg aldaar.
Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid zal zijn tot tekenen van het condoléanceregister.
Heden, vrijdag 7 december, zal er om 19.00 uur voor Harry in voornoemde kerk een avondmis worden opgedragen.

---

†

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, maar bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Joop van Trigt

echtgenoot van

Martha Breuers

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed hij op 86-jarige leeftijd.

Geleen: Martha van Trigt-Breuers
Meerssen: Lenie Guillikers-van Trigt
René Guillikers
Geleen: John van Trigt
Riet van Trigt-Meijers
Geleen: Jos van Trigt
Thea van Trigt-Siikens †
en al zijn kleinkinderen
Familie van Trigt
Familie Breuers

6162 AE Geleen, 6 december 1990
Rijksweg Noord 89

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op maandag 10 december as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium 'Nedermaas', Vouershof 1 te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen op zondag 9 december om 17.30 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard, alwaar gelegenheid tot bezoek, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.
Zij die geen kennisgeving ontvangen mochten hebben, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een moedig en waardig gedragen lijden heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, dochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Fieny Lindelauf

op de leeftijd van 47 jaar.

In dankbare herinnering:
Heerlen: Carin en Leon
Kait-Mennens
Sharon
Schaesberg: Monique Mennens
Mark Bekx
Schaesberg: H. Lindelauf
C. Lindelauf-Jansen
Familie Lindelauf
Familie Verhoeven

6 december 1990
Achter de Winkel 110
6372 ST Landgraaf

De crematieplechtigheid zal plaatshebben op maandag 10 december om 11.30 uur, in de aula van het crematorium Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in voornoemd crematorium, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij in de leeftijd van 77 jaar afscheid moeten nemen van onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Pieter Joseph Hennen

weduwnaar van

Maria Hubertina Sturmans

In dankbare herinnering:
Schinveld: Harrie en Hanny
Brunssum: August en Fieny
Vancouver (Can.): Mathieu en Sandra
Schinveld: Elly en Huub
Brunssum: Hanny en Karel
Schinveld: Paul
Valkenburg: Bertha en Frits
Carlsfeld (...): Toni
en al zijn kleinkinderen
Familie Hennen
Familie Sturmans

6451 JB Schinveld, 6 december 1990
De Lemper 2

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 10 december a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.
De avondmis is zaterdag 8 december om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Jezus zei tot haar: "Ik ben de opstanding en het leven. Wie geloof oefent in mij, zal, ook al sterft hij, tot leven komen."
Johannes 11:25

Met het volle vertrouwen in deze woorden van Jezus en de vaste hoop om in het door Hem beloofde paradijs hier op aarde, onder Gods Koninkrijk, door middel van de opstanding tot leven te worden teruggebracht, is geheel onverwacht en veel te snel in de dood ingeslapen, onze moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Olga Dijko

echtgenote van wijlen

Franc Zupančič

op de leeftijd van 81 jaar.

Landgraaf: E. Jurgen-Zupančič
H. Jurgen
Lelystad: E. Zupančič
H. Zupančič-v. Dijk
haar kleinkinderen:
Yvonne, Richard, Jelle, Sandor, Rik, Adrie, Tamara, Edith en Mirjam
haar achterkleinkinderen:
Nathalie, Lucinda, Yorim en Dominique

6374 VW Landgraaf, 5 december 1990
Olmenstraat 53

De begrafenislezing zal plaatsvinden op maandag 10 december 1990 om 13.30 uur in de Koninkrijkszaal van Jehovah's Getuigen te Landgraaf-Abdissenbosch, Sperwerweg 15, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Vogelzankweg.
In de Koninkrijkszaal is gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 19.00 tot 19.15 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Als de dag de nacht bereikt neemt het licht jou met zich mee.

Temidden van haar man en kinderen, waarvan zij zo veel hield, is heden rustig ingeslapen

Gerta Claessen

echtgenote van

Heinz Offermanns

Zij overleed op 61-jarige leeftijd.

Kerkrade: Heinz Offermanns
Maastricht: Magda en Kees
Jette, Thijs, Lieke en Didy
Maastricht: Ine en [illegible]
Munstergeleen: Rob en [illegible]
Nadine
Elsloo: Jo en [illegible]
Kerkrade: Ed en [illegible]
Familie [illegible]
Familie [illegible]

6461 BC Kerkrade, 5 december 1990
Koninginnestraat 23

De plechtige eucharistieviering [illegible] den op maandag 10 december [illegible] dekenale kerk St.-Lam[bertus illegible] trum, waarna de begrafenis [illegible] centrale begraafplaats [illegible]
Voor vervoer per bus is gezorgd.
Bijeenkomst in de kerk [illegible] schriftelijk condoleren.
Avondmis, mede tot intentie [illegible] zondag om 18.00 uur in bovengenoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het Streekmortuarium gelegen op het terrein van de Lockerheideklinik, St.-Pieterstraat [illegible] vremont.
Gelegenheid tot rouwbezoek dagelijks van 19.00 tot 19.30 uur.
Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

OVERLEDEN

† **Guillaume Paquaij**, oud 89 jaar, echtgenoot van wijlen Bertha Nulens, [illegible] rissen. 6245 DP Eijsden, [illegible]. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 8 december om 10.30 uur in de parochiekerk van [illegible] te Oost-Maarland.

† **Gertruda Knubben**, oud 77 jaar, weduwe van Hubertus Pluijmaekers. Corr.adr.: Ambyerstraat. Achter de Hoven 22 [illegible] hofstraat 31, 6181 JC Elsloo. De eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 8 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Walburga te Amby. Er is geen condoleren.

† **Nettie Haffmeijer**, oud 84 jaar, weduwe van Pierre Moors. Maastricht, Putpeel 4a. De uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 8 december om 11.30 uur in de kerk van Onze Lieve Vrouw van Goede Raad te Malpertuis-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Leonardus Wijers**, 86 jaar, echtgenoot van Elisabeth Hulsbosch, Maasbrachterweg 77, 6067 CP Linne. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 8 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Linne.

† **Jo Westheim**, 86 jaar, echtgenoot van Tiny Theelen, Bernhardlaan 18, 6077 AT St.-Odiliënberg. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 8 december om 13.00 uur in de basiliek van de H.H. Wiro, Plechelmus en Otgerus te St.-Odiliënberg.

† **An Lambee**, 76 jaar. Corr. adres: J.P. Coenstraat 66, 5018 CT Tilburg. Op verzoek van de overledene heeft de crematie in besloten kring plaatsgevonden.

† **Willem Kaarres**, 80 jaar, Veldstraat 29, 6109 RK Ohé en Laak. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 8 december om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Geboorte te Ohé en Laak.

† **Cornelia Schreurs**, 90 jaar. Corr.adres: fam. Schreurs, Heinsbergerweg 165, 6045 CD Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden maandag 10 december om 14.00 uur in de Onze Lieve Vrouwe Munsterkerk te Roermond.

Voor uw blijken van medeleven door ons ondervonden bij de ziekte en het overlijden van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Maria Hubertina Blezer

[illegible] hartelijk dank.
[illegible] van dank aan afd. 5 van de verpleeghuis [illegible] te Heerlen voor de liefdevolle verzorging.

Kinderen Blezer

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 9 december 1990 om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre.

Dankbetuiging

Wat zouden wij u graag persoonlijk bedanken voor uw medeleven na het overlijden van mijn dierbare mama, schoonmoeder en onze lieve oma

Lieske Habets-Quaedackers

Het is ons helaas niet mogelijk.
Uw warme belangstelling, de vriendschap, de welgemeende woorden, zowel schriftelijk als persoonlijk, hebben ons bijzonder getroost.
Het was hartverwarmend te zien dat zovelen waren gekomen om haar de laatste eer te bewijzen.

BEDANKT.

Annie - Roef
Liki - Leo
Jean - Aniek

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 9 december as. om 11.00 uur in de St.-Josephkerk te Hoensbroek-Passart.

Dankbetuiging

Wie Martha gekend heeft, weet wat wij moeten missen.

Voor de vele blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve echtgenote en moeder

Martha Sijstermans

willen wij u langs deze weg oprecht bedanken.

Wil Greten
Roger

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 9 december as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen.

OVERLEDEN

† **Toon Peeters**, 56 jaar, echtgenoot van Janny Timmerman, Donderbergweg 112, 6043 JJ Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 8 december om 12.00 uur in de H. Hartkerk te Roermond.

Voor uw blijken van medeleven door ons ondervonden na het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, onze goede vader, grootvader en overgrootvader

Willem Belt

danken wij u van harte.
U was voor ons een grote steun.

F. Belt-Wolf
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 8 december om 19.00 uur in de parochiekerk van H.H. Marcellinus en Petrus in Oud-Geleen.

Rust zacht,

Marvin

Veel sterkte, Marion en Wim.

Anita en Michel
Sylvia en May

Dankbetuiging

Graag willen wij iedereen oprecht bedanken voor de vele blijken van medeleven en belangstelling bij het overlijden en de uitvaart van mijn dierbare man en onze zorgzame vader

Wolfgang Westphal

C. Westphal-Florentinus
Natalie en John
Petra en Rob

Brunssum, december 1990
Vondelstraat 18

Wij nodigen u uit om samen met ons de plechtige zeswekendienst bij te wonen, welke morgen, zaterdag 8 december, om 19.00 uur wordt gehouden in de H. Familiekerk te Brunssum-Langeberg.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze goede zuster en schoonzuster

Tilke Borghmans-de Bruin

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie De Bruin

Obbicht, december 1990

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 9 december as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Willibrordus te Obbicht.

Op 11 december zal het een jaar geleden zijn dat wij afscheid moesten nemen van mijn onvergetelijke echtgenoot en papa, onze broer en schoonbroer

Jo Hamers

Tot intentie daarvan zal de jaardienst worden gehouden op zondag 9 december as. om 10.15 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te St.-Geertruid.

Tonny Hamers - Pitty en Arjan

Dankbetuiging

Wij willen u bedanken voor uw medeleven ons betoond bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze goede vader en opa

Hubert Jaminon

Mevr. M. Jaminon-Essers
kinderen en kleinkinderen

Stokhem, december 1990

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden in de kerk van de H. Gertrudis te Wijlre op zondag 9 december om 10.00 uur.

Dankbetuiging

Graag wil ik iedereen oprecht danken voor de steun, de h.h. missen, de bloemen en de schriftelijke condoléances die ik mocht ontvangen bij het overlijden en de crematie van mijn lieve en onvergetelijke echtgenoot

Jozef Andriolo

G. Andriolo-Essers

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 8 december as. om 18.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust, Kerkrade.

De plechtige eerste jaardienst voor onze lieve broer, zwager, oom en neef

Piet Lenzen

zal plaatsvinden op zondag 9 december as. om 10.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Kerkrade-Haanrade.

Broers, schoonzusters, neven en nichten
Fam. Markens
Familie Lenzen

Kerkrade, december 1990

Moslims boos na publiek optreden Salman Rushdie

Van onze correspondent

LONDEN - Moslims in Groot-Brittannië hebben gisteren hun boos gereageerd op een publiek optreden van de schrijver Salman Rushdie woensdagavond. Een woordvoerder van het Moslim Instituut verklaarde dat de islamitische gemeenschap zich 'beledigd en vernederd' voelt door Rushdie's optreden.

Salman Rushdie tekende zijn nieuwe boek in een boekhandel in Hampstead, Noord-Londen. Het was voor het eerst sinds twee jaar dat Rushdie uit zijn schuilplaats te voorschijn kwam om mensen en het publiek te ontmoeten. De Brits-Indische schrijver werd in 1989 door wijlen ayatollah Chomeini ter dood veroordeeld wegens zijn boek 'Duivelsverzen', dat godslasterlijk zou zijn.

Bedrijfsleider David McRedmond van Waterstone's boekhandel zei: „We kregen zeer kort tevoren te horen dat hij zou komen, en waren eigenlijk een beetje verbaasd toen hij daadwerkelijk kwam opdagen. Hij was geweldig, heel erg ontspannen."

Rushdies nieuwe boek, 'Haroun And The Sea Of Stories', is een kinderfantasie. Rushdie, die het boek heeft opgedragen aan zijn zoon Zafar, schreef het tijdens zijn verblijf ondergronds.

Hoewel Iran er niet langer op staat dat Chomeiny's doodvonnis wordt voltrokken, reageerden Britse moslims geërgerd. „Hij negeert eenvoudig de gevoelens van de moslim-gemeenschap", zei de woordvoerder. „Dit kan de zaak alleen maar slechter maken."

Rushdie verscheen vorige maand op de BBC-televisie en was in september door een andere televisiemaatschappij gefilmd op een van zijn onderduikadressen.

Tijdens bijeenkomst met bedrijfsleiders

Felle aanvallen op Gorbatsjov

MOSKOU - Sovjet-president Michail Gorbatsjov heeft gisteren in het Kremlin tijdens een bijeenkomst met 'conservatieve' leiders van Sovjet-bedrijven felle kritiek te verduren gekregen. Hij werd door sommige aanwezigen ervan beschuldigd het land naar de chaos te leiden, zo meldde het officiële persbureau Tass.

Tijdens de bijeenkomst van functionarissen van de communistische partij en rond 3.500 bedrijfsdirecteuren werden beledigingen uitgewisseld tussen voor- en tegenstanders van de hervormingen. Tass meldde dat Gorbatsjov op een moment de tirade van een Estlandse fabrieksdirecteur onderbrak en schreeuwde: „Bedoelt u dat we terug moeten naar de oude situatie? Zijn stem ging onder in gejuich van de aanwezigen in een sfeer die volgens Tass soms leek op een opstand.

Aan het tweedaagse congres namen hoofden deel van grote industriële en landbouwondernemingen in heel de Sovjetunie. Deze op sleutelposten werkende overheidsfunctionarissen hebben zich, kennelijk uit vrees hun eigen aanzienlijke macht te zien ondermijnd, krachtig verzet tegen hervormingen van de centraal geleide economie.

De ene na de andere spreker uitte kritiek op de economische beleid dat volgens hen heeft geleid tot de ineenstorting van het bevoorradingssysteem in het land. Aan onderdelen is niet te komen, aan buitenlandse valuta is een tekort en de macht van de bedrijfsleiders wordt ernstig aangetast. „Perestrojka gaat eerder in de richting van de chaos dan naar de opbouw", zei de Estlandse fabrieksdirecteur, die alleen met tegenstemmen werd aangehoord, „volgens het bericht.

Tijdens het debat onderstreepte de Sovjet-premier Nikolaj Ryzjkov de noodzaak dat ondernemingen voor volgend jaar opdrachten blijven krijgen, omdat het aantal dit jaar met meer dan helft is afgenomen. De premier veroordeelde uitdrukkelijk pogingen van diverse Sovjet-republieken, regio's en steden kunstmatige barrières op te werpen voor de vrije uitwisseling van goederen en produkten in heel het land in gevaar is gebracht.

Zachte winter kostte overheid 300 miljoen

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG - De zachte winter 1989-1990 heeft de overheid een kleine 300 miljoen gulden gescheeld aan gasbaten en belastingopbrengsten over de winsten die de oliemaatschappijen op gas hebben gemaakt.

Dit blijkt uit een wijziging van de begroting 1990 die minister Andriessen (Economische Zaken) aan de Kamer heeft gezonden.

Bij de gasbaten scheelde de zachte winter 200 miljoen gulden. Er kwam geen 5,9 miljard gulden binnen uit het gas, doch 5,2 miljard gulden. Door de lagere gasbaten kwam er bij de overheid ook minder vennootschapsbelasting (lees: winstbelasting) van de oliemaatschappijen binnen.

Over de 200 miljoen gulden is dat circa 80 miljoen. De totale tegenvaller kwam daarmee op 280 miljoen gulden.

CNN: Libiër is dader aanslag Panam-vliegtuig

NEW YORK - Een Libische geheim agent heeft de bom aan boord gebracht van het Panam-vliegtuig dat in december 1988 boven het Schotse Lockerbie werd opgeblazen waarbij alle 259 passagiers om het leven kwamen. Dat heeft de Amerikaanse tv-maatschappij Cabel News Network (CNN) gemeld.

Volgens CNN heeft het onderzoek naar de fatale gebeurtenis op bijna alle plaatsen van de wereld plaatsgevonden. De onderzoekers, die 15.000 mensen in 40 landen hebben ondervraagd, weten wie de dader van de bomaanslag is, aldus CNN.

„Het is een geheim agent uit Libië" meldt CNN, die er aan toevoegt dat de man, wiens naam niet wordt onthuld, destijds is ingehuurd door de radicale Palestijnse leider Ahmed Jibril.

Jibril, aanvoerder van het Volksfront voor de Bevrijding van Palestina-Algemeen Commando, zou een Amerikaans vliegtuig hebben willen opblazen als vergelding voor het neerhalen van een Iraans passagiersvliegtuig door een Amerikaans oorlogsschip in 1988.

Rijkswacht rol[t] netwerk op van softwarepiraten

BRUSSEL - De Belgische rijkswacht heeft een zeer wijd vertakt netwerk van softwarepiraten opgerold. Men heeft de hand kunnen leggen op niet minder dan 17.000 diskettes met illegaal gekopieerde software.

Volgens de rijkswacht is men de piraten op het spoor gekomen via een rommelmarkt in Anderlecht, een van de negentien Brusselse deelgemeenten. Daar bleek een uitgebreide handel in computerprogramma's te bestaan.

Toen men de zaak goed had rond had, heeft de rijkswacht een flink aantal plaatsen in België (in Brussel en Wallonië en aan de kust) huiszoekingen verricht. Behalve de 17.000 diskettes hebben agenten ook een aantal personal computers in beslag genomen.

De in beslaggenomen software omvatte vooral computerspelletjes en zogenoemde 'utilities'. Dat het bij de piraten om meer dan amateurs ging bleek uit het feit dat ze zonder enige moeite beveiligingscodes wisten te kraken.

Volgens de rijkswacht is komen vast te staan dat de in België opererende bende over contacten een flink deel van de wereld beschikte. Dat was het geval in Verenigde Staten, in Scandinavië, in Turkije en in Tunesië. Het dossier is in handen gegeven van een Brusselse onderzoeksrechter.

Partij maakt[e] misbruik van subsidies

DEN HAAG - De Centrumdemocraten hebben subsidie van het voor wetenschappelijke doeleinden voor andere doelen gebruikt. Binnenlandse Zaken heeft dit geld terecht teruggevorderd.

Daarom heeft de voorzitter van de afdeling rechtspraak van de Raad van State het beroep van het wetenschappelijk bureau van de Stichting Wetenschappelijke Onderzoek Centrumdemocratische Ideologie tegen de vordering van het ministerie verworpen.

Het ministerie had een vordering van 65.000 gulden op de Centrumdemocraten

DSM bouwt nieuwe fabriek in Geleen

GELEEN – Het chemieconcern DSM heeft besloten een tweede fabriek voor de kunststof hogedichtheid polyethyleen (HDPE) te bouwen op de lokatie Geleen. De fabriek krijgt een capaciteit van 120.000 ton per jaar. De uitbreiding biedt werk aan ongeveer zeventig werknemers. In de bouw wordt een bedrag van ongeveer 200 miljoen gulden geïnvesteerd. Begin 1993 moet de produktie in de nieuwe fabriek kunnen beginnen.

De uitbreiding van de HDPE-capaciteit is gericht op een verdere versteviging van DSM's positie op de sterk groeiende Europese markt voor polyethyleen, zo meldt het bedrijf. Die positie zou onder meer gebaseerd zijn op een uitstekende produktkwaliteit.

Hogedichtheid polyethyleen wordt met name toegepast in flessen en containers, verpakkingsfoliën, kratten, huishoudelijke artikelen, speelgoed, buizen en pijpen.

De nieuwe fabriek wordt een onderdeel van DSM Kunststoffen. Binnen deze divisie zijn DSM's activiteiten op het gebied van kunststoffen en krakerprodukten ondergebracht. De belangrijkste produktielokatie van DSM Kunststoffen bevindt zich in Geleen.

Eisma (D66) verwacht financiële ramp voor rijk en provincie

'Regio moet aanleg baan opnieuw bezien'

Vervolg van pagina 1

DEN HAAG – In 1989 koos het kabinet voor het zogenoemde 'combi-scenario' na aanleg van de Oost-westbaan. Daarbij ligt de nadruk op passagiersvervoer en minder op vrachtvervoer. Bij het eerder gekozen 'express-scenario' is die verhouding omgekeerd. Bij het 'combi-scenario' zullen zich echter naar verwachting veel minder bedrijven rond de luchthaven vestigen, waardoor er ook veel minder nieuwe werkgelegenheid tot stand komt.

Volgens officiële cijfers levert het express-scenario na aanleg van de Oost-westbaan tot 2000 aan directe werkgelegenheid 3750 extra banen op, het combi-scenario 2060. In 2010 is dat verschil nog groter: 5350 versus 2990 banen.

Bovendien zijn door de gekozen strengere geluidnorm voor nachtvluchten na de aanleg van de Oost-westbaan de geschatte isolatiekosten met maar liefst 195 miljoen gulden gestegen. Daarvan neemt het rijk er 95 miljoen gulden voor zijn rekening, de provincie Limburg 15 miljoen terwijl de rest van het bedrijfsleven moet komen. De PvdA-fractie in de Tweede Kamer uitte in mei van dit jaar grote twijfels over de juistheid van die rijksbijdrage.

Volgens Wöltgens moet de regio zich nu nog eens afvragen of die investering wel loont en of het aanleggen van de Oost-westbaan nog wel zo zinvol is gelet op de economische 'opbrengst' aan de ene kant en het milieu aan de andere. „Die afweging maak ik niet, die moet de regio zelf maken", zegt Woltgens nadrukkelijk. Uiteindelijk zal de Tweede Kamer zich echter moeten uitspeken over de kabinetsplannen voor de aanleg van een tweede start- en landingsbaan.

Verlies

Zonder Oost-westbaan heeft die luchthaven economisch gezien geen recht van bestaan: volgens cijfers van het kabinet blijft 'Beek' dan met een structureel verlies van 5 miljoen gulden per jaar zitten. Eén van de voorwaarden waaronder regeringspartij PvdA met de aanleg van Oost-westbaan akkoord wil gaan, is juist de economische levensvatbaarheid van 'Beek'.

Vorige week uitte de D66-fractie in de Tweede Kamer nog forse kritiek op de nieuwe plannen voor 'Beek'. Volgens woordvoerder Doeke Eisma blijkt uit antwoorden van Maij-Weggen op vragen daarover dat de aanleg van de Oost-westbaan op een financiële ramp dreigt uit te lopen voor rijk en provincie. Eisma gelooft, in tegenstelling tot het kabinet, dat de luchthaven ook na aanleg van de nieuwe baan nooit uit de rode cijfers zal geraken. De isolatiekosten zullen volgens Eisma veel hoger uitkomen dan 195 miljoen gulden.

Eisma wil dan ook een mondeling overleg met Maij-Weggen over de plannen voor 'Beek'. Dat overleg zal vermoedelijk begin volgend jaar worden gehouden.

D66 bezorgd over winning bruinkool

MAASTRICHT – D66 in Limburg maakt zich zorgen over de bruinkoolwinning bij de Duitsers. Tijdens de laatste algemene ledenvergadering van D66 is een motie met algemene stemmen aanvaard, waarin het provinciaal bestuur opgeroepen wordt de bruinkoolwinning aan banden te leggen. D66 vraagt men name een onderzoek met betrekking tot de gevolgen van die winning. Een consequentie van de bruinkoolwinning is namelijk het zakken van de grondwaterspiegel.

D66 wil dat daar meer exacte gegevens over beschikbaar komen en heeft daarom om een onderzoek gevraagd bij GS van Limburg.



● *De brandweer is direct na de melding het schoolgebouw ingegaan, maar trof er geen tijdelijke bewoners aan.*

Foto: WIDDERSHOVEN

Felle brand in oud schoolgebouw

Van onze verslaggeefster

MAASTRICHT – In een leegstaand schoolgebouw in het Maastrichtse stadsdeel Wijck woedde gisteravond een felle brand. De brandweer rukte voor het eerst sinds lange tijd weer uit met groot materiaal. Er werden meteen twee ladderwagens en twee spuitwagens ingezet toen om ongeveer 19.00 uur de eerste melding binnenkwam. Ongeveer twintig manschappen deden verwoede pogingen om het uitslaande vuur in bedwang te houden. Zij slaagden erin om de brand te beperken tot de bovenste verdieping van het pand.

De commandant van de Maastrichtse brandweer P. Schmedding acht het niet uitgesloten dat de brand is aangestoken. Ten tijde van de brand was er naar zijn zeggen niemand meer in het gebouw aanwezig. Volgens een politiewoordvoerder was het gebouw onbewoond, maar overnachtten er regelmatig drugsverslaafden.

Rond negen uur werd de brand bedwongen. Het nablusw̄erk heeft echter nog tot vanochtend geduurd.

De bovenste verdieping brandde nagenoeg helemaal uit. Het gebouw, waar vroeger een ambachtsschool (LTS) in gevestigd was, had nog geen nieuwe bestemming.

PvdA valt buiten de boot en moet wethouderspost inleveren

CDA Roermond in coalitie met VVD en Democraten

Van onze verslaggever

ROERMOND – De nieuwe coalitie die in Roermond in januari aantreedt bestaat uit CDA, Democraten Roermond (DR) en VVD. Het CDA zal als grootste partij twee wethouders leveren, DR en VVD elk een. Dat is gisteravond laat door CDA-lijsttrekker Harrie Derks bekend gemaakt.

Het CDA heeft als kandidaten voor het wethouderschap Harrie Derks, Nico Stijnen, Leon Frissen en Leo van de Kar. De CDA-fractie moet zich nog intern beraden wie van hen in het college plaats mag nemen. Voor Democraten Roermond kandideren de huidige wethouder Fons Even en het huidig raadslid Huub Boots. Als wethouder voor de VVD zal Peter Sijmons in het college zitting nemen.

Volgens Harrie Derks doet deze coalitie voor 70 procent recht aan de uitspraak van de kiezer. De nieuwe coalitie heeft een meerderheid van 19 tegenover 8 zetels. De oppositie zal worden gevormd door PvdA (4 zetels), Groen Links (3 zetels) en D'66 (1 zetel).

„Programmatisch liggen de nieuwe coalitiepartijen het meest dicht bij elkaar", aldus Harrie Derks. „Naast de uitspraak van de kiezer heeft dat voor de keuze van deze coalitie de doorslag gegeven."

Het huidige college wordt gevormd door CDA, PvdA, Democraten Roermond en VVD met elk een zetel. Bij de presentatie van het verkiezingsprogramma gaven alle partijen al aan dat vier partijen in het college 'haast onwerkbaar' was.

Dat neemt niet weg dat onder het huidige college de reorganisatie van het gemeentelijk apparaat is doorgevoerd, de verbouwing van het stadhuis is voltooid (24 miljoen) en ook de herschikking binnen welzijn rond is gekomen. Niet in de laatste plaats is ook het omvangrijke stadsvernieuwingsproject 'Maasoever' (275 miljoen) in gang gezet.

De PvdA die een onthutsende verkiezingsuitslag moest incasseren en drie van de zeven raadszetels moest inleveren, moet nu ook de bittere pil slikken dat het CDA niet heeft gekozen voor een landelijke coalitie CDA-PvdA-VVD, maar in zee gaat met VVD en de lokale partij Democraten Roermond.



● *Harrie Derks: „Deze coalitie doet recht aan 70 procent van de uitspraak van de kiezers."*

Vermoedelijk maar een actievoerder voorgeleid

VENLO – Vermoedelijk wordt slechts één van de vredesactivisten die in de nacht van maandag op dinsdag bij Venlo de spoorlijn blokkeerden, vrijdag voorgeleid aan de rechter-commissaris. De overige twintig worden naar alle waarschijnlijkheid in vrijheid gesteld. Dat heeft mr. A. Wigger, de raadsvrouw van een deel van de verdachten, donderdagavond meegedeeld. De politie van Venlo wilde geen mededelingen doen.

In de nacht van maandag op dinsdag blokkeerden enkele tientallen vredesactivisten tussen Venlo en de Duitse grens de spoorlijn uit protest tegen de transporten van Amerikaans militair materieel. Ze maakten met behulp van een stroomdraad een verbinding tussen beide rails, waardoor de seinen op rood kwamen te staan.

In totaal zitten nog 21 verdachten in verband daarmee in voorarrest. Ze worden bijgestaan door een advocatencollectief waarvan mr. Wigger deel uit maakt.

Volgens mr. Wigger staat nu al vast dat een van de arrestanten, een 47-jarige vrouw uit Geldrop, wordt voorgeleid aan de rechter-commissaris. „De grote vraag is waarom zij wel wordt voorgeleid en de anderen niet", aldus mr. Wigger.

De vrouw werd in de nacht van maandag op dinsdag niet samen met de anderen aangehouden maar pas enkele uren later nadat ze opnieuw kans had gezien de seinen langs het spoor bij Venlo op rood te zetten.

Inmiddels is in de woning van de verdachte vrouw huiszoeking verricht. Of dat iets heeft opgeleverd is niet bekend. Volgens mr. Wigger is haar cliënte door de politie in Venlo mishandeld. Tijdens het overbrengen naar een cel zou er onenigheid zijn ontstaan over het al dan niet mogen meenemen van een jas. Een agent zou de vrouw tijdens die discussie tegen de grond hebben geslagen en haar vervolgens nogmaals hebben geslagen.

In verband daarmee heeft mr. Wigger inmiddels een klacht ingediend.

'Euregio-tv' moet talenkennis bevorderen

Maastricht hoofdzetel Euregio-universiteit

Vervolg van pagina 1

HEERLEN – Er zal in 2015 een enorme concurrentie zijn tussen de economische regio's in Europa en Limburg zal moeten proberen een rol mee te spelen. Anders is de commissie er nog niet van overtuigd dat het zal lukken om overeind te blijven in de concurrentiestrijd. Als er niet in Euregionaal verband wordt samengewerkt, kan de regio hooguit een partijtje meeblazen in de subtop.

„Het zou dan kunnen dat dit een regio wordt waaraan de ontwikkelingen voorbij gaan, een regio die bepaalde ontwikkelingen opgedrongen krijgt van haar machtiger buren", schrijft de commissie. Euregionalisering is daarom belangrijk.

Samenwerking is een van de sleutelwoorden in de rapportage. De commissie schildert nauwere relaties tussen bedrijfsleven en universiteiten en internationale instituten. „Er kan anno 2015 gesproken worden van een hoogwaardig 'intellectueel klimaat' in de Euregio." Tegen die tijd werken de kamers van koophandel intensief samen over de grenzen en wisselen de arbeidsbureaus hun informatie uit. De vakcentrales proberen interregionale bedrijfstak-cao's af te sluiten en de industriebank LIOF gaat – als het aan de commissie ligt – op in één Euregionale ontwikkelingsmaatschappij 'EURECO'.

Om de leefbaarheid van Limburg te behouden zullen anno 2015 de milieu-normen moeten zijn aangescherpt. In de ogen van de commissieleden wordt in de toekomst een auto-onvriendelijk beleid gevoerd om het milieu te beschermen. Door ruimtegebrek zal er geen vrije baan meer zijn voor ongebreidelde investeringen. De commissie denkt dat nieuwe grootschalige bedrijven alleen nog in Belgisch-Limburg of in Noord- en Midden-Limburg terecht kunnen omdat er rond Aken en Zuid-Limburg geen plaats meer is en er alleen in Belgisch Limburg voldoende werknemers beschikbaar zijn.

Bevolking

De Limburgse bevolking zal in de jaren tot 2015 veel minder snel groeien dan tot nu toe. Verwacht wordt dat Limburg over 25 jaar 1.125.000 inwoners heeft. Nu zijn dit er 1.100.000. De Limburgse bevolking zal in de toekomst bovendien heel anders zijn samengesteld. Er zijn dan verhoudingsgewijs veel minder jongeren en veel meer ouderen. De bevolking vergrijst. Er is dus meer behoefte aan bejaardenhuizen en medische voorzieningen en minder behoefte aan scholen. Ook de beroepsbevolking neemt af, tenzij er meer vrouwen gaan werken.

Dat betekent een flinke spanning op de arbeidsmarkt.

De commissie denkt dat er een soort 'Deltaplan' nodig is om de knelpunten op de arbeidsmarkt te verminderen. Nog veel meer dan nu moet het accent worden gelegd op her- om-, en bijscholing, met name in de lagere en middelbare technische opleidingen.

Vrouwen zullen meer worden gestimuleerd om te gaan werken. Zelfs zal er geprobeerd worden ouderen langer te laten werken om het tekort aan arbeidskrachten op te vangen. De kwaliteit van onderwijs in technische en medische beroepen en voor verzorgende en commerciële beroepen wordt opgeschroefd.

Euregio-universiteit

De commissie acht het samensmelten van de universiteiten in Maastricht, Diepenbeek en Aken van groot belang om het intellectuele klimaat in de regio op het noodzakelijke hoge niveau te tillen. Vooral voor de universiteiten van Maastricht en Diepenbeek is samenwerking bittere noodzaak. Afzonderlijk is hun basis te smal om de internationale concurrentie te kunnen aangaan. De hoofdzetel van de Euregio-universiteit die zo ontstaat, zal vanwege de vele aanwezige internationale instellingen in Maastricht worden gevestigd.

Om vestiging voor buitenlandse bedrijven aantrekkelijk te maken, wordt het internationale onderwijs in de regio verder uitgebreid. Speciaal voor de kinderen van Japanse managers moet er een Japanse school komen.

Omroep

Een belangrijke stimulans voor de 'Euregionalisering' kan uitgaan van een nieuwe omroep: 'Euregio-tv'. De programma's van Euregio-tv zouden afwisselend Duits- en Nederlandstalig zijn en te bekijken met of zonder ondertiteling. „Zo wordt de talenkennis sterk bevorderd", denkt de commissie.

In Aken komt volgens de commissieplannen een World Trade Center voor Medische Technologie (WTC MedTech) waarin kleinere medisch geöriënteerde bedrijven zich kunnen vestigen.

Verder komen in de Euregio-steden bedrijfsverzamelgebouwen voor buitenlandse hoogwaardig technologische ondernemingen die nog geen geld hebben om zelf gebouwen of grond te kunnen kopen. De commissie noemt die verzamelgebouwen Foothold Centers. Het nog te bouwen Teleport in Heerlen wordt als een van de voorbeelden van zo'n Foothold Centre genoemd, vooral bedoeld voor bedrijven die de intensief gebruik maken van moderne telematica-voorzieningen.

Ontsluiting

Een optimale ontsluiting van Limburg in internationaal verband is een eerste voorwaarde om een rol van belang te kunnen spelen. Dat is van belang voor nieuwe bedrijven, voor het bestaande bedrijfsleven en voor het transport van Rotterdam en Antwerpen naar oosten. De commissie pleit ondermeer voor een betere A2-verbinding bij Maastricht, en voor de versnelde aanleg van de A73 tussen Boxmeer en Maasbracht.

Op spoorweggebied wijst de commissie de plaatsen Aken en in mindere mate Luik aan als mogelijke Euregionale TGV-haltes, pleit voor een modernisering van het spoor Roermond-Nijmegen, het opnieuw in gebruik nemen van de IJzeren Rijn en een directe spoorverbinding Maastricht-Hasselt. Opvallend is de aanbeveling om een spoorverbinding aan te leggen volgens het traject Maastricht – Maastricht Airport – knooppunt Kerensheide – Heerlen CS – Aken CS, waar de passagiers dan over kunnen stappen op de TGV.

In een voorlopige versie van het rapport, dat dateert uit november, gaat de commissie nog uit van een voorspoedige groei van Maastricht Airport. Tussen de luchthavens in de Euregio moet een taakverdeling worden gemaakt, zo luidt de aanbeveling.

Beek moet zich meer richten op (zakelijke) internationale en intercontinentale passagiersvluchten. Met Bierset moet worden afgesproken dat de Luikse luchthaven zich vooral op vrachtvervoer concentreert.

De Commissie denkt aan een duidelijk, soepel werkend, democratisch controleerbaar Euregio-bestuur dat al deze grensoverschrijdende plannen vorm en inhoud kan geven. Er moet één Euregiobureau komen, waarin de bestuurders van de deelregio's zitting hebben: het zogenaamde gouverneursoverleg. De huidige Euregio-toenaderingen zijn wat de commissie betreft nog veel te vrijblijvend.

Noorden en Zuiden hebben weinig met elkaar op

Limburg is geen eenheid

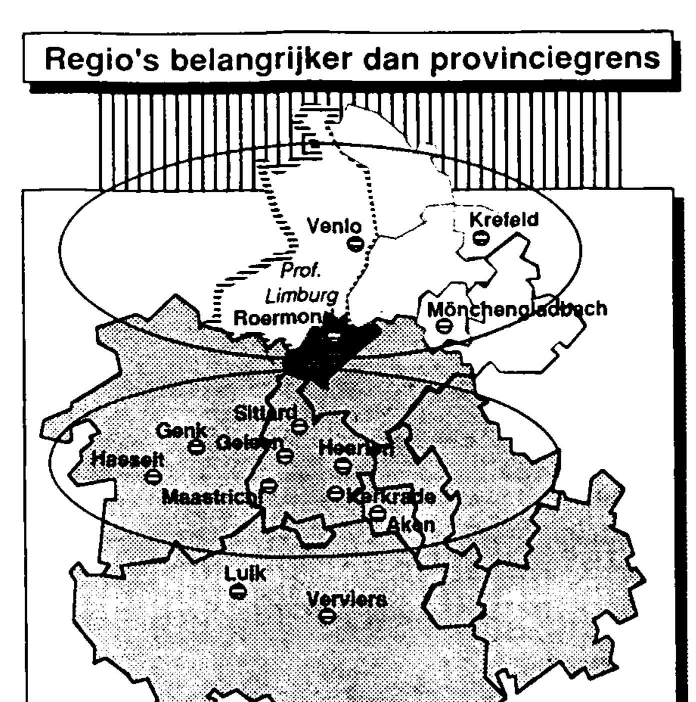
HEERLEN – Limburg in zijn geheel vormt nu geen hechte sociaal-economische eenheid. Er is te weinig binding tussen Zuid-Limburg enerzijds en Noord- en Midden-Limburg anderzijds, schrijft de commissie 'Toekomst Limburg'. Beide deelregio's van de provincie hebben maar weinig met elkaar op.

Noord- en Midden-Limburg ontwikkelen in de ogen van de commissie op sociaal-economisch vlak veel minder relaties met Zuid-Limburg dan met Eindhoven en de Duitse regio rond Krefeld en Mönchengladbach.

En Zuid-Limburg knoopt ondertussen in de Euregio Maas-Rijn hechte relaties aan met de streken rond Aken, Hasselt/Genk en Tongeren. Bovendien is er kans dat de relaties met Luik aangehaald worden.

Omdat de economische contacten over de grenzen steeds intensiever worden, zullen zich in de toekomst economische regio's vormen die moeilijk af te bakenen zijn.

Maar op langere termijn is het waarschijnlijk dat de beide deelregio's die nu binnen Limburg zijn te onderscheiden, weer samensmelten. Samen groeien ze dan volgens de commissie met Zuidoost-Brabant, Belgisch Limburg, een deel van de provincie Antwerpen en een deel van het Duitse grensgebied uit tot één grote Europese regio.



LD infografiek Karel Gerrits

● *De provincie Limburg anno 1990 vormt geen hechte sociaal-economische eenheid. Zuid-Limburg enerzijds en Noord- en Midden-Limburg anderzijds maken deel uit van een groter gebied dat als één markt kan worden beschouwd en dat in de toekomst als sociaal-economische regio een rol kan spelen in Europa, denkt de commissie Toekomst Limburg.*

Met name in de verloskunde een probleem

'Te snelle toepassing van medische techniek'

MAASTRICHT – Te veel nieuwe technieken worden met name in de verloskunde toegepast waarvan achteraf vaak blijkt dat het beter was geweest dat ze niet toegepast waren. Dit zei woensdag prof. dr. Jelte de Haan, hoofd van de afdeling gynaecologie en verloskunde van het Academisch Ziekenhuis Maastricht naar aanleiding van vijf promoties binnen twee weken van zijn naaste medewerkers. Hij noemt dit feit uniek.

De te snel toegepaste technieken berusten, aldus prof. De Haan, op te weinig degelijk onderzoek. Dat tonen ook de studies van zijn medewerkers aan. Zijn kritiek slaat zowel op diagnostische methoden als op nieuwe therapieën. Als voorbeeld geeft prof. De Haan het nog steeds stijgend percentage kinderen dat onnodig met behulp van een keizersnede wordt geboren. In Nederland bedraagt dit percentage rond tien maar in het buiten, onder andere in Duitsland, Amerika en Canada, meer dan twintig procent.

Als oorzaak voor het te vroege gebruik van nieuwe methoden ziet hij de voortijdige mededelingen daarover van de kant van medici aan de persmedia. Daardoor willen patiënten dat de nieuwste methode wordt toegepast. Dit speelt vooral in Angelsaksiche landen, zo meent prof. De Haan, waar grote vrees bestaat voor eventuele juridische gevolgen wanneer niet alles gedaan is om de geboorte zo optimaal mogelijk te doen zijn.

Overigens bepleit prof. De Haan geen rem op nieuwe ontwikkelingen maar wel de nodige terughoudendheid.

Aandacht voor Latijns Amerika in Schram-centrum

HOUTHEM – In de reeks bijeenkomsten die het Henk Schram-centrum in Houthem wijdt aan derde-wereldlanden, wordt donderdag 13 december aandacht besteed aan Latijns Amerika. In het bijzonder komt de schuldenproblematiek van de landen in Latijns Amerika aan de orde. Aantje Leeuwis van het IKVOS zal daarover een inleiding houden, waarna er een discussie volgt met vertegenwoordigers van banken en met andere deskundigen.

Het discussieprogramma, met vertoning van dia's of videofilms, begint om 20 uur. Men kan vooraf ook deelnemen aan een Latijns Amerikaanse maaltijd die om 18 uur begint. In dat geval wordt een bijdrage gevraagd van ƒ 7,50 en dient men zich uiterlijk dinsdag 11 december op te geven (☎04406-41619).

'Oerwoud' van problemen voor kleinbedrijf

Van onze redactie economie

STEIN – Het midden- en kleinbedrijf krijgt in de jaren negentig met meer bedreigingen dan kansen te maken. Dat bleek deze week uit de speech van drs N. Simons, secretaris van de Kamer van Koophandel voor de Mijnstreek, op een contactdag voor Limburgse ondernemers in Stein. Simons sprak over een 'oerwoud van probleemvelden'.

Door de toenemende liberalisatie zal er de komende jaren enerzijds sprake zijn van grotere markten, maar tegelijk van meer concurrentie. Dat is dan het gevolg van het verdwijnen van grenzen en het opheffen van importrestricties en heffingen. Voorwaarde is wel dat het GATT-overleg succes heeft. Simons: „Lukt dat niet, dan krijgen we te maken met een golf van protectionisme en een terugval van de wereldhandel."

Wil er sprake zijn van vrijhandel, dan moet er op veel fronten worden [illegible] om oneigenlijke concurrentie te voorkomen, aldus Simons. „Maar juist op het punt van de harmonisatie wringt de schoen en die zal zeker tot het jaar 2000 blijven knellen." Volgens Simons voelen landen als bijvoorbeeld Luxemburg en Duitsland er niets voor om de BTW te verhogen. „Vanuit Den Haag gezien vallen de BTW-verschillen mee, maar tussen Kerkrade en Aken is een BTW-verschil van 4,5 procent onaanvaardbaar groot. Zeker als het gaat om luxe goederen als een radio en tv."

Milieu

Ondernemers krijgen het ook moeilijk door de steeds strengere milieu[illegible], meent Simons. [illegible] geen harmonisatie met het buitenland."

LOZO wil geen beperking van parkeerplaatsen

Van onze verslaggever

VENLO – De Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers (LOZO) heeft zich bij minister H. Maij-Weggen ernstig beklaagd over haar beleidsvoornemen het aantal parkeerplaatsen bij bedrijven en winkelcentra te beperken. De LOZO vraagt dan ook dringend de voorgestelde maatregelen niet door te zetten.

Behalve voor de eigen Limburgse bevolking, neemt de LOZO het in haar brief duidelijk op voor Belgische en Duitse kooptoeristen die Limburg eigenlijk alleen maar per auto bezoeken. De LOZO wijst erop dat het openbaar vervoer in de regio niet van dien aard is, dat dat een alternatief zou kunnen zijn voor het autogebruik.

Vermindering van het aantal parkeerplaatsen zorgt volgens de LOZO ontegenzeggelijk voor een verminderde bereikbaarheid met desastreuze gevolgen. „De consumenten zullen ongetwijfeld in hun auto stappen en hun bestedingen op het gebied van zowel dagelijkse als niet-dagelijkse goederen steeds meer in de centra in de Duitse en Belgische grensregio's doen."



● *De LOZO heeft er bij minister Maij-Weggen met klem op aangedrongen het aantal parkeerplaatsen bij winkels en bedrijven in stand te houden. Vooral ook met het oog op de drommen toeristen die in Limburg inkopen komen doen.* Archieffoto

Wedstrijden majorettes in Weert

Van onze verslaggever

WEERT – [illegible] Weert. Vanaf tien uur in de [illegible] vinden daar de achtste open Nederlandse kampioenschappen plaats [illegible] [illegible] acht tot drieëntwintig jaar en komen uit alle windstreken van Nederland. Nationale titels zijn te behalen in de catagorieën solist, duo, trio en kwartet. De kampioenen in iedere sektor krijgen 's avonds rond acht uur een gouden medaille. Bovendien ontvangen alle deelnemers een diploma. De toegangsprijs bedraagt zes gulden. De organisatie verwacht een grote publieke belangstelling omdat de populariteit van de majorettes de laatste jaren sterk zou zijn gestegen.

Mijnen als inspiratie voor kunst

MAASTRICHT – De Limburgse gedeputeerde voor Kunst en Cultuur, G. Kockelko[rn] opent vanmiddag in het Gouvernement in Maastricht [de] expositie 'De mijnen en [de] kunsten'. Op de expositie [is] kunst te zien die op de een [of] andere manier te maken he[eft] met de steenkolenmijnen.

Volgens de organiserende Stich[ting] Kunst en Cultuur Limburg hee[ft] mijnbouw in het algemeen te [lang] geduurd om de beeldende k[unst] fundamenteel te beïnvloeden. T[och] hebben de mijnen tal van schep[pende] geesten verleid tot het ma[ken] van enige vorm van kunst. De [in]richters van de expositie heb[ben] een in hun ogen noodzake[lijke] reeks kunst voor het eerst bijee[nge]bracht.

De expositie is van 10 tot en m[et] [...] december op werkdagen in [het] Gouvernement te bezichti[gen]. Daarna gaat de tentoonstelling [naar] 'De Hanenhof' in Geleen, alwaa[r de] kunst van 23 december tot en m[et] [...] januari te zien is, dagelijks tu[ssen] 16.00 uur en 20.00 uur. Tot slot is ['De] mijnen en de kunsten' van 5 feb[rua]ri tot en met 3 maart dagelijk[s in] Kasteel Hoensbroek te bekijke[n].

De expositie is opgezet in het k[ader] van de manifestatie 'Limburg [...] jaar verder'. Hiermee wordt [her]dacht dat het in deze maand pre[cies] vijfentwintig jaar geleden is da[t de] sluiting van de mijnen werd aa[nge]kondigd.

Compensatie voor werknemers AZM

UTRECHT – De werknemers in de acht academische ziekenhuizen, waaronder het Academisch Ziekenhuis in Maastricht (AZM), krijgen volgend jaar compensatie voor de zogeheten WIISO-korting. Het is mogelijk de korting van 0,71 procent in 1991 te compenseren uit decentrale gelden voor de arbeidsvoorwaarden in de academische ziekenhuizen.

Dit heeft de vakbond CFO donderdag meegedeeld. De bonden hebben met de werkgevers van de academische ziekenhuizen overeenstemming bereikt over de compensatie. De omstreden WIISO (Wet Interim Inhouding Salarissen Onderwijspersoneel) is in 1983 ingevoerd om te bezui[nigen] op de begroti[ng] van onderwijs en w[e]tenschappen, wa[ar] ook de academisch[e] ziekenhuizen ond[er] vallen. De per ja[ar] dalende korti[ng] loopt door tot [...] 1996.

De bonden hebbe[n] met de gezamenlij[ke] universiteiten ge[en] overeenstemming [...] kunnen bereik[en] over het compens[e]ren van de korti[ng]. Ze gaan nu per [af]zonderlijke univer[si]teit proberen [...] compensatie door[ge]voerd te krijgen.

[G]rotere uitgaven worden vaak pas voor de Kerst gedaan

LOZO wil koopavonden Sinterklaas minderen

Van onze verslaggever

[H]EERLEN – De Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers (LOZO) wil in de toekomst minder extra koopavonden voor Sint Nicolaas. Volgens de LOZO brengen de koopavonden nauwelijks extra geld in het laatje. De belangenorganisatie voor winkeliers sluit zich hiermee aan bij het standpunt van de Unie van Elektrotechnische Ondernemers (UNETO). De UNETO wil het aantal extra koopavonden ter discussie stellen.

[Uit] een door de Uneto gehouden enquête onder 280 winkels is gebleken dat er steeds later inkopen worden gedaan voor pakjesavond. De extra koopavonden in november werden daarom matig bezocht.

[K]erstmis

[Vol]gens de LOZO worden de uitgaven door de extra koopavonden over meerdere dagen verspreid. Bedrijfsmedewerker Zeegers: „Op de koopavonden wordt nauwelijks extra geld uitgegeven, terwijl de winkeliers wel extra personeel moeten betalen. Wij streven er dan ook naar het aantal Sint Nicolaas-koopavonden te verminderen."

Bedrijfsleider Kruyntjens van radio/tv-winkel Maxwell in Heerlen laat weten zich volledig te kunnen vinden in het standpunt van de LOZO. „Voor ons zijn de Sint Nicolaas-koopavonden nauwelijks interessant. Het is dat we ons aanpassen aan de rest van de middenstand, maar wat ons betreft is één extra koopavond genoeg." Volgens Maxwell zijn de koopavonden voor Kerstmis interessanter voor de radio- en televisiebranche. Kruyntjens: „De vier koopavonden die voor de Kerst gepland staan zijn dan ook noodzakelijk."

De bedrijfsleider van warenhuis Vroom en Dreesmann, W. Starren, wil eveneens de vier koopavonden voor de Kerst handhaven. Maar in tegenstelling tot Maxwell zijn de twee extra Sinterklaas-koopavonden een succesvol voor V & D verlopen. Starren: „Onze omzet lag dit jaar twaalf procent hoger dan vorig jaar tijdens de extra koopavonden. Dit aantal van drie koopavonden vlak voor 5 december is voor ons ideaal." Starren keert zich tegen een vermindering van het aantal avondopenstellingen. „Het is inderdaad zo dat de Kerst meer geschikt is voor de wat grotere aankopen zoals radio's en tv's. Maar er worden op de drie sinterklaaskoopavonden genoeg kleinere dingen verkocht", aldus Starren.



● Een politieagent controleert een van de auto's, die door de kettingbotsing ernstige schade heeft opgelopen. Foto: PETER ROOZEN

'Stunts' van nieuwsgierige automobilisten

Botsingen door glad wegdek

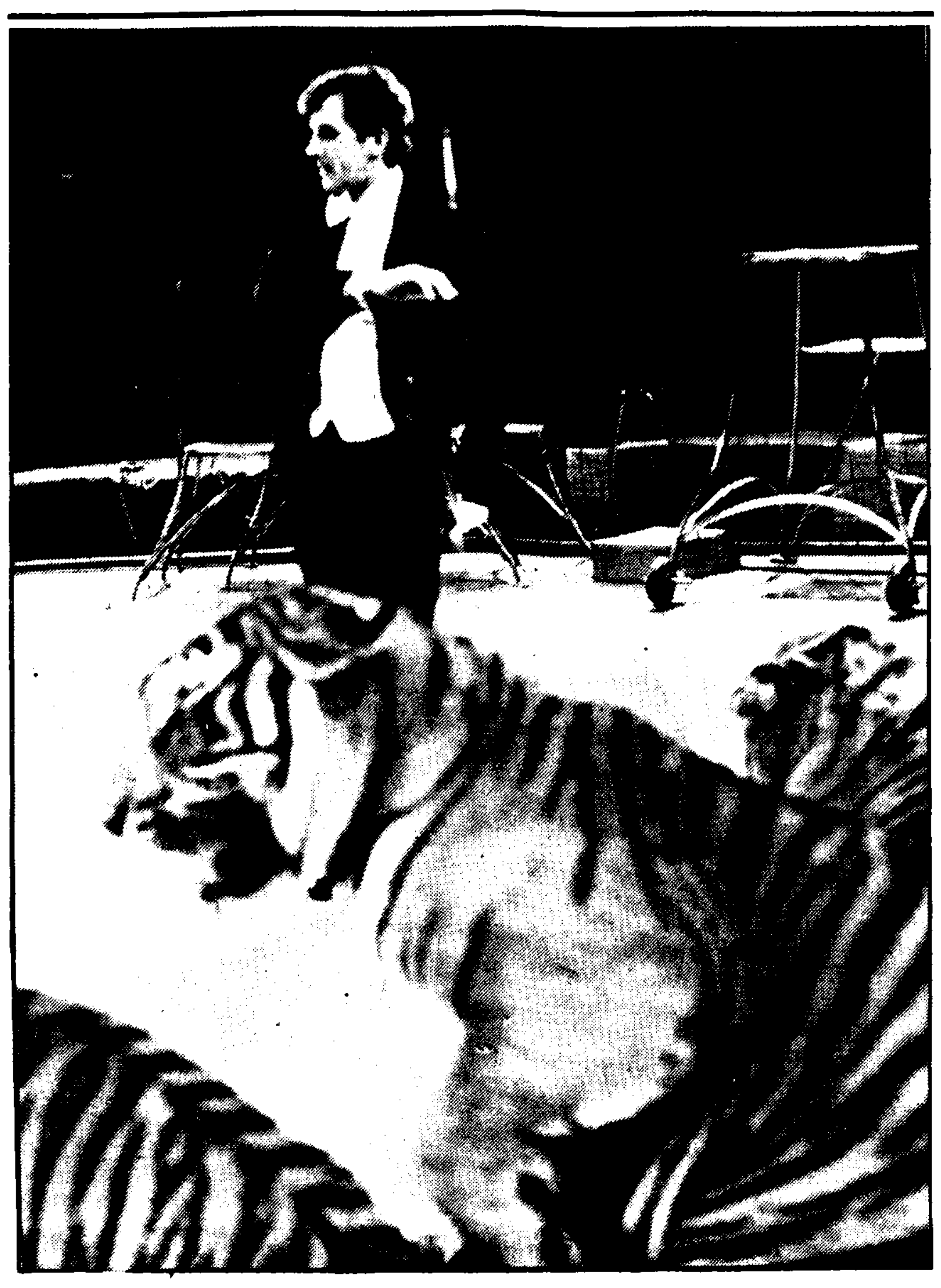
GELEEN – Een glad wegdek was gistermorgen om kwart voor acht verantwoordelijk voor een massale botsing op de autosnelweg A2 ter hoogte van de ijzeren brug bij Geleen, waarbij zestien wagens betrokken waren.

De op de autoweg rijdende bestuurder M.B. uit Sittard raakte in een slip en kwam op de afrit terecht. Bestuurder A.K. uit Maastricht die van de afrit gebruik wilde maken kwam ook in een slip terecht, waarna vrijwel alle achterop komende wagens met elkaar of met de bermbeveiliging in aanraking kwamen.

Deze carambolage leverde uiteindelijk zeven totaal vernielde wagens op. Niemand van de betrokken chauffeurs liep ernstig letsel op.

De rijkspolitie is overigens niet te spreken over het gedrag van nieuwsgierige automobilisten aan de andere kant van de vangrail. Die keken hun ogen uit naar de massale botsing met als gevolg dat zich ook op die rijbaan een groot aantal 'stunts' afspeelde waarbij drie personenwagens zwaar beschadigd werden. Hierbij viel een lichtgewonde te betreuren.

De Geleense politie moest bij het afwikkelen van al deze ongevallen een beroep doen op de rijkspolitie van Beek, haar collega's van de Algemene Verkeersdienst, Rijkswaterstaat en de ANWB. De filevorming leverde een druk sluipverkeer door Beek op.



● Nikolaj Pawlenko, winnaar van de 'Goldenen Clown' tijdens het festival in Monaco '90, brengt ook in Aken een bloedstollend dressuurnummer met onder andere Bengaalse tijgers.

[G]rensmarkering [v]an Nieuwstraat [i]n Kerkrade weg

Van onze verslaggeefster

[KE]RKRADE – De Grenscommissie, het internationale adviesorgaan van de regeringen in Den Haag en Bonn voor grenscorrecties, heeft een akkoordverklaring afgegeven voor het verwijderen van de grensmarkering op de Nieuwstraat/Neustrasse. Burgemeester Jan Mans van Kerkrade heeft de brief van de commissie woensdag ontvangen.

De commissie heeft meegedeeld dat ze akkoord gaat, omdat ze de verwijdering van de grensmarkering belangrijk vindt met het oog op het Europa van 1992.

Mans had samen met burgemeester Schultheis van Herzogenrath een verzoek ingediend bij deze instantie om de zogenaamde Leiconblokken te mogen verwijderen. Dit in verband met een eventuele reconstructie van de Duitse en Nederlandse grensstraat.

P. Nicolaï benoemd tot hoogleraar Ou

HEERLEN – Dr mr Peter Nicolaï is benoemd tot deeltijd-hoogleraar Rechtswetenschappen aan de Open universiteit (Ou) in Heerlen. De in Amsterdam geboren (1947) professor begon na zijn eindexamen gymnasium-B in '65 met de studie Nederlands recht aan de universiteit in Amsterdam.

Nadat de heer Nicolaï in juli '69 het doctoraalexamen behaalde, werd hij aan deze universiteit achtereenvolgens verbonden als wetenschappelijk (hoofd)medewerker en universitair hoofddocent voor het bestuursrecht aan de faculteit der Rechtsgeleerdheid. Daarnaast is hij sinds 1985 werkzaam als advocaat.

Op 6 april dit jaar promoveerde hij op een proefschrift over de beginselen van behoorlijk bestuur.

Tijdens zijn rechtenstudie participeerde Nicolaï onder meer in het eerste landelijke onderzoek naar druggebruik in Nederland.

In de jaren zeventig was Nicolaï onder meer gedurende een aantal jaren (juridisch) medewerker van diverse programma's van de VPRO-radio, docent maatschappijleer (en sinds '85 secretaris van bestuur) bij de Gerrit Rietveld-academie, juridisch medewerker van het weekblad De Groene Amsterdammer en gastdocent voor staats- en bestuursrecht aan de Universiteit van Suriname.

In 1984 verbleef Nicolaï op Aruba teneinde in opdracht van de Eilandsregering een (voor)ontwerp Landsverordening Rechtsbescherming Administratieve Besluiten te vervaardigen.



● Een van de te bezichtigen foto's van Ad van Denderen. Einde middagpost.

'Mannen van de mijn'

VALKENBURG – In het Henk Schram Centrum in Houthem (Valkenburg a/d Geul) wordt deze maand de geschiedenis van de mijnsluiting en haar gevolgen herdacht.

Dat gebeurt middels een fototentoonstelling 'Mannen van de Mijn' die is samengesteld door fotograaf Ad van Denderen (onder andere Vrij Nederland). Gedurende ruim één jaar volgde hij tot aan de sluiting van de mijn in Winterslag (B) het leven van de koempels.

Zondag aanstaande om 15.00 uur, bij het openen van de tentoonstelling, zal Piet Jonker uit Landgraaf een inleiding verzorgen over de mijnwerker en de gevolgen van de sluiting. Die dag is de zaal aan St Gerlach 52 geopend tot 17.30 uur. Daarna is de tentoonstelling tot 21 december op werkdagen te bezichtigen tussen 14.00 en 16.00 uur.

Vergadering Groen Links

SITTARD – De partij Groen Links vergadert 15 december en wel in café Ober Bayern in Sittard. Om 10.15 uur komen de 'kleine linksen' bijeen om het verkiezingsprogramma vast te stellen, maar ook om de lijst samen te stellen.

Zoals bekend staat Karin Kienhuis (nu nog Statenlid namens de PSP/CPN) op de eerste plaats. Wim de Heer (Statenlid PPR) volgt als nummer 2. Na de verkiezingen komen beiden terug in één fractie die dan Groen Links heet en – zo hoopt men binnen de partij – meer zetels zal tellen dan de som van PSP/CPN en PPR momenteel in de Staten.

[R]ussisch circus elf dagen in Aken

Van onze verslaggever

[AK]EN – Het wereldberoemde [Staa]tscircus uit Moskou trekt momenteel met een, zoals ze zelf trots aankondigen, volkomen nieuw superprogramma door Duitsland. Van [...] tot 31 december zet dit gemêleerde Russische gezelschap zijn splinternieuwe circustent neer op de [Be]ndplatz in Aken. Hadden ze vorig [ja]ar de clown Oleg Popov als publiekstrekker, deze keer zal Franz [Al]thoff als enige niet-Russische artiest met zijn wereldberoemde paarden het nodige 'zaagsel' doen opwaaien.

Naast deze Duitse oud-circusdirecteur, zullen de vele prijswinnaars van circusfestivals in Monaco, Moskou, Cuba en Parijs hun talenten aan den volke tonen. Het Russische gezelschap bestaat uit meer dan honderd artiesten, muzikanten, technici en dierenverzorgers, terwijl de Duitse ploeg 150 man sterk is.

Naast onder andere jongleurs, trapeze-artiesten, acrobaten, dames met een rolschaatsnummer, paarden-, honden- en kamelendressuur zullen de grappen en grollen van Alexander en Ivan als een rode draad door het programma slingeren.

In de verwarmde circustent – de grootste in Europa – kunnen rond de 2.500 bezoekers worden geherbergd.

Vermoedelijke IRA-leden beraamden mogelijk bankovervallen

Scotland Yard helpt politie in Antwerpen

BRUSSEL – Het parket van Antwerpen krijgt hulp van Scotland Yard bij zijn onderzoek naar IRA-activiteiten in de stad. „We zullen vooral gebruik maken van technische adviezen", aldus de Antwerpse onderzoeksrechter De Smedt. De Antwerpse rijkswacht arresteerde woensdag in een huis in de binnenstad drie mannen. Een van hen behoort zeker tot het verboden republikeinse leger (IRA), aldus de onderzoeksrechter. Ook de in de woning gevonden wapens wijzen daarop.

Het wapenarsenaal dat woensdag in het huis in Antwerpen werd aangetroffen omvat pistolen en revolvers, drie machinepistolen van het type Kalasjnikov AK 47 (een vaak door de IRA gebruikt wapen), twee Zwitserse geweren van het type ZIG en een grote hoeveelheid bijbehorende munitie. Enkele wapens waren op het moment dat ze in beslag werden genomen geladen.

Scanners

Behalve wapens werd in het huis ook apparatuur gevonden waarmee de politieradio afgeluisterd kan worden. Naast die scanners vond men ook vermommingsmateriaal. Het parket in Antwerpen beschikt ook over aanwijzingen dat er meer dan drie IRA-leden in het huis hebben verbleven. Maar hun aanwezigheid in België heeft volgens de onderzoeksrechter niets te maken met de komst, komende maandag, van de Britse kroonprinses, Lady Diana, naar Brussel.

Wat ze dan wel in Antwerpen deden is voorlopig nog niet duidelijk. Er zijn aanwijzingen dat ze bankovervallen aan het voorbereiden waren om de IRA aan geldmiddelen te helpen.

Documenten

In de woning waar het drietal zijn intrek had genomen heeft men ook nog al wat documenten gevonden. Die worden nog volop bestudeerd. Maar het onderzoek staat nog in de kinderschoenen, aldus de onderzoeksrechter in Antwerpen. Hij bevestigde dat het drietal gearresteerd werd nadat het gerecht getipt was over hun aanwezigheid.

De drie gearresteerden zullen maandag voor de raadkamer in Antwerpen moeten verschijnen. Voorlopig worden ze beschuldigd van bendevorming en van het in bezit hebben van oorlogswapens.

Als een haas zo snel



● De complete vermeende Nederlandse IRA-cel zit sinds gisteren achter Nederlandse tralies. De verdachten Hick, Harte en Hughes waren reeds enkele maanden in Nederland, de vierde verdachte, de 24-jarige Noordierse Donna Maguire werd gistermorgen om elf uur door de Belgische overheid om 11.00 uur uitgeleverd aan Nederland waar ze net als de andere drie berecht zal worden voor haar aandeel in de aanslag die eind mei op de Roermondse markt werd gepleegd. Het proces zal niet eerder dan eind februari van start gaan, zo is de verwachting.

Maguire, die haar gezicht verborgen hield achter de inmiddels bekende ski-bril, werd gisteren pijlsnel in een gepantserde auto overgebracht vanuit de vrouwenafdeling van het Maastrichtse huis van bewaring naar de rechtbank in Maastricht. Daar zaten een officier van justitie en een rechter-commissaris gereed. Aan hen werd Maguire voorgeleid. Tientallen rechercheurs in burger bewaakten gisteren de gehele dag de omgeving van het Roermondse gerechtsgebouw. Politieagenten-in-burger waren gisteren in tegenstelling tot andere voorgeleidingen duidelijk in de minderheid. Foto: JAN PAUL KUIT

Escorte dacht gevolgd te worden door terroristen

MAASTRICHT/ROERMOND – De leden van het arrestatieteam die de IRA-verdachte Donna Maguire gisteren begeleidden van het Maastrichtse huis van bewaring naar de Roermondse rechtbank en vice versa, dachten gevolgd te zijn door terroristen. Na afloop van de voorgeleiding voor de Roermondse rechter-commissaris, weer op weg naar het huis van bewaring, werden de gepantserde en snelrijdende Mercedessen van het arrestatieteam – met in een van beide auto's Donna Maguire – gevolgd door een hard rijdende Audi met Belgisch kenteken.

De escorte bleef met hoge snelheid rijden en nam contact op met de meldkamer van de politie die ter hoogte van Echt een patrouilleauto de autosnelweg richting Maastricht opstuurde. Ter hoogte van de afslag Susteren kwam daar nog een politiebusje van de rijkspolitiegroep Susteren bij. Beiden konden de Audi echter niet bijhouden en verzochten de escorte via de mobilofoon langzamer te gaan rijden zodat de mysterieuze volgauto tot stoppen gedwongen kon worden. Bij aanhouding bleken de inzittenden journalisten te zijn: fotografen en een cameraploeg van de NOS. De auto's van het arrestatieteam hadden daardoor inmiddels een enorme voorsprong opgebouwd en Maguire al weer bijna afgeleverd in de Maastrichtse gevangenis waar ze de komende weken zal verblijven.

Niet doorgaan bespaart Limburg miljoenen

Provincies tegen herverdeling fonds

Van onze Haagse redacteur

EN HAAG – De twaalf provincies in ons land willen dat het abinet afziet van een beperkte herverdeling van de subsidies it het Provinciefonds vanaf 1992. Dat voornemen van staatsecretaris D. de Graaff-Nauta van Binnenlandse Zaken zou de rovincie Limburg in de jaren 1992 en 1993 ruim 900.000 gulen kosten, in de jaren daarna telkens het dubbele.

e provincies vinden dat het onist is enkel op basis van cijfers uit et verleden tot zo'n herverdeling te esluiten, zo schrijft het Interproinciaal Overleg (IPO) in een brief n de Tweede Kamer.

De provincies zijn wel bereid mee te werken aan een fundamenteel onderzoek naar de herverdeling van de middelen uit de 'algemene uitkering'. Daarbij moet dan rekening worden gehouden met het totale provinciale takenpakket inclusief de te verwachten verzwaring daarvan in deze kabinetsperiode. Het onderzoek kan wat het IPO betreft al in 1991 starten, waarna de herverdeling van de middelen in 1994 in zou kunnen gaan.

De Graaff-Nauta besloot onlangs onder druk van de Tweede Kamer tot een beperkte herverdeling van de middelen uit het Provinciefonds. Een onderzoek uit 1989 had namelijk uitgewezen dat de huidige verdeling niet rechtvaardig is. Limburg bij voorbeeld wordt bevoordeeld ten nadele van andere 'armere' provincies. Onze provincie krijgt in 1991 ruim 84 miljoen gulden uit het Provinciefonds.

Hummel

Om het onderzoek uit 1989 was overigens gevraagd door het voormalige PvdA-Kamerlid Rein Hummel. De uitkomst ervan leidde mede tot de 'val' van de PvdA'er. Hij werd door zijn partij op een onverkiesbare plaats gezet bij de Kamerverkiezingen van 1989.

Wat betreft het 'fundamentele onderzoek' naar de herverdeling van middelen zit het IPO overigens op de lijn van de Kamer. Zowel IPO als Kamer willen dat dat onderzoek al op korte termijn plaatsvindt. De Graaff-Nauta voelt daar niets voor. Zij denkt aan 1994 als startdatum.

Grensweg in Voeren blijft afgesloten

OEREN – De Franstalige meerrheid in de gemeenteraad van oeren heeft zich niet akkoord veraard met een vraag van de laamsgezinden, om de Mescherg in Voeren terug open te stellen or het verkeer. Enkele maanden eleden was die weg, aan de grens et de Nederlands-Limburgse geeente Eijsden, versperd met altjes.

ndsdien kunnen daar geen auto's eer de grens over. De Franstaligen elden dat zij de grensweg hadden gesloten om het drugstoerisme ten te gaan, maar de Vlaamsgezinen zijn er van overtuigd dat de aatregel bedoeld is om het vereer en de contacten tussen Nederds-Limburg en Voeren te ontoedigen.

e meerderheid van de Voerense evolking heeft zich trouwens gent tegen de afsluiting van de ensweg. Dat blijkt uit een petitie e aan de overheid werd verzonden die ondertekend werd door zoel Vlaamse Voerenaars als Luikszinden.



● *Kerstboomhandelaar Alberts heeft zijn eerste aanvoer („vandaag ga ik voornamelijk bomen met kluit halen") reeds 'uitgestald'.*

Foto: CHRISTA HALBESMA

In België zijn 'sfeerbrengers' schaars

'Prijs kerstbomen paar gulden hoger'

Van onze verslaggever

HEERLEN – Hoewel onze Belgische buren van de daken schreeuwen dat de kerstbomen dit jaar peperduur zijn, valt de prijs voor deze 'sfeerbrengers' in onze contreien reuze mee. Volgens handelaar H. Alberts uit Schaesberg, net terug met zijn stekelig handeltje uit Duitsland, zijn de bomen, al naar gelang grootte en variëteit (met of zonder kluit), één tot twee gulden duurder dan vorig jaar.

Een kamerhoge boom kost bij hem rond 25 gulden, voor een vier meter hoge betaalt men rond 40 gulden.

De prijs van de blauwspar ligt tussen de 45 en 50 gulden.

Bij onze zuiderburen wijt men de de prijsverhogingen met name aan de schaarste. Enkele jaren geleden was er nog een overaanbod en daardoor kwam men nauwelijks uit de kosten. Toen hebben veel Belgische kwekers besloten geen nieuwe aan te planten. En dit heeft nu tot gevolg dat er in België een tekort is en de vraag, zoals alle jaren, groot is... dus hogere prijzen.

Alberts, die al meer dan achttien jaar in kerstbomen handelt, laat weten dat het hem dit jaar méer moeite heeft gekost om enkele duizenden bomen op de kop te tikken. „Vooral de tussenmaten zijn moeilijk te krijgen. Ik heb vier tot vijf maanden naarstig gezocht en heb nu al voor volgend jaar enkele kweekvelden geclaimd."



Ali Ekhart (links) krijgt bij de brandtrap tips van Liesbeth van den Heuvel. Voor Ali breken pannende tijden aan. Binnenkort hoort ze of ze wordt aangenomen als brandweervrouw bij et korps in Kerkrade.

Foto: CHRISTA HALBESMA

'Vuur is iets heel magisch'

ERKRADE – Als we de Limburgbrandweercommandanten moen geloven zijn ze bij elk korps elkom, vrouwen. Er is alleen een robleem: op vacatures reageren nkel mannen. Sittard is een van de einige korpsen waar een brandeervrouw actief is. Ruim twee jaar eleden deed Liesbeth van den euvel haar intrede in het tot dan e louter uit mannen bestaande randweerkorps. De commandant an het korps uit Kerkrade werd voige week verblijd met de sollicitaie van Ali Ekhart. Deze 30-jarige eerlense wil bij de beroepsbrandeer van Kerkrade, waar nu nog alen mannen werken. Een ontmoeing tussen Liesbeth van den Heuel en Ali Ekhart.

Ik ben toe aan een nieuwe uitdaing. Mijn huidige werk als doktersssistente op de EHBO-afdeling van et Kerkraadse ziekenhuis heb ik waalf jaar met plezier gedaan, maar u wil ik wel eens iets anders. Op en gegeven moment ben ik in conact gekomen met de Kerkraadse randweercommandant, en toen bleek dat hij serieus op zoek was naar brandweervrouwen heb ik gesolliciteerd. Sindsdien krijg ik soms vreemde reacties van mensen. Ze verwijten me dat ik sensatiebelust zou zijn. En dat ben ik beslist niet. Als ik ergens langs kom en er is brand dan ga ik niet langs de kant staan kijken. Ik wil meehelpen, kan dat niet dan ga ik weer verder", vertelt Ali.

Liesbeth reageert fel: „Oh, absoluut niet. Als ik iets brandends tegenkom wil ik het zien. Vuur is heel magisch. Ik heb liever dat er drie keer in de week brand is dan twee keer. Van het hele uitrukken op zich daar krijg ik gewoon een kick van. Als mijn pieper afgaat dan gaat m'n adrenaline sneller stromen, dan weet ik niet hoe snel ik op de kazerne moet komen."

Ali Ekhart denkt dat het voor de Kerkraadse brandweermannen een welkome afwisseling is als een vrouw haar intrede in het korps doet. Liesbeth van den Heuvel waarschuwt haar: „Pas op, vooral in het begin reageren ze heel verdeeld, afwachtend. Ze zeggen het je niet, maar ze zijn onzeker over je capaciteiten. Maar toen ik eenmaal meedraaide in het korps werd ik volledig geaccepteerd."

Liesbeth gaat verder: „Wel krijg ik vaak rare reacties uit het publiek. Zo van: 'Kijk nou, dat is een vrouw'. En dan gaan ze speciaal op je letten, of je het wel kunt. Daar moet je wel tegen kunnen. Waar je trouwens ook tegen moet kunnen is de panieksituaties en de slachtoffers die je soms aantreft." Ali is daar niet angstig voor. „In mijn werk op de EHBO-afdeling heb ik heel wat stress-situaties meegemaakt. Wel vind ik dat je tragische gebeurtenissen van je af moet kunnen zetten", aldus Ali.

Liesbeth heeft nog een tip voor Ali als ze aangenomen wordt bij het Kerkraadse korps: „Je moet je niet proberen constant te bewijzen tegenover de mannen. Draai gewoon mee, doe alles, maar lukt het je niet, vraag dan hulp. Als je geforceerd iets wil bereiken werkt het juist averechts naar de mannen toe." Ali heeft op haar beurt een vraag aan Liesbeth: „Wat vind je nou het leukste werk bij de brandweer?" Liesbeths ogen fonkelen: „Als het héél erg hard brandt."

frank stojansek

Kengetal verandert vanavond in 046

Nieuw netnummer PTT Westelijke Mijnstreek

Van onze verslaggever

SITTARD – Met ingang van vandaag wordt in een deel van de Westelijke Mijnstreek een nieuw netnummer ingevoerd. Het telefoonnummer 04490 wordt klokslag 22.00 uur gewijzigd in 046. De verandering geldt voor Sittard (inclusief Limbricht, Munstergeleen en Windraak), Geleen, Stein, Elsloo, Urmond en Beek (met uitzondering van Spaubeek). De wijziging is noodzakelijk om aan de groeiende vraag naar telefoonaansluitingen in de komende jaren te kunnen voldoen.

Tegelijkertijd met de invoering van het nieuwe netnummer krijgen de meeste abonnees er één cijfer vóór het huidige nummer bij. In het algemeen geldt: voor Beek en Stein is dat een 3, voor Sittard een 5 en voor Geleen een 7. Zodoende gaan de abonneenummers uit zes cijfers bestaan.

PTT Telecommunicatie kondigde de maatregel al in oktober 1989 aan en sindsdien is ook met de voorbereidingen begonnen. Niet alleen zijn de telefooncentrales technisch aangepast; ook worden degenen die het oude netnummer draaien voorlopig nog verwezen naar het nieuwe. Met de aanpassing van de programmatuur zijn 30 tot 40 PTT'ers ruim vier maanden bezig geweest.

In een aantal gevallen veranderen meer cijfers in het abonneenummer. Door de extra werkzaamheden is het stadshuis van Sittard vanaf 15.30 uur bovendien al niet meer per telefoon bereikbaar.

Telefooncentrale

Het ziekenhuis in Sittard neemt tegelijkertijd een nieuwe telefooncentrale in gebruik, waardoor het telefoonverkeer in de nacht van vrijdag op zaterdag nog moeilijkheden kan oplopen.

Het Maaslandziekenhuis krijgt trouwens een volledig nieuw nummer (vestiging Sittard 046-597777, vestiging Geleen 046-783333).

De PTT heeft laten weten dat de gebruikers geen nadelen van de omschakeling zullen merken.

Nieuw platform voor WAO'ers in Limburg

HEERLEN – Twee provinciale samenwerkingsverbanden van plaatselijke WAO/AWW-groepen en gehandicaptenorganisaties, te weten de Arbeidsongeschikten Samenwerkingsorganisatie Limburg (ASL) en het Platform van WAO/AWW-groepen en gehandicaptenorganisaties Limburg, hebben besloten hun krachten te bundelen. Na een periode van intensieve samenwerking willen de beide organisaties de koppeling officieel op donderdag 20 december laten plaatsvinden. De nieuwe organisatie heet vanaf dan Arbeidsongeschikten Platform Limburg.

De 'doop' van de nieuwe organisatie vindt die donderdag plaats in het Sportcentrum in Sittard, waar de 29 aangesloten groepen hun nieuwe organisatie presenteren aan alle personen en instanties die in het verleden met het ASL of het Platform hebben samengewerkt.

Voorzitter van het APL, de heer Baetsen, zal kort ingaan op de ontwikkelingen van de WAO-beweging in Limburg en de totstandkoming van de nieuwe organisatie. Namens de hoofddirectie van het GAK biedt de heer Brands het eerste exemplaar van hun folder over vrijwilligerswerk aan de nieuwe organisatie aan.

Mede door het overleg tussen GAK Limburg en het APL is er de afgelopen tijd binnen de Federatie van Bedrijfsverenigingen een ander beleid ten aanzien van het melden en verrichten van vrijwilligerswerk tot stand gekomen.

Deputé G. Kockelkorn zal namens Gedeputeerde Staten nader ingaan op het belang dat het provinciaal bestuur hecht aan organisaties als het APL. Daarbij zal hij ook duidelijk maken dat de organisatie, samen met vier andere provinciale organisaties van uitkeringsgerechtigden de komende jaren kan rekenen op geld van de provincie.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie brieven van lezers op. De redactie hoeft het niet eens te zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant en moeten kort en zakelijk zijn. Te lange brieven worden ingekort of geretourneerd. Een ingezonden brief moet voorzien zijn van naam, adres en telefoonnummer. Brieven op rijm of brieven die oproepen tot acties of aanzetten tot geweld of andere onwettige daden worden niet geplaatst. Datzelfde geldt ook voor brieven met onwelvoeglijk taalgebruik en beledigingen. Anonieme brieven worden evenmin geplaatst.

● Fortuna

Pagina 22 van het Limburgs Dagblad van 20 november was geheel gewijd aan Fortuna Sittard (trainers-organisatie-sfeer, etc.). Eerst dit: Cockie Voorn ken ik persoonlijk uit de tijd dat hij bij gelegenheid de trainingen waarnam van Sweijkhuizer Boys. Een fijne en correcte trainer. Nu wat betreft het artikel en speciaal het stukje over de sfeer. Han Berger praat daarin over het bestraffen van spelers die onnodig tegen kaarten aanlopen. Onnodige prenten zijn volgens Berger: commentaar op de leiding, ongedisciplineerd gedrag, wegtrappen van de bal, en dat soort dingen. Toevallig zijn dit allemaal 'dingen' waarbij de gezondheid van de tegenstanders niet in het geding is, maar wel het belang van de tegenstanders: tijdverspillen door onnodig oponthoud.

Moet ik nu uit het verhaal van Berger concluderen dat er wèl nodige prenten bestaan? Het één volgt immers uit het ander! En daarover praat Berger niet. Is een prent nodig als een aanvaller doorbreekt en neergelegd wordt? Of als de doelman als laatste redmiddel buiten het strafschopgebied de aanvaller met bal en al in de grond, respectievelijk ziekenhuis, schopt? Schade voor het eigen team 3 wedstrijden; schade voor het andere team misschien vele maanden. Dramatisch over het veld rollen bij een tikje, het versieren van strafschoppen en dat soort zaken, daarover moest men als trainers eens rond de tafel gaan zitten. Voetbal is sport – ook om te kijken – en een boterham voor de acteurs. Het moet toch niet zo zijn dat spelers als Van Basten méér hoogspringer dan voetballer moeten zijn om heelhuids van het veld te komen! Daarvoor kan men niet genoeg kaarten uitdelen. Overigens alle respect voor Han Berger, Cockie en de rest.

SWEIJKHUIZEN H. Budé

● Roda JC

Een paar maanden geleden heb ik een stukje over Roda JC en met name Jan Reker ingezonden.

Nu meen ik dat nog eens te moeten doen. Ik heb tot nu toe nog geen enkele goede wedstrijd van Roda JC gezien. Dat mag dan gedeeltelijk liggen aan de blessures, maar daar kampen andere clubs ook mee, nee, het kwaad zit dieper.

Als je, zoals Reker zegt, met die selectie doe ik het wel, moet je nu toch wel toegeven, dat je visie verkeerd was.

Maar niet Jan Reker, hij weet het en hij alleen. Deze instelling speelt hem en Roda JC in de toekomst nog parten! Na drie maanden mogen wij toch wel zeggen dat zijn selectie zwaar onder de maat is gebleven.

Wat je op technisch gebied ziet is toch gewoon om te huilen. Tactische snufjes vieren hoogtij. Wisselen van Arnold met Hofman voorin, brengt geen rendement. Dit soort voetbal is niet om aan te zien, zelfs het tomeloos aanvallen van voorheen is er niet meer. Nee Reker, jouw produkt is waardeloos. Wij willen drie-spitsen-voetbal, dus aanvallen en nog eens aanvallen en dat over de vleugels, weliswaar met een stabiele achterhoede. En daar moeten de juiste spelers voor aangetrokken worden. Accommodaties voor zakenmensen en sponsors zijn nodig en leuk, maar het produkt op de wei is toch het belangrijkste! Onbewust wordt misschien vergeten dat de voetbalsport gemaakt is voor het volk en kapot gaat als men dat te nadrukkelijk maakt voor zakenmensen en sponsors.

KERKRADE M.H. Frederiks.
(Door redactie ingekort)

● Theresia

Al lang volg ik – en met mij vele anderen – met stijgende verontrusting wat zich afspeelt in de St.-Theresiaparochie in Maastricht. Er wordt dit gezegd over de pastoor, er wordt dat gezegd over parochianen, koordirigent, koor etcetera. Precies als in een tv-vervolgserie gaat het maar door en niemand weet waar het op uit moet lopen.

Eén ding moet ik kwijt. Het bisdom laat toe dat de oud-pastoor na zijn pensionering in de parochie blijft wonen. Zeer onjuist. Men laat toe dat deze pastoor via een langdurig huurcontract kan blijven wonen in de kapelaanswoning. Dan komt de nieuwe pastoor Van Buitenen, een Jezuïet en trouwe volgeling van mgr Gijsen. Hij heeft andere opvattingen dan de oud-pastoor en wil dat een aantal zaken anders gebeuren. De strijd ontbrandt en vele parochianen voelen zich gesteund door de sympathie van de oud-pastoor die nog in hun midden woont.

Het bisdom, de mensen die verantwoordelijk zijn voor de situatie, gaat vanaf de tribune rustig zitten toekijken hoe de strijd afloopt; als toeschouwers bij een spannende voetbalmatch. Ik weet niet waar dit allemaal goed voor is. Kerk, bisdom en parochie worden door zo'n beleid verder afgebroken en ongeloofwaardig gemaakt. Ik ga maar liever naar een kerk in België.

MAASTRICHT P. Lahaye

● Gifwolk

Met stijgende verbazing heb ik de berichtgeving over de ontsnapte wolk stikstofdioxides bij DSM gevolgd. Hier wordt weer bevestigd dat de Belgen vaak heel wat slimmer zijn dan de Hollanders. Hun bezorgdheid was zeer terecht en de snelle melding door de mensen van de fabriek is prijzenswaardig. Maar wat te denken van uitspraken van het DSM-management? Directeur Geerards (BRT-Journaal): „Achteraf bezien was alarm slaan niet nodig geweest". Spierts (LD zaterdag 23/11): „De wolk die voorbij is gedreven is niets anders dan wat al jaren uit de schoorsteen kwam".

Wat is de bittere waarheid? Een ramp van misschien zelfs het kaliber Bhopal en Seveso is slechts door de volgende twee belangrijke factoren uitgebleven. Aan het gedrag van de wolk was prachtig te zien dat er sprake was van een temperatuursinversie, waarschijnlijk veroorzaakt door een flinke nachtelijke afkoeling. In zo'n geval mengen de hogere luchtlagen niet met de onderste laag van de atmosfeer. Daarom is de wolk pas op grote afstand aan de grond gekomen, inmiddels voldoende verdund door verspreiding in het horizontale vlak en in opwaartse richting. De tweede factor is de hoge temperatuur die de emissie gehad moet hebben. Ik leid dit af uit de waarneming dat de wolk niet direct naar beneden is gezakt; ik kom daar zo op terug.

Wat zou er gebeurd zijn bij een type weer zoals we dat meer gewend zijn? Zeg zuidwesten- tot westenwind en geen inversie, maar wel een lage windsnelheid van pakweg 2 m/s? Fijn voor Stein maar benard voor Sittard en geween in Geleen! Ik moet mij verder helaas baseren op de beperkte informatie uit de krant: 500 kg NOx (zeg 250 kg NO en 250 kg van het zeer giftige NO2) gedurende 3 minuten, hoogte 40 m.

Een globale berekening op basis van de in Nederland gebruikte verspreidingsmodellen geeft op 500 meter afstand (rand Lindenheuvel) concentraties NO2 tot zo'n 50 mg/m^3. Dit geeft al een flinke kans op een dodelijke afloop bij o.a. Cara-patiënten. Bij dezelfde windsnelheid maar dan een stabiele atmosfeer (door nachtelijke afkoeling, maar nog geen inversie) is de verspreiding slecht, met tot 5 km (hartje Sittard) concentraties boven de 20 mg/m^3, nog altijd ver boven normaliter acceptabele nivo's.

Het kan nog erger. NO2 of stikstofdioxide, dat de oranje-bruine kleur veroorzaakt, is zwaarder dan lucht. Blijkbaar heeft de emissie een hoge temperatuur gehad die (als bij een hete luchtballon) een direct naar beneden zakken van de wolk heeft voorkomen. Bij een koude emissie is een verspreiding vanaf grondnivo een realistischer aanname. Een wederom ruwe schatting onder de eerder gehanteerde weersomstandigheden leidt dan tot respectievelijk 400 mg/m^3 aan de rand van Lindenheuvel (beslist dodelijk!) en bijna 100 mg/m^3 in Sittard! En dan praat ik nog niet over meer extreme weersomstandigheden als windstilte e.d.; dan is het leed niet te overzien!

Laten de DSM-experts het bovenstaande maar eens narekenen en laat DSM dan snel een passend boetekleed aantrekken. De overheid moet hieruit lering trekken en de aktiviteiten van DSM wat beter in de gaten houden. Is het nu opgetreden incident bij het verlenen van de vergunningen geanalyseerd?

De mededeling, waarschijnlijk gerustellend bedoeld, dat dit incident in een heel ander deel van de fabriek is opgetreden dan alle vorige stelt mij geenszins gerust. Ik voel de uitslag van de DSM evaluatie al een beetje aankomen: „Once in a million years..." Ja, ja... Waar heb ik dát toch eerder gehoord?

SITTARD K.T.
(Naam en adres briefschrijver bij redactie bekend)

● Voedselhulp

Wanneer Gorbatsjov en de zijnen hun kanonnen tijdig hadden omgesmeed tot ploegscharen zouden zij inmiddels de hele wereld 'veroveren' door een ongekende produktie aan voedselhulp tot aan de uiteinden der aarde! Met als tragisch neveneffect dat wij Nederlandse boeren, de besten van de hele wereld, onder de kar zouden komen.

Met name de Russische en Franse topmensen lopen er steeds meer verkrampt bij. Als het in Irak tot een treffen komt zal er ongetwijfeld heel wat oorlogsmaterieel van hun fabrieken worden buit gemaakt. En de zwaargeharnaste jongens van Bush lopen zelfs kans door wapens van Amerikaans fabrikaat neergemaaid te worden. Het lachertje van de eeuw, als daarbij niet ontelbare mensenlevens op het spel zouden staan.

SIMPELVELD Sjeng Schrijvers

Voorlopig geen uitbreiding Rombouts en Sancta Maria

Nieuwbouw voor 'Koningin Juliana'

Van onze verslaggever

HEERLEN – De scholengemeenschap voor Mavo/LHNO Koningin Juliana in Heerlen kan al komend jaar beginnen met nieuwbouw op de plaats van de huidige houten noodlokalen. Het Brunssumse Romboutscollege en het Sancta Maria College in Kerkrade hoeven tot 1995 niet rekenen op geld voor uitbreiding.

Dat blijkt uit het Investeringsprogramma Huisvesting Scholen 1991-1995 van het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen. In Limburg krijgen in totaal 15 scholen een bedrag van 98,6 miljoen gulden voor verbetering van de huisvesting.

Het ministerie acht het oude Mijnschoolgebouw, waar nu de HTS in is gevestigd, de beste nieuwe lokatie voor de Streekschool voor Beroepsbegeleidend Onderwijs, maar dan moet er eerst gefuseerd worden met de MTS tot een sectorschool Techniek. Zover is het nog niet. Zoals bekend wil de Hogeschool dat de MTS dan gevestigd wordt in het andere HTS-pand. Deze doorschuifoperatie is een voorwaarde voor nieuwbouw van de Hogeschool in Zeswegen.

Bij de toegewezen projecten zijn, naast Koningin Juliana, ook de MDGO 't Gasthuys dat in 1995 geld krijgt voor de aankoop van het gebouw van het Coriovallumcollege. Zoals bekend fuseert die laatste school met het Sintermeertencollege en ze kunnen volgens het schoolenplan van Onderwijs in 1992 beginnen met de nieuwbouw naast de Open Universiteit.

Het Broeklandcollege in Hoensbroek kan in 1993 beginnen met een renovatie, terwijl het Kerkraadse Lambertuscollege in 1994 mag uitbreiden. De renovatie van scholengemeenschap Brandenberg in Landgraaf staat voor 1995 op het programma.



● *Burgemeester Van Zeil overhandigde de heer G. van de Berg de koninklijke onderscheiding. Voor mevrouw Van de Berg was er een bos bloemen.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Hulsberg voornaam ontvangststation

In Nuth 88,5 procent aangesloten op kabel

Van onze verslaggever

NUTH – Met een aansluitpercentage van ruim 88 procent op het centraal antenne-systeem is de gemeente Nuth bij monde van wethouder Hub Wiekken bijzonder tevreden.

Tijdens de officiële oplevering van de CAI Nuth gisteravond in het gemeentehuis zei hij: „Nog geen twee jaar na de overeenkomst met de Stichting CAI Geleen ligt de kabel in de grond en zijn 5400 van de 6100 potentiële aansluitingen gerealiseerd. Daaruit mag worden geconcludeerd dat er een goed produkt is aangeboden én dat er behoefte bestaat aan een centraal antenne-systeem."

Rampen

Volgens Wiekken is de CAI een uitstekend middel in het kader van de voorlichting bij rampen. Nuth via de televisie ruchtbaarheid geven aan de landelijke campagne over rampen en rampbestrijding. Een eerste stap in die richting werd gezet door het adviesbureau en de aannemer. Zij schonken aan CAI Nuth een kleurentelevisie en een video.

Wim Schepers, voorzitter van de Stichting CAI Geleen, was vol lof over de medewerking van de bewoners: „De goede samenspraak tussen aanleggers en bewoners heeft ertoe geleid dat aansluitingen tot stand zijn gekomen, die eigenlijk niet gepland waren. In diverse gevallen hebben de bewoners daadwerkelijk de schop ter hand genomen en een aantal meters sleuf gegraven. Daardoor konden de kosten zodanig beperkt blijven, dat de aansluiting verantwoord was."

In Hulsberg is inmiddels een professioneel ontvangststation gerealiseerd, dat signalen uitstraalt naar Nuth, Schinnen en begin volgend jaar ook in Onderbanken, Voerendaal, Simpelveld, Bocholtz, Valkenburg, Margraten, Beek en Geleen. De Stichting CAI Geleen onderhandelt nog met Stein, Meerssen en Gulpen voor koppeling van de netten op het ontvangststation in Hulsberg. Nog voor de kerstdagen wordt de ontvangstmogelijkheid uitgebreid met drie TV-stations: Sportnet, CNN en TV5.

per persoon

Eremedaille Van de Berg

In het stadhuis ontving de heer **G. van de Berg** uit Heerlen uit handen van burgemeester Van Zeil de eremedaille in zilver, verbonden aan de Orde van Oranje Nassau. Van de Berg maakt gebruik van de VUT-regeling en hij neemt vandaag na 40 dienstjaren afscheid van ijzerhandel Van der Vliet & De Jonge in Maastricht. Hij begon in het bedrijf als leerling-bankwerker en werkte zich op als afdelingschef. De heer Van de Berg bezit een grote vakkennis en heeft in de loop der jaren honderden werknemers hiervan laten profiteren. Hij is sociaal zeer bewogen en voelde zich sterk betrokken bij het wel en wee van de werknemers.

Onderscheiding

Burgemeester Teheux van Simpelveld heeft onlangs tijdens de jaarlijkse ontspanningsavond van de brandweergroep Simpelveld de brandweerlieden **Rob Debets** en **Paul Jussen** onderscheiden. Zij ontvingen beiden de zilveren orde van verdienste van de Koninklijke Nederlandse Brandweerbond. Debets is 25 jaar in dienst van de lokale brandweer. Jussen hanteert reeds 37 jaar de brandspuit, waarvan 12 jaar in Vaals en de laatste kwart eeuw in Simpelveld.

Geslaagd

Aan de Nijenrode universiteit voor bedrijfskunde te Breukelen slaagde **Harm Schroeder** uit Landgraaf.
Jos Claessens (Simpelveld) slaagde aan de Universiteit Brabant voor het doctoraal examen fiscaal recht.

Winnaar

Op het in Uden gehouden nationaal concours hippique behaalde **Bernadette Gelissen** (Merkelbeek) met Urlandi de eerste prijs in dressuur Prix de George en Intermediar. Met Aswin won zij de eerste prijs in dressuur ZI.

Gedichten van pastoor

KERKRADE – Pastoor L. Hausmans van de parochie St. Martinus in de Kerkraadse wijk Spekholzerheide presenteert zondag een bundel kerstgedichten van eigen hand. De presentatie vindt plaats tijdens het adventstreffen in het verenigingsgebouw Heidsjer Tref in Kerkrade-West. Van 13.00 tot 19.00 uur komen daar alle plaatselijke verenigingen bij elkaar, die dan ook hun activiteiten voor 1991 bekendmaken.

Dwangsom voor bedrijf in Swier blijft overeind

DEN HAAG/NUTH – Het transportbedrijf J. Erens in Swier-Wijnandsrade moet zich op straffe van een dwangsom van duizend gulden per overtreding houden aan het verbod om in de nachtelijke uren vrachtwagens te starten. Dit volgt uit een uitspraak van de waarnemend voorzitter van de geschillenafdeling van de Raad van State, W. van de Berg.

De gemeente heeft activiteiten op de parkeerplaats en het bedrijfsterrein van 19.00-07.00 uur verboden in het kader van de hinderwetvergunning. Erens protesteerde afgelopen dinsdag in een spoedprocedure tegen de gemeente omdat die weigerde de eerder opgelegde dwangsom in te trekken. Deze weigering is door Van den Berg in stand gelaten, waardoor een dwangsom van 12.000 gulden (12 overtredingen, geconstateerd door de politie) verschuldigd blijft. Hij kon ook niet anders, omdat een collega-rechter eerder al de opgelegde dwangsom als rechtmatig heeft beoordeeld.



● *Jan Vogels uit Brunssum: 'Ik kan nog roken'.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Meer dan 1800 mensen stierven in Wittenoom aan kanker, maar:

'Niemand wil vertrekken uit de stad des doods'

Vervolg van pagina 15

BRUNSSUM – Als je op visite gaat bij een gewezen longkankerpatiënt en in de woonkamer van zijn flatje gelijk de volle asbak en de schoenendoos met voorgedraaide sigaretten in het vizier krijgt, krab je je toch wel even achter de gehoororganen. „Ik kan nog roken," zegt de ex-doodzieke, waarmee hij de allereerste vraag, die opborrelde uit pure verbijstering, voorblijft. „Ik ben er weer helemaal bovenop geomen. Maar 1800 andere mensen niet."

De 65-jarige Jan Vogels frunnikt aan zijn brilletje en kucht. Hij weet niet waar hij met zijn verhaal moet aanvangen. Misschien bij het rooskleurige begin, toen het geld in het Australische zand voor het oprapen lag? Of misschien bij het zwarte einde, toen hij alweer in het Hollandse nest was teruggekeerd en de artsen hem aan het verstand brachten dat hij kanker had...?

Zoals het een rasechte globetrotter betaamt, krijgt het avontuur de voorhand.

„Na mijn soldatentijd in Indië vertrok ik in 1949 naar Australië. Ik ging daar op zoek naar een beter leven, naar spanning. Na aankomst kreeg ik meteen werk in Perth, op een geurige tabaksplantage. Toen ik daar drie weken bezig was, zag ik een advertentie van de Lang Hancockmijn in de krant. Het bedrijf zocht allerlei werknemers en de betaling was goed. Dus ik erheen, 1350 kilometer van Perth verwijderd, in het godvergeten achterland van Noord-West Australië. Veertig graden in de schaduw, onherbergzame rotsketens, hier en daar een meertje en voor het overige niets dan stof."

Vogels werd te werk gesteld als opzichter in de bouw en was dagelijks in de onmiddellijke nabijheid van de mijn – waar honderden immigranten het uiterst nuttige asbestmineraal wonnen – actief.

„Met explosieven werden de asbestrijke stenen uit de rotsformaties losgeslagen. Daarna volgde de machinale verpulvering van de stenen, waardoor voortdurend miljoenen vezels vrijkwamen. Iedere dag sneeuwde het asbest in Wittenoom, het dorp waar we woonden. Maar niemand koesterde argwaan. Je kon op korte termijn een hoop poen verdienen, iets van tweehonderd gulden per dag, en daar ging het om. Aan risico's voor de gezondheid, nee, daar dacht niemand aan."

Na twee jaar goedgehonoreerde arbeid keerde Vogels terug naar Nederland, waar hij in de echt trad met zijn verloofde, die hij eerder in het kille kikkerland had achtergelaten. Vervolgens stapte hij met zijn wederhelft in 1954 weer in de boot richting kangoeroe-eiland. Melbourne werd de nieuwe woonplaats van het pas getrouwde stel. Maar zijn eega verging van heimwee naar hutspot en windmolens en wist haar man in 1961 te bewegen de Grote Oceaan opnieuw over te steken.

„Weer terug in Nederland kreeg ik werk bij Philips. Ik onderging een medische keuring en werd kerngezond bevonden. Het leven ging vervolgens jarenlang zijn gewone gangetje, de kinderen groeiden op, je werd alsmaar ouder, je kent dat wel. In 1982 werd ik op een avond plotseling onwel. Uiteindelijk bleek dat er een gezwel in mijn linkerlong zat. Volgens de artsen had ik dat te danken aan asbest. Maar ik was een van de gelukkige slachtoffers. Want het gezwel was ingekapseld, zat geïsoleerd en voor uitzaaiingen hoefde ik niet te vrezen. Toen ik in 1983 werd geopereerd, was ik in één klap van het probleem af."

Afgezien van de halfjaarlijkse routinecontrole in het ziekenhuis werd Vogels in de jaren daarna nauwelijks nog herinnerd aan zijn Australische periode. Wel stond hij vaker stil bij de gedachte dat het blauwe asbest uit de Lang Hancockmijn meer slachtoffers moest hebben gemaakt, dan slechts hij alleen.

Toen hij enkele weken geleden uit Australië telefonisch bericht kreeg van het overlijden van een van zijn oude vrienden en hij naar de laatste nieuwtjes uit Wittenoom vroeg, werd die gedachte bevestigd. De catastrofe waarover zijn Australische kennis verhaalde, bleek echter veel groter dan Vogels ooit had durven denken.

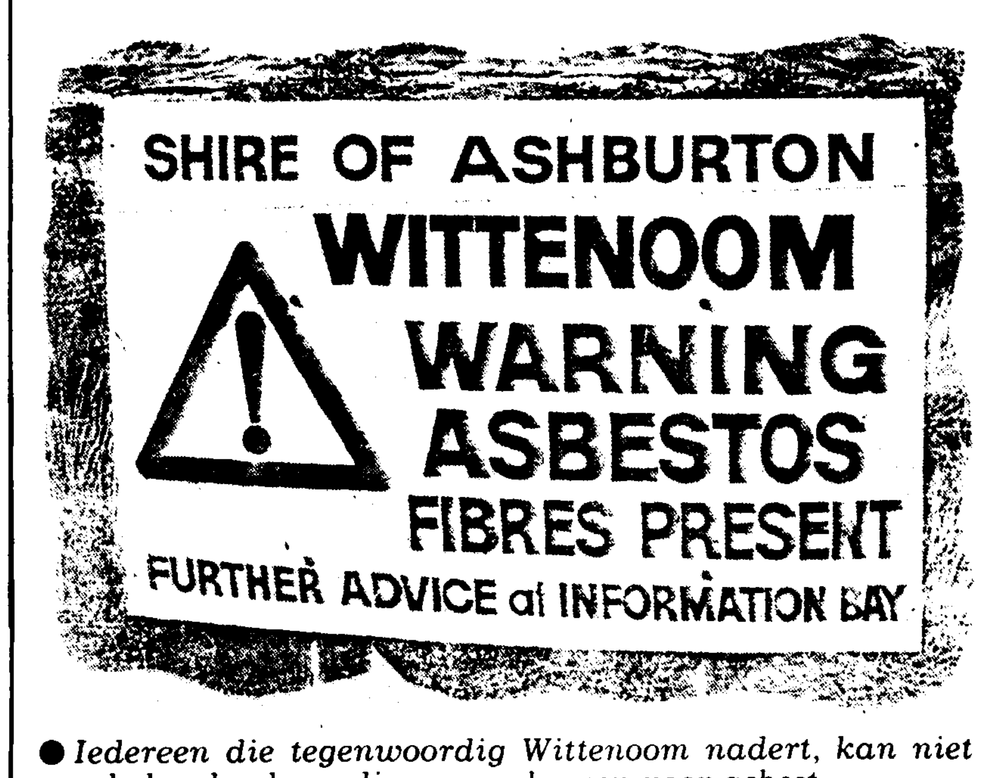
„Wat ik hoorde was afgrijselijk," schudt Vogels zijn hoofd. „Er bleken in de afgelopen veertig jaar meer dan 1800 mensen in het mijngebied rondom Wittenoom te zijn gestorven aan longkanker of een fatale asbestziekte. Het andere zo levendige dorp met honderden bewoners was letterlijk uitgestorven. Een spookstad zonder school, winkels, politie en met welgeteld nog 41 levende zielen, onder wie uiteraard nogal wat ernstig zieken."

Na dit nieuws nam Vogels meteen contact op met enkele inwoners uit Wittenoom. Zij vertelden hem dezelfde verhalen, maar verbluften hem ook met hun hardnekkigheid om in het doemdorp te blijven.

„Terwijl de mijn al 24 jaar dicht is, eist zij nog elk jaar nieuwe slachtoffers. De zieken in Wittenoom weten dat hun einde snel kan naderen. Maar desondanks willen ze niet weg uit hun vergiftigde woonplaats. Zij beschouwen de onherbergzame streken rond de asbestmijn als een paradijs. De mensen houden van de natuurlijke eenvoud en schoonheid, alsmede de levensstijl die men in het eenzame gebied erop na kan houden. Niemand, maar dan ook niemand, wil vertrekken uit de stad des doods."

Vermoeid leunt hij achterover. Het verhaal is eruit. Maar hoe moet het verder, met Vogels en Wittenoom. Wittenoom in ieder geval zal verder uitsterven. En Vogels? „Ik wil samen met enkele overlevenden een proces aanspannen tegen de Lang Hancockmijn. We beseffen dat dit een harde noot wordt om te kraken. Dertig, veertig jaar geleden wist men immers niets van de schadelijke gevolgen door asbest. Je kunt de mijn dus moeilijk aanklagen wegens nalatigheid, of bewuste blootstelling aan levensgevaarlijke stoffen."

Maar toch. Wanneer Vogels hiet één dollarcent krijgt, zal hij daar amper rouwig om zijn. Want, zo blijkt op de valreep, om de centen is het hem niet te doen. Publiciteit is veel belangrijker. „De wereld moet weten wat er ginder is gebeurd. Overal dient dit verhaal verteld te worden. En zeker in Limburg, waar in de jaren vijftig tientallen mannen werden gerecruteerd om in de Lang Hancockmijn te komen werken... Ik kan nog roken. Maar kunnen mijn Limburgse koempels dat nog?



● *Iedereen die tegenwoordig Wittenoom nadert, kan niet om de borden heen die waarschuwen voor asbest.*

klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie: 739282

Bocholtz

● Op woensdag 12 december vindt in café Kaubo, Dr Nolensstraat 12, een informatie-avond over Openbaar Onderwijs in de gemeente Simpelveld plaats. Jan Franssen en Laurens Verhey hebben de leiding van deze bijeenkomst, die om 20 uur begint, in handen. Meer informatie: ☎ 045-442214 en 457823.

Heerlen

● De Jachthoornblazers St. Hubertus uit Landgraaf luisteren zondag om 11.15 uur de mis op in de St. Pancratiuskerk.

● In het Missionair Centrum wordt maandag een 'mensenrechtendag' gehouden met als thema analfabetisme en educatie. Om 18.15 uur wordt de solidariteitsmaaltijd geserveerd en daarna volgen een inleiding en een forumdiscussie. Voor de maaltijd kan men zich vandaag nog aanmelden via ☎ 711980. De kosten zijn voor volwassenen 9 en voor kinderen 6 gulden.

Amstenrade

● In Country Home Jan van Cep wordt zaterdag vanaf 21 uur een Rockabilly Night gehouden met The Razzles. Entree *f* 7,50.

Hoensbroek

● In Ons Huis, St. Josefstraat 21 wordt maandag van 10 tot 11.30 uur spreekuur voor ex-mijnwerkers gehouden.

● In het MFC Gebrook wordt zondag vanaf 15 uur gestreden om de titels Miss Mannequin en Mister Dressman Benelux 1991. Tijdens de titelstrijd geven bekende artiesten een show.

Schinveld

● De collecte voor Jantje Beton bracht in Schinveld *f* 1145,- op. De helft hiervan is voor het jeugd- en jongerenwerk De Schinskoel.

● Op het oefenterrein aan de Julianastraat wordt zondag vanaf 10 uur een oefendag voor KNPV politiehonden gehouden. Het paswerk begint om 14 uur.

Jabeek

● De collecte voor de Nederlandse Brandwondenstichting bracht *f* 331,50 op. Peuterspeelzaal 't Pieëpelke haalde voor Jantje Beton *f* 363,10 op. De helft is voor de speelzaal.

Wijnandsrade

● De Stichting Vrienden van Wijnandsrade houdt maandag om 20 uur een dia-lezing over het dal van de Geleenbeek. De bijeenkomst vindt plaats in het gemeenschapshuis, Oudenbosschstraat 50.

Kerkrade

● In Recreatiecentrum Berenbos in het Rolduckerveld-Kerkrade wordt zondag 9 december een kerstmarkt gehouden van 11 tot 20 uur. Er worden onder andere vers gekapte kerstbomen te koop aangeboden.

weekendagenda

APOTHEKEN.

De avond-, weekend- en zondagsdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.

BRUNSSUM. Lindeplein, Rumpenerstraat 2a, ☎ 254233.
HEERLEN. Meezenbroek, Kasteellaan 70, ☎ 721344. B.g.g. TIGH ☎ 711400.
LANDGRAAF. Landgraaf, Pasweg 6 Schaesberg, ☎ 326900. Voor spoedgevallen dagen nacht bereikbaar.
KERKRADE - EYGELSHOVEN. Van Wersch, Hoofdstraat 41, ☎ 452010.
KERKRADE-WEST. Snijders, Kampstraat 114, ☎ 420777.
BLEIJERHEIDE. Bleijerheide, Bleijerheiderstraat 52, ☎ 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
SIMPELVELD - BOCHOLTZ. Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, ☎ 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en zondag van 14.30 tot 15 uur. Voor spoedgevallen kan men terecht van 22 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK. Martens, Hoofdstraat 87, ☎ 212214.
NUTH. Voor spoedgevallen eigen apotheek (bgg TIGH ☎ 711400).

TIGH - HEERLEN.
☎ 711400

(Informatie over avond- en weekeinddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen tijdens avond en nacht vanaf 18 tot 8 uur. Weekenden 24 uur doorlopend ☎ 711400. Werkdagen, tijdens werkuren, ☎ 713712.
NUTH - VOERENDAAL - SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 04405-2995.
BRUNSSUM - SCHINVELD - JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 259090.
HOENSBROEK - MERKELBEEK - BINGELRADE. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 225588.
KERKRADE. Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder ☎ 462222.
EYGELSHOVEN - LANDGRAAF. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 323030.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevallen TIGH (brandweercentrale) bellen ☎ 711400.
BRUNSSUM - HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterdag 12 uur vlg. telefoonbeantwoorder van eigen huisarts. Voor spoedgevallen éérst telefonisch contact opnemen met de dienstdoend arts. Van zaterdag 12 uur tot zondagmorgen 10 uur Hamers, ☎ 452712. Van zondagmorgen 10 tot maandagmorgen 8 uur Uiterwaal, ☎ 453059.
SIMPELVELD - BOCHOLTZ. Schiffelers, Froweinweg 50 Eys, ☎ 04451-1500.
SCHAESBERG. Zaterdag Meyer, Frans Erenslaan32, ☎ 313186 en zondag Ypma, Schumanstraat 14, ☎ 320660.
UBACH OVER WORMS - NIEUWENHAGEN. Eigen huisarts bellen.
VOERENDAAL. Praktijk Raadhuisplein 4 ☎ 751322.

Patiënten gezondheidscentrum Hoensbroek-Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎ 214821.

TANDARTSEN

HEERLEN - HULSBERG - VOERENDAAL. Lie, Vrusschemigerweg 23, ☎ 420138. Spreekuur zaterdag en zondag van 11 tot 12 uur. B.g.g. TIGH ☎ 711400.
KERKRADE - UBACH OVER WORMS - SCHAESBERG - NIEUWENHAGEN - EYGELSHOVEN. Diederen, Europaweg 201 Waubach, ☎ 312341. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 19 tot 19.30 uur.
SIMPELVELD - BOCHOLTZ - GULPEN - VAALS - WIJLRE - WITTEM. Janssen, Hofstraat 9 Nijswiller, ☎ 04451-1969. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.
BRUNSSUM - SCHINVELD - NUTH - HOENSBROEK - SCHINNEN. Gerrits, Meysstraat 8 Wijnandsrade, ☎ 245080. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

HULPDIENST SOS
Dag en nacht bereikbaar, ☎ 719999.

Geslachtsziektenbestrijding:
24-uurs infolijn ☎ 740136.

DIERENARTS
Raadpleeg uw eigen dierenarts. U wordt eventueel doorverwezen.

Gewonden bij aanrijdingen

STEIN – Bij twee verkeersongevallen in Stein zijn drie mensen lichtgewond geraakt. Op de kruising Mauritsweg/Heidekampseweg botsten gistermorgen twee auto's tegen elkaar. Een inwoner van Maasmechelen reed op de Mauritsweg en wilde linksaf slaan. Hij verzuimde daarbij voorrang te verlenen aan een automobilist uit Amstenrade. Beide bestuurders werden met lichte verwondingen naar het Sittardse ziekenhuis vervoerd. Hun auto's waren total-loss.

KOOPSTAD aken

AKEN BRUIST VAN VEELZIJDIGHEID!

MORGEN LANGER SAMSTAG van 9.00 uur tot 18.00 uur

HIFI VON KLANG UND NAMEN

Denon

DCD-460 CD-Spieler mit 16-Bit, 4-fach Oversamplingfilter. Doppel-„Super-Linear-Konverter". IR-Empfänger. 8-cm-tauglich — **DM 398,-**

Denon

DRA-335 R, Receiver mit 2× 65 Watt an 4 Ohm/DIN, Quartz-Synthesizer, 24 Stationen. Variable Loudness. Systemfernbedienung — **DM 498,-**

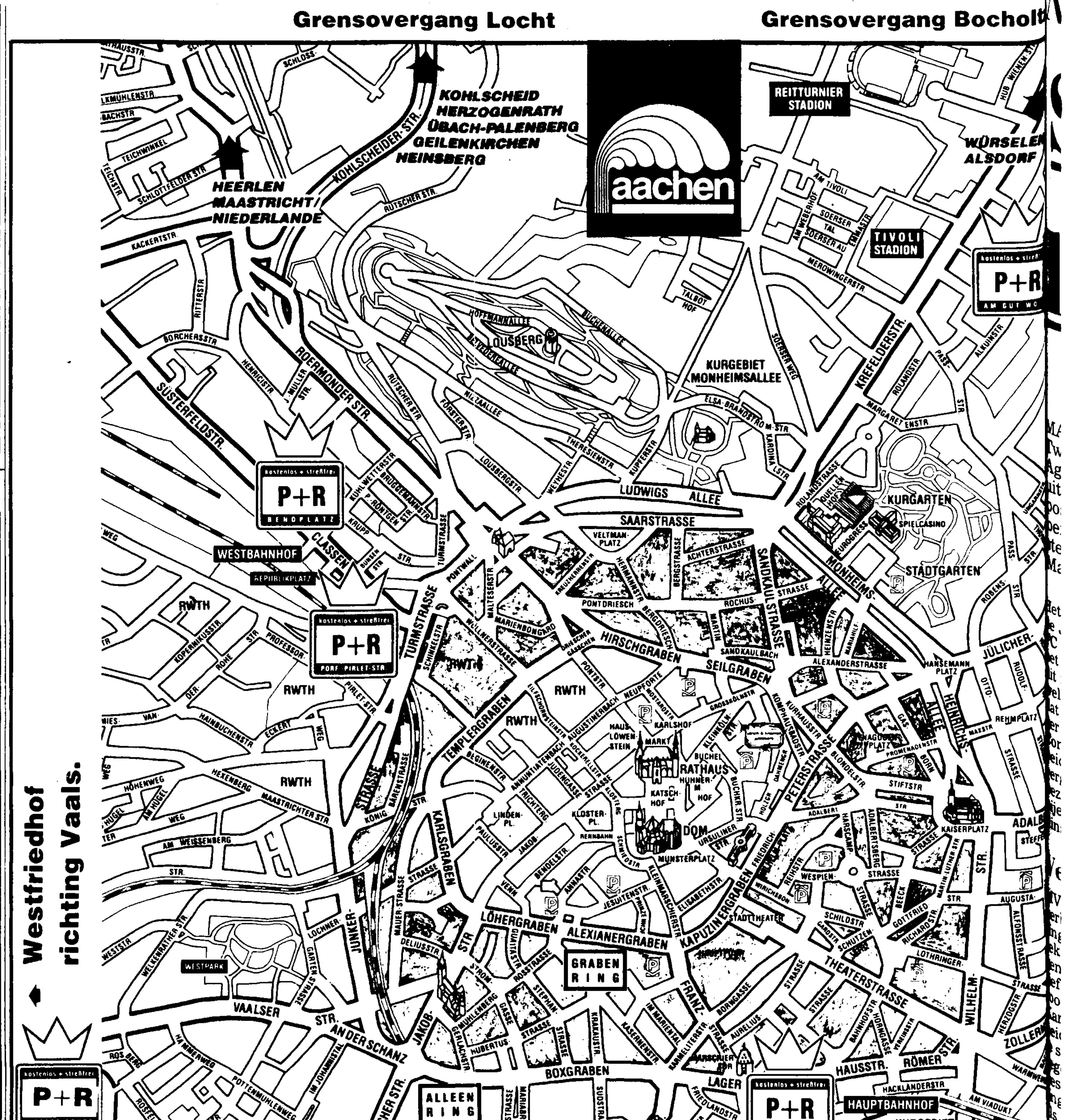
Denon

DRM-400, Cassettendeck mit 2 Tonköpfen, 2 Motoren, Dolby C, Bias-Fine-Adjust. Fernbedienbar über System-Fernbedienung — **DM 398,-**

ProMedia

Kreitz & Strauch
HIFI · TV · VIDEO GMBH
Stiftstr. 10 · 5100 Aachen · Tel. 02 41/2 66 61-3 10 89

Grensovergang Locht — Grensovergang Bocholtz





MODELAINE
La Boutique
Komphaus Badstrasse 6, Aachen

KERST-MARKT AKEN

maandag tot en met woensdag 11.00 tot 19.30 uur

donderdag tot en met zaterdag 11.00 tot 21.00 uur

Neu ● Neu ● Neu ● Neu ● Neu ● Neu

JUWELIER HORN

Theaterstraße 51

Juwelen – Diamanten – Schmuck – Uhren – Tafelsilber

Es ist geschafft ...

... deshalb lade ich Sie ganz herzlich ein, mit mir auf die Eröffnung meiner neuen Geschäftsräume anzustoßen, und Ihnen unser Haus vorzustellen. Meine Mitarbeiter und ich freuen uns sehr auf Ihren Besuch.

Wilhelm Horn, Juwelier
Theaterstraße 51 ● 5100 Aachen ● ☏ 0241/38872

ALTERNATIEVE PRAATJES GENEZEN NIET

GEZOND BETER WORDEN BEGINT MET JUISTE INFORMATIE

Omtrent het begrip homeopathie bestaan grote misverstanden. Vraag de gratis informatie.

KONINKLIJKE VERENIGING HOMEOPATHIE NEDERLAND
Antwoordnummer 16156, 1000 TE Amsterdam
Telefoon (020) 17.83.08

"Kon ik mijn kind maar zien..."

jaren gered worden!

Stort op giro 50500

NSL
NEDERLANDSE STICHTING VOOR LEPRABESTRIJDING
Wibautstraat 135, 1097 DN AMSTERDAM, tel. 020-93 89 73.

Lepra zal ons zeker een zorg zijn!

Diskreet en gemakkelijk geld lenen
binnen één dag geregeld

Persoonlijke leningen

Bedrag	96x	72x	60x	42x	eff. rente per jaar v.a.
6.000,-	--	123,-	139,-	181,-	14,8%
12.000,-	199,-	238,-	271,-	355,-	13,4%
18.000,-	299,-	358,-	406,-	533,-	13,4%
36.000,-	598,-	716,-	813,-	1066,-	13,4%
50.001,-	831,-	995,-	1129,-	1480,-	12,1%
enz.					

Eff. jaarrente vanaf 12,1%

Elk bedrag tot ƒ 200.000,- en andere looptijd mogelijk. Looptijd 96 mnd. geldt bij duurzame aanschaf. Bij overlijden meestal kwijtscheiding.

FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN
Scharnerweg 108 Maastricht
043-636200* Dagelijks van 9 tot 21 uur.
Bijkantoor: Hoofdstraat 9 Hoensbroek, Tel. 045-225000 dagelijks van 11.00 - 20.00 uur
30 jaar vertrouwd in geldzaken, gediplomeerd en Lid Nederl. Vereniging van Financieringsadviseurs N.V.F.
Zie ook onze presentatie in de Gouden Gids, pagina's 5 en 6

Ook dit jaar kijken miljoenen kinderen uit naar uw wenskaartenbestelling

unicef

Vandaag verandert 04490 in 046.

Vandaag om 22.00 uur wordt het telefoonnetnummer 04490 gewijzigd in 046. De omzetting geldt voor de telefoonabonnees in Sittard, Geleen, Beek, Elsloo, Stein, Urmond, Limbricht, Einighausen, Munstergeleen en Windraak. Tegelijk krijgen de 5-cijferige abonneenummers een 6de cijfer vóór hun telefoonnummers.

Abonnees in Sittard, Limbricht, Einighausen, Munstergeleen en Windraak met een telefoonnummer dat begint met het cijfer of cijferreeks 1 - 2 - 9 - 80 - 81 of 82, krijgen een 5 (vijf) vóór het huidige nummer.

Abonnees in Geleen met een telefoonnummer dat begint met het cijfer of cijferreeks 4 - 5 - 6 - 87 of 88, krijgen een 7 (zeven) vóór het huidige nummer.

Abonnees in Beek, Elsloo, Stein en Urmond met een telefoonnummer dat begint met het cijfer of cijferreeks 3 - 7 of 89, krijgen een 3 (drie) vóór het huidige nummer.

ptt telecom

BIJ ONS IS HET AL KERST

Elektrische kerstboomverlichting
10 minilampjes ~~4,95~~ 3,50
20 minilampjes ~~6,95~~ 4,95
35 minilampjes ~~8,95~~ 6,95
50 minilampjes ~~12,95~~ 9,95
100 minilampjes ~~24,95~~ **18.95**

16 kaarslampjes van ~~19,95~~ voor **16.95**

Buiten verlichting. 16 grote lichten 39,95
Met 80 minilampjes en trafo **39.95**

Bus **spuitsneeuw** (150 ml.) De inhoud is onbrandbaar en afwasbaar. Zonder CFK'S. **1.25**

20 rode of zilverkleurige **kerstballen** ø 5 cm. **9.95**

Kerstraamversiering. Bestaande uit 2 vellen zelfklevende stickers en 1 rol rode venstertape. Gekleurd of wit, per set **3.50**

Jumbo kerstkaart. Met een king-size formaat van 45x61 cm. Inklusief enveloppe 9,95 Nu per **2** stuks **14.95**

Ronde **kerstboombak.** Alleen voor bomen zonder kluit. **9.95**

Set a 20 tafelkaarsen. Goedgekeurd door de Nederlandse vereniging van huisvrouwen. Per pak 3,75 Nu per **3** stuks **9.95**

Vierkante **kerstboombak** met losse inzet, voor bomen met en zonder kluit, **Nú** **12.95**

Kunst-kerstboom. Bijna niet van echt te onderscheiden en U heeft er jarenlang plezier van. Lengte 1.50 meter ~~79,-~~ **69.-**

To Someone Special

Florida

Aanbiedingen geldig t/m 24 december, of zolang de voorraad strekt.

BLOKKER
VERTROUWD EN VOORDELIG

Nigeriaanse doelman Agu nog steeds niet speelgerechtigd

Stichting Arbeidszaken laat MVV in kou staan

● *Alloy Agu poseerde onlangs in de Geusselt met MVV-manager Ron Weyzen. De Nigeriaan mag voorlopig nog niet het doel van de Maastrichtse eredivisieclub verdedigen.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

door hans straus

MAASTRICHT – MVV kan zaterdag in het thuisduel tegen FC Twente niet beschikken over de Nigeriaanse doelman Alloy Agu, want de Stichting Arbeidszaken heeft verzuimd advies uit te brengen aan het ministerie van Sociale Zaken. Zonder positief advies van de Stichting kan het ministerie geen arbeidsvergunning verstrekken aan Agu, die derhalve nog steeds niet speelgerechtigd is, ondanks zijn contract bij de Maastrichtse club.

et advies voor zowel Agu als voor e Joegoslaaf Musemic, toekomstig C Twente-speler, had vandaag bij et ministerie moeten liggen. Dat it niet het geval is, ligt volgens zoel MVV als FC Twente aan het feit at Karel Jansen, vertegenwoordier van de VVCS (Vereniging van ontractspelers) in de Stichting Areidszaken, geen tijd had voor de ergadering. Vanwege de drukke ezigheden van Jansen moest de ijeenkomst naar volgende week nsdag verschoven worden.

Verbaasd

VV-trainer Vergoossen reageerde erbaasd op het besluit de vergadeng op te schorten. „Er was ons verkerd dat vandaag een beslissing enomen zou worden. Hetzij posief, hetzij negatief. Dat nu de persoonlijke bezigheden van één man, arel Jansen, ons van de mogelijkeid beroven een speler al of niet op stellen, vind ik op zijn zachtst gegd belachelijk. Zo'n man dient ter eschikking te staan van de Stichng Arbeidszaken. Wij voelen ons s club benadeeld."

VV heeft niet de mogelijkheid een eslissing van de Stichting te forceen. Dat realiseert ook Sef Vergoosen zich. „Je staat als club volledig achteloos. We hebben net als Twente aangedrongen op een vermelde procedure die het ons mogeijk zou maken beide spelers in de nderlinge confrontatie zaterdagvond in te kunnen zetten. Dat is nu zowel voor Twente als voor ons onmogelijk."

Karel Jansen van de VVCS is verontwaardigd over de kritiek van MVV en FC Twente. „Ik wilde beide clubs ter wille zijn, maar door een al lang vantevoren gemaakte afspraak moest ik elders een vergadering bijwonen. Met de versnelde procedure ben ik accoord gegaan, mits die mijn tijdsplan niet in de war zou brengen. Mijn goede wil wordt nu tegen mij gebruikt. Dit is de laatste keer dat ik met een versnelde procedure accoord ben gegaan."

Niet netjes

Jansen vindt het bovendien 'niet netjes' dat MVV voor een verklaring van het gebeurde nog niet haar licht heeft opgestoken bij de VVCS of bij hemzelf. „MVV staart zich blind op de reacties van FC Twente. Ik kan hen de ware toedracht rond de opschorting van het advies geven. Nu meent men in Maastricht dat ik niet bereid was de zaak te behandelen. Dat is volstrekt onjuist."

Het bestuur van FC Twente is inmiddels al met Jansen in een ordinaire ruzie verwikkeld geraakt. Beide partijen maken elkaar over en weer verwijten. De leiding van FC Twente beschuldigt Jansen van nalatigheid, de voorman van de VVCS beticht de Enschedese clubleiding op zijn beurt van 'onwaardig gedrag'.

Ron Weyzen

MVV-manager Ron Weyzen heeft zijn informatie over de opschorting van het advies van FC Twente en van de Stichting Arbeidszaken. „Ik heb bij Jansen nog geen inlichtingen ingewonnen over het hoe en waarom achter de opschorting van de vergadering. Ik kan daarom alleen afgaan op de informatie die ik van FC Twente heb. De lezing van Twente is dat Jansen geen tijd had de zaak te behandelen. Als dat zo is worden de spelers door Jansen slecht vertegenwoordigd. Hij weet als geen ander dat binnen het betaald voetbal haast geboden is, zo'n vergadering kan desnoods telefonisch. Dat is in het verleden al gebeurd. Onze aanvraag ligt er al van 9 november, dat is gewoon te lang."



Van Swieten pleit voor meldpunt over racisme

AMSTERDAM – Het PvdA-kamerlid Lilipaly wil clubs en spelers activeren in de strijd tegen het toenemend racisme op en rond de voetbalvelden. Het kamerlid heeft zijn oor bij scheidsrechter Van Swieten te luister gelegd. De scheidsrechter is van mening dat het al jaren de spuigaten uitloopt met racistische uitingen. „Ik heb in '78, toen ik net kwam kijken, de aftrap bij Ajax uitgesteld vanwege twee spandoeken. 'Willeke jodenhoer' en 'Sonja jodenhoer' stond erop.

Wat tegenwoordig 'in' is, is dat één supporter 'Wass' roept, op z'n Duits en dat de rest bijvalt met 'Aan het gas!'. In het oosten van het land zongen ze laatst: 'Ze hadden je in het Jappenkamp moeten vergassen'." De KNVB weet niet goed wat met het probleem te doen. Ignace van Swieten heeft wel ideeën. „Ik pleit voor een meldpunt waar spelers en scheidsrechters terecht kunnen met hun ervaringen. Men moet het dan maar eens tuchtrechtelijk gaan toetsen."

Dordrecht wil Willaarts kwijt

Van onze sportredactie

DORDRECHT – De eerste divisieclub Dordrecht'90 is bereid de nog tweeëneenhalf jaar doorlopende verbintenis met Erik Willaarts te verbreken, wanneer zich een club voor hem meldt. De 29-jarige centrumspits gaf in een gesprek met trainer Hans Verèl en voorzitter Cees den Braven te kennen te willen vertrekken.

Dordrecht'90 nam Willaarts afgelopen zomer voor 125.000 gulden over van Borussia Mönchengladbach, dat hem vorig seizoen had verhuurd aan zijn oude club FC Utrecht. Na een aantal zwakke beurten belandde de Woudenberger (zes competitietreffers en één bekerdoelpunt) een week geleden op de reservebank.

Functioneren

„Deze situatie heb ik de laatste jaren al meerdere malen meegemaakt. Ik kan het echt niet meer opbrengen om opnieuw voor mijn plaats te vechten", erkent Erik Willaarts. „Ik vind dat bij Dordrecht'90 thuishoor in het eerste elftal. Ik neem niet aan dat men mij aantrok voor het tweede team of de bank. Dordrecht moet bovendien anders spelen om mij beter te laten functioneren. Het lijkt me beter dat ik wegga".

„Wij hebben hem geadviseerd om terug te knokken, maar hij zegt dat niet te kunnen en dat hij onder deze omstandigheden wellicht een negatieve invloed heeft op de groep", legt Verèl uit. „Als dat zo is, heeft het weinig zin om hem aan zijn contract te houden. Er is hem daarom verteld dat wij niet ongenegen zijn met andere clubs over een transfer te onderhandelen. Maar tot nog toe heeft nog niemand belangstelling getoond".

Gisteravond scoorde Willaarts het enige doelpunt voor het schaduwteam, dat in De Meer met 31 verloor van Ajax 2.

Dr. Karsten onthult dopinggebruik 150 Nederlandse topsporters

Van onze sportredactie

DEN HAAG – Volgens de Haarlemse arts dr. Michel Karsten maken zeker honderdvijftig Nederlandse topsporters zich schuldig aan dopinggebruik. Het merendeel daarvan begeleidt Karsten zelf vanuit zijn eigen praktijk. „Ik probeer ze er in eerste instantie vanaf te houden", aldus de arts.

„En stel ze dus altijd eerst op de hoogte van de eventuele gevolgen die de anabole steroiden voor hun gezondheid kunnen hebben. Maar de sporter die zich bij mij meldt heeft daar zelf al lang genoeg over nagedacht. Hij meldt zich, omdat-ie zijn prestaties met dit soort medicijnen wil verhogen en door mij verantwoord begeleid wil worden. Die begeleiding ben ik bereid te geven, ik weet tenminste wat ik spuit".

Karsten, die in het programma Match van RTL 4 reageerde op de geruchtmakende onthullingen over het dopinggebruik in Oost- en West-Duitsland, verklaarde geen problemen met zijn bemoeienis te hebben. „Het gaat mij erom dat de sporters - ik heb er nu zo'n honderdvijftig onder behandeling - er zonder kleerscheuren vanaf komen. Zeker weten doe je dat nooit natuurlijk, maar wanneer je er dan toch aan begint kun je je beter door een arts laten begeleiden, dan zelf maar wat te gaan experimenteren".

Zodra Karsten zeker weet dat de topsporter voor de volle honderd procent achter het gebruik van de spierversterkende middelen staat, stelt hij een plan op waarmee de 'aanvrager' uit de voeten kan. In veel gevallen valt vervolgens een duidelijk stijgende prestatiecurve waar te nemen. „Anabole steroiden hebben wel degelijk effect", aldus Karsten. „Bovendien is topsport zonder het gebruik van medicijnen tegenwoordig nagenoeg onmogelijk geworden, met name bij sporten als atletiek, zwemmen, gewichtheffen etc. Slechts natuurlijke uitzonderingen kunnen in dit circuit aan de top mee blijven draaien. Maar eigenlijk komt het er allemaal op neer dat de topsport één grote oplichterij is".

In hetzelfde programma verklaarde Raik Hannemann, de DDR-zwemmer die afgelopen week toegaf doping te hebben gebruikt, bereid te zijn al zijn 'gedrogeerde' medailles in te leveren. Met uitzondering van de zilveren plak die hij vorig jaar tijdens de Europese kampioenschappen in Bonn won. „Toen was ik al gestopt met de medicijnen", aldus Hannemann, tegenwoordig werkzaam als journalist bij een krant in Berlijn. „Maar de plakken die ik daarvoor heb veroverd, ja, als men daarom zou vragen, ben ik bereid die weer in te leveren".

Deelnemersveld Kerstcross Avon krijgt gestalte

HEERLEN – Atletiekvereniging Oranje Nassau heeft het veld voor de 29ste Kerstcross bijna rond. Op tweede kerstdag verschijnt het sterkste veld van het laatste decennium op de Heksenberg. Dezer dagen werd de komst van Jean-Pierre Paumen en Cor Saelmans definitief. Eerder kreeg Avon al toezeggingen van de viervoudige Nederlandse crosskampioen Tony Dirks, de talentvolle PSV'er Luc Krotwaar en de sterke regionale atleten Mark Jaspers en Nico Hamers.

Rentree Borg in Rome

ROME – Bjorn Borg maakt in Rome zijn officiële rentree in het wedstrijdcircuit. Het organisatiecomité van de Open Italiaanse titelstrijd, van 4 tot en met 19 mei in Rome, heeft de vijfvoudig Wimbledonwinnaar Björn Borg een „wildcard" verstrekt.

'Ik neem de volle verantwoording voor de slechte resultaten'

Reker houdt hoofd koel

Van onze sportredactie

KERKRADE – Uiterlijk laat de vrij precaire situatie hem onbewogen. Op het trainingsveld valt niets van spanningen te bespeuren en ook in de omgang is Jan Reker als in zijn beste dagen. Toch bevindt de trainer van Roda JC zich in een voor hem onbekende situatie. De Kerkraadse club is in een heuse degradatiestrijd gewikkeld, al gebiedt de eerlijkheid te zeggen dat drie puntjes meer al voldoende zouden zijn om een ogenschijnlijk geruststellende zevende plaats in te nemen. „Bij mij is in elk geval geen sprake van paniek. Ook innerlijk ben ik volkomen rustig", geeft Jan Reker zijn gemoedstoestand weer.

Helemaal rustig op en rond Kaalheide was het de laatste tijd echter niet. Het emotionele bestuurslid technische zaken Nol Hendriks liet zich na een nederlaag in het openbaar laatdunkkend uit over de door Reker gehanteerde taktiek. De Roda JC-trainer reageerde fel en stond zelfs op het punt zijn contract in te leveren. Voorzitter Servé Kuijer moest er aan te pas komen om de zaak te sussen. Sindsdien wordt er wekelijks overleg gevoerd tussen de partijen om te voorkomen dat de emoties te hoog oplopen.

Uiteraard bevorderen de tegenvallende resultaten de sfeer niet. Dat de drie nederlagen op rij tegen niet de minste opponenten vielen te noteren (PSV, Feyenoord en FC Den Haag) speelt dan geen rol. De club wordt beoordeeld op haar resultaten en die vallen tot nu toe tegen. „Uiteraard gaat de omgeving kritisch reageren", zegt Jan Reker, „maar dat betekent niet per definitie dat er problemen zijn. Ik kan het alleen niet verdragen en absoluut niet tolereren dat in dergelijke situaties bewust op de man gespeeld wordt".

Balans

De grootste zorg van Jan Reker op dit moment is het elftal, dat hij voor begin van de competitie ondanks het vertrek van John van Loen en Henk Fräser toch als sub-topper bestempelde, weer te laten presteren. „Laat een ding heel duidelijk zijn: ik neem de volle verantwoording voor de slechte resultaten. Uiteraard zijn er verzachtende omstandigheden aan te voeren, maar het ergert me in grote mate dat ik er nog niet in geslaagd ben de juiste balans in het elftal te brengen en dat de ploeg niet functioneert zo als ik dat zou willen".

Het bijt de Roda JC-trainer wel dat sommige mensen plotseling vergeten zijn wat hij allemaal in positieve zin voor de Kerkraadse club heeft betekend. Behalve twee vijfde plaatsen en acht Europacupduels voert Reker ook de financiële kant op. „De balans tussen aan- en verkopen heeft Roda JC de laatste jaren vele miljoenen opgeleverd waardoor onder meer de schulden gesaneerd zijn en een business-club is gebouwd".

Het rijtje ziet er inderdaad imponerend uit. Ruim twee jaar geleden werden Van Loen en Fräser voor 1,3 miljoen gulden gekocht. Daar stond toen nog maar één miljoen aan inkomsten tegenover voor Hoekman en Van Geel. Een jaar later was het echter prijs. Van der Waart, Verhagen en Hofman kostten 1,05 miljoen, maar daar stonden de verkopen van Boerebach (1,6 miljoen), Suvrijn (1,2 miljoen), Smeets (2 ton) en Nederburgh (1,5 ton) tegenover. Afgelopen zomer werden Van Loen, Fräser en Sanchez-Torres voor 5,35 miljoen van de hand gedaan, terwijl Boerebach, Arnold, Van Egmond en Ogechukwu 1,75 moesten opbrengen. Per saldo dus ruim vijf miljoen gulden winst.

Reker vindt niet dat de huidige spelersgroep erop achteruit is gegaan in vergelijking met vorig seizoen, toen met name Van Loen belangrijke treffers scoorde. De Roda JC-trainer is er nog altijd van overtuigd dat hij met Roda JC tussen de vierde en achtste plaats zal eindigen.

„Kwalitatief is deze groep daartoe in staat. Op dit moment is er een gebrek aan zelfvertrouwen. Ik heb echter het idee dat het gelijkspel bij Sparta de groep goed gedaan heeft en dat we langzaam uit het dal klimmen".

SVV

Vanavond om 20.00 uur kan Roda JC op Kaalheide tegen SVV bewijzen dat er inderdaad weer sprake is van een stijgende lijn in de prestaties. Behalve de geschorste Van der Luer heeft Reker de complete selectie ter beschikking. René Trost heeft zich gisteren tijdens de training weliswaar verstapt en heeft pijn in de lies, maar hij zal vanavond vrijwel zeker van de partij zijn.

De strategie van SVV heeft geen geheimen voor Reker. „Ze zullen ongetwijfeld voor een 0-0 komen. Dat ze dat spelletje beheersen heeft SVV dit seizoen al vaker bewezen. We zullen dus een muur moeten slopen en dan ook nog eens een van de beste keepers uit het betaalde voetbal (Joop Hiele, red.) moeten verslaan".

Opstelling Roda JC: Bolesta, Broeders, Boerebach, Verhagen, Trost, Blättler, Hanssen, Groenendijk, Hofman, Arnold, Diliberto. **Reservebank:** Smits, Haan, Vanderbroeck, Luypers, Van Egmond.



● *Jan Reker: „Ik heb het idee dat we langzaam uit het dal klimmen".* Foto: DRIES LINSSEN

● De kaarten voor het bekerduel Roda JC-Emmen op vrijdag 14 december om 20.00 uur kunnen door de seizoenkaarthouders op maandag 10 december en dinsdag 11 december tussen 19.00 en 21.00 uur in de kantine van het sportpark Kaalheide worden afgehaald.

Roda-reserves in slotfase pas gelijk

EINDHOVEN – Hoewel er bij de Roda-reserves in het uitduel tegen Eindhoven 2 een duidelijk stijgende lijn te bespeuren viel, duurde het erg lang alvorens dat ook in een zichtbaar resultaat werd omgezet. Drie minuten voor tijd kopte Coolen eindelijk de verdiende gelijkmaker in de touwen, na een op maat genomen vrije schop van Keuven: 1-1.

Daarvoor had Roda JC 2 lange tijd achter de feiten aangehold. De ploeg had weliswaar het beste van het spel, creëerde ook een aantal kansen, maar kon deze niet in klinkende munt omzetten. Dat deed de thuisclub halverwege de tweede helft wel, toen Verhoeven doelman Watereus na een foutje in de defensie van dichtbij passeerde: 1-0. Eindhoven dacht de zege in de knip te hebben maar rekende buiten de waard, in dit geval de kopbal van Coolen: 1-1.

Eindhoven 2–Roda JC 2 1-1 (0–0). 67. Verhoeven 1–0; 87. Coolen 1–1. Toeschouwers: 50. Scheidsrechter: Wagner.

Schillaci geschorst

ROME – Salvatore Schillaci ontbreekt zondag bij Juventus in de derby tegen Torino. De kleine spits van Italië werd voor een wedstrijd geschorst wegens bedreiging met de dood van een tegenstander.

Schillaci werd op 11 november na de turbulente wedstrijd tegen Bologna in de catacomben in zijn gezicht geslagen door Fabio Poli, de spits van de tegenpartij. Volgens de Italiaanse kranten reageerde de opgewonden Siciliaan met de volgende woorden: „Jij bent er geweest. Ik laat je vermoorden."

De tuchtcommissie schorste Poli wegens slaan voor twee wedstrijden. De straf van Vujadin Boskov, de heetgebakerde coach van Sampdoria, werd tot twee weken teruggebracht. De voormalige trainer van onder meer FC Den Haag en Feyenoord werd in eerste instantie voor een maand van de bank verbannen wegens wangedrag tijdens het bekerduel met Cremonese.

Tweehonderd auto's voor topsporters

AMSTERDAM – Tot de Olympische Spelen in Barcelona staan tweehonderd personenauto's ter beschikking van de topsporters in Nederland. Wie zich in finales van Europese, wereld- of Olympische kampioenschappen bij voldoende vertegenwoordiging goed weet te weren, kan zich de komende 21 maanden in een riante wagen (Audi) van en naar trainings- en wedstrijdaccommodatie begeven.

De tweehonderd automobielen worden beschikbaar gesteld door Ron's Automobielhandel. Uitgaande van een leaseprijs van f. 12.000 per stuk komt dit neer op een sponsoring van 2,4 miljoen gulden per jaar.

Romario mag naar Brazilië

EINDHOVEN – Romario heeft gisteren van PSV-manager Kees Ploegsma toestemming gekregen om te revalideren in zijn vaderland Brazilië. De spits, die al geruime tijd kampt met de naweeën van een zware enkelblessure, vertrekt vanmorgen voor veertien dagen naar Zuid-Amerika.

„Het belangrijkste voor beide partijen is dat hij weer kan spelen", aldus Ploegsma. „Wij hebben de garantie gekregen dat hij in Brazilië de gehele dag zal worden begeleid door een fysiotherapeut die wij kennen. Het is hier helaas niet mogelijk iemand 24 uur per dag met hem bezig te laten zijn. Op 19 december verwachten wij hem weer in Eindhoven."

Brusselers en Lanckohr geselecteerd

ZEIST – De bondscoaches Nol de Ruiter en Jan Rab hebben zestien spelers geselecteerd voor het oefenduel van het Nederlandse team onder 21 jaar op dinsdag 11 december in en tegen Volendam. In de groep is Ajax met vier spelers het best vertegenwoordigd. Geert Brusselers van Fortuna Sittard en Roberto Lanckohr van MVV zijn ook opgeroepen. Het duel geldt als laatste test van het team, dat ook als Olympisch Elftal door het leven gaat, voor het kwalificatie-duel op 18 december tegen Malta.

De selectie: Ronald de Boer, Kreek, Van de Sar en Vink (Ajax), Taument (Feyenoord), Brusselers (Fortuna), Numan (Haarlem), Lanckohr (MVV), De Ron en Scheepers (PSV), Maas (RKC), Elzinga en Karnebeek (FC Twente), De Kruyff en Roest (FC Utrecht), René Binken (Volendam).

Voetbalvedette onthaald als buitenaards fenomeen

Gullit attractie in Tokio

van onze verslaggever

MILAAN – Ruud Gullit kan toch nog wereldkampioen worden in 1990. De teleurstelling van de Mondiale kan er niet mee worden uitgewist, maar voor de aanvoerder van Oranje is de hoogst haalbare prijs in het clubvoetbal een bijzondere uitdaging. Sinds dinsdag vertoeft hij in het middelpunt van de Japanse belangstelling. De voetballiefhebbers in Tokio weten nu ook dat zijn dreadlocks echt zijn en geen namaak. Gullit is aan de andere kant van de wereld door de pers onthaald als een buitenaards fenomeen.

AC Milan is de eerste club, die de wereldtitel in Tokio verdedigt, maar in vergelijking met vorig jaar maakt de aanwezigheid van Gullit voor de gastheren veel uit. Nog meer dan Van Basten, Rijkaard en Baresi zijn de vlechten van de megaster het handelsmerk van de succesvolle club. De verwachte aanwezigheid van de Nederlander leidde in september tot een run op de 62.000 kaarten. Het Olympisch Stadion van Tokio is al maanden uitverkocht. Gullit heeft veel zin in de wedstrijd tegen Olimpia uit Paraguay om de Intercontinentale Beker: „Toen Milan hier een jaar geleden speelde, was ik net geopereerd. Ik vond het heel jammer dat ik die wedstrijd niet mee kon doen en hoopte dat zich nog zo'n kans zou voordoen. Het is een verwezenlijking van een droom dat ik hier nu sta. Ik heb geen last meer van mijn knie, daarom verwacht ik er veel van. De wereldcup is de enige prijs die ik nog niet met Milan heb gewonnen".

Schone schijn

De clubleiding heeft het duel zeer serieus genomen en hoeft er niet eens geld aan over te houden. De ploeg verblijft zes dagen in het duurste hotel van de Japanse hoofdstad te midden van diplomaten en miljonairs. De schone schijn verbloemt de werkelijke problemen, want de titelverdediger moet onverwacht leven met een blessuregolf. Evani en Ancelotti bleven in Milaan achter, terwijl Donadoni opnieuw last heeft van zijn linkerdij. Het spelen van Van Basten en Massaro is ook zeer onzeker, zodat van de aanvallers alleen Gullit fit is. Gistermiddag liep Rijkaard een lichte spierblessure op, waarvan hij normaal voor zondag is hersteld.

Het Paraguayaanse Olimpia vertoeft in de schaduw van Milan. De onbekende kampioen van Zuid-Amerika heeft niets te verliezen. Trainer Luis Cubilla zorgde zelf voor enige opwinding door op de officiële persconferentie een overwinning aan te kondigen: „Als beide ploegen hun topvorm bereiken, dan kan er maar één winnen. Olimpia is in potentie beter dan Milan".

Optimist

De Japanners lachten hun tanden bloot en schoten snel hun filmpjes vol met het gezicht van die optimist. De enige vedette van de ploeg is de topscorer Raul Amarilla, die jaren geleden bij Barcelona mislukte, maar door de coach een Van Basten wordt genoemd. Cubilla, een oud-international van Uruguay, kent het klappen van de zweep. Hij won als speler twee keer de wereldcup (met Penarol en Nacional) en daarna nog een keer als trainer van Olimpia.

Dat laatste succes dateert van 1979, toen Malmö FF als vervanger van Nottingham Forest werd verslagen.

Twee jaar geleden kwamen beide partijen weer bijeen en sindsdien hebben de Paraguayanen uitstekende resultaten geboekt in de Copa Libertadores. Vorig jaar verloren zij de finale pas na strafschoppen van Nacional Medellin. Dit jaar namen zij sportief revanche en versloegen in de finale zonder problemen Barcelona uit Ecuador.

Cubilla hoeft zich geen zorgen te maken over de instelling van zijn team: „Voor alle spelers wordt dit de wedstrijd van hun leven. Dat klinkt misschien overdreven, maar de nationale ploeg van Paraguay stelt niet zoveel voor. Nu krijgen de spelers eindelijk kans om een internationale toppprestatie te leveren".

Om geen problemen met het tijdverschil van 12 uur te krijgen, leeft de selectie van Olimpia al sinds vorige week donderdag volgens de Japanse klok. Sindsdien werd er pas na middernacht getraind. De fans hebben de klok ook omgedraaid.

Tienduizend supporters kwamen zondag naar de laatste training in Asuncion om de ploeg succes te wensen.



● Ruud Gullit traint met volle overgave in Tokio.

Cruciaal duel V&L-dames

van onze sportredactie

GELEEN – Met zes oud-speelsters terug in de gelederen moet ADB/V&L in de eredivisie zaalhandbal bij de dames proberen het degradatiespook van zich af te houden.

Na het vertrek van zes speelsters, die zich niet konden conformeren aan het bestuursbesluit om trainer Piet Kivit te ontslaan, heeft de landskampioen een beroep gedaan op Cecile en Mieke Leenen, Ingrid Kuypers, Paula Perriëns, Marleen Dreissen en Karin Donners om de landskampioen te helpen in deze precaire situatie. Tegen VZV, een van de voornaamste degradatiekandidaten, moet de Geleense ploeg zondag om 14.25 uur in sporthal Glanerbrook twee punten pakken om niet in de problemen te komen.

In de eredivisie bij de heren krijgt Kwantum Blauw Wit een uitgelezen mogelijkheid twee punten aan het totaal toe te voegen en zodoende weer wat ruimte te schapen tot de onderste vier clubs, die na de reguliere competitie moeten strijden om twee degradatieplaatsen. Zondagmiddag is om 14.45 uur OSC, voorlaatste op de ranglijst, te gast in sporthal De Haamen van Beek.

VGZ/Sittardia moet morgen in Den Haag aantreden tegen Hermes. Een belangrijk duel, want beide ploegen zijn volop in de race voor een plaats in de play-offs en kunnen zich eigenlijk geen puntverlies veroorloven. Hirschmann/V&L moet zondag bij het zwakke HVT Eindhoven in staat worden geacht twee punten aan het totaal toe te voegen.

Eerste divisie dames zondag: Noav-Sittardia DVO (13.25, Reinoudhal Susteren), Swift Roermond-Hermes (14.15, Jo Gerrishal Roermond), DWS-SVM, Wings-Auto Caubo Iason, Animo-Loreal en Westlandia-Bevo. **Heren, zaterdag:** UDSV-Swift Roermond. **Zondag:** VGZ/Sittardia 2-Bevo (14.25, Stadssporthal Sittard), Noav-Delta Sport (14.45, Reinoudhal Susteren), EDH-Loreal.

Feyenoord-Ajax drie kwartier op televisie

HILVERSUM – De NOS zendt zondagavond om 18.00 uur een uitgebreide samenvatting van drie kwartier uit van de voetbalwedstrijd Feyenoord-Ajax. Deze samenvatting is te zien op Nederland 3.



● Beeld van de verwijdering van Johan Cruijff nadat hij woensdagavond in de supercupwedstrijd tussen Barcelona en Real Madrid de rode kaart had gekregen naar aanleiding van opmerkingen tegen de scheidsrechter.

Voorlopige schorsing wordt vandaag officieel uitgesproken

Cruijff zondag op tribune

BARCELONA – Barcelona-trainer Johan Cruijff en spits Hristo Stojtskov volgen de competitiewedstrijd van hun club bij Real Zaragoza, komende zondag, vanaf de tribune.

Het duo ontving woensdag, in het Supercup-duel tegen Real Madrid (0-1), de rode kaart en is in afwachting van de uitspraak van de strafcommissie automatisch geschorst.

In Spanje volgt na een rode kaart een zogenaamde sancion cautelar (sanctie uit voorzorg) van één duel, alvorens de commissie de definitieve strafmaat vast stelt. De voorlopige schorsing wordt overigens pas vandaag in Madrid officieel uitgesproken, omdat Spanje gisteren vanwege een nationale feestdag 'gesloten' was. Cruijffs hulptrainers Bruins Slot en Rexach zullen op de bank zitten tegen Zaragoza, waar Barcelona vier seizoenen niet heeft gewonnen.

De verwachting is dat de schorsing voor Cruijff, weggestuurd omdat hij tegen een beslissing van de scheidsrechter protesteerde, tot een of twee duels beperkt blijft. Het geval Stojtskov is ernstiger. De Bulgaar trap vlak na zijn trainer rood, omdat hij bleef mekkeren tegen scheidsrechter Urizar Azpitarte. In het tumult daarop, waarbij allerlei voorwerpen op het veld werden gegooid door het publiek, ging de aanvaller op de voet van de arbiter staan. Op televisie was dat moeilijk te zien, omdat een brede begeleider van Barcelona met een lange regenjas het zicht belemmerde.

Barcelona's topscorer, zeven doelpunten, moet vrezen voor een zware straf. De reglementen praten over twee tot vier maanden schorsing, afhankelijk van de ernst van de eventuele blessure bij de arbiter.

Tourwinnaar heeft grote plannen voor 1991

Le Mond wil critici de mond snoeren

MINNEAPOLIS – Greg Le Mond heeft het vaste voornemen al zijn critici komend jaar de mond te snoeren. Met het credo: „De meeste koersen worden in de winter gewonnen", probeert de Amerikaan deze winter als wielrenner te leven. Le Mond, voor de derde keer Tour-winnaar, ging dit jaar geen enkele keer als winnaar over de streep.

In tegenstelling tot vorig jaar heeft hij alle verzoeken voor tv-optredens en interviews afgewimpeld. Hij gaf zijn Franse ploegleider Roger Legeay vanuit zijn vakantieadres in Florida het volgende programma op: vanaf begin januari training in Californië in gezelschap van Johan Lammerts en Miquel Arroyo, daarna in New-Mexico. Op 8 februari start hij in de Ronde van de Middellandse Zee, vervolgens in de Siciliaanse Wielerweek.

Behalve de Amstel Gold Race wil Le Mond alle voorjaarsklassiekers rijden. Daarna richt hij zich op de dubbel: Giro-Tour. Volgens Legeay wil Le Mond in 1991 beide grote koersen winnen. De etappeschema's conveniëren hem. Indien hij in topvorm uit de Tour de France komt, doet hij in augustus in Colorado Springs een aanval op het werelduurrecord, dat met 51,151 kilometer op naam staat van Francesco Moser. In januari test hij zijn speciale aerodynamische fiets uit en zoekt hij naar een baantred.



● Greg Le Mond

Duitse atletiekbond wil af van scherpe kwalificatienormen

DARMSTADT – De Duitse atletiekbond (DLV) is van plan het dopingprobleem van twee kanten aan te pakken. In de eerste plaats door een uitbreiding van het aantal controles, maar ook door af te stappen van de scherpe prestatienormen die tot nu toe voor afvaardiging naar grote evenementen werden gesteld. Na de bestuursvergadering van de bond in Darmstadt werd andere Duitse sportorganisaties als het Olympisch Comité en de Raad voor Prestatiesport gevraagd nog eens te denken over de eis van een kans op een finaleplaats, die gehanteerd wordt als norm voor afvaardiging naar grote internationale evenementen.

Een zelfde suggestie werd gedaan in de richting van de Stichting „Deutsche Sporthilfe", die de grootte van zijn financiële bijdragen laat afhangen van successen bij internationale kampioenschappen.

De DLV wil maatregelen treffen die er voor moeten zorgen dat binnen de kortste keren het thema doping in de Duitse atletiek verleden tijd zal zijn, maar volgens oud-voorzitter prof. Eberhard Munzert, is juist het huidige bestuur volledig ongeschikt voor de uitvoering van het plan.

„Omdat", stelde Munzert vrijdag in de Stuttgarter Zeitung, „het huidige bestuur onder leiding van Helmut Meyer directe verantwoording draagt voor het gebruik van stimulantia."

De internationale Gewichthef Federatie (IWF) heeft gisteren een van de deelnemers aan de vorige maand in Budapest gehouden wereldkampioenschappen voor twee jaar geschorst. De achttien-jarige Palestijn Abdul-Nasser Adlouni, vijftiende in de klasse tot 56 kilo, werd betrapt op het gebruik van furosemide.

De gewichtheffederatie zal met ingang van 1 januari overtreders van het dopingreglement voor het leven uitsluiten en daarnaast de bond van de overtreder beboeten en voor een jaar schorsen.

Feyenoord en FC Den Haag staan droog

DEN HAAG – Spelers, trainers en bestuursleden van de voetbalclubs Feyenoord en FC Den Haag hebben gisteren beloofd het besturen van de auto te vermijden als ze een slok op hebben. De actie is een onderdeel van de landelijke campagne 'Rij Alcohol Vrij'.

De clubs verrichtten de aftrap van de actie in Den Haag met de minister van verkeer en waterstaat, mevrouw Maij-Weggen. De Feyenoorders en Hagenaars ondertekenden een brief, waarin ze beloven na het gebruik van alcoholhoudende drank niet achter het stuur te kruipen. Ook willen ze helpen het drankgebruik binnen hun verenigingen terug te dringen, omdat alcohol, verkeer en sport niet te combineren zijn. De voetballers hopen dat hun supporters het voorbeeld volgen.

trainerscarrousel

BEEK – Na afloop van het huidige seizoen stapt Gerard Hoenen op als trainer van GSV'28. De vroegere international is dan vier jaar bij de club uit Genhout/Beek werkzaam geweest.

sport in cijfers

TENNIS

Madrid, invitatie-toernooi vrouwen, finale: Seles-Capriati 6-4 6-3. Derde plaats: Sanchez-Mary-Joe Fernandez 6-4 4-6 blessure Fernandez.

WATERPOLO

Kotor, internationaal toernooi mannen: Eerste dag, groep A: Joegoslavië - Frankrijk 18-3, Duitsland - Griekenland 10-6. Groep B: Hongarije - Nederland 12-6 (4-1 3-2 3-3 2-0). Doelpunten Nederland: Wagenaar 2, Van der Leede, Janssen, De Groot en Kunz.
Italië - Hongarije 6-8. Stand: 1. Hongarije: 2-4, 2. Italie 1-0, 3. Nederland 1-0. Groep 1: Duitsland - Griekenland 11-7, Joegoslavië - Frankrijk 18-3, Duitsland - Frankrijk 16-9, Joegoslavië - Griekenland 8-5. Stand: 1. Joegoslavië 2-4, 2. Duitsland 2-4, 3. Griekenland 2-0, 4. Frankrijk 2-0.

BILJARTEN

Bussum. NK 47/2, eerste ronde: Van Beek - Van der Heijden 2-0, Korevaar - Klok 2-1, Tilleman - Boer 2-1, Veer - Lemmens (Meerssen) 2-0, Maarsman - Berends 2-1, Adrichem - De Bruijn 2-0, Gerrits (Hoensbroek) - Bergsma 2-0, Ottenhof - Van de Boogaard (Belfeld) 2-0.

sport kort

● AMSTERDAM – Herman Kuiphof, jarenlang voetbal- en tennisverslaggever voor het NOS-programma Studio Sport, treedt als commentator in dienst bij Eurosport. Kuiphof zal vooral de verslaggeving van de wereldbeker en wereldkampioenschappen skiën voor zijn rekening nemen. Kuiphof verslaat zaterdag met Kees Frijters de super G voor vrouwen in Altenmark en de afdaling voor heren in Val d'Isère.

● HILVERSUM – Sterren van het afgelopen wereldkampioenschap voetbal, afgelopen zomer in Italië, komen op 18 december weer in actie. Dan speelt een WK-selectie in Londen een benefietwedstruijd voor Peter Shilton tegen het Engelse nationale elftal. De WK-selectie staat onder leiding van Franz Beckenbauer. Spelers als Scilacci, Milla, Mattheus, Baresi, Buchwald en Brehme zouden hun medewerking al hebben toegezegd. Ook Marco van Basten is opgenomen in de opstelling van Beckenbauer. Maradona zal hoogstwaarschijnlijk niet van de partij zijn.

● DEN HAAG – De bekerwedstrijd Heracles - Feyenoord wordt op vrijdag 14 december gespeeld (aanvang 19.30 uur). Het duel uit de tweede ronde stond voor 16 december op het programma. De verschuiving is op verzoek van Feyenoord doorgevoerd. De Rotterdamse eredivisieclub neemt in het betreffende weekeinde deel aan een internationaal zaalvoetbaltoernooi in het Oostenrijkse Linz.

● ROTTERDAM – De Rotterdamse politie zal ook zondag tijdens het uitverkochte duel tussen Feyenoord en Ajax in de directe omgeving van de Kuip streng optreden tegen foutparkeerders. Twee weken geleden, bij de wedstrijd Feyenoord-FC Den Haag werden honderdvijftig automobilisten op de bon geslingerd.

● ALMELO – Arend Steunenberg vertrekt aan het einde van het seizoen bij Heracles. De Twentenaar wil weer bij een amateurclub in de regio aan het werk. Steunenberg is dit seizoen trainer van het tweede elftal van Heracles. In de twee voorgaande jaren fungeerde hij als hoofdcoach en technisch directeur.

● ARNHEM – Het hoofdbestuur van de KNMV heeft Cees van de Goorbergh benoemd tot wedstrijdleider van de Dutch TT en de daaraan gekoppelde Speedweek. Van de Goorbergh is de opvolger van de onlangs plotseling overleden Grieto Halsema. Van de Goorbergh is sinds 1970 official bij de KNMV.

UIT goed voor u

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie - bioscoop

Inlichtingen over adverteren op deze pagina: 045-739383 Els Swaans

Het doek gaat voor u open...



Astrud Gilberto & Sextet op zaterdag 15 december in Sittard.

	VRIJDAG 7 DECEMBER
Heerlen	Harold & Maude, blijspel met o.a. Mary Dresselhuys en Dirk Zeelenberg
Heerlen	Oblomov, toneelstuk van Franz Xaver Kroetz door Theatergezelschap De Korre – 20.30 u. (Kleine Zaal) georganiseerd i.h.k.v. de Nederlandse-Vlaamse Culturele Samenwerking
Kerkrade	Mini & Maxi: Sprakeloos
Sittard	Lödderkesvlaaj op de Voes. Gelaens Dialek Theater Masjzerang. **Uitverkocht!**
	ZATERDAG 8 DECEMBER
Heerlen	Opera Forum: Falstaff, opera van Verdi
Heerlen	Wiener Sängerknaben, kerstconcert (Pancratiuskerk)
Sittard	Cabaretgroep Purper: Purper Opus 8
	ZONDAG 9 DECEMBER
Heerlen	Aleksei Sultanov, pianorecital. Progr.: Mozart, Chopin, Rachmaninoff, Prokofieff, Liszt
Kerkrade	Musica Mosa m.m.v. José Meuffels, sopraan
Sittard	't Estaminet. Koffieconcert door 't Kliekske - 12.00 uur
	MAANDAG 10 DECEMBER
Heerlen	Sweet Charity, musical met o.a. Simone Kleinsma
	DINSDAG 11 DECEMBER
Heerlen	Dans Compagnie Limburg: Nu Meteen en Alles Meer
Sittard	De vrije val van Victor Thieu. Cabaretprogramma van Bavo Galama
	WOENSDAG 12 DECEMBER
Heerlen	Henry IV, Shakespeare's koningsdrama met o.a. Ton Lutz
Kerkrade	De Notekraker, door het Scapino Ballet m.m.v. Limburgs Symphonie Orkest o.l.v. Ronald Kieft. Première.
Sittard	Suchuschvili. Russisch Folkloristisch Ensemble uit Georgië. **Extra voorstelling!**
	DONDERDAG 13 DECEMBER
Heerlen	Roemeens Staatsballet Fantasio: Zwanenmeer, van Tsjaikowsky
	VRIJDAG 14 DECEMBER
Heerlen	The Good, the Bad and the Fat, muziektheater - 20.30 uur. (Kleine Zaal)
Kerkrade	The Shooting Party, met Han Oldigs, Coen van Vrijberghe en Theo Nijland
Sittard	De Notekraker, familievoorst., door het Scapino Ballet m.m.v. Limburgs Symphonie Orkest - 19.00 uur
	ZATERDAG 15 DECEMBER
Heerlen	Opera Royal de Wallonie: Simon Boccanegra (SBCA-voorst.) **Uitverkocht!**
Sittard	Astrud Gilberto & Sextet
	ZONDAG 16 DECEMBER
Heerlen	Ingrid Kappelle, sopraan & Miklos Schwalb, piano. Progr.: Debussy, Poulenc, Ravel, de Falla - 12.00 uur (Kleine Zaal)
Heerlen	Up with People: Face to Face
Kerkrade	Kerst-In, 10.30-13.30 uur (Rodahal)
Kerkrade	Idomeno, door Frank Groothof. vanaf 7 jaar - 14.00 uur.

Aanvang voorstellingen 20.00 uur, tenzij anders vermeld.

THEATERBON 2 jaar geldig. Vanaf ƒ 10,-. Verkrijgbaar en inwisselbaar bij alle Nederlandse theaters.

Reservering van plaatskaarten is eveneens mogelijk via de Landelijke Reserveerlijn van 11.00-23.00 uur: 070-3617710.

Wij zien u graag in de schouwburg!

stadsschouwburg heerlen — Tel. kassa: 045-716607

wijngracht-muziektheater kerkrade — Tel. kassa: 045-454141

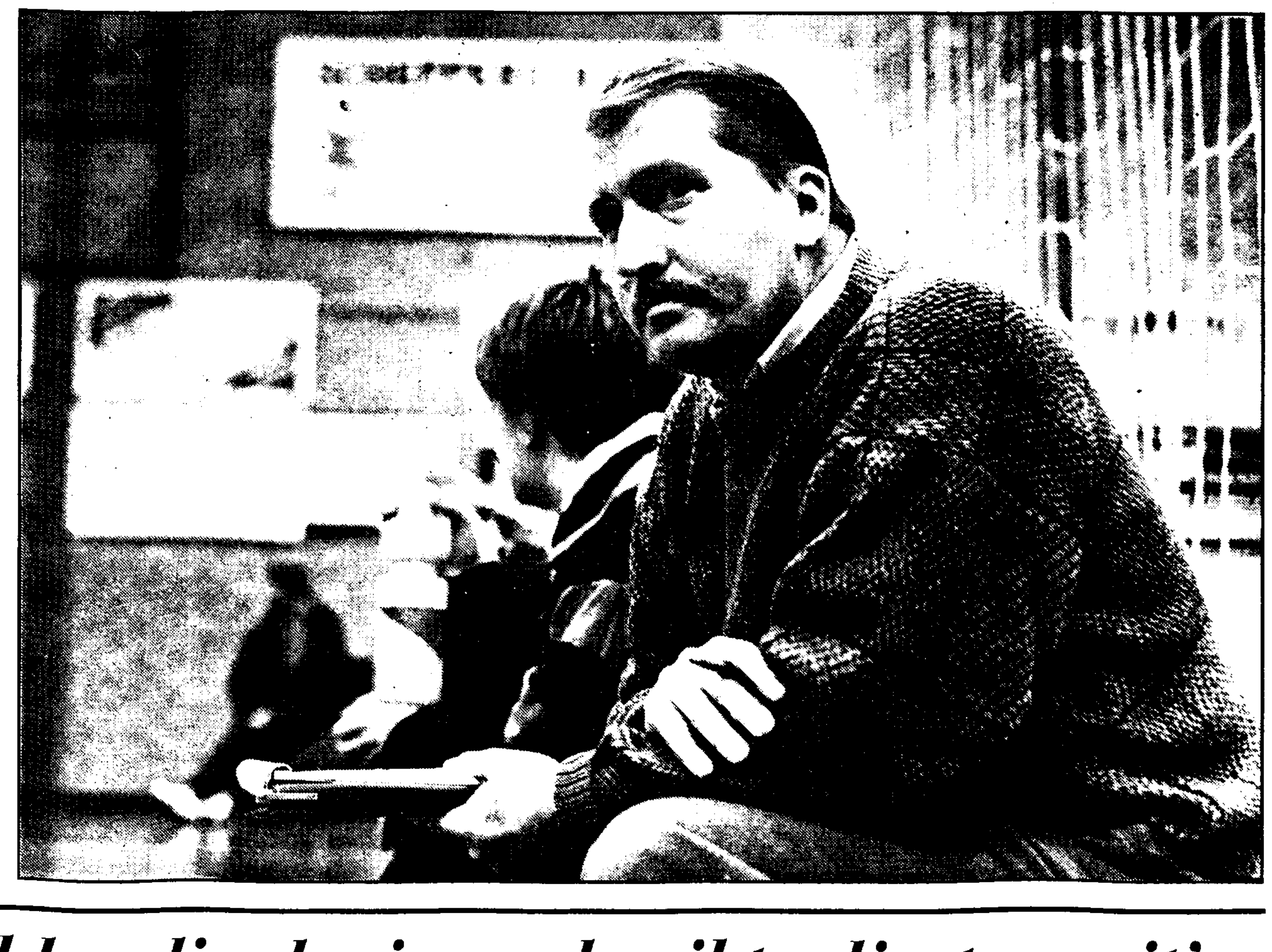
'de stadsschouwburg' sittard — Tel. kassa: 046-510616

Gebroeders Van Mill drijvende kracht achter volleybalclub

VCL blijft in de familie

Van onze medewerker PAUL DEMELINNE

DGRAAF – Jarenlang domineerde de naam Van Mill de ers-activiteiten bij de volleybalsters van Geevers/VCL. van Mill runde de hoofdmacht, broer Jo bekommerde zich het tweede team en benjamin Jack leidde de jeugd op. Te-gesteld door een groot verloop haakte Jeu aan het eind van vorig seizoen af en koos Jack voor zijn gezin en werk. Bijgetrekt Jo - al dertig jaar trouw aan zijn club, waarvan ruim decennia als trainer/coach - de dameskar weer min of alleen.



● Jo van Mill, trainer/coach van VCL. De stuwende de kracht achter de damesafdeling van de Landgraafse volleybalclub.

Foto: FRANS RADE

in 1972, toen Jo van Mill (41) mesafdeling van het toenmali-& P overnam van Kees Bosch. eerste team bivakkeerde desin hoogste districtsklasse. De ps-employee („ik werk op de genafdeling, daar vallen geen agen,"), voerde een fors reorgae door. Van de andere aanpak teerde vooral de jeugdoplei-Speelsters als Anjes Raayma-Marlies Thevissen, de zusjes h en Anita Aendekerk maakrore. In het seizoen 79-80 werd rste divisie bereikt. „Met talenals Linda Bloem en Hélène jean achter de hand draaiden die periode ook mee in de top de Nederlandse jeugd," herin-Jo van Mill zich de vette jaren.

83 klopte hij met zijn ploeg teefs aan de poort van de eredi- „In de nacompetitie bleef s uit Roermond ons net een engte voor," aldus de Schaesse oefenmeester. Jo van Mill door zijn werkgever overgest naar Eindhoven. Mede daarmoest hij zijn trainersaktiviteinigszins inbinden. Jeu van Mill het eerste team over, Jo bete zich tot de lagere teams en de . Aan het roer van de reserve brak een periode aan van zeaar vechten voor behoud van erde divisiestatus. Bovendien kelde de damesafdeling steeds er af.

an Mill: „Niet alleen stokte de oer van onderop, maar we sten ook voortdurend strijd len binnen de vereniging. De hefdeling had absolute prioriteit.

Het afgelopen seizoen acteerde zowel het eerste als het tweede team in de derde divisie. Eén plaats ging verloren, terwijl in totaal liefst acht speelsters het voor gezien hielden. Jo van Mill heeft de 'restanten' uit beide ploegen samengevoegd tot een mixture van routiniers en opkomende talenten. En is met nieuw elan aan het werk gegaan.

„De komende jaren worden niet gemakkelijk. Voorop staat dat we het huidige speelniveau moeten vasthouden. Er is, met steun van het bestuur, weer een goede structuur in de damesafdeling aangebracht en voldoende talent aanwezig. Maar er zal tijd overbrugd moet worden, tot deze jongeren zich voldoende ontwikkeld hebben. Het is wel eens anders geweest, maar nu zie ik de toekomst weer als een uitdading met veel perspectief."

daging

gevecht heeft ons sterk gekt. Zorgde voor een sterke oninge band." Het kwam overis geen moment bij hem op om te tassen. „Ondanks die moeilijke voelde ik me thuis bij Gee-/VCL. Aanbiedingen van elders ik daarom in al die jaren naast neergelegd. Ik ben niet zo'n odtrainer.'

rogramma volleybal

gen: HEERLEN, sporthal Kalorn, 14.30 uur: VCH-Flamingo's VCH 2-Flamingo's(dames), 16.45 : VCH-Symmachia(dames), H 2-Facopa/VC Weert en VCH eevers/VCL(dames). LAND-AAF, sporthjal Baneberg, 14.30 Geevers/VCL 2- Pegasus, 16.30 Geevers/VCL-Gevamij/VVC 2. ERENDAAL, sporthal De Jof-13.45 uur: VC Voerendaal-Nu-(dames).MAASTRICHT, sport-Geusselt, 15.00 uur: NMS/Rapid oyse VK(dames), 17.00 uur: S/Rapid-Jansen & De Jong/VC n, sporthal De Heeg, 17.00 uur: ers VC-VC Dynamic(dames).

'Body-builder die doping gebruikt, vliegt er uit'

Jacobi houdt het schoon

Van onze medewerker

VAALS – „Degene die doping gebruikt, vliegt er zonder pardon uit." De kribbigheid waarmee Annie Jacobi (26), eigenaresse van het Fitnesscentrum California in de Vaalser Kerkstraat, enkele kranten opzij smijt, onderstreept de ernst van haar woorden. Het is haar reactie op de gangbare opmerking dat bodybuilders zo graag uit het verboden potje snoepen. „Body-building kan ook op een natuurlijke manier. Om dat te bewijzen nemen zondag vier sporters van onze school deel aan wedstrijden in Den Haag, gehouden door de Natural Body Fitness-bond Nederland."

Annie Jacobi legt de nadruk op het woord 'natural'. „Anabole steroïden en body-building worden meestal ook in een adem genoemd. Dat is volkomen onterecht," aldus Annie Jacobi. „Het kan absoluut ook gebeuren zonder dat spul. Alleen zullen de echte sporters, zij die niks gebruiken, er veel langer over doen om hun lichaam uitgebouwd te krijgen. Met anabolen heeft men sneller resultaat. Dat kan wel eens afgunst teweeg brengen. De sporter die op een natuurlijke wijze opbouwt kan daardoor gefrustreerd raken. Hij zou dan mogelijk ook wel eens iets willen gebruiken. Gebruikers zijn in mijn ogen dan ook feitelijk fraudeurs."

„Omdat hier niemand gebruikt komt zo'n situatie bij ons niet voor. Waarom dat ik daar zo zeker van ben? Zes weken voor de wedstrijden zijn onze jongens naar Den Haag moeten gaan om een urinetest te doen. De urine is ingevroren en op de dag van de wedstrijden zelf wordt deze weer vergeleken met de urine van die dag. Het is juist in de laatste weken voor wedstrijden dat er geslikt wordt, maar bij deze wedstrijden is dat uitgesloten omdat een eventuele gebruiker meteen ontmaskerd wordt."

Opgeblazen

Klaus Schmidt (22), Kay Willems (22), Ralf Taubert (23) en Pascal Vanaschen (25) zullen in Den Haag hun vuurdoop ondergaan. De laatste maanden voor de wedstrijden trainen zij zes dagen per week en op de zevende studeren zij voor de spiegels voor de poses. „Dat is best wel intensief werken," zegt Gulpenaar Kay Willems.

„Ik heb negen jaar judo bedreven, nu wil ik me hier mee bezighouden. Ik doe dit eerst twee jaren en wil me nu op body-building-wedstrijden toeleggen. Het is hartstikke fijn maar laten de mensen dit body-building niet onderschatten. Naast het trainen let je ook veel op je voeding. Er mag praktisch geen vet op de spieren zitten. Ik drink graag een glas bier maar dat moet je in de voorbereiding laten staan. Het is vaak hard maar je beloning is wel dat je een mooi lichaam opbouwt."

Klaus Schmidt en Ralf Taubert komen uit Aken. Zij kwamen naar het Fitnesscentrum in Vaals omdat zij, aan de andere kant van de grens, in sportcentra dingen zagen die hen absoluut niet aanstonden. Vaalsenaar Pascal Vanaschen combineert body-building met de worstelsport in het naburige Belgische La Calamine. Zijn vrouw Patricia heeft echter een voorwaarde gesteld: „Hij moet zich volledig van pillen en spuiten afhouden. Denk je dat ik anders een kind met hem wilde hebben, als hij gebruikte", zegt ze. Als bewijs van Pascal's gezondheid toont ze met gestrekte armen een wolk van een vijf maanden oude baby.

agenda

ZONDAG

Judo, Maastricht, Geusselthal. Karel Geurts-toernooi. Aanvang 10.00 uur.

Judo, Margraten. Clubkampioenschappen JC Dracula. Sporthal Margraten, aanvang 11.00 uur.

amateurs op zondag

Hoofdklasse C
BVV-TOP
Halsteren-Baronie
Volharding-TSC
EHC-Geldrop
Longa-Venray
Meerssen-Panningen
DESK-Wilhelmina

Eerste klasse F
Chevremont-Sittard
SCG-Heer
SVN-RKONS
RKVCL-Waubach
Caesar-Wilhelmina'08
Limburgia-FC Vinkenslag

Tweede klasse A
Schuttersveld-Haslou
Eijsden-Leonidas
Geleen-RKVVL
MKC-Heerlen Sport
Bunde-Miranda
Almania-Vaesrade

Derde klasse A
Standaard-Voerendaal
Berg'68-LHB/MC
WVV'28-SVM
RKHSV-Kluis
Scharn-Polaris
RVU-SVME

Derde klasse B
Heilust-Vijlen
Minor-RKSNE
Kolonia-Heksenberg
Groene Ster-Heerlen
VKC-Bekkerveld
Hopel-Weltania

Vierde klasse A
St. Pieter-Hulsberg
Schimmert-Walram
Rapid-RKASV
Caberg-Willem I
Iason-Amicitas
RKBFC-Vilt

Vierde klasse B
Banholtia-RKVVM
Klimmania-Sportclub'25
Lemirsia-Nijswiller
RKMVC-Wit Groen
Simpelveld-Mheerder B.
Keer-Gulpen

Vierde klasse C
FC Hoensbroek-Laura
Abdissenbosch-FC Gracht
Waubachse Boys-RKBSV
RKSVB-RKHBS
Nieuw Einde-KVC Oranje
Stadbroek-SVK

Vierde klasse D
Langeberg-Centrum Boys
KEV-GSV'28
Helios'23-GVCG
RKDFC-Mariarade
IVS-Treebeek
Sanderbout-Coriovallum

Paul Driessen kan zich weer op zijn sport storten

Ruim baan voor terreinrijden

Van onze medewerker

MAASTRICHT – „Ik wist dat ik dit seizoen pas laat in topvorm zou komen. Dat blijkt nu, daarom verrast het me niet." De Maastrichtse mountainbikerijder Paul Driessen (25) weet waarom hij van het ene naar het andere succes rijdt. Hij won de laatste drie races omdat hij zijn management-opleiding afgerond heeft. Vroeger diende hij al zijn energie in zijn studie te steken met het fietsen als ontspannende onderbreking. Nu hij echter de basis voor zijn maatschappelijke carrière heeft gelegd, kan hij zich met hart en ziel op zijn sport storten.

Paul Driessen is veelzijdig. Hij rijdt zowel op de weg als bij de mountainbikers. Dit seizoen hoofdzakelijk in België. Van de tien wegwedstrijden die hij daar reed, eindigde hij zeven keer bij de eerste tien. De KNWU kan alvast een amateurlicentie voor het volgend seizoen op naam van Paul Driessen reserveren. Toch heeft hij een lichte voorkeur voor de mountainbike.

Mentaliteit

„Het zijn twee onderdelen die elkaar goed aanvullen", oordeelt hij. „Natuurlijk verspeel je wat souplesse als je bijvoorbeeld veertien dagen lang op de mountainbike heb gezeten, maar die is zo weer terug. Ik vind die combinatie echter ideaal. Ik voel me er uitstekend bij."



● *Paul Driessen in het bos. „Er zijn te weinig wedstrijden voor de terreinrijders."*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Paul Driessen heeft zo zijn eigen opvattingen over de wielersport in het algemeen. „Ik heb me een harde mentaliteit eigen gemaakt. Ik heb altijd alles voor zelf op moeten knappen. Er was nooit iemand die me naar wedstrijden reed. Er was nooit iemand die mijn materialen verzorgde. Door een krantenwijk te lopen kreeg ik geld voor een fiets. Daarom waardeer ik dubbel wat ik bereik."

„Ook in het wedstrijdgebeuren heb ik zo mijn eigen instelling. Ik acht me altijd beter dan de anderen. Heb ik dorst, dan denk ik dat de anderen dat nog erger voelen.

Ben ik moe, dan neem ik aan dat de anderen zowat van hun fiets tuimelen. Als er sterke jongens als Henk Baars, Noël van der Ley of Ben Slenter zijn, doet me dat niks. Ik hoef niet te bewijzen dat ik de sterkste ben, zij wel."

Te weinig

Paul Driessen betreurt het dat er weinig mountainbike-races in Limburg plaatsvinden. De Limburgse wielerclubs laten het volgens hem afweten. Hij neemt nu zelf het voortouw om wedstrijden op poten te zetten. „Voor 27 januari zijn we nu bezig om een wedstrijd in Cadier en Keer rond te krijgen. We mikken op zo'n driehonderd deelnemers. Er is al belangstelling uit België en Duitsland. Het wordt voor de Limburgse mountainbikerijders een unieke gelegenheid om zich te meten."

„Ik hoop dat jongens als Van der Ley en Slenter ook inschrijven. Ik kijk met spanning uit naar een directe confrontatie met hen. Mijn vorm is momenteel uitstekend. Overigens heb ik in de laatste tijd, en dan vooral in België, moeten constateren dat men mij daar begint te herkennen. Eerst stemde ik mijn race op anderen af, nu doen ze dat bij mij. Daar moet ik nog behoorlijk aan wennen. Succes heeft ook zijn keerzijde."

schaken

met michiel bunnik

Het probleem van vorige week was afkomstig uit de partij Razuvajev-Horvath, Tjechoslowakije 1990. De stelling na de 26e zet van zwart: wit: **Kg1, Db3, Td2, Tf1, Ld5, Ld6, Ph5, a3, e2, f2, g3, h3**; zwart: **Kg8, Da6, Ta8, Te8, Ld7, Lg5, Pd8, a7, b7, f7, g7, h7**. Als hint gaf ik mee dat de partij nog slechts vijf zetten heeft geduurd. Waarschijnlijk heeft u geprobeerd met allerlei stukoffers op f7 en/of g7 een mat te forceren. Deze positie vraagt om een iets andere aanpak. **27. Db2, Lh6 28. g4!** Met strategie heeft deze zet weinig te maken. Uit tactisch oogpunt is de zet echter zeer sterk. Er dreigt vernietigend g5. De loper op d6 is immuun: 28. ...,D:d6 29. L:f7+,P:f7 30. T:d6,P:d6 31. g5 en wit wint. **28. ...,Kh8 29. Lf4,Te7**. Wat anders? Zwart zit in de houtgreep. **30. Lc4!,b5** De zwarte dame is gebonden aan de dekking van de loper op h6; 30. ...,D:c4 verliest na 31. L:h6,f6 32. L:g7+. 30. ...,Db6 kost een stuk: 31. D:b6,a:b6 32. L:h6,g;h6 33. Tfd1 **31. Td6** en zwart gaf op, daar hij of spoedig mat gaat of bergen hout verliest.

De stellingskenmerken vormen niet alleen de leidraad voor het positiespel, maar bepalen ook de aangewezen tactiek. In bovenstaande stelling was het de ongedekte loper op d7 en de gebondenheid van de loper op h6 aan veld g7 en de dame aan de loper die de witte tactiek bepaalde.

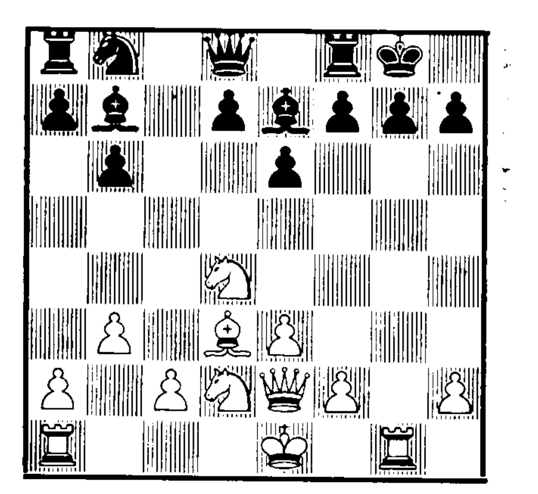
Uit de High-Tarta-Cup nog een leerzaam voorbeeld. In deze korte partij komen de ontwikkelingsvoorsprong en het motief van de dodelijke penning aan de orde.

Blatny - Salai, Hollands

1. Pf3,f5 2. d3,d5 3. c4,e6 4. c:d5,e:d5 5. g3,Pf6 6. Lg2,Ld6!? De partij zal aantonen dat de loper beter op e7 had gestaan, waar het veld g7 nogmaals dekt. **7. 0-0,0-0 8. Pc3,c6**. Vanwege zijn voorsprong in ontwikkeling staat wit beter. Ontwikkelingsvoorsprong is echter slechts een tijdelijk voordeel. Als wit geen actie in het centrum zou ondernemen zou zwart kunnen doorontwikkelen, en daarmee een gelijke stelling bereiken. Dit verklaart wits volgende zet. **9. e4!** Wit opent de stelling. De gepaste strategie bij ontwikkelingsvoorsprong. **9. ...,f;e4 10. d:e4,d:e4 11. Pg5**. Met deze zet wint wit zijn tijdelijk geofferde pion terug en brengt de dreiging 12. Db3+ en 13. Pf7+ in de stelling.

11. ...,De7 12. Pc:e4,P:e4 13. L:e4,Lf5 14. Te1,Dd7. Op 14. ...,L:e4 geeft de witspeler de volgende winstvariant: 15. T:e4,Df6 16. Lf4!,L:f4 17. Db3+,Kh8 18. T:f4,De7 19. Pf7+,Kg8 20. Pd6+,Kh8 21. De6! enz. **15. Db3+,Kh8 16. Td1!** De dodelijke penning. **16. ...,Lg4 17. Lf4!,L:d1 18. T:d1** en zwart geeft op. 18. ...,T:f4 19. g:f4 brengt geen redding. Zwart heeft geen antwoord op de dreiging 20. T:d6,D:d6 21. Pf7+.

Tot slot nog een probleem.



Wit: Ke1, De2, Ta1, Tg1, Pd4, Pd2, Ld3, a2, b3, c2, e3, f2, h2; zwart: **Kg8, Dd8, Ta8, Tf8, Pb8, Lb7, Le7, a7, b6, d7, e6, f7, g7, h7.** In bovenstaande stelling heeft wit een pion geofferd en daar een prachtige stelling voor gekregen. Wit speelt en wint. Oplossing volgende week.

dammen

met john van den borst

Voor dammers die opgevoed zijn met het beeld van Ton Sijbrands als een onaantastbare keizer, een dammende halfgod (ik hoor bij die dammers), vergt het inspanning maar we zullen er toch aan moeten geloven: Aleksei Tsjizjov die vorige week voor de derde keer wereldkampioen werd is in taktisch opzicht en wat betreft de behandeling van het late middenspel de meerdere van Sijbrands. Een andere conclusie valt na het afgelopen W.K. (en ook dat van 1988) niet te trekken. Ik vond het dan ook vreemd na het recente toernooi Nederlandse topspelers kalmpjes te horen verklaren dat Sijbrands tòch de betere zou zijn. Het doet groot onrecht aan Tsjizjov die in Groningen acteerde als een ware wereldkampioen, zich door de onrechtvaardige beslissing in het klokincident niet uit het evenwicht liet halen maar, geheel integendeel, het toernooi daarna totaal naar eigen hand zette.

De volgende karakteristieke partij van hem maakte op mij grote indruk.

Tsjizjov-Van Aalten WK '90, Groningen **1. 32-28 17-22 2. 28×17 12×21 3. 31-26 7-12 4. 26×17 12×21 5. 36-31 21-26 6. 31-27 11-17 7. 41-36 6-11 8. 37-31** Een aanpak die je niet zo vaak tegenkomt. **8. ... 26×37 9. 42×31 8-12 10. 46-41 2-8 11. 41-37 19-23 12. 38-21 1-6 13. 43-38 14-19 14. 49-43 10-14 15. 34-29 23×34 16. 39×30 19-23 17. 47-42 14-19 18. 30-25(!) 4-10** Een kleine positionele concessie. **19. 25×14 9×20 20. 44-39 10-14 21. 35-30 20-25 22. 50-44 25×34 23. 40×29 23×34 24. 39×30 19-23 25. 43-39 15-20 26. 30-25 14-19 27. 25×14 19×10** Het mag duidelijk zijn dat Van Aalten het een beetje rustig aan doet. In het WK van '88 had hij met ambitieus spel tegen Tsjizjov een onplezierige ervaring opgedaan. De ontstane stelling vind ik overigens typerend voor Tsjizjov: zijn schijven zijn harmonieus ontwikkeld terwijl de tegenstander met lichte strategische nadelen kampt. In dit soort standen begint Tsjizjov pas echt te spelen.

28. 33-28! 10-15 29. 28×19 13×24 30. 45-40 3-9 31. 40-34 9-13 32. 39-33 13-19 33. 44-40 17-21 34. 33-28 18-23 35. 38-33 21-26 36. 40-35 15-20 37. 48-43 5-10



Zwart lijkt de stand behoorlijk onder controle te hebben, wit zal snel 33-29(24×22)27×29 moeten doen, en een door en door geroutineerde speler als Van Aalten zal dan wel remise houden. Die inschatting blijkt volkomen verkeerd.

38. 33-29! 24×22 39. 27×29 8-13 40. 31-27! Om op (12-18) dam te maken met 37-31 en op (10-15)29-23×23! te doen. **41. ... 10-14 42. 43-38! 20-25 43. 32-28 14-20 44. 38-32! 20-24** Na (11-17) bijv. 35-30(17-21)29-23!(13-18)23×14(19×10)28-22(18-23)22-18(23-29)34×23(25×34)18×7 en wat te doen tegen 37-31! en 7-2? **45. 29×20 25×14 46. 34-29! 12-1747. 36-31! 17-21 48. 35-30!** en Van Aalten die in de laatste tien zetten onverwacht en geruisloos is weggespeeld gaf het op, op (11-17)29-24 enz., op (14-20)30-25 en op (13-18) gewoon 29-24 w+.

De oplossing van vorige week. Wit, elf schijven, op 27, 28, 32, 34, 38, 39, 41/44 en 47 Zwart, elf schijven, op 2, 7/9, 13, 16, 19, 20, 23, 24 en 36.

Na **1. ... 24-29** ongelofelijk winst via **2. 27-21! 29×49 3. 38-33! 26×29 4. 39-34! 49×46 5. 42-37! 23×41 6. 34×1 w+!!**

bridge

met wiel gielkens

In de 2e divisie is er dit seizoen 1 speeldag in Sittard georganiseerd. De Zuidlimburgers hoefden 1 december jl. dan ook eens niet zo vroeg uit de veren om in Venlo of Eindhoven te spelen, maar mochten 2 wedstrijden voor eigen publiek opereren. En echte publieksspelers als ze zijn, wonnen ze beide wedstrijden en liepen daarin samen meer dan 100 imp's op hun tegenstanders uit. Wat een geluk dus voor de anderen, dat Sittard niet, zoals bv. Eindhoven, 10 van de 14 wedstrijden voor eigen publiek speelt!

V.M. begon goed tegen Weert (19-11), maar liet het daarna tegen Venlo weer afweten (13-17). Toch, door de grote nederlaag van Weert tegen Sittard (25-0), staat V.M. nog slechts 4 punten achter op Weert en is er goede kans de degradatie te ontlopen.

Zoals gezegd speelde Sittard twee uitstekende wedstrijden, waarbij de tegenstanders met echte powerplay onder druk werden gezet. Hieronder wordt verstaan dat bij het bieden de hoge kleuren en de distributie snel kunnen worden ingebracht.

Een voorbeeld tegen Venlo was:

Noord	**Zuid**
♤AHxx	♤109xx
♡HVB	♡10xxx
◇xx	◇AHxx
♧B10xx	♧x
1Sch	2SA
3Kl	3Sch
4Sch	

In dit bieden geeft 2SA een 3-kleurenspel aan met 7-9 hon.p. (of 12+ hon.p.) 3Kl is relay en 3Sch zegt dat er een singleton/renonce klaver aanwezig is met 7-8 hon.p. Aangezien opener nu nauwelijks duplicatie heeft, biedt hij 4Sch. Met de schoppen 3-2 tegen (68%) wordt dit contract gemaakt als je het een beetje fatsoenlijk afspeelt. Aan beide voorwaarden werd voldaan en de Venlonaren zagen het somber in, aangezien zij hun partners niet in staat zagen de korte kleur te traceren. In hun pessimisme werden ze niet teleurgesteld; aan de andere tafel werd de schoppenfit niet eens gevonden en mocht Sittard met de OW-spellen 1SA-1 spelen!

Tegen Weert kwam het volgende spel voor:

♤HV1098	♤Bx
♡–	♡HVBx
◇AVBx	◇98xx
♧AVBx	♧xxx
2R	2SA
3Kl	3R
3Sch	3SA
4Sch	pas

De 2R-opening geeft een sterk 3-kleurenspel aan (18+ hon.p.). 2SA is positief en vraagt om nadere opheldering. 3Sch ten slotte geeft een Sch/R/Kl-spel aan, dus met singleton/renonce harten. Daarmee wordt antwoorders spel enorm gedegradeerd en 3SA is dan ook een sign-off. Zuid geeft met 4Sch een goede 5-kaart schoppen aan en de wens om in 4Sch dan wel 5R te willen spelen. 4Sch werd met een overslag gemaakt. Aan de andere tafel verslikten de Weertenaren zich en kwamen in 6R terecht, dat gedoubleerd 2 down ging. De Sittardse mevr. Hamers zat nl. met 2 azen en ruitenheer achter de leider. Ze begon met schoppenaas te incasseren en legde toen hartenaas op tafel. Deze werd getroefd, waarop ze, kennelijk om haar partner gerust te stellen, in onvervalst locaal dialect zei: „Mer ich höb in jieker geval de downsjlaag in de henj." De Weertse leider kwam hierdoor zo in verwarring, dat hij onnodig 2 down ging. Kijk, ook dat is power play.